

DARJA MIHELIČ

PIRANSKE NOTARSKE
KNJIGE – FRAGMENTI
(1284–1296) šesti zvezek

The Notary Books from Piran – Fragments
(1284–1296)
Sixth Volume

THESAURUS MEMORIAE
FONTES 13

Darja Mihelič

PIRANSKE NOTARSKE KNJIGE – FRAGMENTI (1284–1296). Šesti zvezek
THE NOTARY BOOKS FROM PIRAN – FRAGMENTS (1284–1296). Sixth Volume

Darja Mihelič

**LIBRI NOTARIALES PIRANENSES –
FRAGMENTA**

(1284–1296)

FASCICULUS VI

Darja Mihelič

**PIRANSKE NOTARSKE KNJIGE –
FRAGMENTI**

(1284–1296)

ŠESTI ZVEZEK

**THE NOTARY BOOKS FROM PIRAN –
FRAGMENTS**

(1284–1296)

SIXTH VOLUME

KJE JE KAJ?

PROLOG	9
K OBJAVI	11
PREDSTAVITEV IZVIRNIKOV	13
IZGLED	13
JEZIK, BESEDILO, PISAVA	13
ČAS NASTANKA, PISCI	18
VSEBINA	20
NOTARSKA KNJIGA 3 (1284–1290)	20
NOTARSKA KNJIGA 9 (1290–1296)	21
NOTARSKA KNJIGA 10 (1294–1295)	21
IZDAJATELJSKI PRISTOP	25
K PREPISU	25
K SEZNAMOM	26
PREPISI	49
NOTARSKA KNJIGA 3 (1284–1290)	51
NOTARSKA KNJIGA 9 (1290–1296)	105
NOTARSKA KNJIGA 10 (1294–1295)	113
SEZNAMI	201
SEZNAM OSEBNIH IN KRAJEVNIH IMEN	203
POJMOVNI SEZNAM	231
SEZNAMI IN POVZETKI VPISOV	251
NOTARSKA KNJIGA 3 (1284–1290)	253
NOTARSKA KNJIGA 9 (1290–1296)	273
NOTARSKA KNJIGA 10 (1294–1295)	277

WHERE IS WHAT?

PROLOGUE	29
ON THE PUBLICATION	31
PRESENTATION OF THE ORIGINAL	33
APPEARANCE	33
THE LANGUAGE, THE TEXT, THE HANDWRITING	34
THE TIME OF ORIGIN, THE WRITERS	39
CONTENTS	41
NOTARY BOOK 3 (1284–1290)	41
NOTARY BOOK 9 (1290–1296)	42
NOTARY BOOK 10 (1294–1295)	43
THE PUBLISHER'S APPROACH	45
TO THE TRANSCRIPTION	45
TO THE INDEXES	46
TRANSCRIPTIONS	49
NOTARY BOOK 3 (1284–1290)	51
NOTARY BOOK 9 (1290–1296)	105
NOTARY BOOK 10 (1294–1295)	113
INDEXES	201
INDEX OF PERSONAL AND PLACE NAMES	203
SUBJECT INDEX	231
INDEXES AND ABSTRACTS OF ENTRIES	251
NOTARY BOOK 3 (1284–1290)	253
NOTARY BOOK 9 (1290–1296)	273
NOTARY BOOK 10 (1294–1295)	277

PROLOG

»Posvetovanje o programu edicij virov za slovensko zgodovino, ki je bilo dne 12. septembra 1972 v Ljubljani v dvorani SAZU in sta ga organizirala Sekcija za občo in narodno zgodovino pri Inštitutu za zgodovino Slovenske akademije znanosti in umetnosti in Arhivsko društvo Slovenije, je ugotovilo, da spadajo kritične edicije pomembnih virov med zelo pomembne naloge naše znanosti. Take edicije so sicer večinoma namenjene le ožjemu krogu interesentov, imajo pa trajen pomen za znanost in so neobhodno oporišče zgodovinskemu znanstvenemu raziskavanju. Zato morajo tako Slovenska akademija znanosti in umetnosti kakor tudi Inštitut za zgodovino delavskega gibanja, arhivi in druge zainteresirane ustanove posvetiti temu področju posebno pozornost. Pri tem morajo imeti pred očmi tako obsežnejše izdaje virov, ki bi izšle v posebnih publikacijah, kakor tudi izdaje manjših enot, za katere obstoje ali pa je treba ustvariti druge možnosti. Omenjene ustanove morajo omogočiti za to kvalificiranim znanstvenim delavcem, da posvetijo temu področju znaten del svojega dela ter zagotoviti, da bo to delo primerno vrednoteno. Število znanstvenih delavcev v naših ustanovah, ki bi mogli delati na tem področju, je premajhno in ga je treba povečati; tudi je potrebno delavcem tehnično olajšati njihovo delo. Kritje finančnih izdatkov za pripravo edicij virov in za njihovo izdajo spada med pomembne naloge Raziskovalne skupnosti Slovenije, ki bi ga morala zagotoviti prek Sklada Borisa Kidriča.

Kar se tiče konkretnih nalog, je prišlo posvetovanje do naslednjih rezultatov:

S r e d n j i v e k

... Za primorska mesta imamo ohranjeno veliko bogastvo notarskih, vicedomskih in drugih knjig, pri katerih bi se bilo zaradi množine tega gradiva potrebno omejiti na izdajo notarskih knjig, in sicer najprej piranskih ...

Po pooblastilu posvetovanja
delovno predsedstvo:

Ljubljana, dne 13. X. 1972

Dr. Fran Zwitter l. r.
Jože Žontar l. r.
Marija Oblak-Čarni l. r.«

(iz: *Program edicij virov za slovensko zgodovino*. Ljubljana, 1972)

K OBJAVI

Po izidu štirih celovito ohranjenih notarskih kodeksov iz Pirana: (po zaporednem arhivskem oštevilčenju) prvega iz let 1281–1287/89) s 85 listi,¹ drugega iz razdobja 1284–1288 s 55 listi,² šestega iz razdobja 1289–1292, ki obsega 78 listov³ in trinajstega za čas 1298–1317 s 56 listi⁴ ter ohranjenih delov četrtega, petega, sedmega, osmega in sedemnajstega notarskega sešitka iz razdobja 1289–1305, skupaj s 40 listi⁵ preostaja za objavo še osem fragmentarno ohranjenih piranskih notarskih knjig. Predmet objave so ohranjeni deli tretjega, devetega in desetega notarskega sešitka.⁶

Kako pojasniti izbor objavljenih kodeksov in tokratni izbor njihovih fragmentov za objavo? – Dosedanjih pet objav je zajelo vse štiri praktično v celoti ohranjene piranske notarske sešitke; sledile so časovnemu zaporedju njihovega nastanka. Izbor v peto objavo pritegnjenih ohranjenih delov preostalih trinajstih notarskih knjig je narekoval notarski kriterij. Vse fragmentarno ohranjene kodekse, ki so bili predmet objave, je namreč izpolnilo pero notarja Dominica Petenarija, ki je zapisal tudi podatke o poslovno-pravnih dogovorih strank v že prej objavljenih prvi in drugi notarski knjigi. Tokratni izbor je vnovič kronološki: izpolniti želi škrbine med doslej objavljenimi notarskimi kodeksi oz. njihovimi fragmenti. Tako so predmet tokratne objave fragmenti tretjega, devetega in desetega notarskega kodeksa, po objavi pa bodo ostali še neobjavljeni fragmenti enajstega, dvanajstega, štirinajstega, petnajstega in šestnajstega, katerih objavo načrtujemo za zadnji, sedmi zvezek opusa.

-
- 1 MIHELIČ, Darja. *Najstarejša piranska notarska knjiga : (1281-1287/89) = II più vecchio libro notarile di Pirano : (1281-1287/89)*, (Viri za zgodovino Slovencev, knj. 7). V Ljubljani: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1984.
 - 2 MIHELIČ, Darja. *Piranska notarska knjiga. Zv. 2, (1284-1288) = Quaderno notarile di Pirano. Fasc. 2, (1284-1288)*, (Viri za zgodovino Slovencev, knj. 9). V Ljubljani: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1986.
 - 3 MIHELIČ, Darja. *Piranska notarska knjiga. Zv. 3, (1289-1292) = The notary book from Piran. Vol. 3, (1289-1292)*, (Thesaurus memoriae, Fontes, 1). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2002.
 - 4 MIHELIČ, Darja. *Piranska notarska knjiga. Zv. 4, (1298-1317) = The notary book from Piran. Vol. 4, (1298-1317)*, (Thesaurus memoriae, Fontes, 4). Ljubljana: Založba ZRC, 2006.
 - 5 MIHELIČ, Darja. *Piranske notarske knjige – fragmenti. Zv. 5, (1289-1305) = The notary books from Piran. Vol. 5, (1289-1305)*, (Thesaurus memoriae, Fontes 7). Ljubljana: Založba ZRC, 2009.
 - 6 Objava je bila pripravljena v okviru programa Temeljne raziskave slovenske kulturne preteklosti, ki ga financira Agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

Objavljeni fragmenti notarskih kodeksov piranske izpostave Pokrajinskega arhiva Koper (SI PAK PI) nosijo zaporedne oznake 3, 9, in 10.

Objava zajema fragmente naslednjih notarskih kodeksov:

številka kodeksa	notar	razdobje	število listov
3	Facina Grimaldi	1289–1290	16
9	Facina (Vitali?)	1290–1296	4
10	Franciscus de Malonbris	1290–1295	24

Pisec fragmenta devetega kodeksa se v prvi osebi omenja le z osebnim imenom Facina. Pač pa na hrbtni strani tretjega lista vadi zapisovanje imena Facina Vitali. Je bilo mar to njegovo polno ime? Sicer pa je bilo tudi piscu ohranjenega dela tretjega notarskega sešitka ime Facina, imel pa je pridevek Grimaldi. Podobnosti v pisavi obeh kodeksov ni dovolj za sklepanje, da sta pisca tretjega in devetega kodeksa identična.

PREDSTAVITEV IZVIRNIKOV

IZGLED

Opisi ohranjenih delov notarskih kodeksov nimajo platnic. Fragment 10, ki obsega 24 listov, je iz dveh papirnih sešitkov, fragment 3 obsega en sešitek, fragment 9 pa dve zganjeni poli. Sešitki ohranjenih delov tretje in desete notarske knjige so v sredini speti z vrvico, zganjeni poli iz devete pa sta nepovezani druga ob drugi, v zgibu pa imata luknjice, ki kažejo, da sta bili prvotno povezani v kodeks. Papir je brez vodnih znakov. Fragmenta 3 in 10 sta restavrirana. To je saniralo, ni pa moglo odpraviti prvotnih poškodb od vlage in najed. Pisava v knjigah teče vzporedno z ožjo stranjo listov, ki so oštevilčeni s svinčnikom v sodobni pisavi, medtem ko izvirnega foliiranja v knjigah ni.⁷

Ohranjeni del kodeksa z oznako 3 (iz razdobja 1284–1290) obsega 16 listov – 8 po sredini prešitih, zganjenih pol. Listi so oštevilčeni na prednji strani desno zgoraj. Velikost listov je 33,3 x 12 centimetrov. Papir od 14. do 16. je v pregibu najeden, tako deli besedila manjkajo.

Notarska knjiga z zaporedno številko 9 (iz let 1290–1296) obsega 4 liste – dve po sredini prešiti, zganjeni poli. Listi so oštevilčeni na prednji strani v sredini spodaj. Velikost listov je 29,7 x 20 centimetrov. Papir sešitka je razmeroma dobro ohranjen, zato restavracija ni bila potrebna. Berljivost besedila je okrnjena zaradi zbledelosti črnila, pisava na zadnji strani je zaradi tega skoraj povsem neberljiva.





Notarska knjiga z zaporedno številko 10 (iz let 1294–1295) obsega 24 listov, ki so oštevilčeni na prednji strani desno zgoraj. Dva sešitka, ki ga sestavljata, imata vsak po 12 listov po 6 po sredini prešitih, zganjenih pol. Velikost listov prvega sešitka je 30,5 x 21,2 centimetra, drugega pa 31 x 10,6 centimetra. Drugi snopič fragmenta kodeksa (listi 13 do 24) je v pregibu najeden, razjeda se večja proti koncu sešitka, deli besedila tamo manjkajo. Prednja stran lista 6 je bila zgoraj polita s črnilom.

JEZIK, BESEDILO, PISAVA

Jezik zapisov je popreproštena latinščina. Izražanje je enostavno. Množinske in edninske






















7 Oštevilčil jih je Božo Otorepec, sicer pa v sešitkih najdemo tudi beležke Camilla de Franceschija.

oblike, skloni, časi in načini so uporabljani nedosledno in redko v skladu s klasičnim jezikom. Dvoglasniki so opuščeni, črke in zlogi so večkrat izpuščeni, pogoste so zamenjave zaporedja črk. Iste besede so neredko pisane različno, iste kratice pa večkrat ponazarjajo različne pomene in slovnične oblike.

Besedilo ohranjenih delov notarskih knjig je pisano z gosjim peresom in črnilom. Vrste in robovi na listih niso posebej zaznamovani (rubricirani). Številni vpisi v ohranjenem delu tretjega in desetega kodeksa so prečrtani, kar pomeni zaključen posel ter poravnavo strank, oziroma razveljavitev iz vpisa izhajajočih obvez. Nov vpis je v ohranjenih fragmentih kodeksov 3 in 9 označen z znakom v obliki črke C (; ) , ki ima na prvi strani drugega poudarjeno, paragrafasto obliko (). V sešitku 10 je oznaka začetka vpisa v obliki para-
 grafa () uporabljena pri vpisih 3, 439 in 440, pri drugih pa prva vrsta vpisa ni posebej označena, ampak štrli v levo iz ostalega besedila.

Standardnih, sodobnih ločil v besedilih ni. Znaki za besede in okrajšave besed so večinoma standardne, deloma pa samosvoje. Besede pogosto niso zapisane slovnično pravilno. V splošnem izpuščene znake za soglasnike (največkrat m, n, r, lahko pa tudi druge) – včasih v kombinaciji z vokali – in izpuščene znake za posamezne vokale nakazujejo črte in vijuge nad besedami. Izpadli m in n (včasih skupaj s samoglasnikom) označuje vodoravna črtica nad besedo. Znak za izpadli (zlog z) r je vijuga nad črko. Opuščaj na koncu besede nadomešča končnice tipa -us, -is. Oznake niso uporabljane povsem dosledno, znaki, ki naznačujejo okrajšavo, občasno manjkajo, mestoma so odveč. Pogosti sta kratice za con in et.

Pisava v kodeksih je pisarniška kurzivna minuskula, ki jo sestavljajo male črke. Njihov izgled prikazuje tabela.

Črka	Kodeks 3	Kodeks 9	Kodeks 10
a A			
b			
c C			
d D			
e E			
f			
g G			

Črka	Kodeks 3	Kodeks 9	Kodeks 10
h			
i I			
k K			
l			
m M m			
n n N			
o			
p			
q			
r			
s S			
t			
u			
v			
w			
x			
y			
ç			
con			
et			

Črka **a** je običajno ci-a, podobna sodobnemu malemu pisanemu a. Zavzema spodnjo polovico vrste. Veže se s predhodno, s spodnjim delom pa z naslednjo črko. Ta črka ima redko poudarjeno obliko, podobno povečanemu sodobnemu malemu tiskanemu a. Ne veže se v nobeno smer.

Znak za **b** je podoben sodobnemu tiskanemu ali pisanemu malemu b z zanko zgoraj.

V višino sega prek vse vrste. Znak v obliki sodobne tiskane črke b se ne veže ne naprej ne nazaj, znak v obliki pisane črke b pa se veže v obe smeri.

Znak za c je polkrožno zaobljen in odprt v desno. Zavzema spodnjo polovico vrste. Z zgornjim delom loka se veže z naslednjo črko. Podoben je črki t. Veliki c v kodeksih 9 in 10 je podoben sodobnemu, zadnji del je podvojen, zgornji pa podaljšan v loku navzdol.

Črka d se razteza čez vso višino vrste. Okrogli spodnji del sega do srede vrste. Dolgi pokončni del pri piscih tretjega in devetega kodeksa ni raven, ampak od vrha vrste proti levi oriše lok, ki v spodnjem delu vrste zavije v desno in se veže s sledečo črko. Črka v tej obliki je večkrat povezana tudi s predhodno. V smislu velike črke je d v omenjeni obliki včasih nekoliko večji (fragment notarske knjige 10, vpis št. 324). Pisec fragmenta desete notarske knjige zapisuje to črko kot sodobno zrcalno številko 6, pri čemer je krak navzgor raven. V kodeksih 3 in 9 ima ta črka nekajkrat posebno obliko.

Znak za e sredi ali na koncu besede zavzema spodnjo polovico vrste. Sestavljen je iz v desno odprtega polkroga, iz njegove sredine pa se veže s sledečo črko. Črka e nadomešča tudi dvoglasnik ae.

Znak za f sestavlja navpičnica, potegnjena prek vse višine osnovne in v spodnjo vrsto. Od vrha navpičnice je potegnjena kljuka v desno. Ta črka se veže z naslednjo s prečno črtico. Pri piscih fragmentov tretje in devete knjige črtica sega v desno od sredine navpičnice, pisec desetega kodeksa pa jo je potegnil prek sredine navpičnice.

Znak za g je podoben osmici. Sestavljen je iz manjšega navzgor odprtega krogca v spodnji polovici vrste in iz nepravilnega bolj ali manj okroglega dela pod osnovno vrsto. Iz zgornjega okroglega dela se črka veže z naslednjo. Slovesna oblika velike črke je zapisana prek vse višine osnovne vrste. Črka se ne veže ne nazaj ne naprej.

Črka h sega z levim pokončnim krakom prek vse višine vrste. Iz sredine tega kraka na desni je potegnjen lok v obliki polkroga, odprtega v levo, ki sega v zavoj pod osnovno črto. V tretji knjigi ima črka včasih na vrhu kljukico v levo navzdol, v deveti pa ima v zgornjem delu zavoj v desno ali zanko, s katero se občasno veže s predhodno črko. Zavoj pod črto se pri tej obliki v spodnjem delu obrne in zaključí proti desni. Črka se običajno ne veže ne nazaj ne naprej.

Znak za i je kratek ali dolg. Kratki je podoben sodobnemu, nad njim je večkrat črtica, redko pika. Zavzema spodnjo polovico vrste. Povezuje se naprej in nazaj. Dolgi i je podaljšan navzdol v spodnjo vrsto. Običajno ima tako obliko drugi i v podvojenjih, največkrat na koncu besede, včasih tudi na začetku imen in na začetku vpisov. Ta oblika se veže le nazaj. Dolgi i ima v fragmentu notarske knjige 3 občasno poudarjeno obliko.

Črko k uporablja le pisec desetega notarskega kodeksa in še to redko. V mali obliki je črka precej podobna sodobni pisani črki k, le da je pokončni krak raven in nima zanke. V veliki obliki je zabeležena enkrat in to v ligaturi z veliko črko a v okrajšavi za Kalende (vpis št. 207).

Črka l je pri piscih fragmentov tretjega in devetega kodeksa podobna sodobnemu, pisanimu malemu l. Razteza se čez vso višino vrste, v zgornjem delu ima zanko. V ohranjenem

sešitku desete knjige je črka preprosta navpičnica brez zanke. Vse tri oblike se s spodnjim delom od osnovnice vežejo s sledečo črko, prvi dve pa z zanko tudi s predhodno.

Črka **m** zavzema spodnjo polovico vrste, ima tri navzdol odprte loke, ki so zgoraj bolj ali manj zašiljeni. V devetem kodeksu se zaključijo ob osnovni črti. Veže se s predhodno in od osnovne črte navzgor s sledečo črko. Pri piscu tretjega kodeksa se opisana oblika črke izmenjuje z drugo, pri kateri se zadnji lok zaključuje pod osnovnico in zavije v levo. Pisec desete notarske knjige redno uporablja to obliko, ki se veže le s predhodno črko, s sledečo pa ne. Znak za **m** ima občasno poudarjeno obliko. Zavzema spodnjo polovico vrste. Sestavljajo jo krogec in dva navzdol odprta loka, drugi v obliki vijuge sega v spodnjo vrsto. Črka v tej obliki stoji samostojno in se ne veže ne nazaj ne naprej. V tretjem in desetem kodeksu ima črka na koncu besede včasih poenostavljeno obliko.

Značilnosti črke **n** so podobne običajni obliki črke **m**, le da ima **n** en lok manj. Oblika, ki se zaključijo ob osnovnici se veže v obe smeri, tista, pri kateri zadnji krak sega v spodnjo vrsto, pa le s predhodno črko. V fragmentu notarske knjige *io* se črka pojavi tudi v majuskulni obliki (vpis št. 430).

Znak za **o** je podoben sodobnemu malemu pisanemu **o**, je pa pri piscih fragmentov tretjega in devetega kodeksa zgoraj odprt. Zavzema spodnjo polovico vrste. Stoji samostojno, redko se veže s sledečo črko.

Črka **p** je podobna sodobnemu malemu tiskanemu **p**. Sestavljena je iz pokončnega dela, ki sega od srede osnovnice do srede spodnje vrste. Zgoraj ima pri fragmentih tretje in devete knjige kljukico v levo navzdol. Pokončnega dela se nad osnovnico drži zgoraj polkrogec. Črka se veže s predhodno.

Znak za **q** sestavlja krogec v spodnji polovici vrste, ki se ga na desni drži pokončni krak, ki sega v spodnjo vrsto. Ne povezuje se s sosednjimi črkami.

Črka **r** ima dve obliki. Prva sega do srede vrste in je podobna sodobnemu malemu pisanemu **v**, veže se na obe strani. V nekaterih okrajšavah in kombinacijah ter na koncu besed srečujemo tudi črko **r**, ki jo sestavlja le vijuga, ki je podobna desnemu delu kapitalne črke **r** in je povezana s predhodno črko. V tretjem kodeksu je črka včasih na začetku besede podaljšana navzdol.

Znak za **s** je podoben opisani črki **f**, le da nima prečne črtice. V fragmentu tretje notarske knjige ima navpičnica včasih v sredini kljukico navzdol v levo. S kljuko, potegnjeno zgoraj v desno, se veže naprej le s črko **t**. V okrajšavi *presentes*, *presentibus* pri piscu tretjega in devetega kodeksa ima **s** obliko, podobno sodobnemu tiskanemu znaku za **s**. V devetem kodeksu ima črka na koncu besede občasno posebno obliko.

Znak za **t** sega do srede vrste. Sestavljata ga ravna navpičnica na levi, od katere je zgoraj v desno potegnjen raven prečni del, s katerim se črka veže z naslednjo. Pokončni del je včasih zaobljen. Znak je podoben črki **c**.

Črka **u** ponazarja glasova **u** in **v**. Oblika spominja na današnji pisani mali **u**: dva navzgor odprta loka. Zavzema spodnjo polovico vrste, veže se v obe smeri.


Znak za **v** stoji običajno na začetku, redkeje sredi besede, ponazarja pa glasova **u** in

v. Levi krak je visok prek vse vrste in zavrt kot poševno ležeči sodobni s. Desni krak je kratka kljuka, od osnovne črte je potegnjen desno navzgor do srede vrste. Črka se ne veže v nobeno smer.

V kodeksu 10 se pojavlja črka **w**, pri kateri je notar dolgemu kraku opisane črke v dodal podvojitev.

Črko **x** sestavljata dva prečna kraka. Daljši je zavrt kot zrcalni sodobni s, potegnjen od srede osnovne vrste proti levi do srede spodnje vrste. Prečni krak je raven in kratek, zgornji del se končuje s kljukico v levo, spodnji s kljukico v desno. V smeri od leve proti desni na osnovni črti križa zavrti krak. Črka se s prečnim krakom veže z naslednjo.

Črko **y** poznata pisca devetega in desetega kodeksa. Le dolžina krajšega kraka, ki se zaključuje ob osnovni črti ob zavitem kraku, ne da bi ju križala, razlikuje to črko od znaka za **x**. Stoji samostojno in se ne veže v nobeno smer.

Znak **ç** ima vlogo črke **z**. Zgornji del je podoben črki **c**, ki pa ima pod vrsto dodatek v obliki različnih zavojev. S sledečo črko se – tako kot črka **c** – veže z zgornjim delom. Števila v knjigi so označena z rimskimi številkami in z besedami. Rimske številke so od predhodnega in sledečega besedila občasno ločene s pikama sredi vrste (pri navedbah vsote denarja v ohranjenih delih tretje in devete notarske knjige). Elementi v kodeksih uporabljanih rimskih števil so: kratki in dolgi **i** za enico, **v** za petico, **x** za desetico, **l** za petdesetico, **c** za stotico in **m** za tisočico. Imajo značilnosti opisanih črk, le da je njihova oblika nekoliko poudarjena. Števila 4, 9 (14 ipd.) so zapisana s štirimi črticami, znakom za petico in štirimi črticami (znakom za desetico in štirimi črticami ipd.). Zadnja enica v številki ima navadno obliko dolgega **i** in sega pod osnovnico. Polovico označuje pisec tretjega kodeksa z vodoravno črtico, ki je od znaka za enico ali petico potegnjena v desno, nad in pod njo sta piki. V prepisu je polovica označena s pomišljajem ( ;

).

ČAS NASTANKA, PISCI

Fragmenti piranskih notarskih knjig št. 3, 9 in 10 beležijo predložge listin, ki so nastajale v obdobju od 1284 do 1296. Zapisi v njih tečejo kronološko, vendar se občasno pojavljajo tudi odstopanja od te prakse.

Nekateri vpisi se sklicujejo na neporavnane starejše dogovore. Najstarejši tovrsten zapis zadeva zadolžnico za odvetništvo glede vpisa iz 1281, 22. 4. v sešitku z oznako 3 (vpis št. 41).

Pisci povzetkov v ohranjenih fragmentih notarskih sešitkov so Facina Grimaldi, Facina (Vitali?) in Franciscus de Malonbris.

Facina Grimaldi se v kodeksu številka 3 pogosto omenja v prvi osebi brez imena: *me notarium*, *me notario* (vpisi št.16, 199, 200, 205, 207–209, 219–224, 226, 227, 232, 234, 237, 241–243, 247, 249, 251), *debeo ego renouare* (vpis št.115). Tu naj omenimo še uporabo svojilnega zaimka v prvi osebi množine v zvezi *Salonus socius noster* (vpis št. 196). V vpisu št.179 se omeni kot *mei Facine notarii*, v tistem št. 181 se predstavi kot *ego Facina notarius*,

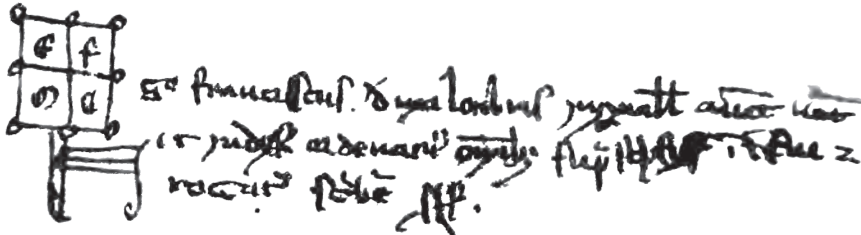
pri vpisu št. 206 pa se sklicuje na zapis *manu mei Facine notarii*. S polnim imenom *ego Facina Grimaldi* se je podpisal pod vpis št. 169.



V svojem zvezku je omenil še druge notarje: *Iobaneus*, *Iobanes notarius* (vpisi št. 3, 24, 76), *Iobanes Odorlicus notarius* (vpis št. 41), *Sclauionus notarius*, sicer zapisovalec že objavljenega notarskega kodeksa z oznako 6⁸ (vpisa št. 41, 137) in zapis izdelan *manu Valterii Gallengani* (vpis št. 250).

Notar Facina je beležil poslovne dogovore v kodeksu številka 9. Brez imena se predstavi v vpisu št. 8: *ego notarius*, pri vpisih št. 12, 13 in 16 pa navaja, da so izdelani *manu mei Facine notarii*.

Notar Franciscus de Malonbris je zapustil svoje beležke v fragmentu notarske knjige 10. V njem se enkrat omenja mimogrede: *dedit uerbum mihi* (vpis št. 189), v prvi osebi brez imena sta njegova zaznamka *mihi notario publico* (vpis št. 4) in *me notario* (vpis št. 164), z notarskim znakom in polnim imenom *Ego Franciscus de Malonbris imperiali auctoritate notarius et iudex ordinarius omnibus suprascriptis interfui et rogatus scribere scripsi* pa se je podpisal pod vpis št. 4.



Drugi notarji in pisarji, ki jih v svojem rokopisu omenja notar Franciscus de Malonbris, so *Almerricus notarius* (vpisi št. 45, 125, 158, 301, 374), *Articus tauelius*, *tauelio*, *tabellio* (vpisi št. 54, 123, 132, 163, 164), *Boncabius* oz. *Canbio*, *Canbius notarius* (vpisi št. 60, 160, 360), *Dominicus notarius* (vpis št. 389), *dominus Lionardus de Feraguto notario* (vpis št. 4), (*ser*) *Lunardus notarius* (vpisi št. 244, 265, 282, 317, 356), omenja se zapis napisan *manu Petri Bani* (vpis št. 359), tudi v tem fragmentu notarskega kodeksa se omenja *Sclauonus* (tudi *Sclauo*) *notarius* (vpisi št. 43, 101, 125, 212, 242, 252, 347, 372, 390), z njim identičen (?) *Sclauonus de Bellonis*, *de Belono notarius* (vpisa št. 163, 164), vpis št. 440 omenja listino, izdelano *manu Taleri*, v vpisu št. 159 pa se pojavi *Walterius notarius*.

VSEBINA

NOTARSKA KNJIGA 3 (1284–1290)

Ohranjeni snopič notarske knjige 3 beleži 255 vpisov. Prevladujejo zapisi z značajem zadolžnic, ki jih je kar 161 (63 %). Pri 90 ni omenjen način (vzrok) nastanka dolžniško-upniškega razmerja; tri od njih so nepopolne. Med ostalimi je največ zadolžnic nastalo v zvezi z vinom (31, od teh je ena nedokončana) in žitom (12). Neporavnan starejši dolg je bil razlog za pet zadolžnic (ena od teh je bila za vino), prejem posojila pa za tri (ena je bila plačljiva v vinu). Zadolžnice omenjajo dolg za gostilno (pet), za olje (štiri), za listje (ena), sukno (ena), blazino (ena), sodček (ena), veslo (ena), za najemnino in desetino hiše (ena), za obrtniško storitev (ena), za odvetništvo (ena), v zvezi z razsodbo (ena), za poroštvo (dve), v zvezi z dolžnikovim sinom (ena). V treh primerih je dolžnik dolgoval delo oz. delo ali denar. V štirih zadolžnicah so dolžniki jamčili za vračilo dolga s svojim imetjem. Občasno je ob zadolžnici prišlo do ločenega zapisa o jamstvu za dogovorjeni posel (vpis št. 229). Za posle družinskih članov so včasih odgovarjali sorodniki, kar slika izjavo očeta o odgovornosti sina in žene za njegove krivično pridobljene prejemke (vpis št. 218) in izjava sina, da bo povrnil oporečne prejemke pokojnega očeta (vpis št. 230).

Stranke so včasih prihajale v spore. Mestna oblast je izdajala odločbe o rokih za poravnavo strank. Takih zapisov je 31. Razlog spora največkrat ni naveden, konkretno pa se omenjajo predvidene poravnave glede ploščadi pred vhodom (vpis št. 53), glede stopnic (vpisa št. 58, 59), glede polja in vinograda (vpis št. 61), glede zemljišča (vpisa št. 84, 91), glede vrta (92), glede lokacij(?) (vpisa št. 71, 93), dvakrat pa je bil rok za poravnavo glede novega vinograda in glede zemljišča podaljšan (vpisa št. 66, 68). Zabeleženih je 7 izjav strank, da je prišlo do poravnave (enkrat, vpis št. 66, glede dote). V enem primeru (vpis št. 115) je prišlo do izjave o naročilu obnove listine. Kadar se stranke niso znale sporazumeti same, so predale zadevo ali nerešena vprašanja v razsojo izbranim razsodnikom (vpisi št. 69, 173, 182), zabeležen je tudi primer nerešenega vprašanja glede ribolovnega območja, ki naj bi ga reševal podestat (vpis št. 165). Ta je mogel odobriti tudi prehod prek tujega vinograda (vpis št. 70). Če spor ni bil dogovorno rešljiv, je prišlo do pravde, za katero je stranka imenovala zastopnika (vpisi št. 105, 106, 107), v pravih so stranke predstavile priče (vpis št. 31). Stranke so se kasneje sklicevale na razsodbe (vpis št. 24).

Dogovora glede dela sta dva (št. 174, 233), s takim dogovorom je včasih povezana zaveza, da stranka, ki delo sprejema, ta čas ne bo hazardirala (vpis št. 102). Zanimiv je tudi dogovor o živinorejski družbi med lastnikom in oskrbovalcem prašiča (vpis št. 133).

Več zapisov omenja poslovanje z nepremičninami. Zabeležena je prodaja imetja (vpis št. 16), oddaja imetja za prodajo na dražbi (vpis št. 32), štirikrat je bil predmet prodaje vinograd (vpisi št. 187, 199, 205, 240), prodajalec je enkrat (vpis št. 240) jamčil za posel, enkrat je prišlo do prodaje zemljišča, pri čemer sta prodajalca jamčila kupcu za prodajo (vpis št. 217). Prodajo nepremičnin je objavil mestni klicar. Sorodniki prodajalca so namreč lahko posel preprečili in v objavljenem roku odkupili prodano posest. Vpis št. 137 omenja

objavo nakupa zemljišča, vpisa št. 188 in 206 pa objavi nakupa vinograda. Imetje se je lahko odstopilo: vpis št. 73 omenja odstop dveh delov vrta, vpis št. 154 odstop dela ribolovnega območja, vpis št. 170 odstop imetja, vpis št. 193 pa odstop fevda in desetine. Ostareli starši so včasih imetje oddali potomcu v zameno za prevžitek (vpis št. 126). Mesto je razpolagalo z nekaterimi proizvodnimi nepremičninami in jih oddajalo v zakup uporabnikom: tako tudi mestno klavnico (vpis št. 104). Nepremičnin se dotikata tudi vpisa o imenovanju zastopnice za uporabo kostanjev (vpis št. 116) in dogovor o odstranitvi gradnje (?) v hiši (vpis št. 95).

V spisku najdemo tri oporoke (vpisi št. 123, 190, 191) – zadnji dve od njih vsebujeta le del zapisa. Oporoke sodijo med podatkovno najbogatejše pričevalce časa, v katerem so nastale. V njih niso le podatki o premoženju testatorjev, ampak tudi o njihovih družinah, o njihovem bivanjskem standardu in o njihovi skrbi za lastni dušni blagor.

Več vpisov je nepopolnih. Trikrat je zabeležen le začetek vpisa, sedemkrat navedba leta, ki je enkrat le začeta, štiri vpisi so nedokončani, od tega enkrat o nerešeni zadevi, enkrat o vinogradih.

NOTARSKA KNJIGA 9 (1290–1296)

Fragment notarske knjige 9 vsebuje le 22 vpisov, od katerih sta dva neberljiva. Enkrat je naveden le kraj (vpis št. 1), dvakrat leto (vpisa št. 10, 14). En vpis je zadolžnica (vpis št. 11), eden zadolžnica, ki vključuje jamstvo dolžnikov z njihovim imetjem (vpis št. 15). Zabeležena je izjava o posojilu, ki vključuje zastavo (vpis št. 13), dve jamstvi (vpisa št. 12, 16) in izjava o prejemu dveh oblačil (vpis št. 4). Glede poslovanja z nepremičninami omenja rokopis prodajo zemljišča (vpis št. 8), dela hiše (vpis št. 17), izročitev dela imetja na dražbo (vpis št. 18), predajo zadeve v zvezi z zemljišči v sodniško razsojo (vpis št. 2), predstavitev prič v zadevi v zvezi s posestjo na Savudriji (vpisa št. 20, 21), dogovor o gradnji zidu in vrat (vpis št. 3). Posebej zanimive so tri družbe za rejo drobnice (vpisi št. 5, 6, 7). Pomen zapisov brez smisla na spodnji strani hrbtni strani 3. lista (vpis št. 19) ni jasen.

NOTARSKA KNJIGA 10 (1294–1295)

Ohranjeni del notarske knjige 10 beleži 422 vpisov, ki občasno združujejo po dve ali več vsebin. Prevladujejo zapisi z značajem zadolžnic, ki jih je kar 359 (85%). Pri 231 način (vzrok) nastanka dolžniško-upniškega razmerja ni omenjen; dve od njih sta nepopolni. Po ena zadolžnica je bila plačljiva v žitu ali gotovini, v gotovini ali sodu, v gotovini ali delu. Dve omenjata zastavo, 12 poroštvo oz. jamstvo (7 od njih za žito, ena za najem plovila: vpis št. 212), dve pa vsebujeta izjavo o čistih medsebojnih računih. Največ zadolžnic je nastalo v zvezi z žitom (73, kot omenjeno jih 7 vključuje poroštvo oz. jamstvo) in vinom (24, v enem primeru s pologom). Do dveh zadolžnic je prišlo v zvezi z oljem, do ene v zvezi z blagom, v zvezi s sodi in gotovino, ob trgovanju (vpis št. 297), ob udeležbi v poslovni družbi (vpis št. 208), ob najemu plovila, ki je vključeval jamstvo oz. poroštvo (vpisa št. 212, 327), v zvezi z

vinogradom (vpis 174). Dvakrat je prišlo do tovrstnega zapisa v zvezi z doto in protiobljubo (vpisi št. 163, 250). Vzrok zadolžnic so bile služnosti (vpis št. 41), mesečno plačilo (vpis št. 354). Vpis o zadolžitvi je včasih vključeval poravnavo (vpis št. 213) ali pobotnico (vpis št. 413). V zvezi s poslovnimi tveganji je prišlo včasih do samostojnih zapisov o jamstvu in/ali zastavi (vpisa št. 423, 430), o izjavi o jamstvu (vpis št. 134).

Stranke so dale pri notarju zabeležiti tudi medsebojne poravnave v obliki izjav. Izjav o poravnava je v ohranjenem delu kodeksa 14. Pri šestih (vpisi št. 43, 129, 134, 141, 159, 213) razlog za poravnavo ni naveden. Dvakrat (vpisa št. 359, 440) je poravnava zadevala starejši zapis, po enkrat je prišlo do poravnave v zvezi s platnom (vpis št. 58), kočo (vpis št. 167), vinogradom (vpis št. 419), zemljiščem in vinogradom (vpis št. 377), glede prostora v cerkvi (vpis št. 410), glede menjave koč za desetino (vpis št. 136), dve poravnavi sta zadevali vrnitev dote (vpis št. 164), enkrat se omenja prejem g (vpis št. 56).

Kadar se dve strani nista mogli sporazumeti glede določenih vprašanj, sta imenovali zastopnike (vpisa št. 4, 291) ali pa zadevo predali v razsojo (vpis št. 172). O spornih zadevah so razsojali razsodniki (vpis št. 21) ali podestat (št. 145). Rzsodbe so zadevale razmejitve (vpis št. 123, 130, 131), zidove (vpisa št. 193, 238), kočo (vpis št. 244).

Dogovorov o delu je v ohranjenem delu notarske knjige osem (vpisi št. 90, 192, 235, 236, 250, 380, 400, 412), enkrat dogovor o delu vključuje poroštvo (vpis št. 236), enkrat gre za delo v solarni (vpis št. 235), dvakrat za obdelavo vinograda (vpisa št. 315, 316), enkrat za prodajo in plačilo za vino (vpis št. 384), dvakrat za živinorejsko družbo za govejo živino (vpisa št. 201, 281). Dogovori so bili doseženi tudi za bivalne nepremičnine (vpis št. 365), za gradnjo zidu (vpis št. 54), za gradnjo v zidu (vpis št. 74), dvakrat pa tudi glede odpovedi igri na srečo (vpisa št. 91, 226).

Zapisov v zvezi z nepremičninami je precej, nekateri vključujejo jamstva oz. poroštva. 12 jih omenja prodajo vinogradov (vpisi št. 2, 24, 76, 220, 299), dela vinograda (vpis št. 177), vinograda z zemljiščem (vpis št. 73), vrta (vpis št. 356), hiše (vpis št. 61), četrtnine hiše (vpisa št. 175, 196), koč (vpis št. 166). Rokopis beleži osem objav prodaj oz. nakupov nepremičnin: štirikrat gre za vinograde (vpisi št. 3, 25, 182, 222), trikrat za hišo oz. za del hiše (vpisi št. 63, 181, 199) in enkrat za vrt (vpis št. 357). Vpisi omenjajo darovanje imetja (vpis št. 162), zemljišča (vpis št. 354), zemljišča in oljk (vpis št. 274), dela vinograda (vpis št. 200), novega vinograda in zemljišča (vpis št. 33), oprostitev plačevanja za vinograd in zemljišče v zameno za plačilo določene vsote (vpis št. 420), pa tudi darovanje pravic (vpis št. 152) in kotla (vpis št. 276). V določenih primerih je upravičenec ali imetnik nepremičnino odstopil (hišo, vpis 221), se odpovedal pravici do dedovanja (vpis št. 117), ali pa je upravljanje z imetjem zaupal sorodniku (materi, vpis št. 59). En vpis omenja tudi predstavitev pred fevdnim gospodom (vpis vpis št. 240). Nepremičnine so bile občasno predmet menjav: vpis št. 118 omenja menjavo vinograda za neobdelano zemljišče, vpis št. 271 pa menjavo četrtnine hiše za vinograd. Delitev nepremičnine – vrta omenja vpis št. 239. Nepremičnine so ob oddajah v najem prinašale dohodek. Predmet takih oddaj je bilo ribolovno območje (vpis št. 270),

vinska klet (vpisi št. 149, 249), plovilo – ob jamstvu oz. poroštvu, kar je pomenilo začetke pomorskega zavarovanja (vpisa št. 30, 179).

V besedilu najdemo štiri oporoke (vpisi št. 139, 374, 385 in 422), dva opisa nevestine (št. 115, 250) in enega ženinove dote (vpis št. 116).

Osem vpisov navaja tekoče leto, datum ali mesec, v enem primeru je navedba leta nepopolna, nedokončani so trije vpisi, nepopolni sta dve zadolžnici. Zadnji vpis rokopisa navaja vsoto denarja, katere pomen pa ni jasen.

IZDAJATELJSKI PRISTOP

K PREPISU

Vpisi iz notarskih knjig so v objavi zaporedoma sodobno oštevilčeni (v izvirniku niso) in naslovljeni. Naslovi vpisov v slovenščini in angleščini so dodani za lažje sledenje vsebini, navajajo pa vsebinski značaj in datum vpisa, kraj pa le v primeru, da ni šlo za Piran. Podatki v naslovu izhajajo iz navedb vsakega vpisa, pri čemer pa pri fragmentu notarske knjige 10 prihaja pri določitvi dneva v datumu do težav. Izvirna datacija pogosto omenja tedenski dan in dan v mesecu; podatka pa nekajkrat nista usklajena. V teh primerih je številka dneva v mesecu v naslovu vpisov prilagojena tedenskemu dnevu, katerega navedba je privzeta kot zanesljivejša. Vpisi v izvirnikih nimajo naslovov. Na levi strani ob prepisu so v vrstičnih presledkih med besedilom označene številke listov izvirnikov. Hrbtno stran lista označuje črka v (za *verso*) desno zgoraj ob številki lista.

Prepis si prizadeva do črke natančno slediti izvirnikom. Okrajšave so razrešene v skladu z oznakami, ki označujejo krajšanje, ob upoštevanju jezikovnih posebnosti notarja. Znak za polovico v prepisu ponazarja pomišljaj.

Prepis ohranja vse nedoslednosti izvirnega besedila: podvojitve besed in črk, zamenjave črk in črkovnih skupin, izpuščanje črk in zlogov ter vrsto slovničnih in smiselnih pomanjkljivosti, ki so značilnost izvirnih zapisov.

Besedilo fragmentov notarskih knjig je v objavi opremljeno z ločili in velikimi začetnicami, ki jih v izvirnikih ni. Posodobljene so delitve nekaterih besed, ki jih je notar zapisal skupaj ali narazen. Okrogli oklepaj ograjuje besede ali skupine besed, ki jih je notar prečrtal ali skušal izbrisati, oglati pa nečitljive. Znotraj slednjih označuje ena pika nečitljivo črko (znak za številko), dve piki dve črki (dva znaka za številko), črtica zlog (del številke), tri pike pa nerazberljivo besedo (številko) ali skupino besed.

Izvirniki so objavljeni v celoti. Vsak vpis je zaključena enota, ki ji (ali ne) na koncu sledi ena ali več opomb. Te opozarjajo na zunanji izgled in na pisne ter vsebinske posebnosti vpisa. V prepisu so redakcijski vstavki (oštevilčenje listov, oštevilčenje vpisov, oznaka vsebine, datacija, in opombe) natisnjeni ležeče. Večina poslov, ki so zabeleženi v objavljenih delih notarskih knjig, je bila sklenjena v Piranu, zato kraj dogajanja tam ni naveden. Oporoka (vpis št 123. v notarskem fragmentu z oznako 3) je bila zapisana v Kopru, v Benetkah pa je

prišlo do imenovanja prokuratorja, ki naj bi zastopal interese naročnice glede nepremičnin v Piranu (vpis št. 4 v fragmentu notarske knjige 10). Komentarji so – enako kot naslovi vpisov – dvojezični, slovenski in angleški. Vsi vpisi so objavljeni prvič, dosedanje objave istrskih in piranskih virov se jih niso dotaknile.

Črko C na začetku vpisov v fragmentih z oznako 3 in 9 prepis povzema, ostale značilnosti (prečrtavanja, črte med vpisi, sodobne oznake ipd.) so opisane v opombah k vsakemu vpisu.

K SEZNAMOM

Objava prinaša tri vrste seznamov: seznam osebnih in krajevnih imen, pojmovni seznam in seznam in povzetke vpisov. Seznama osebnih in krajevnih imen ter pojmovni seznam zajemata besedišče iz vseh treh notarskih fragmentov. Gesla vseh ohranjenih (delov) sešitkov, ki jih zajema objava, so v njiju združena v enotna seznama. Seznam in povzetki vpisov pa so predstavljeni ločeno za vsak objavljeni ohranjeni fragment notarskega kodeksa posebej.

Številke (delov) sešitkov v imenskem in pojmovnem seznamu so navedene v rimskih številkah (III, IX, X), arabske številke pa pomenijo zaporedne številke vpisov, v posameznem notarskem fragmentu, kjer se geslo omenja. Seznama zajemata tudi imena in pojme, ki jih je notar v izvirniku prečrtal. V seznamu osebnih in krajevnih imen so slednja označena s črko t (toponim).

Tako pri imenskem kot pri pojmovnem seznamu povzroča težave dejstvo, da je notar iste besede zapisoval na različne načine. Podobne inačice istega imena ali pojma, ki bi bile tudi po abecedni razvrstitvi blizu druga drugi, so v seznamu združene v eno geslo. Abecedno zaporedje gesel v seznamih zato ni dosledno spoštovano. Oznake oseb ter dele inačic imen in pojmov, ki se v geslu ne pojavljajo dosledno, ograjujejo okrogli oklepaji. Navajanje vseh inačic imen in pojmov v celoti bi namreč prenekatero geslo do nepreglednosti razširilo. Na inačice iste besede, ki so v seznamu daleč narazen ali se ne začinjajo z isto začetnico, opozarjajo kazalke.

Številna imena se v izvirniku pojavljajo v različnih oblikah, v skrajšanih in pomanjševalnih variantah. Povezavo med njimi skušajo uskladiti kazalke. Da bi bil imenski seznam čim bolj poveden, so ob imenih navedene sorodstvene zveze, na katere je bilo mogoče sklepati iz neposrednih ali posrednih podatkov v objavljenih besedilih. Če se npr. pri dveh osebah v različnih vpisih omenja isti oče, imenski seznam pri njima navaja bratsko/sestrsko razmerje, čeprav to v besedilu izvirnika ni izrecno zabeleženo. Za nekatere družine se tako razkrije pahljača sorodstvenih povezav. Ob krajevnih imenih (razen Pirana) so poimensko omenjene tudi osebe, ki so po poreklu ali bivališču povezane s temi kraji.

V pojmovnem seznamu so po smislu zajete tudi nekatere besede, ki jih je notar pomanjkljivo zapisal. Tudi v tem seznamu sistem kazalk povezuje različne načine zapisovanja izrazov za isti pojem. Številne pojme iz seznama bi v slovarjih srednjeveške latinščine

zaman iskali. Besedna zveza, v kateri se pojavljajo, pa večkrat omogoča njihovo tolmačenje. Pojemni seznam ne navaja le številke vpisa, v katerem se nek izraz omenja, ampak je zasnovan kot latinsko–slovensko–angleški slovarček.

Ob denarnih in merskih enotah, navaja pojemni seznam tudi pojasnila o njihovih razmerjih in velikosti.

Seznam vpisov s povzetki je zasnovan tabelarično. V prvi rubriki tabele je naveden list sešitka, kjer se nahaja vpis, v drugi je njegova zaporedna številka v objavi, v tretji rubriki je datum dogajanja, v četrti je v slovenščini in angleščini naveden tip vpisa glede na njegovo vsebino, peta kolona pa vsebuje slovensko–angleški povzetek vsebine vpisa, ki sloveni sodobna imena znanih krajev, medtem ko ohranja osebna imena v izvorni obliki (sloveni le obrazila v slovenskih povzetkih). Zadnja rubrika navaja stran v objavi, kjer je natisnjen prepis vpisa.

PROLOGUE

»The Conference on the Programme of Editions of Sources for Slovene history, which was held on 12 September 1972 in Ljubljana in the Hall of the Slovene Academy of Sciences and Arts, was organised by Sekcija za občo in narodno zgodovino (the Section for General and National History) at the Institute of History of the Slovene Academy of Sciences and Arts, and by Arhivsko društvo Slovenije (the Archival Association of Slovenia), has established that critical editions of significant sources are among the most important tasks of our science. Although such editions are mainly intended for a narrow circle of interested readership, they have a permanent significance for science and provide indispensable support to historical scientific research. That is why the Slovene Academy of Sciences and Arts and Institut za zgodovino delavskega gibanja (the Institute for the History of the Worker's Movement), archives and other interested institutions must devote special attention to this field. In doing so, they must aim at comprehensive editions of sources, issued in special publications, as well as publishing smaller units for which possibilities already exist or should be created. The aforementioned institutions must enable qualified scientists to devote a significant part of their work to this field and ensure an appropriate evaluation of their work. The number of scientists in our institutions that could work in the aforementioned field is too small and should be increased; it is also necessary to make technical arrangements to facilitate the scientists' work. The covering of financial expenses for the compilation of the edition of sources and for their publication is one of the important tasks of Raziskovalna skupnost Slovenije (the Research community of Slovenia), which should be guaranteed through the Fund of Boris Kidrič.

With regard to specific tasks the conference has yielded the following results:

T h e M i d d l e A g e s

... For the coastal towns we have a wealth of preserved notary, Vicedominus', and other books; because of the multitude of materials, the focus should be limited to the edition of notary books, namely, in the first place, those of Piran ...

By authorisation of the conference, the working presidency:

Ljubljana, 13 October 1972

Fran Zwitter, PhD (autograph)
Jože Žontar (autograph)
Marija Oblak-Čarni (autograph)«

(From: *Program edicij virov za slovensko zgodovino* [The Programme of Editions of Sources for Slovene History], Ljubljana, 1972)

ON THE PUBLICATION

Following the publication of four preserved Piran notary codices – (by consecutive archival numbering) the first from the period 1281–1287/89, comprising 85 sheets,⁹ the second from the period 1284–1288, comprising 55 sheets,¹⁰ the sixth from the period 1289–1292, comprising 78 sheets,¹¹ and the thirteenth from the period 1298–1317, comprising 56 sheets,¹² as well as the preserved parts of the fourth (9 sheets), fifth (12 sheets), seventh (8 sheets), eighth (12 sheets) and seventeenth (2 sheets) notary books¹³ – there are another eight only partially preserved Piran notary books to be published. The subject of this publication is the preserved parts of the third, ninth, and tenth notary fascicles.¹⁴

How to justify the previous selection of the published codices and the present selection of their fragments yet to be published? – The first four volumes of the series comprised all four almost entirely preserved Piran notary codices, in correspondence with the chronological timeline of their origin. The selection of the preserved parts of the five partially preserved notary books in the fifth volume was based not on the chronological but rather notary criteria. All fragmentarily preserved codices that are the subject of this publication were written by the quill feather of notary Dominicus Petenarius.¹⁵ He himself

9 MIHELIČ, Darja. *Najstarejša piranska notarska knjiga: (1281–1287/89) = II più vecchio libro notarile di Pirano: (1281–1287/89)*, (Viri za zgodovino Slovencev, volume 7). Ljubljana, Slovene Academy of Sciences and Arts, 1984.

10 MIHELIČ, Darja. *Piranska notarska knjiga. Zv. 2, (1284–1288) = Quaderno notarile di Pirano. Fasc. 2, (1284–1288)*, (Viri za zgodovino Slovencev, volume 9). Ljubljana, Slovene Academy of Sciences and Arts, 1986.

11 MIHELIČ, Darja. *Piranska notarska knjiga. Zv. 3, (1289–1292) = The notary book from Piran. Vol. 3, (1289–1292)*, (Thesaurus memoriae, Fontes, 1). Ljubljana: Založba ZRC, SRC SASA, 2002.

12 MIHELIČ, Darja. *Piranska notarska knjiga. Zv. 4, (1298–1317) = The notary book from Piran. Vol. 4, (1298–1317)*, (Thesaurus memoriae, Fontes, 4). Ljubljana: Založba ZRC, 2006.

13 MIHELIČ, Darja. *Piranske notarske knjige – Fragmenti. Zv. 7, (1289–1305) = The notary books from Piran – fragments. Vol. 4, (1289–1305)*, (Thesaurus memoriae, Fontes, 7). Ljubljana: Založba ZRC, 2009.

14 The publication was prepared within the framework of the programme Basic Research in Slovene Cultural Past financed by the Slovene Research Agency.

15 MIHELIČ, Darja. *Piranski notar Dominik Petenarij : pričevalec časa [The Piran notary Dominicus Petenarius – a witness of time]*. *Acta Histriae* (Koper), 19, 2011, št./No. 4, 645–658

also registered the data on business legal agreements in the already published first and second notary books.

This selection, like the previous ones, is a chronological one, aiming is to fill in the gaps between published notary codices or rather their fragments. The current edition therefore focuses on the fragments of the third, ninth and tenth notary codices. The remaining fragments of the eleventh (20 folios), twelfth (2 folios), fourteenth (10 folios), fifteenth (20 folios) and sixteenth (1 folio) notary codices are envisaged to be published in the last, seventh volume of the opus.

The published fragments of the notary codices from the Piran Branch Office of the Regional Archives of Koper (SI PAK PI) bear the consecutive markings 3, 9, and 10.

The publication comprises the following fascicles and parts thereof:

Fascicle number	Notary	Period	Number of sheets
3	Facina Grimaldi	1289–1290	16
9	Facina (Vitali?)	1290–1296	4
10	Francisscus de Malonbris	1290–1295	24

The author of the fragment of the ninth codex refers to himself in the first person using only the first name Facina. On the other hand, he practices writing the name Facina Vitali on the recto of the third folio. Was this his full name? What is known is that the author of the preserved fragment of the third notary fascicle, too, was named Facina and his family name was Grimaldi. Nonetheless, there are insufficient similarities between the handwriting in both codices to allow for a conclusion that the third and ninth codices were written by one and the same author.

PRESENTATION OF THE ORIGINALS

APPEARANCE

The preserved (parts of) fascicles have no covers. The published fragment of the notary book marked 10 consists of two paper fascicles, the fragment with the consecutive number 3 contains one fascicle, while fragment No. 9 comprises two sheets folded in the middle. Fascicles of the preserved parts of the third and tenth notary books are tied together in the middle with a cord and the two folded sheets from the ninth notary book are left unbound, placed side by side, with perforations in the fold, indicating that they must have been bound together at one point. The paper has no water marks. The fragments marked 3 and 10 have been restored, but the restoration could not undo the original damage caused by moisture and corrosion. The handwriting runs parallel to the narrower side of the sheets, which are numbered in pencil in modern handwriting¹⁶ as there is no original foliation of the books.

The preserved part of the book marked 3 (from the period 1284–1290) comprises 16 folios – 8 sheets stitched in the middle and folded. The size of folios is 33.3 x 12 centimetres. The folios are numbered in the upper right corner of the recto page. The paper from the 14th to the 16th folio is disintegrated at the fold, with parts of the text missing.

The fragment of notary book with the consecutive number 9 (from the period 1290–1296) comprises 4 folios – two sheets folded in the middle. The size of folios is 29.7 x 20 centimetres. The sheets are numbered in the middle of the bottom of the recto page. The paper of the fascicle has been relatively well preserved, making restoration unnecessary. The fading of ink renders the text hardly legible and the writing on the last page completely illegible.





The fragment of the notary book with the consecutive number 10 (from the period 1294–1295) comprises 24 folios numbered in the upper right corner of the recto page. The two fascicles composing the fragment have each 12 folios of 6 folded sheets stitched together. The size of folios of the first fascicle is 30.5 x 10.6 centimetres, of the second one 31 x 10.6 centimetres. The other fascicle of a fragment of the notary codex (folios 13 to 24)

¹⁶ They were numbered by Božo Otorepec; however, the fascicles also contain notes made by Camillo de Franceschi.

is disintegrated at the fold and the wear grows bigger towards the end, where parts of the text are missing. The upper corner of the recto page of folio 6 is covered with an ink stain.







THE LANGUAGE, THE TEXT, THE HANDWRITING

The language of the preserved fragments of notary books is simplified Latin. Phraseology is plain. Plural and singular forms, cases, tenses and modes are used inconsistently and rarely in accordance with the classical Latin language. Diphthongs are dropped, letters and syllables frequently omitted, and reversals in letter sequence very common. The same words are often spelled differently, whereas the same abbreviations tend to illustrate different meanings and grammatical forms.







The text of the preserved fragments is written with a quill feather and ink. The lines and borders on sheets are not specifically marked (rubricated). Some entries in the preserved parts of fragments marked 3 and 10 are crossed out, probably signifying a concluded business, a settlement, or the annulment of an obligation indicated in an entry. In the preserved parts of notary books with the consecutive numbers 3 and 9 a new entry is often marked with a symbol in the form of a letter C (; ) with an emphasised, paragraph-like shape on the first page of the second codex (). In the fragment marked 10 the entries 3, 439 and 440 are marked with a paragraph-like symbol (). The first line of other entries is shifted to the left from the rest of the text.

The text has no punctuation. Logograms and abbreviations of words are mostly classical, but sometimes original and inconsistent. Furthermore, words are often written grammatically incorrectly. As a whole, omitted consonants (m, n, r) – sometimes in combination with vowels – and individual vowels are marked by lines and curves above words. The omitted m and n (sometimes together with a vowel) are marked by a small horizontal line above the word. The symbol denoting an omitted (syllable with) r is a curve above the word. The apostrophe at the end of a word replaces the -us and -is endings. The use of marks is not consistent; signs denoting abbreviations are missing in some cases and superfluous in others. There are frequent occurrences of abbreviations for con- and the conjunction et.

The handwriting in the book is uniform. It is a cursive minuscule script consisting of small letters. Their appearance is presented in the table below.

Letter	Codex 3	Codex 9	Codex 10
a A			
b			

Letter	Codex 3	Codex 9	Codex 10
c C			
d D			
e E			
f			
g G			
h			
i I			
k K			
l			
m M m			
n n N			
o			
p			
q			
r			
s S			
t			
u			
v			
w			
x			
y			
ç			

Letter	Codex 3	Codex 9	Codex 10
con			
et			

The letter **a** is usually *ci-a*, as the modern handwritten lowercase letter *a*. The letter occupies the lower half of the line. It is joined to the preceding letter and with its lower part to the following one. This letter has a rare emphasised form, resembling the magnified modern printed lowercase letter *a*. It does not connect to any direction.

The symbol for **b** is similar to the modern printed or handwritten lowercase letter *b*. It extends from the bottom to the top of the line. The symbol in the form of the modern printed lowercase letter *b* is joined neither to the preceding letter nor to the following one and the symbol of the handwritten lowercase letter *b* connects to both directions.

The symbol for **c** is mostly semicircular, opening to the right. It occupies the lower half of the line. Its upper section joins to the following letter. It resembles the letter *t*. The capital *c* in the ninth and tenth codices is similar to the modern one, with its last part duplicated and the upper one extended by forming an arc downwards.

The letter **d** extends from the bottom to the top of the line. The circular lower part extends to the half height of the line. In the fragments marked 3 and 9 the upright part of the letter is not straight, but rather bends down to the left from the top of the line, forming an arc which turns right in the lower part of the line and connects to the following letter. The letter in this form is also joined to the preceding one in several places. The author of the fragment of the tenth notary book wrote this letter like the modern reverse number 6, only with a straight upper line. As a majuscule, the letter *d* in the aforementioned form is sometimes slightly bigger. In the third and ninth codices this letter has a special shape in several places.

The symbol for **e** in the middle or at the end of a word occupies the lower half of the line. It consists of a semicircle opening to the right, and connects to the following letter from the centre. The letter *e* also replaces the diphthong *ae*. At the beginning of a word the letter occurs sometimes in an emphasized form.

The symbol for **f** consists of a vertical line ascending to the top of the line and descending below the baseline. The top of the letter ends with a hook curving to the right. The horizontal stroke crossing the middle of the vertical line connects to the following letter. This letter is joined to the following one with a traverse line. The authors of the fragments of the third and ninth books drew this line to the right from the middle of the vertical line, whereas the author of the tenth codex drew it across the vertical line.

The symbol for **g** is similar to the number eight. It consists of a smaller circle opening upwards in the lower half of the line and of an irregular, more or less circular part below the baseline. The top part connects to the following letter. The emphatic form of the letter extends to the top of the line. It does not connect to any direction.

The letter **h** extends with its left upright side from the bottom to the top of the line. At the top it ends with a small downward hook curving to the left. The right arc in the form of semicircle opening to the left starts in the middle of the letter and continues to form a curve descending below the baseline. The letter does not connect to any direction. In the third book the top part of the letter is sometimes shaped like a small left-facing downward hook and in the ninth like a right-facing curve in the upper part or a loop that occasionally joins it to the preceding letter. In this form the curve under the line turns in the lower part and ends facing right. The letter is usually joined neither to the letter preceding it nor to the letter following it.

The symbol for **i** may be either short or long. The short **i** resembles the modern lowercase letter **i**; above it is often a diagonal stroke, rarely a dot. The letter occupies the lower half of the line and connects to both directions. The long **i** extends down to the lower line. This form is usually ascribed to the second **i** in duplications, which are most often found at the end of a word, sometimes at the beginning of names and at the beginning of entries. It is joined to the preceding letter. In the fragment marked 3 the long **i** occasionally occurs in an emphasized form.

The letter **k** is used only by the author of the tenth notary codex, and even he does so on a few occasions. In its minuscule version, the letter is very similar to the modern handwritten lowercase letter **k**, only that the upright part is straight and forms no loop. In its majuscule version, however, it is used once in a ligature with the uppercase letter **a**, together forming the abbreviation for *Kalende* (entry No. 207).

The letter **l** in the fragments marked 3 and 9 resembles the modern handwritten lowercase letter **l**. It extends from the bottom to the top of the line, forming a loop in the upper part. In the preserved fascicle of the tenth volume the letter consists of a simple vertical line without a loop. All three forms are joined in their lower parts at the baseline to the following letter and the first two also have a loop joining them to the preceding one.

The letter **m** occupies the lower half of the line; it has three arcs opening downwards and pointed at the top. In the ninth codex it ends at the baseline joined to the letter preceding it and from the baseline upwards to the letter following it. The author of the third codex switches between the form of the letter described above and another form, where the last arc ends under the baseline facing left. The author of the tenth notary book regularly uses this form, which is joined to the preceding letter but not to the one following it. The symbol for **m** occasionally occurs in an emphasised form. It consists of a little circle with a duplicated left section of the arc occupying the lower half of the line. The other arc curves down into the lower line. The letter in this form stands independently and does not connect to any direction. In the third and tenth codices, when at the end of a word, this letter sometimes has a simplified shape.

The characteristics of the letter **n** are similar to the basic form of the letter **m**, only that it has one arc less. The second arc is occasionally prolonged, descending below the baseline. The former connects to both directions, whereas the latter connects only to the

preceding letter. In the fragment marked 10 the letter n occurs also in a special majuscule version (entry No. 430).

The symbol for **o** resembles the modern handwritten lowercase letter, in the fragments marked 3 and 9 it is open in the upward direction. The letter extends to the half height of the line. It is joined to the preceding letter and with its hook to the following one. It stands alone, rarely joining to the following letter.

The symbol for **p** is similar to the modern printed lowercase letter p. It consists of an upright part extending from the half height of the baseline to the half height of the lower line. In the fragments marked 3 and 9 it has in the top a small hook bending to the left. Adhering to the upright part is a semicircle formed in the upper right section. The letter is joined to the preceding one.

The symbol for **q** consists of a small circle in the lower half of the line; adhering to it is an upright stroke on the right extending below the line. The letter does not connect to any direction.

The letter **r** occurs in two forms. The first extends to the half height of the line and resembles the modern handwritten lowercase letter v. It connects to both directions. In some abbreviations and combinations and at the end of a word, it occurs in the form which consists of a loop similar to the right part of the modern capital letter r descending below the baseline. It is joined to the preceding letter. In the third codex, when at the beginning of a word, the letter is sometimes extended downwards.

The symbol for **s** resembles the letter f described above, with the only difference that it does not have the small transverse line. In the fragment of the third notary book the vertical line sometimes has a small left-facing hook in the middle turning downward. With a right-facing upward hook it is joined to the following letter, but only if this letter is t. In the abbreviation *presentes, presentibus* written by the author of the third and ninth codices, s has a form resembling that of the modern printed lowercase symbol of s. In the ninth codex, when at the end of a word, the letter sometimes has a special shape.

The symbol for **t** occupies the lower half of the line. It consists of a straight vertical back line on the left and a straight transverse line on the right, joining the letter to the following one. The upright part is sometimes curled up. It resembles the letter c.

The letter **u** stands for the sounds u and v. It resembles the modern handwritten lowercase letter u. It occupies the lower half of the line and connects to both directions.

The symbol for **v** is usually placed at the beginning of a word and stands for the sounds u and v. The left stroke is high to the top of the line and curled as the modern letter s in a horizontal position. The right stroke is a small hook, curling upwards to the right, extending to the half height of the line. The letter does not connect to any direction.

In codex marked 10 appears the letter **w**, which the notary formed by using the described letter v and adding another one to its longer stroke.



The letter **x** is composed of a vertical and a horizontal stroke. The longer stroke is curved in the shape of the reverse modern letter s and drawn from the half height of the

baseline leftward to the half height of the bottom line. The transverse stroke is straight and short; the upper part ends with a small left-facing hook and the lower part with a small hook facing right. It crosses the curved stroke on the baseline in the direction from left to right. The letter joins the following one with a transverse stroke.

The letter *y* is known to the authors of the ninth and tenth codices. What only distinguishes it from the symbol for *x* is the length of the shorter stroke, which extends to the baseline, where it touches the curved stroke, without crossing either of them. It stands independently and does not connect to any direction.

The symbol for *ç* assumes the role of the letter *z*. The upper part resembles the letter *c*, with the difference that it has two squiggles attached to it descending below the baseline. Similarly as the letter *c* it is joined to the following letter with its upper section.

Numerals in the book are indicated with Roman numerals and words. Roman numerals are sometimes separated from the preceding and following text by two dots placed in the middle of the line (used for the indication of sums of money in the preserved parts of the third and ninth volumes). The elements of Roman numerals are: short and long *i* for one, *v* for five, *x* for ten, *l* for fifty, *c* for one hundred, and *m* for one thousand. They share the characteristics of the described letters, with the only difference that their form is somewhat emphasised. Numerals four, nine (fourteen and so forth) are signified by the combination of four short *i*'s, the symbol for five and four short *i*'s (the symbol for ten and four short *i*'s and so forth). The last *i*-symbol in a numeral usually has the form of the long *i*.

The symbol for one half in the fragment marked 3 is denoted by a short line drawn to the right of the preceding symbol for one or five. Above and below it is a dot. In the transcript, the symbol for one half is denoted by a dash ( ; ).

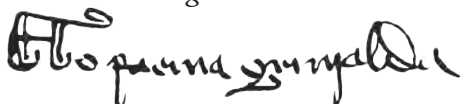
THE TIME OF ORIGIN, THE WRITERS

The fragments of Piran notary books Nos. 3, 9 and 10 contain the models of documents created in the period 1284–1296. The entries therein do not always follow the chronological order. Some entries refer to outstanding agreements of earlier dates. The oldest such record concerns a promissory note for advocacy in regard to an entry from 1281, 22 April, in the fascicle marked 3 (entry No. 41).

The authors of summaries in the preserved fragments of notary fascicles are Facina Grimaldi, Facina (Vitali?) and Franciscus de Malonbris.

Facina Grimaldi often appears in Codex No. 3, referring to himself in the first person without indicating his name: *me notarium*, *me notario* (entries Nos. 16, 199, 200, 205, 207–209, 219–224, 226, 227, 232, 234, 237, 241–243, 247, 249, 251), *debeo ego renouare* (entry No. 115). Mention should also be made of the use of the possessive pronoun in the first person plural in the word phrase *Salonus socius noster* (entry No. 196). In entry No. 179 he presents himself as *mei Facine notarii*, in entry No. 181 as *ego Facina notarius*, and in entry

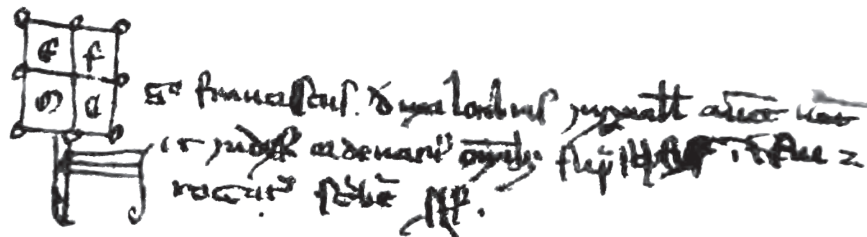
No. 206 he refers to the entry as *manu mei Facine notarii*. He signs entry No. 169 using his full name *ego Facina Grimaldi*.



In his volume he makes mention of other notaries as well: *Iobaneus*, *Iobanes notarius* (entries Nos. 3, 24, 76), *Iobanes Odorlicus notarius* (entry No. 41), *Sclauionus notarius*, the scribe who wrote the previously published notary codex marked 6¹⁷ (entries Nos. 41, 137), and a record written by *manu(s) Valterii Gallengani* (entry No. 250).

Notary Facina kept records of business transactions in codex No. 9. He presents himself without indicating his name in entry No. 8: *ego notarius* and states in entries Nos. 12, 13 and 16 that they were written by *manu mei Facine notarii*.

Notary Franciscus de Malonbris left his notes in the fragment of notary book No. 10. There he makes a passing mention of himself: *dedit uerbum mihi* (entry No. 189), his two annotations are made in the first person with no indication of his name, *mibi notario publico* (entry No. 4) and *me notario* (entry No. 164), and signed using the notary sign and his full name *Ego Franciscus de Malonbris imperialli auctoritate notarius et iudex ordinarius omnibus suprascriptis interfui et rogatus scribere scripsi* under entry No. 4.



Other notaries and scribes mentioned by notary Franciscus de Malonbris in his manuscript are *Almerricus notarius* (entries Nos. 45, 125, 158, 301, 374), *Articus tauelius*, *tauelio*, *tabellio* (entries Nos. 54, 123, 132, 163, 164), *Boncabius* or rather *Canbio*, *Canbius notarius* (entries Nos. 60, 160, 360), *Dominicus notarius* (entry No. 389), *dominus Lionardus de Feraguto notario* (entry No. 4) and (*ser*) *Lunardus notarius* (entries Nos. 244, 265, 282, 317, 356). Mention is also made of a record written by *manu(s) Petri Bani* (entry No. 359). This fragment of the notary codex, too, contains mention of *Sclauonus* (also *Sclauo*) *notarius* (entries Nos. 43, 101, 125, 212, 242, 252, 347, 372, 390) and the same (?) *Sclauonus de Bellonis*, *de Belono notarius* (entries Nos. 163, 164); entry No. 440 refers to a document written by *manu(s) Taleri*, and entry No. 159 mentions one *Walterius notarius*.

17 Cf. footnote 12.

CONTENTS

NOTARY BOOK 3 (1284–1290)

The preserved fascicle of notary book 3 contains 255 entries. Most entries, as much as 161 (63%), refer to promissory notes. 90 do not indicate the mode of (or reason for) establishing a debtor–creditor relationship, three of them are incomplete. Most of the remaining promissory notes refer to wine (31, one of which is incomplete) and cereals (12). An outstanding old debt was the reason for drawing up five promissory notes (one of which for wine) and the receipt of a loan for drawing up three (one of which payable in wine). Promissory notes refer to an inn (five) to an incurred debt for oil (four), foliage (one), cloth (one), a cushion (one), a little barrel (one), an oar (one), a rent and a tithe of a house (one), a handicraft production (one), an advocacy (one), they refer to a debt incurred in relation to a ruling (one), a surety (two), a debtor’s son (one). In certain (three) cases a debtor was to repay his debt in work and in work or coin money, respectively. In four promissory notes debtors guaranteed for the repayment of the debt with their property. Occasionally, a promissory note was added a separate record on a guarantee for the agreed business transaction (entry No. 229). Sometimes responsibility for one’s business transactions was claimed by their family members, as evident from a father’s declaration of the responsibility of his son and wife for his unjustly earned income (entry No. 218) and a son’s declaration of returning the unfair gains of his late father (entry No. 230).

Clients sometimes found themselves embroiled in disputes and town authorities issued decrees on settlement deadlines. There are 31 such records. The grounds for disputes are most often not stated, but there are specific references to envisaged settlements in relation to a platform in front of the entrance (entry No. 53), a staircase (entries Nos. 58, 59), a field and a vineyard (entry No. 61), a plot of land (entry No. 84, 91), a garden (entry No. 92), locations (?) (entries Nos. 71, 93); the settlement deadline in relation to a new vineyard and a plot was extended twice (entries Nos. 66, 68). There are 7 recorded client statements confirming that the settlement has been made (once, entry No. 66, in relation to a dowry). One case (entry No. 115) involves a statement on procuring a renewed document. Clients unable to come to an understanding on their own submitted the matter or unresolved issues for the consideration of selected arbiters (entries Nos. 69, 173, 182); record is also made of an unresolved issue in relation to a fishing ground that was to be settled by the podestà (entry No. 165). The latter also had the authority to approve passage through another man’s vineyard (entry No. 70). If a dispute could not be settled amicably, litigation ensued, for which the party appointed a representative (entries Nos. 105, 106, 107); parties to litigation presented their witnesses (entry No. 31). The parties would later on recall the rulings (entry No. 24).

There are two arrangements regarding work (entries Nos. 174, 233). In such arrangements the debtors occasionally obligated themselves to refrain from playing dice for a

certain period of time (entry No. 102). Also of interest is the agreement on undertaking a cattle breeding partnership between a pig's owner and keeper (entry No. 133).

Several records refer to immovable property trade. Notes were made of a property sale (entry No. 16) and a property lease to be sold by auction (entry No. 32); a vineyard was subject to sale four times (entries Nos. 187, 199, 205, 240), the seller once (entry No. 240) undertook responsibility for the business transaction by issuing a guarantee; in the instance of one land plot sale two sellers issued a guarantee to sell the plot to the buyer (entry No. 217). Immovable property sales were announced by the town herald. Thus the seller's relatives could prevent the transaction from being completed by buying back the sold property within the prescribed date. Entry No. 137 refers to a notice regarding a land plot purchase and entries Nos. 188 and 206 to notices regarding vineyard purchases. Property could also be ceded: entry No. 73 refers to the ceding of two parts of a garden, entry No. 154 to the ceding of part of a fishing ground, entry No. 170 to the ceding of property, and entry No. 193 to the ceding of a fief and a tithe. Elderly parents sometimes handed over their property to their descendants in exchange for care and maintenance (entry No. 126). The town had at its disposal some manufacturing buildings which it leased to their users, including a slaughterhouse (entry No. 104). Immovable property is also referred to in the two entries relating to the appointment of a female representative for the utilization of chestnuts (entry No. 116) and an agreement on removing a construction (?) in a house (entry No. 95).

The fascicle contains three wills (entries Nos. 123, 190, 191), the last two of which are incomplete. The wills serve as most eloquent testimonies of the time in which they were written. They contain not only the data on the testators' property of but also on their families, living standard and concern for their spiritual well-being. Several entries are incomplete. In three instances only the introduction to an entry is recorded, in seven an indication of the year and once only its beginning, four entries are left unfinished, of which one relates to an unsettled matter and another to vineyards.

NOTARY BOOK 9 (1290–1296)

The fragment of the notary book marked 9 contains only 22 entries, two of which are illegible. One entry (No. 1) mentions only the place of event, two others (entries Nos. 10, 14) a year. One entry (No. 11) is a promissory note and the other a promissory note that includes the debtors' property offered as a guarantee (entry No. 15). Also recorded is a statement on a loan against a pledge (entry No. 13), two guarantees (entries Nos. 12, 16) and a statement on receiving two items of clothing (entry No. 4). With regard to immovable property trade, the manuscript refers to the sale of a land plot (entry No. 8), part of a house (entry No. 17), handing over of property to be sold by auction (entry No. 18), submitting matters relating to land plots to arbitration (entry No. 2), presentations of witnesses in a matter regarding a property in Savudrija (entries Nos. 20, 21), and an agreement on

constructing a wall and a gate (entry No. 3). Three small cattle breeding partnerships are of particular interest here (entries Nos. 5, 6, 7). The meaning of the unintelligible entries at the bottom of the recto of the third folio (entry No. 19) is not clear.

NOTARY BOOK 10 (1294–1295)

The preserved part of the notary book marked 10 contains 422 entries, some of them including two or more contents. Most entries, as much as 359 (85%), are promissory notes. 231 do not indicate the mode of (or reason for) establishing a debtor–creditor relationship; two are incomplete. One promissory note was payable either in cereals or coin money, in coin money or barrels, or in coin money or labour. Two refer to a pledge, 12 to a surety or guarantee (7 of which for cereals, one for the renting of a vessel: entry No. 212), and two contain a declaration of settled accounts. The majority of promissory notes relate to cereals (73; as mentioned above, 7 include a surety or guarantee) and wine (24, in one instance with a down payment). Two promissory notes were issued for oil and one for cloth, barrels coin money, trade (entry No. 297), participation in an enterprise (entry No. 208), renting a vessel, which included a surety or guarantee (entries Nos. 212, 327), a vineyard (entry No. 174). There are two such records in connection with a counter–promise and a groom’s bride price (entries Nos. 163, 250). The reasons for issuing promissory notes were easements (entry No. 41) and a monthly reward (entry No. 354). An entry relating to a debt sometimes included a settlement (entry No. 213) or a receipt (entry No. 413). As for business risks, there were occasional independent entries on guarantees and/or pledges (entries Nos. 423, 430) and a guarantee statement (entry No. 134).

Clients also had notaries make records of their mutual settlements in the form of declarations. There are 14 settlement declarations preserved in this part of the codex. Six (entries Nos. 43, 129, 134, 141, 159, 213) provide no indication of the reason for settlement. Two settlements (entries Nos. 359, 440) concern an earlier record, one settlement was reached in regard to linen (entry No. 58), a cottage (entry No. 167), a vineyard (entry No. 419), a plot of land and a vineyard (entry No. 377), a pew (entry No. 410) and an exchange of cottage for a tithe (entry No. 136), two settlements were reached in regard to a dowry and a counter–promise (entry No. 164), one reference is made to received coin money (entry No. 56).

Parties unable to reach an understanding regarding certain questions appointed their respective representatives (entries Nos. 4, 291) or submitted the matter to arbitration (entry No. 172). Disputed matters were put under the consideration of arbiters (entry No. 21) or the podestà (entry No. 145). Rulings concerned boundary delimitation (entries Nos. 123, 130, 131), walls (entries Nos. 193, 238) and a cottage (entry No. 244).

There are eight work agreements in the preserved part of the tenth notary book (entries Nos. 90, 192, 235, 236, 250, 380, 400, 412), one agreement includes a surety (entry No. 236), another one relates to work in salt fields (entry No. 235), two to vineyard

cultivation (entries Nos. 315, 316), one to the selling of and paying for wine (entry No. 384), and two to a bovine cattle breeding partnership (entries Nos. 201, 281). Agreements were also reached in regard to residential buildings (entry No. 365), construction of a wall (entries Nos. 54, 74) and twice in regard to the commitment to refrain from dicing (entries Nos. 91, 226).

There are a considerable number of records in relation to immovable property, some of which include guarantees or sureties. Twelve contain mention of selling a vineyard (entries Nos. 2, 24, 76, 220, 299), part of a vineyard (entry No. 177), a vineyard with adjacent land (entry No. 73), a garden (entry No. 356), a house (entry No. 61), a quarter of a house (entries Nos. 175, 196) and a cottage (entry No. 166). The manuscript contains records of eight sales or purchases of immovable property: in four instances of vineyards (entries Nos. 3, 25, 182, 222), in three of a house or part thereof (entries Nos. 63, 181, 199) and once of a garden (entry No. 357). Entries refer to property offered as a gift (entry No. 162), a plot of land (entry No. 354), a plot of land and olive trees (entry No. 274), part of a vineyard (entry No. 200), a new vineyard and a plot of land (entry No. 33), exemption of charges for a vineyard and a plot of land in exchange for a certain sum of money (entry No. 420), as well as the offering of rights (entry No. 152) and a cauldron (entry No. 276). In certain instances, the beneficiary or the owner ceded their immovable property (a house, entry No. 221), renounced their right to inherit (entry No. 117) or entrusted the administration of their property to a relative (mother, entry No. 59). One entry also refers to an introduction to a feudal lord (entry No. 240). Immovable property was sometimes subject to exchange: entry No. 118 refers to an exchange of a vineyard for an uncultivated land plot and entry No. 271 to an exchange of a quarter of a house for a vineyard. Division of immovable property – a garden – is mentioned in entry No. 239. Renting out of immovable property was a lucrative activity. Such rentals involved a fishing ground (entry No. 270), a wine cellar (entries Nos. 149, 249), a vessel – against a guarantee or surety, signalling the beginnings of maritime insurance (entries Nos. 30, 179).

The text includes four wills (entries Nos. 139, 374, 385 and 422), two descriptions of a dowry (entry No. 115, 250) and one of a groom's bride price (entry No. 116).

Eight entries contain an indication of the current year, date or month; there is one partial indication of the year, three entries are left unfinished and two promissory notes are incomplete. The last entry in the manuscript states a sum of money, the significance of which is not clear.

THE PUBLISHER'S APPROACH

TO THE TRANSCRIPTION

In this publication the entries from the notary fragments are accompanied by modern consecutive numbers (whereas in the original they are not numbered at all) and titles. The addition of Slovene and English titles of entries renders the reading easier by providing the basic information on the contents and the date of entry; place is only indicated if the transaction took place somewhere other than Piran. Whereas the information contained in the title draws from the content of each entry, the date set in the notary book fragment marked 10 seems problematic. The original date often refers to the day of the week and the day of the month; there are several discrepancies, however. In these instances, the number of the day of the month in the title is adapted to the day of the week, the indication of which was adopted as a more reliable option. The original does not contain such titles. Left of the entry the numbers of sheets of the original are marked in empty intervals between the texts. The verso page is marked by the letter v (for *verso*) in the top right corner next to the folio number.

The transcription strives to follow the original to the letter. Abbreviations are interpreted in accordance with symbols that mark abbreviations and with due consideration of the linguistic particularities of the original.

The transcription preserves all inconsistencies of the original text: duplications of words and letters, swaps of letters or letter groups, omissions of letters and syllables, and a series of grammatical and logical deficiencies occurring in the original.

In this publication the text of the notary book is equipped with punctuation marks and capital letters. Divisions of some words which the notary wrote together or separately are modernised. Parentheses enclose words or groups of words in the original which the notary crossed out or tried to erase, whereas square brackets enclose illegible words. Enclosed in the latter, one dot denotes one illegible letter (one symbol for a numeral), two dots denote two letters (two symbols for a numeral), a small line denotes a syllable (part of a numeral), and three dots denote an illegible word (a numeral) or a group of words.

The original is published in its entirety. Each entry constitutes a concluded unit which is (or is not) followed by one or more notes. The latter draw attention to the visual

appearance of the original as well as to spelling and substantial particularities of the original. In the transcript, all editorial interpolations (sheet numbering, entry numbering, denotation of contents, dating and notes) are printed in italic. Since most business transactions recorded in the published fragments of notary books were concluded in Piran, there is no indication of place. The will (entry No. 123, in the notary fragment marked 3) was written in Koper and a representative in Venice was appointed to represent the interests of a female procurer in regard to immovable property in Piran (entry No. 4 in the fragment of notary book 10). The comments are – as the titles of entries – bilingual, Slovene and English. All entries are published for the first time and have never been referred to in any earlier publications of Istrian and Piran sources.

The transcription adopts the letter C in the beginning of entries in the fragments marked 3 and 9. The remaining characteristics (cross-offs, lines between entries, contemporary markings, etc.) are described in notes to each entry.

TO THE INDEXES

The publication offers three kinds of indexes: the index of personal and place names, the index of subjects, and the index of entries and their abstracts. The indexes of personal and place names, and the index of subjects cover the vocabulary used in the entire published corpus of notary fragments. The entries of all preserved (parts of) fascicles contained in this publication are grouped into two uniform indexes. The index and abstracts of entries are presented separately for each fragment of the notary codex.

The numbers of (parts of) fascicles in the indexes of names and subjects are indicated in Roman numerals (III, IX, and X), whereas Arabic numerals stand for consecutive numbers of entries, by referring to each individual notary fragment where a certain entry is found. The two indexes also comprise the names and subjects which the notary crossed out from the original. In the index of personal and place names place names are marked with the letter t (toponym).

The main problem in both the name and subject index is that the notary often spelled the same word differently. Similar variants of the same name or subject which would in any event be listed close to one another in the index are combined in a single entry. The alphabetical order of entries listed in the indexes is therefore not consistently observed. The indications of persons and parts of the versions of names and subjects, which do not appear consistently in the entry, are enclosed in parentheses and slashes. By citing every single variant of a name or subject many entries might be expanded to unintelligibility. Variants of the same word that are listed far away from each other or do not begin with the same letter are cross-referenced to one another.

Numerous names in the original appear in many different forms as well as abbreviated and diminutive variants. Their mutual connections are indicated by cross-references. To make the name index as informative as possible, the names are accompanied by indications

of kinship relations that could be inferred from direct or indirect data in the published texts. If, for example, the same father is indicated in reference to two persons in different entries, they are identified in the name index as in a brother/sister relationship, even though this may not be explicitly indicated in the original text. Such a practice has revealed a wide spectrum of kinship relations in several families. Identification by name is used for both places (except Piran) and persons whose origin or residence is connected with these places.

The subject index also includes certain words that were misspelled by the notary. Here, too, the subjects are listed in different spelling variants and cross-referenced to one another. Numerous subjects contained in the index would not be found in any dictionary of medieval Latin. However, word phrases in which they occur render their interpretation possible. In addition to containing the number of an entry where a certain term appears, the subject index is conceived of as a Latin–Slovene–English dictionary.

Along with the money and measurement units the subject index also provides explanations on their ratios and values.

The index of entries and their abstracts is displayed in a tabular form. The first column specifies the sheet of the fascicle in which an entry is found; the second column specifies its consecutive number in the publication; the third column specifies the date of event; the fourth column provides a Slovene–English characterisation of the substance of the entry; the fifth column includes a Slovene–English summary of the content of the entry, which Slovenizes the modern names of known places, but refers to personal names in their original form (only the endings in Slovene abstracts are Slovenized). The last column specifies the page in the publication containing a printed transcript of the entry.

PREPISI / TRANSCRIPTIONS

NOTARSKA KNJIGA 3 (1284–1290) / NOTARY BOOK 3 (1284–1290)

1

1.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 30. 7.^a

[C Di]e secundo exeunte Iuli, presentes Petrus Apolonii et Iohanes Uitali. Ibique Petrus Çurçi promixit soluere Petrus Folie soldos IIII et denarios II inhc ad quindecim octo^b dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

2.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 30. 7.

C Die secundo exeunte Iulio, presentes Petrus Pelonii et Iohanes ui Uitali. Ibique Angutus promixit soluere Petrus Folia grossum I inhc ad XV octo^a dies.

^a*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

3.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 8.

C Die secundo intrante Augustus. Precepit Henrico Dename unum grossum hinc ad hocto dies, sup pena tercii Iohanei notario.

4.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn wine, 1284, 7. 8.^a

C Die Lunei intrante Augusto. Precepit Liono Diue Petrus Belli soldos IIII nomine uini sue taberne hinc ad hocto dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

5.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 7. 8.^a

C Die Lunei intrant Augusto. Precepit Morti Nigro soluere Petrus Folie^b denarios XVIII hinc ad quindecim^c dies, sub pena tercii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Prva črka v besedi je popravljena. / The initial letter in the word has been corrected.*

^c*Zadnja črka v besedi je popravljena. / The last letter in the word has been corrected.*

6.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C Die II intrante Otubre. Precepit Gallo et Xuam soluat Iohanes Uitalo denarios VI pro colibet odie per toto diem, sub pena alii sex.

7.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.^a

C Die II intrante Otubre, presentibus Seno et Falcono. Ibique Marino Sclauo promixit dare et soluere Petro Folie denarios XXII hinc ad VIII dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

8.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1284, 2. 10.

[C] In edem die precepit Tomado Gisle soluere Papo Cauaça soldos II hinc ad octo dies nomine v taberne.

9.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C In edem die precepit Liono soluere Papo Cauaça denarios XV hinc ad VIII dies.

10.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C In eodem die precepit Marino Scluo soluere denarios VI Papus^a Cauaça hinc ad octo dies.

^aZačetek besede je popravljen. / *The beginning of the word has been corrected.*

11.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C In eodem die precepit Rico Dename soluere Seno I soldum hinc ad hocto dies.

12.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C In eodem die precepit Nicola Rufo soluere Martino de Uarneri Umagi soldos IIII hinc ad XV^a dies.

^aNamesto številke X je notar začel pisati številko V. / *Instead of the number X the notary began to write the number V.*

13.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C Die II intrante Otubre. Precepit Pribino soluere Iohanes de Naçi soldos IIII hinc ad VIII dies.

14.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.

C In odem die precepit Marino Sclauo soluere Sabadino tabernario denarios XX hinc ad VIII dies.

15.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 2. 10.^a

C Die Lunei II intrante Otubre. Precepit Falcono et Aldigarda uxor sua in parte et in totum a colibet, quod ille uul sibi tenere, soluere Çuliano de Ciuanouo soldos LI et medium hinc ad dominicam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

16.

Prodaja imetja / Sale of a property, 1284, 26. 11.

C Die quinto exeunte mense Nouebr, presentibus Henrico Vitali, Perino Apolonii, Almerico Adalperi. Ibique Çugnus dedit, [ve]ndidit pro se su[os]que heredes Çustixano toti boni, quod emit [-a-], que fuit Merte Martini Siçole silixe Vener [...] vi et uocauit me notarium, quod deberem facere d[-]re [... -]i Çustixan[o], quod [...] nulo.

1v

17.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, ?. ?.^a

C Damus terminum a ser Henrico Carentanexio, quod [-] ad uesperum respondeat a Çugno et a Facina.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

18.

Zadolžnica za veslo / Promissory note concerning an oar, 1284, 6. 10.^a

C Die VI intrante Otubre. Precepit Folcomario hinc ad VI[II] dies, quod det soldos IIII nomine I remum uel ditum remum Uital Seroti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

19.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 7. 10.

C Die VII intrante Otubre. Precepit Marcasio soluere Cocul grossos II hinc ad XV dies.

20.

Zadolžnica glede gostilne / Promissory note concerning an inn, 1284, 7. 10.

C Die VII intrante Otubre. Precepit Prouençanno soluere Sabadino tabernario denarios XX cum inbriuiatura hinc ad VIII dies nomine sue taberne.

21.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 7. 10.^a

C Die VII intrante Otubre. Precepit Iacomo barberii soluere Megono grossos VII hinc ad VIII dies.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je križec, napisan s svinčnikom. / *The entry is crossed off. On the left-hand side of it is a crosslet written in pencil.*

22.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 7. 10.

C Die VII intrante Otubre. Precepit Groulo soluere Mengulino Çaneti soldos X hinc ad VIII dies.

23.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 7. 10.^a

C Die sabato damus terminum Uilano die sabato respondere Sclauionus^b nomine unum instrumentum, quod cuntinet de libre VIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNamesto črke c je notar začel pisati črko l. / *Instead of the letter c the notary began to write the letter l.*

24.

Sklicevanje na razsodbo iz 1284, 20. 5. / Referring to a sentence from 1284, 20. 5., 1284, 7. 10.^a

Nomine unam seteciam facta manu Iohannis notarii sub anis Domini MCCLXXXIII die XX intrante Madio.

^aVpis je prečrtan, levo od njega je križec. / *The entry is crossed off; on the left-hand side of it is a crosslet.*

25.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 7. 10.^a

C Die damus terminum a Iohanes Adel pro se et^b franisbus^c suis. Respondeat Sclauonus die sabato nomine unum instrumentum, quod ille petit.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

^cNamesto: fratribus. / *Instead of: fratribus.*

26.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 8. 10.

C Die VIII intrante Otubre, presentibus Venerio Columbano et Frapena. Ropretus recepit preceptum soluere^a Dominico Andree soldos V et medium hinc ad octo dies.

^a*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

27.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 8. 10.

C In eodem die, presentibus Venerio Columbano et Dominico calegario. Ibiq̄ue Agnelo recepit soluere Dominico Andre soldos VIII hinc ad VIII dies.

28.

Nedokončana zadolžnica / Incomplete promissory note, 1284, 8. 10.^a

C^b D in eodem die precepit Michaelo Braile, quod inhc ad ad otto^c dies soluat.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Desno pod znakom je packa. / On the right-hand side under the sign is a blot.*

^c*Prva črka v besedi je popravljena. / The first letter in the word has been corrected.*

29.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1284, 9. 10.^a

C Die VIII intrante Otubre. Precepit Laçera soluere filio suo Micaelo hinc ad octo dies vnam quartam frumenti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

30.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 9. 10.^a

C Damus terminum a Martino de Lumbrie a cumcordare^b cum filio Martini Lugnano, quod cras tampestiue respundeat de illo, quod ille ulul sibi dicere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Drugi c v besedi je zapisan prek črke d. / The second letter c in the word is written over the letter d.*

31.

Omemba prič / Mention of witnesses, 1284, 9. 10.^a

C Iste sunt itestes trate per se Laçera domino marescolo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

2

32.

Imetje za prodajo na dražbi / Property for sale by auction, 1284, 9. 10.

Isti sunt boni Nicolai plebani,^a quod uenit misum ad stemariam:

In primis unum pistrinum.

C Item unam cultram da leto.

C Item una tabula penta.^b

[C] Item unum cauculum.^b

C Item unum laueçum de petra.

C Item unum laueçum de rame.

C Item unum laueçum de brumbo.

C Item unam catenam de faro.

C Item unum armarum.

C Item una casela grande.

C Item una casela.^c

C Item unum bancum.

^a*Prva črka v besedi je popravljena. / The first letter in the word has been corrected.*

^b*Desno od vpisa je zapisana črka p. / On the right-hand side of the entry a letter p is written.*

^c*Zadnja črka v besedi je popravljena. / The last letter in the word has been corrected.*

33.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 9. 10.^a

C Damus terminum Papus Chauaça a respondere Bastiano, quod cras resunpdeat per totum die de illud, quod ille uul sibi dicere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

34.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 9. 10.^a

C Damus terminum Iacobo beçario sabto respondere Sclauiono pro I preceptum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

35.

Začetek vpisa / Beginning of an entry, 1284, 9. 10.

C Die VIII intrante Otub.

36.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 9. 10.^a

C Damus terminum Almeriço Laçere cras respundeat Bastiano^b de illud, quod ille uul sibi dicere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Prva črka v besedi je zapisana prek črke p. / The first letter in the word is written over the letter p.*

37.

Zadolžnica za gostilno / Promissory note concerning an inn, 1284, 4. 10.^a

C Die IIII intrante Otubre. Precepit Folcomario hinc ad VIII dies soluat Papus Cauaça soldos VII et denarios II pro taberne.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

38.

Zadolžnica za olje / Promissory note concerning oil, 1284, 4. 10.^a

C Die illo precepit Leonardo Sclauo s, quod hinc ad XV dies soluat Petro Çurçi libras VII de olio et quarta.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

39.

*Zadolžnica / Promissory note, 1284, 4. 10.*C Die illo precepit Grasselto,^a i quod inhc ad VIII dies soluat Rençi denarios VIII.^a*Prva črka v besedi je popravljena. / The first letter in the word has been corrected.*

40.

*Zadolžnica / Promissory note, 1284, 4. 10.*C Die illo precepit Leonardo Scaluo, quod hinc ad VIII dies det^a Marquardino onra I.^a*Prva črka v besedi je popravljena. / The first letter in the word has been corrected.*

41.

Zadolžnica za odvetništvo glede vpisa iz 1281, 22. 4. / Promissory note concerning advocacy about an entry from 1281, 22. 4., 1284, 4. 10.^a

C Die illo precepit Iacobo carnifici dare et soluere Sclauiono notario hinc ad VIII soldos LV et denarios II cum tercio plus, sub pena alterius tercii, et soldos V pro auogaria et iuravit atendere solutionem pro suum segramentum. Et hoc fuit debito nomine vnus instrumenti cunfectum manu Iohani Odolici notarii sub anis Domini MCC optuaieximo primo, indicione nona, die nono exeunte mense Aprilis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.***2v**

42.

*Zadolžnica za starejši javni zapis / Promissory note concerning an older public instrument, 1284, 9. 10.^a*C Die VIII intrante Otubre, presentibus Iohani Bunuini et Torexio. Ibique Menardus dictus obligauit se unna quadraginta soldos Antonio Marini et Leonardo fratri Iohanes Bonuini. Quod si ille nun soluet die dominico de^b unum e instrumentum, quod illi

abent super eum et quod illi abent^c potestatem ad pendo ante^c cuicumque iudices dicti quadraginta soldos.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.

^cČrka n v besedi je popravljena. / The letter n in the word has been corrected.

43.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 9. 10.^a

C Precepit Guarino Pusterle, quod cras soluat soldos VI Piruçolo.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

44.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 9. 10.^a

C Precepit Sono soluere dicto Peruçolo soldos VI.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

45.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 9. 10.^a

C Precepit Tomas Sclauo soluere dicto Peruçolo soldos tres.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

46.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 9. 10.^a

C Precepit Dominicus Figne soluere dicto Peruçulo soldos III.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

47.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 9. 10.^a

C Precepit Menarda Uacha soluere dicto Peruçolo soldos III.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

48.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 9. 10.^a

C Precepit Nicola Picha soluere dicto Peruçolo soldos III.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

49.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 9. 10.^a

C Damus terminum Artuico de ser Alberici, quod hodie cumcordat se cum domino Iacomo^b Auliuele. Et sille nun se concordat, quod cras respundet tapestie ad I suam cartam.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bNad koncem besede je packa. / Above the end of the word is a blot.

50.

*Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 9. 10.^a*C Damus terminum Martino Nunbrie, quod (se cumcordat) odie per diem cumcordat se cum Iacomo Auliuele. Et si nun, quod cras teneatur^b ei respondere.^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Prva črka t v besedi je zapisana prek črke p. / The first letter t in the word is written over the letter p.*

51.

*Začetek omembe leta / Beginning of the mention of the year,^a 1284*In nomine Domini anno^b Domini millesimo.^a*Besedilo je zapisano z drugim črnilom na desni med predhodnim in sledečim vpisom. / The text is written with different ink on the right-hand side between the previous and the following entry.*^b*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

52.

Začetek vpisa / Beginning of an entry, 1284, med/between 9. in/and 22. 10.

Et Petrus Funda tali.

53.

*Določitev roka za poravnavo glede ploščadi pred vhodom (?) / Fixing of term for settlement about the platform in front of the entrance (?), 1284, med/between 9. in/and 22. 10.^a*C Damus terminum Candi Facine sabato respondere maistro Iacomo calegario^b de I anbleo, quod illi abet in questione.^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

54.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 22. 10.^a

C die X exeunte Otuber, presentibus ser Sclauiono et Tira. Ibi que maigistro Guido receipt preceptum soluere maistro Mingulino soldos XXIII hinc ad XV dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

55.

*Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 22. 10.^a*C Damus terminum a domino^b Henrico Charentanesio die Ueneri respondere Çugno pro terminum.^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

56.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 22. 10.^a

C Damus terminum de uoluntate parcium a Enrico Taiacocio respondere sabato Mengono de illut, quod ille uul sibi dicere.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

3

57.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 22. 10.^a

C Damus terminum Cresencio ad oram uespero respondere Falcono da illut, quod ille uul sibi dicere.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

58.

Določitev roka za poravnavo glede stopnic / Fixing of term for settlement about stairs, 1284, 22. 10.^a

C Damus (terminum) spacium^b Pelonio sabato respondere Salono de una sclala, quod dicto Salono dixit, quod dicto Pelonio uadit per dicta sclala per força.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

59.

Določitev roka za poravnavo glede stopnic / Fixing of term for settlement about stairs, 1284, 22. 10.^a

C Damus (terminum) spacium^b Pelonio sabato respondere a Belo nomine I sclla, quod dicto Bello dixit, quod ille uadit per dicta scalla per força, quod est in porta Misana. Que scala seruet a domus, quod fuit de filios et domus Salono.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

60.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 22. 10.^a

C Damus terminum a Nisa a cumcordare se cum Çugno hinc ad die sabato. Et si nun, quod ille respundet pro terminum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

61.

Določitev roka za poravnavo glede polja in vinograda / Fixing of term for settlement about a field and a vineyard, 1284, 22. 10.^a

C Damus spacium Peligrine sabato respondere Mengono nomine I campo in ual Maior et per I vinea in Uignole, quod dicto Mengono petit ei.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

62.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 22. 10.^a

C Damus terminum Cresençius sabato respondere Uiuaroto ide illut, quod ille uul sibi dicere.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

63.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 22. 10.^a

C Damus terminum a Paiario a respondere ad oram uesperu Petro Bella^b, quod dicto Paiaro dixit, quod Petro Belli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad črko a je pika. / *The letter a has a superscript dot.*

64.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 24. 10.

C Die VIII exeunte Augusto. Precepit Micaelo Braile soluere Çacarias Columbani soldos V hinc ad VIII dies nomine taberne.

65.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 24. 10.

C Die illo precepit Nicolao plebani soluere Slixolo hinc ad VIII dies denarios XXV.

66.

Podaljšanje roka za poravnavo glede novega vinograda / Extension of term for settlement about a new vineyard, 1284, 24. 10.^a

C D termino lungato a Guioto Paiaro hinc ad vesperum^b ad respondere Petro Belli de una questio, quod est inter eos, quod dicto Petro Belli dicit, quod Guioto Paiaro p abeat pastenatum una sua terra in Sancti Ane prope vineam suam postmostrantum et dicto qd Guioto dicit, quod ille nun mostrauit, nisi cum Almerico Pitilino et cum alili nun.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bPrva črka v besedi je zapisana prek črke s. / *The first letter s in the word is written over the letter s.*

67.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 21. 10.^a

C Die XI exeunte Otubre. Precepit Iohanes Paponi soluere Falcono decem soldos et denarios duo hinc ad VIII dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

68.

Podaljšanje roka za poravnavo glede zemljišča / Fixing of term for settlement about a plot of land, 1284, 21. 10.^a

C Die sabato XI exeunte Optubre. Longamus terminum postmostratum a Guioto Paiaro respundere Petro Belli die sabato de dictam terra.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

69.

Predaja zadeve v razsojo / Handing a case over to arbitration, 1284, 21. 10.^a

C Petro Beli et dicto Guioto Paiaro dimiserunt se in iudes albitri siliçet Almerico Pitilino et Iohanes Marçaneç et Caçitus in totum illut, et quod ille uul diçere, sub pena unam marcam per colibet pars.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

3v

70.

Določitev roka za prijavo hoje prek vinograda / Fixing of term for declaration about crossing a vineyard, 1284, 21. 10.^a

C Die XI exeunte Otuber. Damus terminum a toti illi, quod uadunt per uinea Proveçani de Sancti Ane, quod hinc ad tercium diem ueniant dicere ad domino potestate. Et si nun, quod illi nun debeat plus ire per dicta uinea.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

71.

Določitev roka za poravnavo glede prostora v Seçi / Fixing of term for settlement about a place in Seça, 1284, 21. 10.^a

C Damus terminum Inbroxio Albeni sabato respundere Nicola Ruffo nomine unna posta Seçe, quod dictus Nicolaus petit ei.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

72.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 27. 10.^a

C Die V exeunte Optubre, presentibus Gandi Facine et Leonardo filio Petri Parini. Ibique

Micaelo Braile promixit soluere matri sua Laxera I marcam hinc ad tercium postquam dicto Michaelo abeat vendutum suum vinum, sub pena vnam aliam marcam.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

73.

Odstop dveh delov vrta / Cession of two pieces of a garden, 1284, 27. 10.

C In eodem die illi presentes. Dicto Micaello cumçessit duobus pecis uni orti in Carara maiora ad dicta mater sua cum omnibus suis iuris.

74.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.

C Die IIII exeunte Otubre. Precepit Pelegrino Maure soluere domino Ingalperio Elie soldos VII hinc ad h VIII dies.

75.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 28. 10.^a

C Damus terminum Albeni Sepa ad uesperum respondere Bastiano de illut, quod ille uul sibi dicere.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

76.

Zadolžnica po razsodbi / Promissory note referring to a sentence, 1284, 28. 10.^a

C In eodem die precepit Anbroxio^b Albeni soluere domino presipro Iohane Diues libras III et soldos XVII nomine unam sentenciam facta manu Iohannis notarii.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNamesto črke n je notar začel pisati črko b. / *Instead of the letter n the notary began to write the letter b.*

77.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 28. 10.^a

C In eodem die damus terminum Iohanes Bunini respondere Megono de illut, quod ille uul sibi dicere.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

78.

Zadolžnica za sodček / Promissory note concerning a small barrel, 1284, 28. 10.

C In edem die precepit Iohanes Bunino soluere Salono I butiselam de VI orne uel ualoris hinc VIII.

79.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.

C In edem die pecepit Iohanes Cagneto soluere Renardino^b soldos IIII et medium hinc ad VIII dies.

^b*Zadnja črka v besedi je popravljena. / The last letter in the word has been corrected.*

80.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.

C Precepit Petro Çurçi soluere Simono Proveçano soldos X meni denarios IIII hinc ad quindecim dies.

81.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.^a

C Precepit Petro Çurçi soluere Soti soldos III et denarios V^b hinc ad tercium diem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Številka je zapisana prek številke X. / The number is written over the number X.*

4

82.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.^a

C Precepit^b Meçino soluere Faioti soldos II hinc ad III diem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedi sledi nekaj pik. / The word is followed by some dots.*

83.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.^a

C In eodem die precepit Corsul soluere Uilano denarios XXXIII hinc ad VIII dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

84.

Določitev roka za poravnavo glede zemljišča / Fixing of term for settlement about a plot of land, 1284, 28. 10.^a

C Damus spacium Ambroxio domine Uarere respondere a Uilano de I tera, quod dicto Uilano dicit, quod ille facit sibi uiolenciam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

85.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 28. 10.^a

C In eodem die damus terminum Nicolao Rufo Lunei respondere domino prespitero Iohanes Diues de illut, quod ille uul sibi dicere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

86.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.^a

C In eodem die prečepit Çuan Benne soluere Iohanes Odorliçi soldos VIII hinc (VIII) XV dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

87.

*Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.^a*C In edem die^b prečepit Marono Mengulino soluere Donato Marini soldos XXXIII hinc ad XV dies.^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedi sledi nekaj pik. / The word is followed by some dots.*

88.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 28. 10.^a

C Damus terminum Folcomario sabato respondere Facina Folia de illut, quod ille uul sibi diçere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

89.

Določitev roka za poravnavo / Fixing of term for settlement, 1284, 28. 10.^a

C Damus terminum Çano Narci ad uesperum respondere Albino Bufa de illut, quod ille uul sibi dicere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

90.

*Zadolžnica / Promissory note, 1284, 28. 10.^a*C In eodem die^b prečepit dicto Iohanes sdare dicto Albini unam falçem da segare hinc ad VIII dies.^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedi sledi nekaj pik. / The word is followed by some dots.*

91.

Določitev roka za poravnavo glede zemljišča / Fixing of term for settlement about a plot of land, 1284, 28. 10.^a

C Damus spacium Paiario sabato respondere Petro Belli de una terra, quam dicto Petro

Beli dicit, quod ille pasceuit eum postmostratum, que est in Sancti Ane prope suam vineam.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

92.

Določitev roka za poravnavo glede vrta / Fixing of term for settlement about a garden, 1284, 28. 10.^a

C Damus spacum a Seno sabato respundere Roli filio Almerici Simeonis de I ortum, quam sibi petit.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

93.

Določitev roka za poravnavo glede prostora / Fixing of term for settlement about a place, 1284, 29. 10.^a

C Die tercio exeunte Otubre. Idamus spacum Henrico Petrone et Dominico Andre sabato respundere Nicolao Rufo nomine I posta, quod dicto Nicolao petit ei.

^aPod vpisom, ki je prečrtan, je sredi strani zapisana sodobna letnica 1286. / In the middle of the page below the entry, which is crossed off, the year 1286 in modern writing is written.

94.

Nedokončan vpis / Incomplete entry, 1286, 17. 10.^a

C In nomine Domini anno millesimo ducentesimo optuagesimo sexto, indicione quarta decima, die quindecimo exeunte mense Otubrio, presentibus Goxio et Tira preconibus et alliis. Ibique Tomado Gisle fuit

^aVpis je prečrtan. Zapisan je z drugim, zbledelim črnilom. / The entry is crossed off. It is written with different, faded ink.

4v

95.

Dogovor o odstranitvi gradnje (?) v hiši / Agreement about removing a construction (?) in a house, 1284, 29. 10.^a

C Die III exeunte Otubre. Coram domino potestate, presentibus Walterius^b Galengano et iet Salono. Ibique Petrus Belli fuit confesus et cuntentus, quod Uennereo Columbano debeat trare toto fatume, quod ille abet mensum in illo domus, quod ille abet in societate cum illo in Cerra maiora silicet in solario de supra.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka u v besedi je zapisana prek črke o. / The letter u in the word is written over the letter o.

96.

Nedokončan vpis o nerešeni zadevi / Incomplete entry concerning an unsettled business, 1284, 1. 12.

C Die primo intrante mense Decembre, presentibus domino Henrico Charentanes et fratre eius Adalierio Uitalis et Alberico Isote. De facto domini Guilielmi de Iustinopolim cum Adame Putei.

97.

Nedokončan vpis o vinogradih / Incomplete entry concerning vineyards, 1284, 30. 10.

C Die penultimo exeunte Optuberi, presentibus domino Henrico Charentanesio et Iohane Uitalis. De uineis, quod uendidit Ganinus ada Adalierio Uitalis.

98.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 30. 10.^a

C Die penultimo exeunte Otubre, presentibus Adagerio Uitale, Anbroxio Abini. Presbitero Iohanes Diues promixit soluere hinc ad Scutum Sanctum Andree libras denariorum sex et soldos V.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

99.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 30. 11.^a

C Die ultimo exeunte Nouembre, presentibus Çalono condam Naçi et Iacomello carnificis. Ibique Girardo carnifici promixit soluere Facina Folia soldos grosorum decem hinc ad dominica ad hocto dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

100.

Zadolžnica glede gostilne / Promissory note concerning an inn, 1284, 1. 12.^a

C Die prio intrante Decembre, presentes Cacharias et Seno. Ibique Mengolo Mauri promixit soluere Simono Prodeçani hinc ad natiuitatem Domini soldos XLVI pro sua taberna.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

101.

Zadolžnica glede gostilne / Promissory note concerning an inn, 1284, 1. 12.^a

C Die illo, presentes Dano et Çaçharias^b. Ibique Çalono condam Naçi promixit soluere predicto Simeono pro eadem causa soldos XXVIII hinc ad dies XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

102.

Zaveza k odpovedi kockanju / Commitment to refrain from dicing, 1284, 2. 12.^a

C Secundo intrante Decembre, presentibus Mengolo Mauri et Petro Bano de sarto. Quod Bertoloto obligavit se mediam marcam Rigio Adalieri, quod ille nun debeat ludere ad tasillos, hinc quod ille demorat cum illo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

103.

Nedokončan vpis / Incomplete entry, 1284, ?. ?.^a

Facina Facina Vitali Venetiam uenit.

^a*Zapisan je sredi strani pod predhodnim vpisom. / It is written in the middle of the page below the previous entry.*

5

104.

Oddaja komunalne mesnice v zakup / Lease of the municipal butchery, nedelja/Sunday 1284, 2. 7., Piran^a

C Die dominico,^b secundo intrante Lilius, presentibus Galengano et Adalgerio Guarnerii et Salono et Iohanes Uitali iudicis. Domino Nicolao Falerio^c potestas Pirani uendidit rendede becariorum de comuno^d a Garofulo filio domini Ualterii Goine hinc ad Scunt Petrum proximo uenturum. Actum Piranum in porta Campi ad sonum campane in plenum renge nommine librarum Uenetarum paruorum LXXXII et mediam.

^a*Vpis je prečrtan, levo od njega je packa. / The entry is crossed off, on the left-hand side is a blot.*

^b*Beseda je zapisana nad črto. / The word is written above the line.*

^c*Črko i v besedi nadomešča nadpisana pika. / The letter i in the word is substituted by a superscript dot.*

^d*Predhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / The previous two words are written above the line.*

105.

Imenovanje zastopnika v pravdi / Appointment of a representative in a case, 1284, 14. 7.^a

Die XIII intrante Iulius, presentes presbiteros Mundi et Rignano Iohonis Maure. Ibiq^e Falcono constituat^b Cresencius Ma[.]pari suum nuncium et procuratorem ad scodere et soluere insimul^c con uxr sua Aldigarda nomine unum plaidum, quod ipse abet con Leonardo Nisam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad črko a je pika. / The letter a has a superscript dot.*

^c*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

106.

Imenovanje zastopnika v pravi / Appointment of a representative in a case, sobota/Saturday (!) 1284, 15. 7.^a

C Die sabato, XVI^b intrante Iulius, presentes Iohanes Canus et Antonio Marini. Domina Finis constituit Leonardum filium suum suum certum comisarium ad scodere et soluere nomine unum plaidum, quod illa abet con Marco Freda.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Sobota je bila 15. julija. / Saturday fell on 15 July.*

107.

Imenovanje zastopnika v pravi / Appointment of a representative in a case, sobota/Saturday (!) 1284, 15. 7.^a

C Die sabato, XVI^b intrante Iulius, presentibus Mengono et Micaelo Posce. Ibique Ricarda uxor Paxi constituit Garofolo suum comisarium a petere et a respondere nomine unum blaidum, quod illa abet con Iohanes Pitilini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Sobota je bila 15. julija. / Saturday fell on 15 July.*

108.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1284, 17. 5.^a

C Die XV exeunte Madio, presentibus Epo, Berto de ser Epo et Faioti filio Cuntese. Ibique Çustixano promixit soluere Tixolo maxarii nomine vini, quod ab eo emit, libras denariorum paruorum XI et soldos XII hinc ad auentum suum, quod uadit in uiaçio cum dicto vino.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

109.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 22. 5.^a

C Die X exeunte Madio, presentibus Antonio Marini Albe et ser Guido filio Leonardi Nixe. Ibique Gerono Arbori promixit soluere Sclauono condam Bilono ihinc ad exitum [.]. isti mesi soldos duodecim minus denarios paruos IIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

110.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 17. 5.^a

C Die XV exeunte Madio, presentes Çacarias et Facina. Ibique Riuaroto promixit soluere Donato condam Marini Albe hinc ad Sanctum Michaellem proximum soldos L.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

111.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 21. 5.

C Die XI exeunte Madio, presentibus Dominico Seno et Guioto Paiario. Ibique Ropreto frater Girolodi promixit soluere Cacharie ihinc ad XV dies (L) denariorum paruorum XV.

112.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1284, 27. 7.^a

C Die V exeunte mense Iulii, presentibus Venerio Austro et Papo Chauça. Ibique Albinus Çudei promixit soluere domino Henrico Charentanesio libras Venetas XI nomine vini, quod ab eo emit, hinc ad hocto dies post eius aduentum, quod ille uadit in uiaçio cum dicto vino.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

5v

113.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 27. 7.^a

C Die V exeunte mense Iulii, presentibus domino Henrico Charentanesio et Iohani Vitali. Ibique domino Garofolo promixit soluere hinc Sanctum Michaellem libras Venetas VII Donato Marini Albe et soldos paruorum IIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

114.

Zadolžnica / Promissory note, 1284, 27. 7.^a

C Die V exeunte mense Iulii^b, presentibus Mafeo Iohani Mariote et Ioahani masario. Ibique Papulino condam Papulini promixit soluere Donato Marini Albe hinc ad festum Sancti Micaeli libras Venetas IIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bZačetek besede je popravljen. / *The beginning of the word has been corrected.*

115.

Izjava o naročilu obnove listine / Declaration on order for renewal of a document, 1284, 27.

7.^a

C Die V exeunte mense Iulii, presentibus Iohani Vitali et Cagalaio. Ibique Folcomario condam Papi Imene fuit cunfesus, quod debeo ego renouare vnam cartam, quod abet domino Henrico Carentanexio de duabus marcis secundum formam statuti.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

116.

Imenovanje zastopnice za koriščenje kostanjev / Appointment of a representative for utilization of chestnuts, 1284, 27. 8.^a

C Die V exeunte mense Augustus, presentibus Bunino condam Bunini et Iohani Xete. Ibiq̄ue Preto Guera et Adalperio Guilie fecit suum nuncium et procuratorem Bonam soror Iohani Mañoli ad abendum, tenendum sui castignarii, quod est in cunfinibus Triestis in cuntrata, que dicitur Carbonario, p hoc ano.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

117.

Začetek vpisa / Beginning of an entry, 1284, 27. 8./17. 10.^a

In nomine Domini.

^a*Zapisan je na desni pod predhodnim vpisom. / It is written on the right-hand side of the page below the previous entry.*

118.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1284, 17. 10., Piran^a

C Die quintodecimo exeunte mense Otubrii, presentes Groelo et Dominicus Mauri et alii. Ibiq̄ue Martignono Falconerie promixit dare et soluere hinc ad proximo prio die quadraixima libras denariorum Venetorum paruorum trex et mediam nomine frumenti, quod emit ab eo, sub pena tercii plus et banum. Actum Pirani i Facine Folie.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

119.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1284, 12. 11.^a

C Die XII intrante Nouembre, presentibus Çalono condam Naçi et Guido Nise. Ibiq̄ue Bertoloto promixit dare et soluere domino Pelonio nomine vini sue taberne soldos XX hinc ad hocto dies post vedicionem vini.

^a*Vpis je prečrtan in popacan. / The entry is crossed off and ink blotted.*

120.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1284, 17. 12.^a

C Die XV exeunte Decembre, presentibus Pelegrino Iname et Sichixaco. Ibiq̄ue Iohanes Paponi promixit soluere Petro Folie nomine vini libras III denariorum paruorum hinc ad proximo prio die Madii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

121.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1285?, 8. 2.

C Die optauo intrante mense Fabruarius, presentibus Ropreto et Rico Adalierii Vitali.

Ibique Michaelo Braile promixit soluere i Çacharie hinc ad VIII soldos duo nomine vini sue taberne.

122.

Zadolžnica / Promissory note, 1285?, 11. 2.^a

C Die XI intrante mense Februarii, presentibus Perino Pelonii et Almerico Guiie. Ibique Mengolino Gueçele promixit soluere Marquardino (hinc ad festum Sancte Pas) soldos LIII hinc ad festum Sancti Petri.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

6

123.

Oporoka / Will, 1285, 4. 11., Koper

In nomine Domini, anno Domini millesimo ducexio optuagesimo quinto, indicione tredecima, die quarto [...] intrante mense Nouembr, presentibus domino marescolo presbitero Petro marescolo ecclesie Sacti Ieorci de Pirano et Migulino Mauri et Bertolo filio Adalperii porcardi, Iustilum. Cum domino Henrico Charentanesio cum in masima iaceret in infirmitate uolens suum testamentum ordinare et pro anima sua dissenensare. In primis^a dimisit ab ecclesia Sancti Ieorgii de Pirano libras III denariorum paruorum. Item dimixit supra corpore soldos XXXX. Item dimixit ab ecclesia (g) Omnium Santorum libras III denariorum paruorum de bonis comunis con uoluntate vxor mea^b. Item dimixit ab ecclesia Sancti Andree de Seça soldos XX. Item dimixit ad ospitales Sancti Marci de Venetia libras III de bonis comunis. Item dimixit libras VI de bonis comunis ad emere d tela ad disspesadum pro anima domine Istrie. Item dimixit ab acordandum cum Cadulo Piperate^c et cum vxor sua de decime, quod ille tenuit de pater vxor eius ad acordandum ad uoluntatem suam de boni comunis cum uoluntate vxor me Norada. Item dimixit a Gueçeli Saure soldos XX^d de bonis comunis. Item dimixit ab heredes Pelonii Umagi stara IIII frumenti de bonis comunis. Item dimixit ab o omnium ecclexiarum, que vaditur^e ab ecclesia Sancti Ieorgii de Pirano pro colibet I medrum olei Pirani. Item dimixit omnis pescariis, que fuit de mater vxor eius, le trex partes a dicta vxor sua et la quarta ad facere uoluntatem suam. Item debeat habere le trex pates de campus Seçe dicta vxor sua et quarta ad uoluntatem meam eceptus frutus de isto ano^f dimito medietas pro anima meam detur^e. Item medietas pastenadiçi de plaio Marçane cum uoluntate dicte vxor mee est mea, et alia medietas est de idicta (domina sua) vxor mea. Et ego regreso ortum de burgo. Item dimixit vnum tanauaçum et II liçolum ad filium Aniani. Item dimixit a Pelegrino Dename soldos XXXX. Item dimixit ad Mingulino Dename soldos XXXX. Item ad filiis Piteri soldos XXX. Et de totum illud, quod volo^e ego de illis eset asolti. Item dimixit ad Ingilerada vxor Piconi soldos XXXX. Item dimixit partes de meis domis ab vxor mea Norada se illa uul uedoare ad vitam suam. Et tote masarie e debeat esse inbrivate^b silicet

partes mea et pus obitum sum veniant in nepotis meis eceptus III uasculis de parte mea et duobus letis pareglati siliçet in Iohanes Vitali et in Facina et Bericus et Caroti et Marquardus et Iohanes et Lirono partem meam. Tali quod si Iohanes mori sine rede ueniat veniat suam parte^f in Facina. Et si fratres^a Henrici moret sine rede uenia in naliis suis fratribus suam parte de vunus in nalterum.

6v

Item dimixit partem meam de turis ad frater meum et pus obitum suum veniat in filiis suis. Item dimix ad ad soror mea Biatrixe medietas vinaem de Seça cum totum illut, quod sibi pertinet et frutus de duobus anis medietas (debe) pro anima meam. t Item dimixit medietas de^a meam vineam Faxani iterciam partem ad Iohanes nepotus meus et frater eius Facina et duobus partis ad filii fratri^a meo Adalierio cum hec cundicione de frutus^g. Item dimixit ad omnis filiis soror mea Beatrice^c masculi pro colibet soldos XXXX. Item dimixit ad Almerico Taiacocis soldos XXXX. Item dimix^h a Suriana neça mea^g I quartum pisscare in Pisscaria maiora. Item dimix ad soror predicta Suriana aⁱ Vecela soldos XXXX. Item dimixit ad necia mea Flordemunte nomine sue dote libras V. Item dimixit sua^j partem de denariis, quod ego uolo de domino potestate^k ad dispensandum pro anima meam in drapo. Item [.] dimixit de XI libris, quod ego uolo de Menardo Uaca, et unum starium frumenti dissempare pro animam meam. Item dimixit cum vxor mea din societas I letum, quod illa dicta Lusna^g dormit, Lusnam et I businelum. Item dimixit ad vxor Simoneli condam soldos XXXX pro animam meam a Margarita. Item dimixit ad Henricus^l Dename ad filium suum soldos XXXX de^m illo, quod ego uolo de eum, quod ego uolo libras VI minus duobus soldis et vnum starium frumeti. Item dimixit ad necia meam^c Durliga filia Apolonii I lectum p coredatum. Item dimixit ad Folcomario libras IIII. Item dimixit partem de campum meum de Seça ad seruire ad Sanctum Donatum de Pirano semper ad lumenare. Item dimixit pradum meum de Gasum ad uendendum^g detur pro anima meam. Item vineam meam^c de Gaso dimito ad Lusnam et vxor meam suam part[-]^g sua parte. Item dimixit de parte de tera mea de Funtana maiora ad uenden et dandum pro anima mea. Item dimixit partem de vinea mea de Patiago ad vendendum pro anima me deliberandum.

7

Item dimixit^h partem de vinea meam de Paçugo ad uendendum et dendum pro anima mea. Item dimixit partem de vinea meam de Arçe ad uendendum et dendum pro anima meam. Item dimixit partem de vinea mea de Mugarono ad uendendum et dendum pro anima meam. Item dimixit partem meam^c de meis terris de c Sanctum Martinum a uendendum

et dendum pro anima meam. Item dimixit ad Tera Sancta ad pasaçium, set illo se fecit, hinc ad V anis libras V. Item dimixit^b libras VII et soldos IIIIⁿ ad dominum Quielmum de Iusstilum de bonis de societas cum vxor mea. Item dimixit ad emere de bonis meis I mantelum a Iohani Mariote. Item dimixit ad filium dicunt Iohanem soldos XXXX. Item dimixit ad necia mea Rigarda vxor maistri Durligi soldos XXXX. Inno hac dimito comisarii domino marescolo et frater meum.

^aNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^bPredhodne štiri besede so zapisane nad vrsto. / The previous four words are written above the line.

^cBeseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.

^dŠtevilka je popravljena. / The number has been corrected.

^eZačetek besede je popravljen. / The beginning of the word has been corrected.

^fPredhodne tri besede so zapisane nad vrsto. / The previous three words are written above the line.

^gPredhodni besedi sta zapisani nad črto. / The previous two words are written above the line.

^hČrka x v besedi je zapisana prek črke t. / The letter x in the word is written over the letter t.

ⁱČrka je zapisana nad vrsto. / The letter is written above the line.

^jNad besedo je packa. / Above the word is a blot.

^kKonec besede je popravljen. Nad besedo je packa. / The end of the word has been corrected. Above the word is a blot.

^lPod besedo je packa. / Below the word is a blot.

^mBesedo prekriva packa. / The word is ink blotted.

ⁿPredhodni besedi in številka so zapisane nad vrsto. / The two previous words and the number are written above the line.

124.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1285?, 27. 1.^a

C Die quinto exeunte Ianuario, presentibus Iohani Sete^b, Sichixaco. Ibiq̃ue Falconus et Çuchai uocauint se soluti vno ab alio hinc ad diem presentem de omnibus rem, quod illi uul vno de alio.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bKonec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.

125.

Zadolžnica / Promissory note, 1285?, 27. 1.

C Die quinto exeunte Ianuario, eidem presentes. Ibiq̃ue Çuchai promixit soluere Falcono hinc ad quindecim dies soldos denariorum paruorum VIII, sub pena tercii.^a

^aVpisu sledi za vpis nepopisanega prostora. / Here follows a not written space in a size of an entry.

126.

Oddaja imetja v zameno za prevžitek / Handing over of a property in exchange for alimony, 1285?, 13. 11.^a

C Die XIII intrante Nouembre, presentibus Iohani Vitali, Iohani Sete et Perino. Ibiq̃ue domina Aldigarda vxor condam maistri Bonafacii r dedit cesset^b tradidit adque refutauit ab bodie in nantea totum suum bonum mobiliu et immobiliu ad filium suum domino pre pressbitero^c Iohani Rico tali pacto et cundicione, et quod dictus i dominus presbiter

Iohani debeat ei dare uestimento et calciamenta et omnia in edere sufficienti dicte domine ad vitam suam. Et ad modo abeat plenam licenciam et liberam potestatem ab bodie in nantea dicto domino presbitero Iohani dandi, donandi, vendendi, pignorandi, obligandi^d et pro animam iudicandi [...] quicquid sibi melius placuerit^e faciendi de dictum bonum. Si quis contra anc meam cartam dacionis et refutacionis^f pre uoluerit aut tentauerit de meis propinquis aut extraneis uel ego^g et dictam datam infringere uel molestare uoluset pro alico ingenio uel fraudo, quod ab aliis uoluset^h dictum bonum iudicare uel pro animam suam tunc sint cupoxituri nomine pene libras denariorum Venetorum paruorum C. [Et] hec carta senper in sua permaneat firmitate.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad drugim e v besedi je i-pika. / *The second letter e in the word has a superscript dot.*

^cV okrajšavi manjka črka b. / *The letter b is missing in abbreviation for the word.*

^dČrka o v besedi je zapisana prek znaka za et. / *The letter o in the word is written over te sign for et.*

^eZadnja črka t v besedi je zapisana prek črke s. / *The last letter t in the word is written over the letter s.*

^fNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^gPredhodni besedi sta zapisani nad črto. / *The previous two words are written above the line.*

^hNamesto črke o je notar začel pisati črko l. / *Instead the letter o the notary began to write the letter l.*

7v

8

127.

Navedba leta / Mention of the year, 1286

A MCCOptuagesimo VI, indicione XIII.

128.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1286, 5. 1.^a

C Die V intrante mense Ianuario, presentibus Almerico Adalperii et Sichisaco. Ibique Mengulino filius Iohani Uecele promixit soluere Petro Bano nomine vini sue taberne soldos denariorum Venetorum paruorum XXX hinc ad hocto dies post vendicione dicti vini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

129.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1286, 6. 1.^a

C Die VI intrante mense Ianuario, presentibus Dandi et Mafeo Iohani Mariote. Ibique Pedeleper promixit soluere Petro Bano nomine vini sue taberne soldos VII denarios paruos V hinc ad hocto dies post vendicionem dicti vini, sub pena tercii et banum cois.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

130.

Zadolžnica za nakup žita, jamstvo je dolžnikovo imetje / Promissory note concerning the purchase of cereals, the debtor's property serves as a guarantee, 1286, 23. 3.^a

C Die VIII exeunte mense Marcii, presentibus domino Venerio Columbano et Roli et alliis. Ibique Çupano cum obligacionem omnium suorum bonorum promixit soluere Facina Folie nomine bladis, quod emit^b ab eo, hinc ad festum Sancti Michaeli proximi venturi sine exstimacionem bonorum suorum et sine representacionem^c pignus libras denariorum paruorum X, sub pena tercii plus et banum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^c*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

131.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1286, 31. 3.^a

C Die ultimo exeunte mense Marcii, presentibus Felono et Iohane Bene et alliis. Ibique Vantolo Çacarie promixit soluere Çacarie nomine vini sue taberne soldos denariorum paruorum XXIII minus denarios paruos IIII hinc ad hocto dies post vendicionem dicti vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

132.

Zadolžnica za posojilo / Promissory note concerning a received loan, 1286, 8. 4.^a

C Die VIII intrante mense Aprilis, Petrus Apolonii et Sichixaco et. Ibique Nicolaus plebani^b promixit soluere Çacarie denarios grossi IIII nomine mutuo hinc ad^c medium Madium.

^a*Vpis je prečrtan. Nad njim je v sodobni pisavi zapisano: Nicolo pleb. / The entry is crossed off. Above it is a note in modern writing: Nicolo pleb.*

^b*Črka b je zapisana prek črke p. Besedo delno prekriva packa / The letter b is written over the letter p. The word is partly ink blotted.*

^c*Med to in naslednjo besedo je packa. / Between this and the following word is a blot.*

133.

Družabništvo za rejo prašiča / Porc-breeding partnership, 1286, 28. 4.^a

C Die III exeunte Aprili, presentibus Girardo becario et Marino Siçole et alliis. Ibique maistro Iacobo calegario locauit in soçida vnum porcum Mateo Siçole hinc ad proximam festam Sancte Marie de candel^b cum ohc cundicione, d quod illi debeat diuidere inter se in dicto termino dictum porcum. Et si est de uoluntate parcium, quod ille retinet dictum (terminum) porcu[m] ultra dictum terminum, quod dictus^c mastro Iacobus debeat ei dare auxilio ad retenire dictum porcum. Et acçiderit, quod dicutum porcum perderetur

pro egritudine et in culpa illius Matei^c, quod ille debeat soluere tantum, quod ualet pro tempore dictum porcum, dicto maistro Iacobo.

^aVpis je prečrtan. Sledi mu za vpis nepopisanega prostora. / *The entry is crossed off. Follows a not written space in a size of an entry.*

^bMed to in naslednjo besedo je packa. / *Between this and the following word is a blot.*

^cBeseda je popravljena. / *The word has been corrected.*

^dČrka c v besedi je zapisana prek črke b. / *The letter c in the word is written over the letter b.*

134.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1286, 3. 5.^a

C Die III intrante mense Madii, presentes Petrus Apolonii et Sichixaco. Ibique Nebrixato promixit soluere Facine Folie hinc ad festum Sancti Michaeli proximi denarii grossi XV nomine bladis, quod emit ab eo.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

135.

Zadolžnica za blazino / Promissory note concerning a pillow, 1286, 8. 5.^a

C Die VIII intrante Madii, presentibus Iohani Mule, Henrico Adalierii Vitali. Ibique Sichixaco promixit soluere hinc ad festum Sancti Michaeli proxim[.] nomine vnus tuçdele Nicolao Rufo libras denariorum paruorum V, sub pena tercii plus et banum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

8v

136.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 31. 8.^a

C Die ultimo exeunte Augusto, presentibus Iohani Vitali et Iohani Sete. Ibique Viuaroto promixit soluere Donato Marini Albe libras denariorum paruorum IIII et mediam hinc festum Sancti Michaeli proximi.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

137.

Objava nakupa zemljišča / Announcement of buying of a plot of land, 1286, 17. 5.^a

C Die XV exeunte mense Madii, presentibus Iohane Marano et Iohane Sete. [...] preco cridauit publice ad sclalam, quod Facina Folia emit vnam teram in plano Mugoroni a Nicolao Siuerii et a vxor sua Luiga pro vnam marcam nomine vnus cartis manu Sclauioni notarii facta.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

138.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 2. 6.^a

C Die II intrante (m) Iunius, presentibus Detemario et Chagalaio. Ibique Sparagnalaio promixit soluere Donato Marini Albe hinc ad festum Sancti Omnium Sanctorum vnam marcām et tres soldos minus soldos III^b cum precio hui[us] precepti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Predbodni besedi in številka so zapisane nad vrsto. / The two previous words and the number are written above the line.*

139.

Zadolžnica za listje / Promissory note concerning foliage, 1286, 2. 6.^a

C Die illo, presentibus Seno et Çacharia. Ilbique Lionus promixit dare^b hinc ad Sancutum Petrum duobus staria folie pria quod abet.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

140.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 27. 5.^a

C Die V exeunte Madius, presentes Dadi et Çacaria. Ibique Matiolda condam Iohani Maure promixit soluere Almerico Simeoni^b hinc ad prio die Augusti soldos denariorum paruorum XXVIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka m v besedi je popravljenā. / The letter m in the word has been corrected.*

141.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 4. 6.^a

C Die quarto intrante Iunius, presentibus Salono et Piligrino. Ibique Riuaroto promixit soluere Donato Marini libras III et soldos^b III et denarios paruos III [...]^c.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Prva črka s v besedi je zapisana prek črke d. / The first letter s in the word is written over the letter d.*

^c*Neberljiva beseda je zapisana nad vrsto. / The illegible word is written above the line.*

142.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 23. 6.^a

C Die VIII exeunte (Iul) Iunius, presentibus Pirino et Salono et aliis. Ibique Vitale Otonis promixit soluere Donato Marini hinc ad festum Sancti Michaelis duobus marcis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

143.

Nedokončana zadolžnica / Incomplete promissory note, 1286, 23. 6.^a

C Die illo, eidem presentes. Ibique Cadisa promixit soluere eidem Donato [...] ad predictum terminum duobus marcis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

144.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 15. 7.^a

C Die XV (e) intrante mense Iulii, presentibus Detemario, Rolo et Iohanis Sete. Ibique Indriolo promixit soluere Donato soldos denariorum paruorum XXIII hinc ad Scanti Michaeli proximi venturi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

145.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 15. 7.^a

C Die illo, eidem presentes. Albino Gerbini promixit soluere dicoto Donato ad predicutum terminum soldos XXIII denariorum paruorum.

^a*Vpis je prečrtan. Pod njim je packa. / The entry is crossed off. Below it is a blot.*

146.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 17. 7.^a

C Die XV exeunte mense Iulii, presentibus Voli Almerici Simeonis et Tixolo Brixofole. Ibique Iohanes Çustixani promixit soluere Facine Folie hinc ad^b festum Sancti Micaeli soldos XXVIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

147.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1286, 12. 8.^a

C Die XII intrante mense Augusti, presente Maurono barboio. Ibique (l) Paxolo promixit^b soluere^c Perandi libras III^d et soldos XIII nomine vini sue taberne hinc ad hocto dies post^e vendicionem dicti^c vini. In nomine.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^c*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

^d*Besedo in številko prekriva packa. / The word and the number are ink blotted.*

^e*Konec besede je popravljen. / The end of the word has been corrected.*

9

148.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1286, 22. 8.^a

C Die X exeunte Augusto, presentibus Maurono barboio et. Ibique Tixolo Çiuaiie promixit soluere Perandi nomine vini sue taberne hinc ad VIII dies post vendici[onem] vini soldos XL.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

149.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 24. 8., Piran^a

C Die VIII exeunte Augusto, presentes Graciuta et^b. Ibiq̄ue Bicaria promixit soluere fratri suo Iacobo hinc festum Sancti Micaeli venturi libras III denariorum, sub pena tercii plus et banum. Actum Pirani.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bSledi nepopisan presledek v vrstici. / *Here follows a gap in the line left vacant.*

150.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1286, 22. 8.^a

C Die X exeunte [...] Augusto, presentibus Salono, Perino Apolonii. Ibiq̄ue Leonardo viro Biatrice promixit soluere Perandi nomine vini sue taberne soldos XXIII hinc ad hocto dies posti vendicionem dicti vini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

151.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 6. 12.^a

C Die VI intrante Decembris, presentibus Roso et Perino et alliis. Ibiq̄ue Viuaroto promixit soluere Donato Marini Albe libras VI hinc ad Sanctum Micaelem proximum, sub pena tercii plus et banum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

152.

Zadolžnica za olje / Promissory note concerning oil, 1286, 22. 12.^a

C Die X exeunte Decembris, Pelegrinus et Salono. Ibiq̄ue Ropretus promixit dare et soluere maistro^b Iacobo hinc ad quindecim dies^c post natiuitatem Domini vnum medrum olei de Venecias.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^cZadnja črka v besedi je popravljena. / *The last letter in the word has been corrected.*

153.

Zadolžnica / Promissory note, 1286, 22. 12.^a

C Die illo, eidem presentibus. Ibiq̄ue Pelegrina promixit soluere Marquardum hinc ad festum Sancte Marie de candelis soldos denariorum paruorum XLV et denarios paruos VII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

154.

Odstop dela ribolovnega območja / Cession of a part of a fishing-place, 1287, 23. 1.^a

M d op VII^b. C Die nono exeunte Ianuario, presentibus Iohane Preti et Iohani Xete et alliis. Ibiq̄ue presbiter Iohanes Rico fecit refutationem de medietatem huius perpartis

piscarie in pisscaria de Calal, que fuit de Guido Leonardi Nise, ad dominam Mariam condam Marini Albe, quod eam recuperavit propinquitate. De qua uero piscaria fuit emta nomine VI libras denariorum paruorum et tantum presentauit dicatam dominam Mariam.

^a*Vpis je prečrtan. Nad vpisom je okrajšana letnica. / The entry is crossed off.*

^b*Datum(millesimo ducentesimo optuaiesimo VIII) je med tem in predhodnim vpisom. / The date (millesimo ducentesimo optuaiesimo VIII) is between this and the previous entry.*

155.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 22. 1.^a

C Die X exeunte Ianuario, presentibus Iohani Gallo et Gueçeli Iohani murarii. Ibique Nicolaus plebani promixit soluere Antonio condam Marini Albe hinc ad VIII dies denarios grossi quatuor. Itali quod si non soluit in dicto termino, quod cuntenetur ei dare XX soldos pro predicito.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

156.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 22. 1.^a

C Die illo, presentibus Nicolao plebani et Antonio Marini. Ibique Galus promixit soluere hinc ad festum Sancti Micaeli proximi venturi denarios grossos nouem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

157.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1287, 26. 1.^a

C Die VI exeunte Ianuario, presentibus Çanuto fornare et Bertoloto et. Ibique Çacua promixit soluere^b Almerico Ptilino nomine vini sue taberne libras denariorum Venetorum paruorum IIII hinc ad VIII dies post^c vendicionem dicti vini et denarios^d XII [.].e. In nomine.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka u v besedi je zapisana prek črke l. / The letter u in the word is written over the letter l.*

^c*Konec besede je popravljen. / The end of the word has been corrected.*

^d*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

9v

158.

Zadolžnica, jamstvo je imetje dolžnikov / Promissory note, debtors' property serves as a guarantee, 1287, 2. 2.^a

C Die II intrante mense Februarii, presentibus Iohani Paponi et Iohani Vedorni. Ibique Pribinus et vxor sua Donata p^b in parte et in totum a colibet, quod ille uut se retinere, et cum obligationem omnium suorum bonorum presencium et futurorum promixit soluere

hinc ad festum Sancte Pase proximum de rexurecio Domini libras denariorum paruorum quatuordecim minus tres soldos maistro Guiçardo.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bCrko prekriva packa. / *The letter is ink blotted.*

159.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1287, 1. 2.

C Die prio intrante mense Februarii, presentibus Almerico Mengoni et Sicixaco. Ibique Tirixo vocauit se solutum ab odie in nantea de totum illut, quod ille uul, hinc ad diem presentem de Rualico e da Çalono.

160.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1287, 25. 3.^a

C Die VII exeunte mense Marcii, presentes Adalierius Rufus, Manardo Vace. Ibique Iohanes Carnicoli promixit soluere Adalierio Vitali, gognata sua domina Norada hinc ad medium mense Aprilis nomine vini, quod ab eos emit, libras paruorum XVII et VII soldos.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

161.

Zadolžnica za poroštvo za blago / Promissory note concerning a surety for cloth, 1287, 8. 4.

C Die VIII intrante Aprili, presentibus (Ch) ser Henrico Vitali et Anbroxio Dename. Ibique Bertinus Iohanis Cani promixit soluere Niculino Cremonis nomine fidisurie, quod quod eo stetit pro panno, soldos denariorum grossorum sex hinc ad Sanctum Micaelem.

162.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 10. 4.^a

C Die X intrante Aprili, presentes Petro Sete et Piligrinus Dename. Ibique Adalierius Rufus promixit soluere Bastiano Cabrolo soldos denariorum paruorum LII ad festum Sancte Pase de Pentecostes.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

163.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1287, 12. 4.^a

C Die XII intrante Aprili, presentibus Piligrino Dename et Salono. Ibique Adalgerio Isole promixit soluere Adamo Putei nomine vini sue taberne soldos XVIII hinc ad VIII dies post vendicionem dicti vini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

164.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 16. 4.^a

C Die XV exeunte Aprili, presentibus Iohani Sete, Piligrino Dename. Ibique Iohanes Polo promixit soluere Donato Marini Albe soldos XL hinc ad Sancutum Micaelem proximum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

165.

Pravda glede ribolovnega območja / A case concerning a fishing-place, 1287, 21. 4.

C Die X exeunte mense Aprili, presentibus dominis Almericus Petrogne, Adalierio Rufo. (Ibique) Cum^a dominus Adalierius Vitali veniset coram dominus presbitert Asmondo dicendo, quod de pisscaria, quam mihi precepistis, ego dedit bene eam pro preceptum domini Nicolaum Falerium pots Pirani ab eglesiam Sancti Ieorgeii^b de Pirano et per senteciam precepit mihi dare et de hoc uolo libenter venire ante^c dominus pots ad ei.

^aBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

^bBeseda je popravljena. / *The word has been corrected.*

^cČrka t v besedi je zapisana prek črke d. / *The letter t in the word is written over the letter d.*

10

166.

Izjava o poravnavi glede dote / Declaration on settlement concerning dowry, 1287, 11. 5.^a

C Die XI intrante mense Madii, presentibus Iohani Plai et Salono. Ibique Becaria uocauit se solutum et bene satisfatum a fratri suo Iacobo de duobus marcis, quam dictus Iacobus promixit ab eum in dote et nomine suorum doctorum, fuit.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

167.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 11. 5.^a

C Die illo, presentibus Girardo becario et Piruço Bone femene. Ibique Vilanuso becarius promixit soluere dictus Iacob[-] quatuor libras denariorum paruorum [(...)] et soldos VIII et medium honc ad Sanctum Martinum proximum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

168.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 18. 6.^a

C Die XIII exeunte mense Iunius, presentes Iohani Xete, Almericus Mengoni. Ibique Çergogna Castignoli et frater suus Tofanius promixit soluere Paparelo hinc ad festum Sancti Micaeli proximum libras denariorum paruorum quatuorum minus quatuor soldos.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

169.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1287, 19. 6., Piran^a

C Die XII exeunte mense Iunus, presentibus Trami Stachine, Piligrino Dename. Ibiq̄ue Nicolaus Siuerii promixit [(.)] Facine Folia nomine frumenti, quod ab eo emit, soldos denariorum grossorum quinq̄ue^b hinc ad festum Sancti Michaelis proximi venturi, sub pena tercii plus et banum comunis [.]. Atum Pirani et çetera^b. Ego^c Facina Grimaldi[.].

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^c*Črki e in g v besedi sta zapisani z veliko. / The letters e and g in the word are written in capitals.*

170.

Darovnica za imetje / Deed of donation of property, 1287, 17. 8.^a

C Die XV exeunte mense Augusti, presentibus Dominico Andree et Odorlico maistri Bonafacii et Roso barberii. Ibiq̄ue domina Aldigarda condam maistri Bonafacis fecit recessionem et inreuocabilem et condonacionem, que dicitur inter viuos, filio suo^b domino presbitero Iohani Rico de omnibus suis bonis mobilibus et immobilibus, damum et fetum, [(..)] cultum et incultum, quiquid dicta domina in hoc seculo^c possidebat adquod tenebat proprietatibus et feudis, et omnia, quod in hoc mundo possidebat, ut faciat suam propriam uoluntatem sicut de sua propria rem (sed) facere possit. Et h promixit abere ractum et firmum et non cuntrauenire nec aliquis pro ea, in pena cetum libras denariorum Venetorum paruorum. Et hec carta senper optineat^d (p) firmitatem. M ducentesimo optug septimo, indicione.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

^c*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

^d*Črka p v besedi je zapisana prek črke b. / The letter p in the word is written over the letter b.*

10v

171.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 20. 8.^a

C Die XII exeunte mense Augusti, presentibus domino plebano Sancti Georgii de Pirano et maistro Guicardo chalegarius. Ibiq̄ue Martinus pescator promixit soluere domino Iohani Rico hinc ad festum Sancti Micaelli proximi venturi libras denariorum Venetorum paruorum nouem et soldos nouem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

172.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 29. 9.^a

C Die penultimo exeunte Settembre, presentibus Artuico tabelionis, Almerico Isalgardi.

Ibique Maria Dename et eius filius Anbroxius quilibet eorum insolidum promixerunt dare et soluere domine Çenevre vxor condam domini Arnusti libras denariorum paruorum quindecim minus septem soldos hinc ad festum S[ancti] Micaelli proximi venturi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

173.

Predaja nerešenih vprašanj v razsojo / Handing the unsettled questions over to arbitration, 1287, 29. 9.

C Die illo, presentibus Facina Preuca et Simono Prodençani. Ibique Leonardus et Ma(a)rtinus Guarnerii Umagi dimixerunt se in fraternitatem Sancti Iohani et in galstaldum de omnibus suis questionibus, quod abebunt inter se. Et quis cuntrafecerint, s in pena centum soldos.

174.

Dogovor o delu / Agreement on work, 1287, 29. 9.

C Die illo, presentibus Almerico Mengoni et Salono Sobino. Ibique Petrus Monega promixit stare cum domino prebitro Asmundo hinc ad vnum anum nomine libras XIII, sub pena tercii.

175.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 5. 10.^a

C Die V intrante Otubre, presentibus Bertoldo porcardi et Petro Sete. Ibique^b Dominicus^c Mauri promixit soluere Antonio Marini Albe hinc ad hocto dies soldos denariorum paruorum V et denarios II.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Pod besedo je packa. / Under the word is a blot.*

^c*Črka c v besedi je zapisana prek črke s. / The letter c in the word is written over the letter s.*

176.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 2. 10.^a

C Die secundo intrante Otubre, presentibus Çuxo et Çanino Saluestri et alliis. Ibique Martinus Grixonus promixit soluere Piligrino Adalperii soldos III minus denarios II ad dies VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

177.

Zadolžnica za obvezo iz 1286, 19. 6. / Promissory note concerning an obligation from 1286, 19. 6., 1287, 15. 10.^a

C Die XV intrante mense Otubri, presentibus Petro Folie et Calçaroloi. Ibique Nicolaus Siueri promixit soluere Facina Uolia soldos denariorum (grossorum) paruorum XXXIIII

et denarios IIII paruos ad dies XV nomine hunius precepti sub^b anis Domini MCC optuagesimo sexto, indicione quintadecima, die duodecim exeunte mense Iunii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Levo nad besedo je packa. / On the left-hand side above the word is a blot.*

178.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 2. 10.

C Die secundo intrante mense Otubri, presentibus Çuxo et Çanino Saluestri. Ibique Bertolo porcardi promixit soluere Alduço Piteri denarios grossos IIII hinc ad dies XV.

179.

Zadolžnica za obvezo iz 1284, 15. 11. / Promissory note concerning an obligation from 1284, 15. 11., 1287, 2. 10.

C Die illo, edem presentes. Tomado genero Gisle promixit soluere Martino Grisono denarios grossos VI nomine hunius precepti fatum mei Facine notarii sub anis Domini millesimo ducentesimo optuagesimo quarto, indicione duodecima, die quindecimo intrante Nouembre, hinc ad proximo prio die Nouembri.

11

180.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1287, 2. 10.

[C] Die illo, presentibus Çuso et Martino Grisuno. Ibique Ançutus promixit soluere Prodençano çalçeatore uel hunc preceptum abendi soldos VI nomine vini sue taberne hinc ad hoct[o] dies^a.

^a*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

181.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 2. 10.

C Die illo, presentes eidem. Prodençanus promixit soluere Falcono hinc ad dies VIII soldos III et denarios II tali pacto, quod si non soluerit in dicto termino, quod ego Facina notarius debeo facere vnum preceptum de soldis X.

182.

Razsodba o nerешenih vprašanjih / Arbitration concerning unsettled cases, 1287, 25. 10.

C Die VII exeunte mense Otubri, presentes Folcomario et Abinus Bufa. Ibique Leonardus Patrinum et Martinus Guarnerii Vmagi, cum quedam questio foret inter eos de suos domos, quas nunc stetit, et de uoluntate anbos, dimixerunt se inter gastaldus frater Sancti Iohani de Pirano et camerarium et in aliis fratribus, quod deberent eos cumcordare tantum, quod to illut, quod illi dicunt de pretas quemstiones, quod illi abuere firmum et

ratum, sub penna centum soldos denariorum paruorum. Et de uoluntate pretis fuit ibi gastaldus camerarius (ma) silicet Leonardus Arpi et Facina Preuca et aliis fratribus silicet Martinus Marçane, Petrus Folia viderunt questiones inter eos et per sentenciam dixerunt, quod Leonardus nun debeat tenere nulla rem de fora suum l[u]bolarium ante domus suam et debeat incidere de furcam, quod est ante ostios suos ante illum de çucina sua et ante illum de domus suam V ciapos. Et (suptus domus suam)^a uersus viam et de suptus domus suam nun debeat tenere murum plus in fora, quod est cantonum de uersus solarium hinc ad alium cantonum, quod prope cantonum casali Dardi Darpi. Et balconum, quod est in dicto teplo muri, nun debeat tenere baculam propreum nisi de vnum bracium. Item quod dictus Martinus nun teneat de fora suum lubolarium nulla rem et nun debeat tenere petras, quod est inter viam nec aliquam petram prope suum murum. Et in palmentum supra solarium non debeat tenere nulam rem plus orsum^b nec penne alie eas^c eminecie inficare, sub pena X libras denariorum paruorum, quis cuntrafecirint. Et infra quindecim dies debeat esse factum totum istut mundate lapidibus, quod est inht dicto et omnibus, quis est inter istas questiones.

^a*Nad začetkom in koncem prečrtanega besedila sta znaka v obliki dveh pokončnih in ene prečne črtice. / Above the beginning and the end of the crossed off words is a sign composed of two short vertical lines crossed out with a horizontal line.*

^b*Nad koncem besede je packa. / Above the end of the word is a blot.*

^c*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

183.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1287, 26. 10.^a

C die VI exeunte mense Otubri, presentibus maistrto Iacobo calegario, Perucio Bone femene. Ibiq̄ue Andriolo, qui nominatur Raualico, et Dominicus Bertaldi Belete et quilibet^b eorum insolidum promixerunt dare et soluere Facine Folie nomine vini, quod emerunt ab eo, libras denariorum paruorum XVIII minus soldos quatuor hinc ad VIII dies post eius aduentum, quod modo uadit in uiaçio.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad začetkom besede je packa. / Above the beginning of the word is a blot.*

184.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 17. 10.^a

C Die XV exeunte Otubre, presentibus Detemario, Roli et Iohani Sete. Ibiq̄ue Artuicis Sparagnaloio promixit soluere Donato Mari Albe soldos XL hinc ad festum Omnium Santorum proxima ad vnum anum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

11v

185.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 22. 10.^a

C Die X exeunte mense Otubri, presentes Almericus Adalperii Gui[-] et Petrus et Apolonii. Ibiq[ue] Artuicus Sparagnaloi[o] promixit soluere Donato Marini Albe hinc ad festum Omnium Sanctorum ad vnum anum proximum libras denariorum Venetorum paruorum X.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

186.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 27. 10.^a

C Die V exeunte mense Otubre, presentibus domino Adalgerio Vitali et Aueldo. Ibiq[ue] Alduçolo Piteri promixit soluere Albini de Iustinopolis hinc ad festum Sancti Andree proximo libras denariorum paruorum V.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

187.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1287, 20. 11.^a

C Anno Domini MCC optuaiesimo septimo, indicione qntadecima, die vndecimo exeunte Nouembrio, presentibus Leonardo Bono vino, Iohani Vedorni, Veçeli Iohani murari. Ibiq[ue] Dominicus condam Piligrini Dename cu vxore sua Casteleta voluntate propriam tradiderunt et vendiderunt iure proprio vnam suam vineam in ualle Prati prope vineam Mengoni et prope domine Geneure condam Arnusti et si alii sunt cunfines ad abendum, tenendum, possidendum cum omni iure et accione eidem vinee pertinentis pertinenciis de iure pro precio uero XVIII libras Venetas paruorum, quas dicti venditores de eodem emtore integre reçeperunt. Promixentes^b predicti venditores et eorum quilibet insolidum cum heredibus eidem entori et eheredibus predictam vendicionem defendere et varentare in iure ab omni persona^c, sub pena tercii plus valentem uel melioratam pro tenpore. Soluta pena^d hec carta senper sit firma.

^aNad vpisom, ki je prečrtan, je zapisana sodobna letnica 1287. / *Above the entry, which is crossed off, the year 1287 in modern writing is written.*

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bKonec besede je popravljen, čezenj je zapisana končnica –it. / *The end of the word has been corrected: the letters –it are written over it.*

^cNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^dNad začetkom beside je packa. / *Above the beginning of the word is a blot.*

188.

Objava nakupa vinograda / Announcement of buying of a vineyard, 1287, 30. 11.^a

C Die dominico^b ultimo exeunte Nouembrio, presentibus Almerico Preti, Petro Almerici Laxere. In porta^c Domo Percacinus precono clamaui publice ad scalam, quod Gandi Facine

Vitali emit ab Dominico condam Pelegrini Diname^d et ab vxore sua Casteleta vnam suam^b vineam^c iacentem in vale Prati pro libras Venetas denariorum paruorum XVIII, prout scrptum est manu (s) mei Facine notarii. Et si aliquis ult eam recuperare propinquitate, compareat compareat a cumquerendum secundum formam statuti.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

^cPrva črka v besedi je popravljena. / *The first letter in the word has been corrected.*

^dPredhodne tri besede so zapisane v vrstici niže. Pred njimi in v zgornji vrstici, kamor sodijo, je znak, sestavljen iz dveh navpičnih in dveh prečnih črtic. / *The previous three words are written in the line below. In front of them and in its proper place in the line above is a sign composed of two short vertical lines, crossed out with two horizontal lines.*

^eČrka i v besedi je zapacana. / *The letter i in the word is ink blotted.*

189.

Zadolžnica za obrtniško storitev / Promissory note concerning a handicraft production, 1287, 30. 11.^a

C Die ultimo exeunte Nouembre, presentibus Almerico Menconi, Henrico Adalgerii Vitali. Ibiqne Iohanes Giuxe promixit soluere maistro Iacobo calegario nomine laborio sue staciones denarios grossos XIII hinc ad natiuitatem Domini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

12

190.

Nedokončana oporoka / Incomplete will, 1287, med/between 1. in/and 7. 12.

Item dico, quod isto sid meum ultimum testamentum et de totis meis bonis, quod onon est hic dictus, a deliberandum pro anima.

191.

Nedokončana oporoka / Incomplete will, 1287, med/between 1. in/and 7. 12.

Et^a de istis rebus dimito comisarii domino marescolo et fratrem meum Adalierium et vxor meam tam de nouela, quem tam de uino, quam de frutum ad dispensandum pro anima mo[-].

^aNad besedo je packa. / *Above the word is a blot.*

192.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1287, 8. 12.^a

C die VIII intrante mense Decembris, presentibus Henrico Adegarii Vitali, Almerico^b Adalperii Vige. Ibiqne Antonuus condam Iohanis Armani promixit soluere Facine Folia

nomine frumenti denarios grossos duodecim, sub pena tercii plus et banum, hinc ad festum Sancti Micaeli proximi venturi.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bNamesto črke m je notar začel pisati črko b. / Instead of the letter m the notary began to write the letter b.

193.

Odstop fevda in desetine / Cession of a fief and a tithe, 1287, 13. 12.

C die XIII (e) intrante mense Deçebrii, presentibus domino presbitero Petro scolastico Sancti Iohergii et Sclauiono Biloni, Almerico Mengoni. Ibiq̃ Leonardus Nisa refutauit feudum et decimam de domus domini presbiteri Asmundi, uero de cuçina sua, qui nunc facit ignem. Que cucina isti sunt cunfines: prope domus [.] Dominici Andree et prope casalem predicti domini presbiteri Asmundi, ad dominum episcopum^a Iustinopulli.

^aČrka o v besedi je zapisana prek črke p. / The letter o in the word is written over the letter p.

194.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1287, 19. 12., Piran^a

C Die XIII exeunte Decembre, presentibus domino Adalgerio Vitali et Maurono. Ibiq̃ Frapena et Rualico Paniça et eorum quilibet insolidum proxerunt dare et soluere Iohani Piteri nomine, quod emit ab eo, libras denariorum Venetorum paruorum triginta tres et medium grosam hinc ad hocto dies post eius aduentum de uiaçio, qui nunc uadit cum dicto vino, sub pena tercii plus et banum. Actum Pirani.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

195.

Navedba leta / Mention of the year, 1288

MCC optuagesimo optauo, indicione pria.

196.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1288, 15. 2.^a

C Die XV exeunte mense Februarii, presentibus Almerico Mengoni et Salono socio nostro. Ibiq̃ Iohani^b Veçele promixit soluere Facine Folia nomine (sol) frumenti, quod emit ab eo, denarios grossos quatuordecim hinc ad festum Sancti Micaeli proximi venturi.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka i v besedi je zapisana prek črke e. / The letter i in the word is written over the letter e.

197.

Zadolžnica glede gostilne / Promissory note concerning an inn, 1288, 26. 2.^a

C Die IIII exeunte Fabruario, presentibus Almerico Adalperi et Spinello. Ibiq̃ Iohanes capelarius promixit soluere hinc ad VIII dies^b proximi soldos XIII nomine sue taberne.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bMed predhodno številko in besedo je packa. / Between the previous number and the word is a blot.

198.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 15. 2.^a

C Die XV exeunte Fabruario, presentibus Almerico Mengoni et Petro Sete. Ibique Henricus Vitali promixit soluere^b Groello hinc ad resurecio Domini soldos XX.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka o v besedi je popravljena. / The letter o in the word has been corrected.*

12v

199.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1288, 17. 3.^a

MCC opts optauo, indicione pria, die quindecimo exeunte Marcus, presentibus Nicola Picha, Almerico Preti, Facina Folia. Ibique dominus Anoe condam domini Petri Apolonii de uoluntate propria vendidit et tradidit iure proprio Andalo filio Henrici Taiacocii vnam suam vineam iacentem in Nosedo, que cumfinit cum vinea domine Almerigote matris dicti Andalo et prope vnum aguarium et prope viam plubicam. Que vine dictus domino Anoe emit ad exstimaria, que fuit dicto Henrico Taiacocio, ad abendum, tenum, possidendum^b cum omnibus suis tenutis et pertinenciis et cum omni racione eadem^c vinee pertinenti de iure precio duodecim denarios grossos, quos dictus venditor de eodem emtore integre recepit ante me notarium et testibus suprascriptis. Promisi que dictus vendito eodem Andalo et suis eredibus varentare et defensare cutra omni persona in iure uel estra, sub pena tercii plus uel pro tempore esse meliorata.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Prva črka s v besedi je zapisana prek črke l. / The first letter s in the word is written over the letter l.*

^c*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

200.

Zadolžnica / Promissory note, 1287, 1. 11.^a

C MCC octuagesimo septimo, indicione quintadecima, die prio intrante Nouembre, presentibus Almerico Adalperi Guie, Dardio condam domini blebani. Ibique Artuicus Sparagnaloio recepit sponte a me^b notario preceptum soluendi Donato condam Marini Albe libras deçem minus soldos trex hinc ad festum Sancti Michaelli proximi, uel hunc preceptum abendi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka m v besedi je popravljena. / The letter m in the word has been corrected.*

13

201.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1288, 19. 4.^a

C Die XII exeunte mense Aprilli, presentibus Coculo, Dominico Çuleri[.]. Ibique Iohani Pole promixit soluere Donato condam Marini Albe hinc ad festum Sancti Michaeli proimi libras denariorum paruorum X nomine frumenti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

202.

Zadolžnica v zvezi z dolžnikovim sinom / Promissory note concerning the debtor's son, 1288, 19. 4.^a

C Die illo, presentibus Leonardo Bono vino, Almerico Menegoni. Ibique Petrus Folia promixit soluere hinc ad quindecim dies Almerico Simeonis soldos denariorum paruorum sex minus denarios^b IIII^c nomine filii sui Salonus, quod fuit capere^d Simeonus Arad[.] de Tergesto.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Prva črka v besedi je c namesto d. / The first letter in the word is c instead of d.*

^c*Predhodni besedi in številka so zapisane nad vrsto. / The previous two words and the number are written above the line.*

^d*Črka p v besedi za zapisana prek črke b. / The letter p in the word is written over the letter b.*

203.

Zadolžnica v zvezi z dolžnikovim sinom / Promissory note concerning the debtor's son, 1288, 19. 4.^a

C Die illo, eodem presentibus. Ibique Almericus Taiacoçi promixit pro eadem causa soluere dicto Almerico Simoni^b ad quindecim dies duobus grossis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je zapisana nad vrsto. / The letter is written above the line.*

204.

Navedba leta / Mention of the year, 1288

MCC optuagesimo optauo, indicione pria.^a

^a*Besedilo je zapisano desno od predhodnega vpisa. / The text is written on the right-hand side of the previous entry.*

205.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1288, 16. 4.^a

C Die XV exeunte mense Abrili, presentibus Çarlo Castignoli et Salono Almerici Simeonis, (ibilium [...]) Iohani Sipari. Ibique Florita vxor condam Otonlicunti^b insimul cum filiis suis d(–) Rulandinus et cum suis^c fratribus et sororis uoluntate propriam vendiderunt et tradiderunt iure proprio Falcono sartori vnam eorum vineam iacentem (in Nosedo p) in

Paderno, que cumfinit cum vine Facine Prevche (v) et prope vineam Albinelli^d Gerbini et si allii sunt cunfines, ad abendum, tenendum, et possidendum cum omnibus suis iuris pertinentis eandem^d vinee de iure per precio tres libras denariorum Venetorum paruorum, quas dictis venditores de eodem (i) emptorem integre receperunt ante me notario fuerunt cunfesi. Et testibus suprascripti promixitque dictis venditores eodem Falcono et suis heredibus varentare^e, defensari et disbrigari cuntra omni persona in iu uel exstra, sub pena tercii plus uel pro tempore esse meliorata.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Predhodne tri besede so zapisane nad vrsto. / The previous three words are written above the line.*

^c^b*Namesto črke i je notar najprej zapisal črko s. / Instead of the letter i the notary at first wrote the letter s.*

^d*Začetek besede je popravljen. / The beginning of the word has been corrected.*

^e*Nad začetkom beside je packa. / Above the beginning of the word is a blot.*

206.

Objava nakupa vinograda / Announcement of buying of a vineyard, 1288, 9. 5.^a

C Die nono intrante Madius, presentibus Hennrico Taiacocio, Iohani Mula, maistro Marco. (Ibique) In porta Domo Çanutus precono clamauit plubiçe ad scalam, quod Falconus sarto emit Florita Cunti et a filii sui silicet Rulandinus cum fratribus vnam eorum vineam iacentem in Paderno prope vineam Facine Prevche pro libras tres denariorum paruorum pro vt scritum manu mei Facine notarii, quod si aliquis uult eam recuperare propinquitate, cumpareat ad cumquerendum secundum formam statuti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

13v

207.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 16. 4.^a

C Die XV exeunte Aprile, presentibus Iohani^b Naci, Iohani Bono vino et alliis. Ibique (b^c) Prechacinus perpreconous recepit sptonte a me notario infrascripto preceptum dandi et soluendi Andruçolo Albori [...] hinc ad ohcto dies proximi nomine [...] dudecim denarios grossos, sub pena tertii plus et banum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Namesto črke o je notar začel pisati črko b. / Instead of the letter o the notary began to write the letter b.*

^c*Črka b je zapisana prek črke p. / The letter b is written over the letter p.*

208.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 20. 5.^a

C Die XII exeunte Madius, presentibus Petro Folia, (Detem[–]) Detemario,^b Almerici Simeon. Ibique Iohanes Pole recep[it] scponte a me notario infrascripto preceptum dandi

et soluendi Donato condam Marini Albe libras denariorum paruorum nouem hinc ad festum Sancti Michaeli proximi venturi, sub pena tercii plus et banum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBesedo delno prekriva packa. / *The word is partly ink blotted.*

209.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 1. 6.

C Die prio intrante Iunius, Petro Sete et Almerico Adalperi. Ibique Scacuaia reęepit sponte a me notario preceptum soluendi Bonisegna hinc ad XV dies denario grosso I.

210.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1288, 12. 7.^a

C Die XII intrante Iulius, presentibus Mafeo Iohani Mariote, Antonio condam Iohani Arimani. Ibique Rigname condam Iohani Maure reęepit sponte precetum soluendi (al) Falcono sartor [(..)] hinc ad prim diem Augusti soldos XX nomine vini sue taberne.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

211.

Zadolžnica za obvezo iz 1285, 15. 1. / Promissory note concerning an obligation from 1285, 15. 1., 1288, 12. 7.^a

C Die XII intrante Iulius, presentibus Almerico Mengoni et Petro Sete. Ibique Tomado genero Gisle reęepit sponte soluendi Almerico Simeonis libras denariorum paruorum sex et mediam nomine vnus precepti hinc ad festum Sancti Micaelli [(.)] sub anis Domini millesimo ducentesimo optuagesimo quinto, indicione teradecima, die quindecio exeunte mense Ianuarii^b.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBesedilo od: quinto ... je dodano naknadno in stisnjeno med ta in sledeči vpis. / *The text from: quinto ... is subsequently added and squeezed between this entry and the following one.*

212.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1288, 23. 6.^a

C Die VIII exeunte Iunii, presentibus Valtrame condam Stachine, Facina Almerici Simeonis. Ibique Guido Leonardi Nise recepit dare preceptum Donato condam Marini^b Albe hinc ad (X)VIII dies et soldum I^c nomine vini, quod ab eo emit, libras denariorum paruorum XVIII post eius aduentum de viaęio cum dicto vini, qui nunc vadit.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bPod besedo je packa. / *Under the word is a blot.*

^cPredhodni besedi in številka so zapisane nad vrsto. / *The previous two words and the number are written above the line.*

213.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1288, 23. 6.^a

C Die VIII exeunte mense Iunius, presentibus Leonardo condam Petri Padrini, Frapena. Ibiq̃ue Çalono, Albinus Iudei, Guido Leonardi Nixe quilibet eorum pro sua parte recepit preceptum soluere Adalperio Guiie libras denariorum paruorum XXXII^b nomine vini, quod ab eo eb^c eo emit, hinc ad VIII dies post eius aduentum de viaçio cum dicto vino, qui nunc vadit.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Številki sledi presledek. / The number is followed by a gap.*^c*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

14

214.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1288, ?. 6.

[... –]te Iunius, presentibus Simono Prodençani, Iohani Bene. [–]s Seno recepit preceptum soluere Candi Facine [...] ad proximo prio die Augusti tribus marcis denariorum paruorum [nomine] vini, quod ab eo emit.

215.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1288, 27. 6.

C Die IIII exeunte Iunius, presentibus Degano, Bumba Martini. Ibiq̃ue Çalonus condam Naçi et Guido [.] Nise quilibet eorum (e) insolidum reçepit preceptum soluendi Simono Prodençani uel hunc preceptum abendi soldos denariorum paruorum LI– nomine vini sue taberne (n) hinc VIII dies post vendicionem dt[.]i vini.

216.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1288, 13. 7.^a

C Die XIII intrante mense (Lil) Iulius, presentibus Iohani Marçanem, Donato condam Marini Albe. Ibiq̃ue Dominicus Çacheus recepit sponte a preceptum soluendi Facine Folia hinc ad festum Sancti Michaeli proximi venturi denarios grossos XXXIII nomine frumenti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

217.

Prodaja zemljišča ob jamstvu / Sale of a plot of land with a guarantee, 1288, 17. 7.^a

C MCC optuagesimo octauo, indicione pria, die quindecimo exeunte mense Iulii, presentibus Iohani Chaneti et Petri Xete et alliis. Ibiq̃ue Odorlicus sartor et vxor sua Ricarda venderunt et tradiderunt Adalperio Guiie vnam suam terram iacentem in Strugna pro se et suisque heredibus prope vinam Cadise et prope vineam Bailoni cum omnibus

suis adiacenciis et pertinentiis de iure eandem terram pro precio uero soldos denariorum paruorum XXXX. Et de hoc promixit predictus Odorlicus et Ricarda ab omni persona defendere et varentare dicto Adalperio et suis suęsoribus in iure uel extra, sub pra^b tercij pluris ualentem uel melioratam, sub exstiacionem bonorum omnium scm simili leges.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bNamesto: pena. / Instead of: pena.

218.

Izjava očeta o odgovornosti njegove žene in sina za njegove krivično pridobljene prejemke / Father's declaration regarding the responsibility of his wife and son for his unjust gains, 1288, 27. 7.

C MCC optuagesimo octauo, indicione pria, die V exeunte mense Iulius, presentibus Iohani Vitali et Dominico Mauri. Ibiq̄ue dominus Adalgerius Vitali iurauit a sancta Dei^a euangnelia precepti Sancte Matris ecclexie et eciam precepti domini episcopi de Iustinum, qui uocatur domino presbitero Nicolao, tali quod de totum illut^a, quod inuetum fuerit, quod dictus dominus Adalierius abeat accepto de vxur, de rapinam uel de alia mala condicione, quod iustamente se mostraueret cum cartis uel in aliamente, quod iustum fuerit, stetit vxor sua et filius suus Henricus ad

14v

satisfacere ad toti^b illi, qui iusto petier[–], sub pena libras CC.^c

^aNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^bDruga črka t v besedi je zapisana prek črke l. / The second letter t in the word is written over the letter l.

^bDesno od vpisa je zapisano: Facina et. / On the right-hand side of the entry is written: Facina et.

219.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1288, 29. 7.^a

C Die III exeunte Iulius, presentibus Mafeo Iohani M[ariote], Iustixano. Ibiq̄ue Petrus Banus recepit sponte a me n[otario] preceptum soluere Falcono sartori nomine vini sue tab[er]ne libras denariorum paruorum quinque et quinque soldos et III denarios paruos^b hinc ad festum Sancti Micaelli prox[imi], sub pena tercij plus et banum.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bBesedilo od: et quinque soldos ... je zapisano nad vrsto. / The text from: et quinque soldos ... is written above the line.

220.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1288, 3. 8., Piran^a

C Die III intrante mense Augusti, presentibus maistro Iacobo calceator et Girardo carnifięe. Ilbique Bertaldus Belete recepit sponte e me notario infrascripto precetum dandi

et soluendi Candi Facine Vitali hinc ad festum Sancti Michaeli proximi venturi denarios^b grossos triginta nomine frumenti, quod ab eo emit, sub pena tercii plus et banum. Actum Pirani.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka d v besedi je zapisana prek črke s. / The letter d in the word is written over the letter s.

221.

Zadolžnica za nakup vina / Promissory note concerning the purchase of wine, 1288, 21. 9.^a

C Die X exeunte mense Septembri^b, presentibus Marguardo domini Petri, Garof[.]lo, Facina Folia et aliis. Ibique Pelonius condam domini Petri Apolonii recepit sponte a me notario infrascripto preceptum dandi et soluendi domine Norade vxor condam domini Henrici Charent nomine vini, quod ab ipsa emit, libras denariorum paruorum XLI minus quatuor soldos hinc ad hocto dies post eius aduentum de uiaçio, quod uadit cum dicto vino.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

222.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1288, 1. 10.

C Die prio intrante mense Otubri, presentibus Gueçeli Iohani murari, Leonardo Bono vino. Ibique Çalono^a condam Naci recepit sponte a me notario insrascripto preceptum dandi et soluendi Gracio Tosscano hinc ad VIII dies proximi denarios paruos XXVIII nomine vini sue taberne, uel hunc preceptum habendi^b.

^aNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^bBesedilo od: uel ... je stisnjena med ta in sledeçi vpis. / The text from: uel ... is squeezed between this entry and the following one.

223.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1288, 1. 10.^a

C Die illo, eodem presentibus. Ibique Dominicus Bertaldi Belete recepit sponte a me notario preceptum soluendi Falcono sartor nomine vini sue taberne soldos denariorum paruorum decem, uel hunc preceptum abendi, hinc ad dies VIII.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

224.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 17. 10.^a

C Die XV exeunte Otubre, presentibus Bumba et Decano^b. Ibique Ortolanus Galengani recepit sponte a me notario preceptum soluere Falcono et Andrucio Paniçe hinc ad quindecim dies libras denariorum paruorum deçem et nouem, sub pena tercii plu et banum.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka o v besedi je zapisana prek črke a. / The letter o in the word is written over the letter a.

225.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 17. 10.^a

Et Decano recepit de illo soluere predictis de tali modo, quod Orotolano.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

15

226.

Zadolžnica za olje, izjava o poravnavi / Promissory note concerning oil, declaration on settlement, 1288, ?. 10.^a

[...] mense Otubri, presentibus Lixolo Gradi Gueçeli, Iohani Marela. [...] nus Marela recepit sponte a me notario preceptum [...] mai]stro Iacobo calceator hinc ad natiuitatem Domini proxima [...] v]nam vnam olei boni et pulcri. De eo oleo dictus Ste[fanus uoc] auit se solutum esse a predicto maistro Iacobo ante [...] et testibus suprascriptis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

227.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1288, ?. 10.

[...] exeunte Otubri, presentibus Vilano becario, Henrico Vitali. Ibique Lapus Tossanus fuit cunfesus et cuntentus se reęepise a domino Anoe soldos denariorum grossorum viginti occasione quod ille stetit pro Girardo garnifes a dicto Lapo pro libras denariorum paruorum (g) quadraginta trex. Et de hoc rogauit me notarium inbreuiare et^a si oportet ocinticare.

^a*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

228.

Zadolžnica za posojilo / Promissory note concerning a received loan, 1288, 31. 10.^a

C Die ultimo exeunte mense Otubri, presentibus domino Facina Vitali, Frapena. Ibique Iohanes Bertaldi Belete, Andruçolo Paniçe et eorum quilibet insolidum promixerunt soluere Candi Facine Vitali nomine mutui hinc ad festum Sancti Andree proximum venturum libras denariorum paruorum trex et soldos vndecim et quatuor denarios paruos cum precio huius precepti (et).

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

229.

Jamstvo / Surety, 1288, 31. 10.

C et dominus Facina Vitali stetit ad tradere de omni briga, quod posit venire predictis debitoribus pro isto debito ihinc ad proximum primum diem quadrageximam.

^a*Vpis je vključen v predhodnega. / The entry is included in the previous one.*

230.

Sinova izjava o prevzemu odgovornosti za očetove krivično pridobljene prejeme / Son's declaration on his responsibility for his father's unjust gains, 1288, 9. 11.

C Die nono intrante mense Nouembri, presentibus domino presbitero Petro (scl) scolastico, Nicola Picha et presbitero Iohani Rico et alliis. Ibique Andalo filius condam Taiacoçio fuit contentus, quod bonis patri suo predicto Taiacocio, quod debeat satisfacere at (d) omnibus, qui monstratur, quod uoleat de maltoloto, quod illi debeat se soluere supradictis bonis in nomni loco, quod dicti creditori poset inuenire de dictis bonis.

231.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1288, 13. 11.

C Die XIII intrante Nouembre, presentibus Facina Vitali et Nicola Pica. Coram nobilem virum dominum Marcum Dolfinum potestatem Pirani fuit cunfesus et manifestus domino Adalperio condam Elie et vohaut se sulum^a esse hinc ad diem presentem a Iohani Benne de omnibus debitis tamen cum cartis quam sine cartis. Et promitens dictus dominus Adalperio non placidare pro hoc modo, sub pena tercii dicte petitionis.

^aNamesto črke s je notar začel pisati črko l. / Instead of the letter s the notary began to write the letter l.

15v

232.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 19. 11.

C Die XII exeunte mense Nouembri, presentibus [...] Iohani Gueçele. [Ib]ique Antonio condam Iohan[i Armani re]çepit sponte a me notario infrascripto preceptum [...] Facine Vitali hinc ad natiuitatem Domini proximam [venturam] soldos denariorum paruorum viginti.

233.

Dogovor o delu / Agreement about work, 1288, 5. 12.

C Die V intrante mense Decembri, presentibus Bunino condam [Bunini, ... -]gutio. Ibique Petrus Moneca promixit stare hinc [...] anum cum domino presbitero Asmundo nomine tredecim libras denariorum paruorum. Tali quod dictus Petrus nun debeat exsire suo seruicio nec eum dimitere hinc ad predictum terminum, sub pena tercii dicti precii parte obedienti.

234.

Zadolžnica / Promissory note, 1288, 15. 12.^a

C Die XV intrante mense Decembri, presentibus (Cal) Caharia et Iohani Paponi. Ibique Petrus Banus recepit sponte a me notario preceptum soluendi Mengono^b filio condam

Guarini P[u]sterle soldos denariorum paruorum viginti septem^c hinc ad proximum primum diem Ianuarii.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^cBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

235.

Navedba leta / Mention of the year, 1289

MCC optuagesimo nono, indicione secunda.

236.

Zadolžnica za olje / Promissory note concerning oil, 1289, 1. 1.^a

C Die prio intrante mense Ianuarii, presentibus Sichisaco et Iohani Nicole Pice. Ibique Lauoraben promixit soluere maistro Iacobo calegario hinc ad quindecim dies proximi vnum medrum olei ad medrum Venecie et vnum soldum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

237.

Zadolžnica / Promissory note, 1289, 23. 1.

C Die nono exeunte mense Ianuarii, presentibus Iohani Vitali et Dorlico^a Marela. Ibique Iacobus Manfredi recepit sponte a me notario infrascripto preceptum soluendi hinc ad VIII dies proximi Rigende soldos denariorum paruorum sex minus denarios paruos IIII.

^aKonec besede je popravljen. / *The end of the word has been corrected.*

238.

Zadolžnica / Promissory note, 1289, 3. 1.

C Die illo, eodem presentibus. Ibique Poxolo recepit sponte preceptum soluendi predicta Regeda^a vxor condam Balbi^b hinc ad VIII dies proximi soldos III.

^aPredhodni besedi sta popacani. / *The previous two words are ink blotted.*

^bZačetek besede je popravljen. / *The beginning of the word has been corrected.*

239.

Zadolžnica / Promissory note, 1289, 23. 1.^a

C Die illo, presentibus Gerono Arbori^a, Louato Parente alliis. Ibique Iohanes Vitali promixit soluere Perino Pelonii^b hinc ad hocto die proximi soldos denariorum Venetorum paruorum sex.

^aPod vpisom je črta, ki ga ločuje od naslednjega. / *Below the entry is a line separating it from the following one.*

^bPrva črka r v besedi je zapisana prek črke l. / *The first letter r in the word is written over the letter l.*

^cBesedo delno prekriva packa. / *The word is partly ink blotted.*

240.

Prodaja vinograda ob jamstvu / Sale of a vineyard with a guarantee, 1289, 23.1.^a

C Die nono exeunte mense Ianuarii, presentibus (Bertaldo Honiolo, Valtrame Stagine, Chaluci Anoechi) presentes Tichaxo et Bonafacius condam Maquardi et Sclauco Pitilini^b. Ibiq̄ue Michaelo Braile insimul cum vxore sua Maria de voluntate propria tradiderunt et vendiderunt iure proprii Peligrini Adalperi Guiie vnam eorum vineam iacemtem in cufinibus Pirani in cutrata, que dicitur Nosedo, prope vineam Mengoni et prope vineam Laçere Braile et prope vineam Sclauoni condam Biloni, prope vineam Bertoli^c et si alii sunt cunfines pro precio vero libras denariorum^d Venetorum paruorum vndecim^e ad abendum, tenendum et poxidendum cum omni iure et accione eidem vinee pertinenti de iure. Et promixit dicti venditores ab omni persona defendere et varentare pro se suosque heredes adque disbrigare eidem emtori et heredibus, sub pena^f tercii plus valentem uel melioratam pro tenpore. Et hoc fuit de uoluntate matris^g sue Laçere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedilo od: presentibus Tichaxo ... je zapisano nad vpisom. / The text from: presentibus Tichaxo ... is written above the entry.*^c*Besedilo od: et prope vineam Sclauoni ... je dodano naknadno in stisnjeno v dve vrsti na začetku vrste, v katero spada. / The text from: et prope vineam Sclauoni ... is subsequently added and squeezed in two lines at the beginning of the line, where it belongs.*^d*Desno od besede je packa. / On the right-hand side of the word is a blot.*^e*Črka v v besedi je zapisana čez qui-. / The letter v in the word is written over qui-.*^f*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*^g*Črka t v besedi je zapisana prek črke i. / The letter t in the word is written over the letter i.*

16

241.

Nedokončana zadolžnica za gostilniško vino / Incomplete promissory note concerning inn-wine, 1289, ?. ?.

[...] recepit sponte [a] me [notario] infra[scripto ...] soluendi Mas[– ...] uel [... nomine] vini sue taberne soldos denariorum [...] XL [...].

242.

Zadolžnica, jamstvo je dolžnikovo imetje / Promissory note, the debtor's property serves as a guarantee, 1289, ?. ?.^a

[... G]roello et mastro Guicardo et [... r]ecepit sponte a me notario preceptum [...] maistro S[– ...] hinc festum Sancti Michaeli [proximi venturi] libras denariorum p[aruorum ...] mediam cum obligacione [...] presencium et futurorum et expensis reficiendi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

243.

Zadolžnica za poroštvo ob jamstvu / Promissory note concerning a surety, with a guarantee, 1289, ? . ?.^a

[...] Ibiq[ue] maister Guidus calç[ea]tor recepit sponte [a me notario] infrascripto preceptum soluendi Çustixano libras denariorum paruorum nouem et mediam^b, quod dictus Custiçanus stetit pro eum de dictis denariis [Sim]ono Prodençani. Et promixit tradere de omni danno et dis[pe]ndio, quod uenire posset pro dictis denariis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^d*Predbodni besedi sta zapisani nad vrsto. / The previous two words are written above the line.*

244.

Zadolžnica za posojilo, plačljiva v vinu / Promissory note concerning a received loan, payable in wine, 1289, 18. 4.^a

Die XIII exeunte mense Aprili, presentibus Dominico Sene et Vantulo Çiua[gl]e. Ibiq[ue] Matelda condam Iohani Inam et Rigname filius suos promixit soluere Henrico Adal[ge]ri hinc ad festum Sancti Michaeli proximi venturi vnam vini octo de uineam suam de Musella. Et hoc fuit de uoluntate antedicti testibus suprascriptis. Et hoc fuit nomine denarios mutui.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

245.

Zadolžnica / Promissory note, 1289, 10. 5.^a

C Die X intrante mense Madius, presentibus Valtrame Stachina et Iheoni Lupo. Ibiq[ue] Tomado ienero Gisle recepit preceptum soluendi Bertino Iohani Cani hinc a festum Sancti Petri proximi soldos (VIII) triginta, sub pena tercii plus^b et banum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka u je zapisana prek črke l. / The letter u is written over the letter l.*

246.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1289, 10. 8.

C Die X intrante Augusto, presentibus Petro Barboio, Anbroxio Dename. Ibiq[ue] Çucaï merçenarius domine Norade promixit soluere maistero Iacobo calçea[tor] nomine vini sue taberne soldos denariorum Venetorum paruorum XX hinc dictum s vinem erit^a venditum, sub pena tercii plus et banum.

^a*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

247.

Zadolžnica za najemnino in desetino hiše / Promissory note concerning a rent and a tithe of a house, 1289, 14. 8.^a

C Die XIII intrante Augusto, presentes Dorlicus^b Marcanexii, Abroxio et Dename. Ibiq[ue] Prebinus recepit sponte a me notario infrascripto preceptum soluere Gueceli

Saure nomine nabuli unius sue domus, quam stetit dictus Prebinus, soldos denariorum paruorum XLVIII et decima dicte domus pro anno presente bona fide et liau[.]ente.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bPod začetkom besede je packa. / *Below the beginning of the word is a blot.*

248.

Navedba leta / Mention of the year, 1290^a

Die mileXemo ducentesimo octuaieXimo nonageximo, indicione terciam.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

249.

Zadolžnica za nakup blaga, jamstvo je dolžnikovo imetje / Promissory note concerning the purchase of cloth, the debtor's property serves as a guarantee, 1290, 23. 1.^a

C Die nono exeunte mense Ianuarii, presentibus Dominico Seno, Qualtrame qdam^b i Petri Longi. Ibique maister Çucolinus recepit sptonte a me notario soluendi maistro

16v

Venerio filio [...] festum Sancte P[ase ...] nomine pani, quod ab eo [emit ...] omnium suorum bonorum presentium et [futurorum ...].

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad besedo je znak za okrajšavo. / *Above the word is a sign for abbreviation.*

250.

Zadolžnica za dolg za nakup vina iz 1289, ?. 10. / Promissory note concerning an obligation for the purchase of wine from 1289, ?. 10., 1290, 24. 1.^a

C Die octauo exeunte mense Ian[uarii, ... Ma]riote, Alberico Mengoni [...] preceptum soluendi domine Ç[eneure ...] denariorum Venetorum paruorum quatuor et soldos septem et denarios [...] nomine hunius precepti factum manu Valterii Gall[engani ...] Domini millesimo ducesimo octuagesimo nono, indicione s[ecunda ...] exeunte mense Otubri. [...] quibus preceptum Sabadinus erat [...] dicte domine Geneure nomine vini, quod dicta Geneura ven[didit] eum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

251.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1290, 21. 2.^a

C Die septimo exeunte mense Februarii^b, presentibus maistro Ioh[ane] Paponi, Frapena et aliis. Ibique Petrus Banus recepit sp[onte] a me notario infrascripto preceptum soluendi

Donato condam Marini Albe denarios grossos tresdecim nomine frumen[ti], quod ab eo emit, hinc ad festum Sancte Pase de resurrecione.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bZadnja črka i v besedi je zapisana prek črke u. / The last letter i in the word is written over the letter u.

252.

Zadolžnica za nakup žita / Promissory note concerning the purchase of cereals, 1290, 2. 3.^a

C Die secundo intrante mense Marcii maci, presentibus Mafeo Iohanis Mariote et Sichixaco. Ibique Albin[–] Çudei recepit sponte preceptum soluendi (la) Donato qdam Marini Albe nomin[e] frumenti, quod ab eo emit, denarios grossos XIII hinc ad fe[stum] Sancte Pase de rexurrecione.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

253.

Navedba leta / Mention of the year, 1289^a

MCC optuagesimo nono, indicione secunda.

^aNad vpisom je črta, ki ga ločuje od predhodnega. / Above the entry is a line separating it from the previous one.

254.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1289, 21. 11.

C Die decimo exeunte mense Nouembri, presentibus [(.)] Polo Scauçano et [Dona] to condam Marini Albe et Venerio Rufo. Ibique Pretus vir Coradine Iohani Veçelle fuit contentus et^a manifestus se reçepise et in se abuisse soldos denariorum Venetorum grossorum deçem ab Balbini Bufa renunci[–] excepcioni nun nummerate pecunie tempore [...] cuntractum. Et quod eum^b ullo tempore non opponet, sub pena tercii plus.

^aBeseda je zapisana prek besede con. / The word is written over the word con.

^bPod besedo je packa. / Below the word is a blot.

255.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 11. 3.^a

C Die XI intrante mense Marcii, presentibus Iohani Gallo et Anbroxio Dename. Ibique maister Iohanes Çeto vir Rigende (al) anbo uoluntate propria (rc) eorum quilibet insolidum reçepit sponte precepti soluendi presbitero Iohani Diuiti hinc ad festum Sancti Petri^b proximi venturi soldos denariorum grossorum quique et denarios grossos quartuor.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka i nad besedo je zapisana prek črke o. / The letter i above the word is written over the letter o.

NOTARSKA KNJIGA 9 (1294–1295) / NOTARY BOOK 9 (1294–1295)

1

1.

Navedba kraja dogajanja / Place of event, 1294, 14. 10.

Coram domino potestate.

2.

Predaja zadeve glede zemljišč v razsojo / Handing a case about landed property over to arbitration, 1294, 14. 10.

C Die XIII^{or} intrante mense Octubri. [-]um dominus Cresencius ex vna parte et Iohanes Folia ex altera dimi[se]runt se de questionibus, quibus habent^a inter se, siliçet in cumfinibus Pirani [in c]umtratas, que dicitur plano Sancti Martini, et in Viario. De quibus questionibus uoluntate propriam illorum dominus Cresencius accepit per sua part[e] Nicolao Rufo et Iohanes Folia accepit dominum Garofalum taliter inter se, quod de o[mn]es questiones definire debeat, i ita^a quod sibi melius aparebit. Et quelibet parte, qui superius dictum est, obseruare debeat in pena libras X. Et hoc debet esse in cumcordio anborum iudicum hinc ad dies VIII, si poterit. Et si non poterit, quod dominus potestas dare debeat sibi vnum terminum et quod simili infra dies VIII debet esse cumcordem predictorum questonum et sentenciam, quod dederit istos, firm[um] et ratum debet habere partes predictas in pena, qui superius dictum est.

^a*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

3.

Dogovor o gradnji zidu in vrat / Agreement about building a wall and a gate, 1294, 12. 11.^a

C Die XII intrante Nouembre, presentibus Iohani de Vitalo, Iohani Pitilino. Ibiq[ue] Iohanes Folia et Donato condam Marini Albe promixerunt anbo uoluntate propriam ad facere vnum murum in domo, que iam fuit Marco Albe et vxore eius Tenda, in loco, que designatum fuit pro ill[o]s, quod partierunt dicto domo et vnam portam in partibus dicte Tende in societas. Iohanes p[-] promixit pro soror sua et hoc cumpromixerunt anbos facere dictum murum et portam in pena tercii plus et banum decem libras denariorum Venetorum paruorum pars cumt[ra]faciens op[s]eruandi part obbedienti.

^a*Levo od vpisa je packa. / On the left-hand side of the entry is a blot.*

4.

Izjava o prejemu dveh oblačil / Declaration of receiving two items of clothing, 1294, 13. 11.

C Die XIII intrante Nouembre, presentibus domino Vacuumdeo, Marto, Valtrame condam Stacine. Ibiq[ue] Ricarda Siparii per se et nomine filie sue Çuste fuit confesa et cuntenta

se recepise et in se abuisse a Nicole Picha ab Balmerico Taiacoço et a presbiter^a Asmundo, a Facine Folia et ab alios quomisarios condam Saloni condam domini Almerici Vene[ri] duos gonelle quilibet eorum sua.

^aČrka i v besedi je zapisana prek črke o. / The letter i in the word is written over the letter o.

1v

5.

Družba za rejo drobnice / Partnership about small cattle breeding, 1295, ? 5.

[...] indicione [... die tercio] exeunte mense Madii, presentibus domino Apolonio Apoloni[i] [Berotolo] porchardi, Iurcho frater Iohanis Masucha et alliis. Ibiq[ue] Lapus Toscan[us] condam domini Raineri[i] de Florença, qui nunc morat[ur] Pirano, dedit [nomine] socidati Mathie filius condam Martini bariglici, qui nunc moratur in Carsso Pirano, quarnaria tres et triginta quatuor pecudes matrices et C et VIII agnos s[tr]upilie hinc ad quatuor anos et menses quinque. Tali condicione, quod dictus Mathia habere debeat tcium preditarum pecud[um] et tercium frutu es illis exstratibus et Lapus duabus partes similiter. Taliter quod dictus Mathia tenere debeat predictas bestias cum fructibus ex illis extratibus cum suis expensis hinc ad terminum antedictum. Et si defectum fuisset pro illo Mathia in culpa sua de dictis bestiis, quod teneatur illum defectum reficere ipsi Lapi. Et quod dictus Lapus non posint nec^a debeat [ipsi Mathie pre]dictas bestias tolerere infra terminum antedictum nec dictus Mathia illas bestias dimitere, sed ambo atendere pactum ordinatum hinc ad antedictum terminum sub pena libras XXXI Venetas paruorum cumponendi pars contrafaciens obedienti et oseruanti parti. Pena sopluta uel non, hec carta in sua firmitatem permaneat.

^aSledi za besedo nepopisanega prostora. / Here follows a gap for an unwritten word.

6.

Družba za rejo drobnice / Partnership about small cattle breeding, 1295, 29. 5.

MCC nonagesimo quinto, indicione octaua, die tercio exeunte mense Madii, presentibus domino Pelonio Pelonii, Bertolo porcarti, Iurco frater Masuco et alliis. Ibiq[ue] Lapus Toscanus condam Rainerii Florencie, qui nunc moratur Pirani, dedit nomine socidati Iuani Sclaus pater Hunis, qui uocatur Dumici, qui moratur in Carso Pirani, septuaginta sex pecudes matrices et quinquaginta quatuor agnos strupilie hinc ad quatuor anos et mense[s] quinque. Tali condicione, quod dictus Iuan habere tercium predictarum pecudum^a et tercium frutarum ex illis extratibus et Lapus duobus partes similiter. Taliter quod dictus Iuan tenere debeat predictas bestias cum fructibus ex illis extratibus cum suis exspensis hinc ad terminum antedictum. Et s si defectum fuised per illo Iuan in culpa sua de dictis bestiis, quod teneatur illum defectum reficere ipsi Lapi et quod dictus Lapus non possit nec debeat ipsi Iuani predictas bestias tolerere infra terminum antedictum nec dictus Iuan illas bestias dimitere, sed anbo atendere pactum ordinatum hinc ad

antedictum terminum, sub pena libras viginti quinque Venetas paruorum cumponendi pars^b cumtrafaciens obedienti et obseruanti parti. Pena soluta uel non, hec carta in firmitatem permaneat.

^a*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^b*Zadnjo črko v besedi prekriva packa. / The last letter in the word is ink blotted.*

2

7.

Družba za rejo drobnice / Partnership about small cattle breeding, 1295, 29. 5.

C MCC nonagesimo quinto, indicione octaua^a, die tercio exeunte mense M[adii], presentibus domino [Pelonio] Pelonii, Bertolo porcardo, Iurco frater Maxuco et alliis. Ibiq[ue] Lopus Toscanus [condam ser Rai]nerii Florencie [...] moratur Pirani, dedit nomine socidati Dominco et fratri suo Dursmano fil[–] condam Sclau[i], qui nunc moratur in Carso Pirani, septuaginta sex pecudes madriçes et quinquaginta [...] agnos strupilie hinc ad quatuor anos et menses quinque. Tali cumdicione, quod dictus Domicius et Durmano frater eius habere debeat tercium predictarum pecudum et tercium frutorum ex illis extratibus et Lopus duobus partes similiter. Tali quod dictus Domicius et Dursmano tenere debeat [pre]dictas bestias cum frutibus [ex illis] extratibus cum suis expensis hinc ad terminum antedictum. Et si defectum fuised^b per illo Domicio et Durman in culpa sua de dictis bestiis, quod teneatur illum defectum reficere ipsi Laponi et eciam taliter Lopus non possit nec debeat (dt) ipsis Dominicio et Dursman predictas bestias tolere infra terminum antedictum nec dicti Domicio et Dursmano illas bestias dimitere, sed anbo parcium atedere et opseruarunt pactum ordinatum hinc antedictum terminum, sub pena viginti quinque libras Venetas paruorum. Pena soluta uel non, hec carta semper^c sid firma.

^a*Zadnjo črko v besedi prekriva packa. / The last letter in the word is ink blotted.*

^b*Konec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.*

^c*Konec besede je zapisan prek črke l. / The end of the word is written over the letter l.*

8.

Prodaja zemljišča / Sale of a plot of land, 1295, 15. 5.

C MCC nonagesimo quinto, indicione octaua, die quindecimo intrante Madius, presentibus Iohani Vitali, Iohani Paponi, Stefano murator Insule et alliis. Ibiq[ue] ser Cresencius volutat[e] proprie vendidit et tradidit iure proprii Aymerico Martini Marçane de Pirano vnam suam peciam terre in cufinibus Pirani in cumtrata, que dicitur Canpaulino. De qua pecia terre isti sunt cumfines: ab uno latere vineam, que iam fuit domino Herico Charentano, ab alio latere vineam Amigoni condam Artuci, a tercio latere terram, que iam fuit Facine Çuche, a quara uero latere vineam domine Aurusane et si alii sunt confines, ad abendum, tenidum et possidendum cum omnibus suis tenutis et pertinenciis et cum omni racione eidem terre pertinenti de iure pro precio uero duodecim

denariorum grossorum Venetorum paruorum, quorum dictus venditor de eodem empotor fuit cumfesus et manifestus ante me notarium et testibus suprascriptis se integre recepisse.

2v

9.

Neberljiv vpis / Illegible entry, 1295, med/between 15. 5. in/and 30. 8.

[...] Venerius [...] per se su[-] hered[-] et per suęsori[- ...] su[.]esoribus suis [...] carta [...].

10.

Navedba leta / Mention of the year, 1295.

MCC nonagesimo quinto, indicione octaua.

11.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, 30. 8.

Die penultimo exeunte Augusto, presentibus Venerio Gallo, Iohani Vmagi. Ibiq̄ue Iohanes Bono vino de Pirano recepit preceptum soluendi cum obligacionem omnium suorum bonorum presencium et futurorum hinc ad quindecim dies proximi soldos denariorum Venetorum grossorum X Çacharie domini Veneri Columbani.

12.

Jamstvo / Security, 1295, 30. 8.

Die illo et eis presentibus. Ibiq̄ue Iacobus carnificus condam maistri Stephani promixit tradere et cumseruare sine danno Iohani Bono uino de vno debito, quod cumtinet in uno estrumento actum manu mei Facine notarii. Quod instrumento cumtinet de soldis denariorum Venetorum grossorum X. De quorum^a denariorum stetit eidem Iohani Bono vino pro eidem Iacobo Çacharie domini Veneri Columbani. Et hec obligacionem fecit eidem Iacobus cum obligacionem omnium suorum bonorum in pena tercii dictis denariis.

^a*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

13.

Izjava o prejemu posojila ob zastavi / Declaration of obtaining a loan against a pledge, 1295, 31. 8.

Die vltimo exeunte Augusto, presentibus Iohani Vitali et Romano de Pirano. Ibiq̄ue Falconus sartor^a fuit cumfesus et manifestus se recepisse et in se habuisse nomine mutui libras denariorum Venetorum paruorum VIII a Uenerio Gallo. Tali de quibus denariis antedictus Falconus se dare debere eidem Venerio barcham vnam extraneam hinc ad tercium diem nomine pigni eidem denariorum. Tali^a pacto et condicione, quod eidem Venerio [d] tenere debeat dictam barcham per totam vendimiam. Acta et cumplita silięet

ista proxima, soluendo dictus Venerio iedem Falcono naulum soficientem^b secundum alie parc^c Istrane de Pirano i. Et acta et cumplita^d vendemia eidem Falconus dare debeat illo Venerio antedictas VIII libras, sub pena tercii. Et si dictus Falco non soluerit in terio cumstituto, quod dictus Venerio habeat potestatem vendendi dictam barcam^e et soluere se de suo capitale et de pena.

^a*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^b*Črka f v besedi je zapisana prek črke l. / The letter f in the word is written over the letter l.*

^c*Črka p v besedi je popravljena. / The letter p in the word has been corrected.*

^d*Črka p v besedi je zapisana prek črke l. / The letter p in the word is written over the letter l.*

^e*Črka b v besedi je zapisana prek črke c. / The letter b in the word is written over the letter c.*

3

14.

Navedba leta / Mention of the year, 1295

MCC nonagesimo quinto, indicione hoctaua

15.

Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee, 1295, 22. 9.

C Die nono exeunte Septembre, presentibus Galuano precono, Naxinguera, que dicitur Malap[-]. Ibiq̄ue Iohanes Bono uino et Aimericus, que dicitur Gruello, receperunt preceptum soluendi cum obligacionem omnium suorum bonorum presencium^a [et] futurorum Çacharie domini Veneri Columbani hinc ad quindecim dies pro[ximi ve]nturi libras denariorum Venetorum paruorum viginti duo.

^a*Konec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.*

16.

Jamstvo / Security, 1295, 22. 9.

C Die illo, eidem presentes. Ibiq̄ue Iacobus carnifex condam maistri Stefani barberi promisit tradere et cumseruare sine danno Iohani Bono uino et Aymerico, que dicitur Groello, de vno debito, quod cumtinet in nuno exstrumento actum manu [mei] Facine notarii. Quod instrumentum cumtinet de libris denariorum Venetorum paruorum viginti duo. De quorum denariorum steterit ipsis Iohanes et Aymerico pro eodem Iacobo Çacharie domini Veneri Columbani. Et omnia antedicta^a antedictus Iacomus promixit cum obligacione omnium suorum bonorum prencium et futurorum ractum et firmum habret, sub pena tercii.

^a*Prva črka t v besedi je zapisana prek črke d. / The first letter t in the word is written over the letter d.*

17.

Prodaja dela hiše / Sale of a part of a house, 1295, 7. 10.

C MCC nonaginta quinto, indicione hoctaua, die septimo intrate Otubre, presentibus

Valtrame condam Iohani Stachine, Dominico condam Fasi, Mateo condam Bertaldi Cresenci. Ibique Benuenutus, que dicitur Becharia, voluntate proprie vendidit et tradidit iure proprii Facine Folia de Pirano totam partem suam vnus domus in Pirano in cumtrata, que dicitur porta Mugle, prope domus Iohanis condam Varini Pussterle, ab alio latere casalem Bertoldo condam antedicti Varini et mater eius, a tercio uero latere via publica curen ad habendum, tenendum et possidendum cum omnibus suis iuris adiaçenciis adiaçeciis ad pertinentiis eidem domus pertinente de iure pro precio uero quinquaginta libras denariorum Venetorum paruorum.

3v

18.

Izročitev imetja na dražbo / Handing over the goods for an auction, 1295, 22. 10.

C Die XXII intrante mense Octubri.

Iohanes^a Funda posuit de suis bonis ad exstimariam causa sactifacione debitoribus suis:

In pris posuit vnam suam vineam in Carbonario prope vineam Almerici^b Taiacoçi totam illam et vnum con vnum caucolum^c.

Item Uiocta vxor Iohanis Cosa posuit simille:

In pris posuit vnam suam vineam ad Foibalum prope vineam Iohanis Varini et vnum caucullum.

Item Andreas Manfredi posuit simille suam vineam Paderni et^c vnum (et) buxinellum.

^a*Zadnja črka v besedi je popravljena. / The last letter in the word has been corrected.*

^b*Črka c v besedi je popravljena. / The letter c in the word has been corrected.*

^c*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

19.

Vaja pisanja / Practising the writing, 1295, ?. 10.^a

Facina Vitali

Dominus Deus nun secundum pechata nostra

Facina

Dominus nostri et Deus na

Dominus Deus Facina Vitali

^a*Besede so neurejeno zapisane na spodnji polovici strani. / The words are written without any order ot the lower part of the page.*

4

20.

*Predstavitev prič v zadevi / Introducing of witnesses in a case, 1295, 4. 10.^a*C Die Mercori VII^b intrante mense Octubri, testes introducte^c per dominum Almericum Simeonis cumtra dominum d Garofolum de questione, quem abent in Carso.

In pris Gardina Sclauo

Item Iohanes Margarite

Item Almericus Preti

Item Iohanes eius frater.

I sunt testes cumtra eum introducte per dominum Garofolum

In pris Dominicus Andree

Item Dominicus Çanuti

Item Albinus Sepa

Item Çardi condam Iohani Maçaroli

^a*Levo od vpisa je packa. / On the left-hand side from the entry is a blot.*^b*Sreda je bila 4. oktobra (ne 7.). / Wednesday fell on 4 (not 7) October.*^c*Prva črka t v besedi je zapisana prek črke d. / The first letter t in the word is written over the letter d.*

21.

Predstavitev prič v zadevi / Introducing of witnesses in a case, 1295, 7.? 10.

C Testes introducte per Donatum Petri Vilani cuntra Petro Bano

In pris Sclauionus Biloni

Item plebanus Siçole

Item Iohanes genero Andrioli

Item Adalgerius Saure

4v

22.

Neberljiv vpis / Illegible entry, 1295, 7.? 10.

[...] suato

[...] Sancte Marie

[...] et paleri framentum

NOTARSKA KNJIGA 10 (1290–1296) / NOTARY BOOK 10 (1290–1296)

1

1.

Navedba leta / Mention of the year, 1290.

[Anno] Domini millesimo ducesimo (octuageximo) nonag[eximo], indicione (secunda) tercia.^a

^a*Tu sledi sodobna letnica 1290. / Herre follows the year 1290 in modern writing.*

2.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1290, nedelja/Sunday, 8. 1.

M^oC^oC^o nonageximo, indicione tercia,^a die dominico, VIII intrante Ianuario, presentes Mainardus Vache, Spinellus, Grifonus et allii. Andrea Manfredi vendidit dominum Alberricum Uallantini^b unam suam uineam ponisitam in Pirano in valem Seçolis, ab uno latere uineam de Pero Petenaro, ab alio viam comunam, a tercio^c et si alliis sunt confines,^c cum omnibus suis actionis, pro pretio libras XXVII.

^a*Papir je tu popacan. / The paper here is ink blotted.*

^b*Predhodne tri besede so zapisane nad vrsto. V vrsti, kamor sodijo, je znak v obliki na glavo obrnjene sodobne črke v. / The previous three words are written above the line. In their proper place in the line is a sign in form of modern letter v turned upside-down.*

^c*Besedi sledi presledek v besedilu. / After the word is an interspace in the line.*

3.

Objava prodaje vinograda / Announcement of the sale of a vineyard, 1290, nedelja/Sunday, 15. 1.^a

Item die (sabati) dominico, XV intrante Ianuario, presentes Peruçolus Bone femene, Iohanes masarius et allii. Lorencius preconne comunis Pyrani preconixauit plubicam uocem in porta Domi inter duas misas viniam Andree Manfredi. Si quis uoluerit recuperare propter parentatum infra dies XXX veniat coram dominacionem Pirani.

^a*Levo od začetka vpisa je paragrafast znak. Vpis od naslednjega ločuje črta. Na njeni sredini je zapisana sodobna letnica 1292. / On the left-hand side of the beginning of the entry is a sign in the shape of a paragraph. A line is separating this entry from the following one. In the middle of it is the year 1292 in modern writing.*

4.

Imenovanje zastopnika / Appointment of a representative, 1292, torek/Thuesday, 8. 7., Benetke/Venice^a

In nomine Dei eterni amen. Anno ab incarnatione Domini nostri Iesu Christi millesimo ducesimo nonagesimo secundo, indicione quinta, die Martis, octauo intrante Iulii, Venecie in contrata Sancti Moysii in uia plubica, presentibus dominis Pouçino de Malonbris, Bertaldo Pasano atque Marçino, Henrico Bussolario et alliis. Ibi que Domina

Galicia fillia condam domini Allexii de Grado fecit, constituit et ordinavit suum certum nucium, procuratorem dominum Lionardum de Feraguto notario licet asentem tamquam presentem, specialiter ad petendum et exiendum fictus cuiusdam sue domus ponite in Pyrano a quodam nomine Iohane de Bona similiter de Pyrano et a quamcumque persona, que dictam domum tenuisset et possedisset et faciendum inde segurtatem et pactum de amplius non petendo et a locandum et dislocandum dictam domum, sicut eidem procuratori bonum aparuit, et eciam ad uendendum quedam suum ortum iacentem in ualle de Marçana in destrictum suprascripti Pyrani et a faciendum idem cartam vendicionis et securitatis^b finem et remissionem secundum quod ius postulat et requirit, et ad xiendum et recipiendum fictum et fictus predicti orti a quocumque, qui dictum ortum hic usque tenuisset et usufructaset, dans et concedens suprascripto suo procuratori liberam et generalem administracionem exercendi et faciendi omnia et singula, que ipsa met facere posset si personaliter interesset. Promittens namque dicta domina Galicia mihi notario publico iuxti nomine et vice omnium, quorum interest uel interesset posset cum expensis et obligacione suorum bonorum firmum et ractum habere et tenere, quiquid dictus procurator inde duxerit faciendum, uolens ipsum ab omni honore factis donacionis releuare.^c

Ego Franciscus de Malonbris imperialli auctoritate notarius et iudex^b ordenarius omnibus suprascriptis^b interfui et rogatus scribere scripsi.^d

^a*Pod vpisom sta s svinčnikom v sodobni pisavi zapisani letnici 1290–1296. / Below the entry is a date 1290–1296 pencilled in modern handwriting.*

^b*Konec besede je popravljen. / The end of the word has been corrected.*

^c*Sledi za dve vrsti nepopisanega prostora. / Here follows a blank space in the size of two lines.*

^d*Na začetku stavka je notarski znak. / At the beginning of the sentence is a notary sign.*

1v

5.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, nedelja/Sunday, 15. 1.^a

Die dominico, XV intrante Ianuario, presentes Almer[r]icus Petellini, Simeonis Nibriçati et alii. Iohanes [...] recepit preceptum dare Martinus Warnerii libras IIII nomine b[ladii] usque Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano ime: Martino. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it is written: Martino.*

6.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, 15. 1.^a

Die predicta, presentes Almerricus Petellini, Almerricus^b Gruellus (Io) et alii. Iohanes

Mançolus recepit preceptum dare Martinus Warner[-] nomine bladii libras IIII usque Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

7.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, 15. 1.^a

Die predicta, presentes Dominicus Andree, Albini Sepa et allii. Fellonus recepit preceptum dare Martino libras IIII nomine bladii usque Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. / *The entry is crossed off. A line is separating it from the following one.*

8.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, ponedeljek/Monday, 16. 1.^a

Die Lune, XVI intrante Ianuario, presentibus Lunardo Stacina, Mengoi et alliis. Iohanes de Siparius recepit preceptum dare Mar soldos XL nomine bladii Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano ime: Martino. / *The entry is crossed off. On the left-hand side of it is written: Martino.*

9.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, 16. 1.^a

Die predicta. Ropretus recepit preceptum dare Mar libras IIII Sancti Micael[-].

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

10.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, 16. 1.^a

Die predicta. Stefanus de Graici recepit preceptum dare Mar libras IIII dicto.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

11.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, 16. 1.^a

Die predicta, presentibus Goldi, Mengolino et alliis. Marofa recepit preceptum dare Martino libras VIII ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

12.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, 16. 1.^a

Die predicta. Vioto Pagnato recepit preceptum dare Martino Martino libras III ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano ime: Martino. / *The entry is crossed off. On the left-hand side of it name is written: Martino.*

13.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, torek/Tuesday, 17. 1.^a

Die Marti, XVII intrante Ianuario, presentes Nicola Orei,^b Iohanes Çeto et allii. Floreta vxor condam Contis recepit preceptum dare Martino soldos XL ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bPredhodno besedilo od nadaljnjege ločuje črta. / *A line separates the previous text from the further one.*

14.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, sreda/Wednesday, 18. 1.^a

Die Mercurii, XVIII intrante Ianuario, presentes Iohanes masarius, Iohanes Cauça et allii. Xitigoi recepit preceptum dare Mengolino grossos III dies VIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

15.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1290, sobota/Saturday, 21. 1.^a

Die sabati, XXI intrante Ianuario, presentes Iohanem Cauça, Odorici et allii. Stefanus segator^b recepit preceptum dare soldos III nomine uini Bonefatio condam Bonefacii a dies VIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / *The word is written above the line.*

16.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 21. 1.^a

Die predicta, presentes tali. Stefanus a Gradici recepit preceptum dare Iustixano soldos VII ad VIII dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

17.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 21. 1.^a

Die predicta, presentes talli. Tomao Gisle recepit preceptum dare Wioto Pagnaro soldos II ad XV diess.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

18.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 21. 1.^a

Die predicta, presentes talli. Mengolino Malgariti recepit preceptum dare Marco Rubeo libras XXXI et grossos II.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

19.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 22. 1.^a

Die dominico, XXII intrante Ianuario, presentes Garofol, Facina Foia et allii. Volcico recepit preceptum dare Bonefacio condam Bonefa[cii] soldos XVIII ad octo dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

2

20.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 22. 1.^a

Die predicta. Millinus recepit preceptum dare Marchexino grossos XX ad octo dies. Presentes Facina Preuche et Iohanes Paponus.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

21.

Razsodba / Arbitration, 1290, nedelja/Sunday, 29. 1.^a

Die dominico, XXVIII intrante Ianuario, presentes Hericus Petrogne, Ticassius et allii. Cum Marchexius et Senno fuisset iudicis albitri de questione iter Albinum et Dominicu eius iener, setenciauit et dixit, quod dicto Albino dare debeat dicto Dominico soldos L usque ad resurecio Domini nostri proxima de omni questione, quod ipse abent uel habere usque diem presentem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

22.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, četrtek/Thursday, 2. 2.^a

Die Iouis, II intrante Februario, presentibus Bonino, Tomao et alliis. Iurco Sclauo recepit preceptum dare Marchexino soldos LV– usque ad primo die quadreximam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

23.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 5. 2.

Die dominico, V intrante Februario, presentes Dominicus condam magistri Bonefacii, Petrus Belli et allii. Waltramo Seruara recepit preceptum dare Çanino libras VIII et soldos V et denarios IIII usque mediam quaresemam.

24.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1290, nedelja/Sunday, 5. 2.

Die dominico, V intrante Februario, presentes Weuencillo^a de Sora, Marcus Marie, Martinus Umbrie et allii. Dominus pre Algerius et Alperius Wiie nomine comesarie

vendidit^b ad fraternitatem Sancti Martini unam vineam ia in Seça per libras quatuor et soldos VI, quiue uineam talli sunt confines, ab uno latere et cetera.

^aČrka c je zapisana prek črke l. / The letter c in the word is written over the letter l.

^bBesedi sledi packa. / Here follows a blot.

25.

Objava prodaje vinograda / Announcement of the sale of a vineyard, 1290, nedelja/Sunday, 12. 2.

Die dominico, XII intrante Februario, presentes Iohanes Vitalli, Iurco Sclauo et allii. Çanuto preconem comuni Pirani preconçauit inter duas missas vineam, qui fuit Bertulini, que uinea iacet in Seça.

26.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1290, petek/Friday, 24. 2.^a

Die Veneris, XXIII intrante Februario, presentes Dominicus Andree, Wioto Pagnato et allii. Vato recepit preceptum dare Mafeo uel cuius nomine vini soldos LVII et denarios II ad dies XV.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

27.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 24. 2.^a

Die predicta, presentes Çonti^b, Albinellus Iudei et allii^b. Tonelus de Seroti recepit preceptum dare Martino libras IIII ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bBesedi sledi packa. / Here follows a blot.

28.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 24. 2.^a

Die predicta, presentes Dominicus Andree, Iohanes Gallus allii. Almericus recepit preceptum dare Martino grossos VIII ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

2v

29.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 24. 2.^a

Die Veneris, XXIII de Februario, presentes dominus [-]to de Iustinopollo, dominus Alberri[c]us Isote, Epo condam Martini et allii. Petrus Petenario recepit preceptum dare Andrea condam Manfredi libras XXVII usque de Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

30.

Najem plovila ob jamstvu / Lease of a boat with a guarantee, 1290, četrtek/Thursday, 2. 3.^a

Die Iouis, secundo intrante Marcio, presentes Petrus Bano, Rualico et allii. Çalonem Naci recepit a nauulo barcam unam Albinelli Orei per denarios XX a die usque quod fuerit in concordio et fuit contentus sit perdidit barcam de sastifacere ei libras XVI de dicta barca.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

31.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 3. 3.^a

Die Veneris, tercio intrante Marcio, presentes Dominicus Senno, Goldi et allii. Facina recepit preceptum dare Falconem soldos XX ad XV dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

32.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 5. 3.^a

Die dominico, quinto intrante Marcio, presentes Dominicus Andre et Iohane Paponis. Lisol Çonti recepit preceptum dare Vgo marcam II dies VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

33.

Darovnica za nov vinograd in zemljišče / Deed of donation of a new vineyard and a plot of land, 1290, torek/ Tuesday, 7. 3.^a

Die Martis, VII intrante Marcio, presentes^b et allii. Wioto Pagararo fecit donacionem de pestenaïçam et terram, quod ipse habet Luçano, d Papo Cauaça uel suos heredes.

^a*Vpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. / The entry is crossed off. A line is separating it from the following one.*

^b*Za besedo je v tej in naslednji vrsti daljši presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena prič. / Behind the word is an interspace in this and in the next line where the notary intended to put down the names of witnesses.*

34.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 10. 3.^a

Die Veneris, X intrante Marcio, presentes Perucul de Çeta, Papo Cauaça et allii. Verio Senno recepit dare Almerrico Mengoni soldos XX de grossis minus denarios grossos II.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

35.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 10, 3.

Die predicta, presentes Mengon, Papo Cauaça et allii. Verio Senno recepit dare Perucul de Laçera soldos XV de grossis et grossos II.

36.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 10, 3.^a

Die predicta, presentes testes et allii. Seno et Falcono recepit dare Iohanes Çete soldos XX de grossis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

37.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 10, 3.

Die predicta, presentibus Andriolo, Dominicum Martini et allis. Seno Verio recepit dare Gero Ruffo soldos XVI de grossis.

38.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 10, 3.^a

Die predicta, presentes testes et allii. Seno Verio recepit dare Bertolameo libras XIII et soldos XII omnes us[que] ad dies octo post sue uenute.

^a*Vpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. / The entry is crossed off. A line is separating it from the following one.*

3

39.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 12. 3.^a

Die dominico, XII intrante Marcio, presentibus fiio Simonne Prodeçani et allis. Magister Iohanes et vxore eius recepit preceptum dare et soluere Hengeram xyor condam Pellegrini grossos XXXVIII Sancti Petri.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

40.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 12. 3.^a

Die dominico, XII intrante Martio, presentibus Lionem Micini et allii^b. Regname recepit preceptum dare Faconem soldos IIII ad passquam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka a je zapisana prek črke l. / The letter a in the word is written over the letter l.*

41.

Zadolžnica za delo / Promissory note concerning labour services, 1290, 12. 3.^a

Die predicta, presentibus Iohane Petelino, Sclauço et allis. Gero de Isula recepit dare Seno nomine operra grossos XXX per totum Çugno.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

42.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 17. 3.^a

Die Veneris, XVII Martio, presentes Donçolus et allii. Gerus Parent recepit preceptum dare Lapo grossos XLII Sanctio Mi.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

43.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1290, sobota/Saturday, 18. 3.^a

Die sabati, XVIII intrante Marcio, presentibus Iohane Gallo, Iusti et allii. Almerricus Detemarii, Sclauonus notarius fuit contenti se bene soluti a Malandrino de omne questione et denarii usque ad presentem diem.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

44.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 18. 3.^a

Die predicta, presentibus Tisso, Dominicum Bertaldi et allii. Andreas Mallandre recepit preceptum dare Albinello Iudei grossos XII dies XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

45.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 18. 3.^a

Die predicta, presentibus Lunardo Scacuaia, Façuti et allii. Tissius Briçafollis recepit preceptum dare Almerrico notario libras V primo Madii.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

46.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 18. 3.

Die predicta. Stafanus a Gradici recepit preceptum dare Dominico denarios X dies VIII.

47.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 19. 3.^a

Die dominico, XX intrante Mar^b, presentes Tissius Aquille, Micino et allii. Iohanes Gallo recepit preceptum dare Malandrino soldos XIII (Aprillis) per totum Aprillis.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNedelja je bila 19. (ne 20.) marca. / *Sunday fell on 19 (not 20) March.*

48.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, ponedeljek/Monday, 20. 3.^a

Die Lune, XXI^b, presentibus Facina Preuche, Dominici Bertaldi. Pedeleporis recepit preceptum dare Gerum soldos VI et denarios VIII medium Aprillis.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bŠtevilka je zapisana nad vrsto. Ponedeljek je bil 20. (ne 21.) marca. / *The number is written above the line. / Monday fell on 20 (not 21) March.*

49.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, sobota/Saturday, 25. 3.^a

Die sabati, XXVI intrante Mar^b, presentes Piçol et allii. Wecerol recepit preceptum dare Iohane Petellino grossi IIII die XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bSobota je bila 25. (ne 26.) marca. / *Sunday fell on 25 (not 26) March.*

50.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 25. 3.

Die predicta, presentibus Iohane Petrogne, Dominicum Papeti et Iliis. Staffanus a Graici vxore eius^a recepit preceptum dare Ticasso libras VIII a Sancti Micaelli.

^aPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / *The previous two words are written above the line.*

51.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 25. 3.^a

Die predicta, presentibus Dominicum Andree, Facina Foia et allii. Iohane Çermie recepit preceptum dare Bona libras VIII die octo po[st] sue uenute.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

3v

52.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, torek/Tuesday, 4. 4.^a

Die Martis, IIII intrante Aprille, presentibus Vi[- ...], Marchexio^b et allii. Mallandrino recepit preceptum dare fraternitatis Sancti Martini soldos XL a primo die Madii.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano ime: [Marche]xio, pod njim pa: denarios XII. / *The entry is crossed off. On the left-hand side of it is written: [Marche]xio, and below: denarios XII.*

^bPrva črka v besedi je popravljena. / *The first letter in the word has been corrected.*

53.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, četrtek/Thursday, 6. 4.^a

Die Iouis, VI intrante Aprille, presentibus Dominico Andree, Simonne Prodeçani et

alliis. Magister Wuo[-] califex recepit preceptum dare Martino de Warnero soldos L a Sancti Petri.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

54.

Dogovor o gradnji zidu / Agreement about building a wall, 1290, ponedeljek/Monday, 17. 4. Die Lune, XVII Aprile, presentibus Nicola Picha, [...], Çanuti et alliis. Articus tabellio et Gerum fuit concorditer iter se, quod dicto Gerum facere debet murum iter aquarum, quod est supter domum Çeneura.

55.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, sreda/Wednesday, 10. 5.^a

Die Mercurii, X intrante Madii, presentes Martinus Lugnano, Çupano et alliis. Petrus Copedela preceptum recepit dare Iohanem Bouino libras XVIII usque medium Iunii.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

56.

Izjava o prejemu gotovine / Declaration on receiving coin money, 1290, ponedeljek/Monday, 12. 6.^a

Die dict Line, XII intrante Iunii, presentes dominus Façina Folia, Almerricum Detemarii, Nicolaus barber et alliis. Iohanes et Andreas de Fano concorditer fuerunt confessi et manifesti abere receptum a Nicola Orei et Almerricum Simonis libras VI de grossis.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

57.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, četrtak/Thursday, 6. 7.^a

Die Iouis, (tercio) VI^b Iulii, presentes Facina Folia, Iohanes Çernie et alliis. Petrus Copedela preceptum recepit dare Iohanem Bene libras XXXV (octo) XV^b dies poi chi sunt Istrie.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bŠtevilka je zapisana nad vrsto. / *Nbe number is written above the line.*

58.

Izjava o poravnavi za platno / Declaration on settlement about linen, 1290, ponedeljek/Monday, 17. 7.^a

Die Lune, XVII intrante Iulii, presentes dominus negoçante de San Felixe, Granndinio, Iusto et alliis. Marco dal Oliuo clamauit se bene soluto a Iohanes Çermie de soldis XVII de grossis et grossos, qui uolebit ab eo nomine lini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

59.

*Imenovanje matere za upravljalco / Appointment of mother as an administrator, 1290, sreda/
Wednesday, 19. 7.^a*

Die Mercurii, XVIII intrante Iulii, presentes Venerius Ruffo, Albinellus Niger et allii. Ibique Cadulus fillius Manperge et Bona eius soror fecit et cunstituit (mater eius sua) et permixit omnia, quod mater eius facit, firmum et ractum habere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

60.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, ponedeljek/Monday, 31. 7.

Die Lune, ultimo exunte Iulii, presentibus Rualico, Cambio notario et alliis. Çalonus recepit preceptum dare Sclauonem grossos V d octo poi la soa uenuta.

4

61.

Prodaja hiše / Sale of a house, 1290, sobota/Saturday, 5. 8.^a

Die sabati, V intrante Agosto, presentes Dominicum Andr[ee], Walterius Galengano, Donatum condam Marini et allii. Banperga vendidit unam suam domu iacentem in porta Mediana cum suis confina odie antea domino Nicola Orei et suis heredibus per precio soldos quadraginta duos denariorum grossorum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

62.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, četrtek/Thursday, 10. 8.^a

Die Iouis, X intrante Agosto, presentes Andreas Manfredi, Uatulo et allii. Wecilli Bragança recepit preceptum dare Grifono libras VII a Sancti Micaelli proximi venturi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

63.

Objava nakupa hiše / Announcement of buying of a house, 1290, nedelja/Sunday, 13. 8.^a

Die dominico, XIII intrante Agosto, presentibus domino Gero Vitalli, Tome de Seroti et alliis. Çanutus preconem comunis Pyrani preconexauit altam^b vocem inter duas missas, quod magister Iacobus califex fecerant recordacionem, quod Nicola Orei abebat comperratam unam domum Manperge per soldos XL.III de grossis. Si aliquid propinquis uoluerit recuperare per statutum usque die XXX.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

64.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 20. 8.^a

Die dominico, XX intrante Augusto, presentes^b et alii. Çeroti recepit preceptum dare Lapo grossos XXIII ad Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Za besedo je v tej in naslednji vrsti daljši presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena prič. / Behind the word is an interspace in this and in the next line where the notary intended to put down the names of witnesses.*

65.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 20. 8.^a

Die predicta, presentes testes suprascriti. Vantulo recepit preceptum dare Lapo grossos XIII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

66.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 8. 9.^a

Die^b Veneris, VIII intrante Setembre, presentibus Spinello, Vantullo et aliis. Andreas Manfredi preceptum recepit dare et soluere Grifone libras XXX a Sancti Micaelli proximi venturi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Pod besedo je packa. / Below the word is a blot.*

67.

Zadolžnici / Two promissory notes, 1290, nedelja/Sunday, 10. 9.^a

Die dominico, X intrante Setembre, presentes Iohanes Bene, Iohanem Gouverne et alii. Venerius Ruffo preceptum recepit dare Iohanes Bonuini libras XXXI et soldos XIII et Alperrius Wige libras XXIII et soldos XIII^{or} usque octo dies post sue venute Venecie.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

68.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 10. 9.

Die predicta. Vallexius Pitidona preceptum recepit dare Dominico Andree libras XX.

69.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, sobota/Saturday, 16. 9.^a

Die sabati, XVI intrante Setembre, presentibus Dominico Petenario, Iacobo califex et aliis. Marchexius recepit preceptum dare Petro Bano libras VI et grosso I usque Sancti Andree.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

70.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, sreda/Wednesday, 20. 9.^a

Die Mercurii, XX intrante Setembre, presentes Albinello Deai, Bonseignor et allii. Pedeleporis recepit preceptum dare fillio Çacherii soldos VI– a Sancti Martini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

4v

71.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 22. 9.^a

Die Veneris, XXII intrante Setembre, presentibus Manardo Vaca, Çugno et alliis. Venao recepit preceptum dare Uiuencio libras VII et grossos II ad dies XV.

^a*Vpis je prečrtan. Prek druge vrste se je odtisnilo neosušeno črnilo z nasprotne strani (5). / The entry is crossed off. The second line is covered with ink-stains deriving from the opposite page (5).*

72.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1290, sreda/Wednesday, 27. 9.^a

Die Mercurii, quarto exunte Setembre, presentibus Odorrigo condam Bonifacii, Wioto Pagnar et alliis. Dominicus Çacher[–] recepit preceptum dare Facina Folia libras XII nomine bladi ad dies octo.

^a*Vpis je prečrtan. Med prvo in drugo vrsto se je odtisnolno neosušeno črnilo z nasprotne strani (5). / The entry is crossed off. Between the first and the the second line are ink-stains from the opposite page (5).*

73.

Prodaja vinograda z zemljiščem / Sale of a vineyard and a plot of land, 1290, petek/Friday, 29.

9.

Die Veneris, II exunte Setembre, presentes Iohanem Gallo, Pedeleporis et allii. Leone et xorem sua Anna vendidit unam uineam cum tera secundum quod designatum fuit per libras III Tisso Aquille.

74.

Dogovor o gradnji (?) v zidu / Agreement about construction (?) in a wall, 1290, nedelja/Sunday, 1. 10.

Die dominico, primo Octubre, presentes Nicola Picha, Facina Folia et allii. Almerricus Preti fuit contentus, quod Capo Piperata possit ponere unum lumcalum in murum, qui est (inter s) super scalam domi sui de porta Mulgla. Quod murum sunt inter se et Almerricus Preti.

75.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 1. 10.^a

Die dominico, presentibus Albinello Orei, Francesco et alliis. Lapo recepit preceptum dare Dominico Andree soldos XXXIII de grossis usque dies octo intrante Ianuario proxime venturo.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

76.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1290, nedelja/Sunday, 1. 10.

Die dominico, primo intrante Octubre, presentes Lapo, Peruçol de Artuico et alliis. Gracio uendidit unam suam uineam iacentem Pyrano in loco, qui dicitur Carcarigna, cum fines huius sunt ab uno latere^a et si qui alliis sunt confi, per libras enim XVIII Anbrosio Deçano de ser Albino.

^aZa besedo je v tej in naslednji vrsti daljši presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena prič. / *Behind the word is an interspace in this and in the next line where the notary intended to put down the names of witnesses.*

77.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 1. 10.^a

Die predicta. Anbroxio recepit preceptum dare Lapo libras XVIII usque carnispluuium.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

78.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, ponedeljek/Monday, 2. 10.^a

Die Lune, II intrante Octubre, presentibus Andrea Mallandrino, Walengo et alliis. Tomaxinus recepit preceptum dare Hengedeo de Papolino grossos VI– usque unum mensem.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

79.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 2. 10.^a

Die predicta, presentes Peruçol de Bona femena, Walengo et alliis. Iohanes Gallo recepit preceptum dare Lapo soldos XXXVIII usque natiuitaetem.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

80.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 2. 10.^a

Die predicta. Stefanus de Dimota recepit preceptum dare Usalco soldos VI usque octo dies. Presentes Pelliça, Epo de ser Marti et alliis.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

5

81.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, ponedeljek/Monday, 2. 10.^a

Die Lune, II intrante Octubre, presentibus Dominico Petenaro [-]co Isulle et alliis. Pellegrinus de Vigla recepit preceptum dare Andree ser Girardi libras IIII octo dies post la uendicione sui uini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

82.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 2. 10.^a

Die predicta. Michaello Braille recepit preceptum dare Pellegrinus de Wigla libras IIII octo dies post la uendicione dicti vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

83.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 6. 10.^a

Die Veneris, VI intrante Octubre, presentes Dominicus Andree, Iohanes Vedorni et alliis. Viuencius barber recepit preceptum dare Francesso libras V medietatem ad Natalem et alia Sancti Petri.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

84.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 6. 10.^a

Die predicta, presentes Dominicus Andree, Francesco et alliis. Dominus Gabriellus recepit preceptum dare Henrico Proençe libras octo minus soldos II usque Omnium Sanctorum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

85.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 6. 10.

Die predicta, presentibus Dominico Andree, Dominico Çanuti et alliis. Waltrame recepit preceptum dare Francesso soldos II a dies octo.

86.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 6. 10.^a

Die predicta, presentes Gracio, Iohanes Vitalli et alliis. Forcomaro recepit preceptum dare Henrico Dianbre soldos VII a dies XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

87.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 6. 10.^a

Die predicta, presentes Gerus Ruffo, Pedeleporis et alii. Gallus recepit preceptum dare Lapo soldos XXVI a unum mensem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

88.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 6. 10.^a

Die predicta, presentibus Passa de Grado, Ticassio et aliis. Marcus Fedele recepit preceptum dare magistro Iohanem Paponis grossos XII ad passquam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

89.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 6. 10.^a

Die predicta, presentibus Iohanem Petrogne, Petro Barbugno et aliis. Toanius recepit preceptum dare Ticassio libras VIII et grossos II– ad Natalem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

90.

Dogovor o delu / Agreement about work, 1290, nedelja/Sunday, 8. 10.

Die dominico, VIII intrante Octubre, presentes Çeroti, Marchus Rubeus et alii. Berner promixit stare cum Çardi^a Maçarolli usque unum anum per libras XII, sub pena mediam marcam.

^a*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

91.

Zaveza k odpovedi kockanju / Commitment to refrain from dicing, 1290, 8. 10.

Die predicta. Beruer obligavit se non ludere tastillos usque anum I et obligavit s Çeroti, sub pena mediam marcam.

92.

Zadolžnica ob zastavi / Promissory note with a pledge, 1290, petek/Friday, 15. 12.^a

Die Veneris, XVIII exunte Decembre^b, presentibus Gallo, Pedeleporis et aliis. Çurmano preceptum recepit dare Andras Manfredi grossos XLI usque carnispluuium. Et hoc inpignavit suos oliui.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Petek je bil 15. (ne 14.) decembra. / Friday fell on 15 (not 14) December.*

93.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 17. 12.^a

Die dominico,^b XVII intrante Decembre, presentes Iohanes Paponi, Andreas Manfredi et

allii. Carmeser recepit preceptum dare Bonaldo de Capo Istrie libras XLVIII et grossos II usque^c die Veneris proximo venturo.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bKonec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.

94.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, nedelja/Sunday, 17. 12.^a

Die dominico, XVII intrante Decembre^b. Selo recepit preceptum dare Andreas [...] grossos III usque carnispruium.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bBesedi sledi presledek. / Behind the word is an interspace.

5v

95.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1290, nedelja/Sunday, 24. 12.^a

Die dominico, XXI intrante Decembre^b, presentibus Lapo, [...], Marchexino et alliis. Ser Gataldo Henrico cum [...]xore sua preceptum recepit utriusque insolidum dare ser Dominico Andree usque per totum Madium medietatem^c urne de duobus uaselli vini, quod dicto Henrico hemit ab eo per grossos XII^d lorna et alia medietatem Sancti Micaelli libras LXXXVIII et soldos VIII.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bNedelja je bila 24. (ne 21.) decembra. / Sunday fell on 24 (not 21) December.

^cBesedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.

^dŠtevilko delno prekriva packa. / The number is partly ink blotted.

96.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, 24. 12.

Die predicta, presentibus Bonsegnoro, Gere de Iustixano^a et alliis. Dominico Çacherio preceptum recepit dare Ticassio libras XIII et grossos II usque primo die quaressemam.

^aBesedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.

97.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, sreda/Wednesday, 27. 10.^a

Die (dt) Mercurii,^b V exunte Decembre, presentibus Dominico Senno, Facina^c Preuche et alliis. Falconus et vxor eius preceptum recepit dare Çacaria soldos XXXI– de grossis dies XV post uendicionem vini^d.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bPod prvo črko v besedi je packa. / Below the first letter in the word is a blot.

^cNad prvo črko v besedi je packa. / Above the first letter in the word is a blot.

^dZadnji črki v besedi sta zapisani pod vrsto. / The last two letters in the word are written below the line.

98.

Zadolžnica / Promissory note, 1290, petek/Friday, 29. 12.^a

Die Veneris, tercio exunte Decembre, presentibus pre Algero, Dominico Andree et alliis. Martinus de Grado preceptum recepit dare domino pre Iohanes Diues libras VII et soldos XIII ad Sancta Maria candellum.

^a*Vpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. Na sredini strani pod vpisom je zapisana sodobna letnica 1291. / The entry is crossed off. A line is separating it from the following one. In the middle of the page below the entry is the year 1291 in modern writing.*

99.

Navedba datuma / Mention of the date, 1291, ponedeljek/Monday, 1. 1.

Anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo primo, indicione quarta, die Lune, Kalende.

100.

Zadolžnica za gotovino in sode / Promissory note concerning coin money and barrels, 1291, sreda/Wednesday, 3. 1.^a

Die Mercurii, tercio intrante Ianuario, presentes Simonus Proençani, Lapo et alli. Iohanes Dimote recepit preceptum dare Mengolino Bonefacii soldos XII de grossis et grossos IIII et bote III die octo post sue uenute.

^a*Vpis je prečrtan. Od predhodnega ga ločuje črta. / The entry is crossed off. A line is separating it from the previous one.*

101.

Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee, 1291, nedelja/Sunday, 7. 1.

Die dominico, VII intrante Ianuario, presentibus Marchexio, Anbroxo Petenaro et alliis. Almerricus Detemari[.] preceptum recepit dare Sclauonem notario libras LXX usque Sancti Micaelli proximo. Item promixit dicto Almerrico detinere Sclauonem de omni dano, quod [...] potuit habere de libris LX, quod est per Frapena.

^a*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

102.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 12. 1.^a

Die Veneris, XII intrante, presentibus Dominico Adami, Mengol de Çanuto et alliis. Gero Ruffo preceptum recepit dare Dominico Andree^b libras VIII, soldos II ad Sanctam Mariam^c candellum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Začetek besede prekriva packa. / The beginning of the word is ink blotted.*

^c*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

103.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 12. 1.^a

Die predicta, presentibus magistre Gosso et alliis. Tomaxinus preceptum recepit dare Iohanem Cosse denarios XVIII a di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

104.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 12. 1.^a

Die predicta, presentibus Iohanem Bene, Petro de ser Preco et alliis. Simonno [Proe] nčani preceptum recepit dare domino Almerrico [Si]monis grossos II di octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

6

105.

Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee, 1291, sobota/Saturday, 13. 1.^a

Die sabati, XIII intrante Ianuario, presentibus Iohanem Ma[-]o, Andrea Malandrino et alliis. Garofolo Gaidi, [P]elleg[-] de Wiiam preceptum recepit dare Tisso Aquile libras XXXIII a Sancti Micaelli. Et Piçol cum vxorem suam stetit ei exstrare de omni dapno exspendio.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

106.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, nedelja/Sunday, 14. 1.

Die dominico, XIII intrante Ianuario, presentibuss Iohanem Preti, Andrea Manfredi et alliis. Sclauo preceptum recepit dare Iohanem Marçanesio libras VII et soldos VII ad pasqua.

107.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 14. 1.^a

Die predicta, presentibus Maiandrino, Alberrico Valantini et alliis. Iohanem masaro preceptum recepit dare Martino de Varner libras III ad Sancti Petri.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

108.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 19. 1.^a

Die Venis, XVIII intrante Ianuario, presentibus Micaellem Braile, Perandi et alliis. Uido preceptum recepit dare Dominico Çanuto soldos [...] die XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

109.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 1.^a

Die Veneris, V exunte Ianuario^b, presentibuss Almerrico Preti, Iohanem Gallo et alliis. Falconus preceptum recepit dare Sabarino Milgle denarios grossos XLI, medietatem primo die quaresema, allia ad passqua.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Petek je bil 26. (ne 27.) januarja. / Friday fell on 26 (not 27) January.*

110.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 1.^a

Die predicta, (Scacua) presentibus Antonio Bailone, Morum et alliis. Scacua preceptum recepit dare Iustixano soldos X dies (octo) XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

111.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 1.^a

Die predicta, presentibus Dominico Andree, Malandrino et alliis. Paçolus preceptum recepit dare Iustixano soldos X minus denarios IIII dies XV.

^a*Vpis je prečrtan. Prek njega se je odtisnilo neosušeno črnilo z nasprotne strani (5v). / The entry is crossed off. It is covered with ink-stains deriving from the opposite page (5v).*

112.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 1.^a

Die predicta, presentes Çalonem Perandi et allii. Andreas Malandrini preceptum recepit dare Bertol Nido libras III dies XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

113.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 1.^a

Die predicta, presentes Andreas Mengino et allii. Çalonem preceptum recepit dare Perino Iustixani grosso I die VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

114.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 1.^a

Die predicta, presentibus Gruello, Iohanem Gallo et alliis. Magistro Iohanes Paponis preceptum recepit dare Tisso Aquille grossos XXIII usque ad pasquam^b.

^a*Vpis je prečrtan. Sledi mu za dva vpisa nepopisanega prostora. / The entry is crossed off. Follows a not written place in not written space in a size of two entries.*

^b*Konec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.*

6v

115.

Dota neveste / Dowry of the bride, 1291, petek/Friday, 2. 2.

Die Veneris, secundo intrante Februario, presentibus domino [...] Iohanem plebano, domino pre Çan Rico, D[ominico A]ndree (et alliis), Iohan[–] ser Vitalli et alliis. In nomine Domini domina Almered[a] indotauit fillia s[ua] Lixiti: In primo quartum I de plato cum illo nauilo, quod sunt Venecie. Item uno vassellum. Item unum lectum pareglatum. Item unum mantilum et unam toaiam et illa vestimenta, quod habet.

116.

Dota ženina / Groom's bride price, 1291, 2. 2.

Die predicta. Toresol indotauit fratri suo Vitalli. In primis medietatem uinee mee de Luçano cum illo, qui pertinet. Item totum unum de infradommo ad Pyranum hinc Sancti Petri, sub pena libras C.

117.

Odповed očevini / Renouncing a patrimoy, 1291, nedelja/Sunday, 4. 2.

Die dominico, quarto intrante Februario, presentibus domino pre Iohanem Rico, domino Nicola Pica et alliis. Liçoti fillia Almereda feci finem et refutationem cum consetu viri suo Uitali de omnia bona patremunium.

118.

Menjava dela vinograda za del neobdelanega zemljišča / Exchange of a plot of vineyard for a plot of uncultivated land, 1291, 4. 2.

Die predicta, presentibus Albino Sepa, Pellegrino Denami et alliis. Çotinus dedit Çanino unum saporum venie sue iacen Sancto Laurencio per contracambio de duibus sapaui bareti in illo loco et dictus Çaninus dedit dicto Çotino supra dictum incanbium libras III de Uenetis paruis.

119.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 9. 2.^a

Die Veneris, VIII intrante Februario, presentibus Spinello, Vantullo et alliis. Andreas Malandro recepit preceptum dare Andrea Manfredi soldos XXXVII die XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

120.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 9. 2.

Die predicta, presentibuss Mengolino Petroge, Iohanem Xete et alliis. Lione recepit preceptum dare Iohanem Bene soldos II dies XV.

121.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 9. 2.

Die predicta, presentes Perucul Preti, Iohanem Bene et alii. Iohanes Paponis preceptum recepit dare Mafeo soldos II dies VIII.

122.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 9. 2.^a

Die predicta, presentibus Iohanem Çete, Micino et aliis. Guiotus de Çan muraro preceptum recepit dare Dominico Andree grossos XI ad Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

7

123.

Razsodba o razmejitvi / Arbitration concerning delimitation, 1291, petek/Friday, 16. 2.

Die Veneris, XVI intrante Februario, presentes Caput Piperrate, Bertosio et alii. Pedeleporis sentenciauit et dixit de uno awaro, quod sunt inter Artico taelio et Dominico Bonefacii in Luçano, quod dictus Articus montare non debeat de supra aquarum predictum et Dominicus non debeat desmontare de suptum, sub pena soldos C.

124.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 16. 2.^a

Die predicta, presentibus Dominico Andree, Dominico Petenaro et aliis. Gero Ruffo preceptum recepit dare Iohanem Uedorni grossos II. hinc dies octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

125.

Zadolžnica za vino s pologom / Promissory note with payment on account, 1291, nedelja/Sunday, 18. 2.^a

Die dominico, XVIII intrante Februario^b, presentibus Sclauono notario, Iohanem Dai et aliis. Widus Nisse preceptum recepit dare (denarios) Almerrico notario soldos XL et denarios VIII nomine vini pro urna de suo uino post uendicionem dicti vini et debet accipere soldos X denariorum grossorum per gredenciam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nedelja je bila 18. (ne 19.) februarja. / Sunday fell on 18 (not 19) February.*

126.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 23. 2.

Die Veneris, VI exeunte Februario, presentibus Francisso Merigoj et aliis. Lionus preceptum recepit dare Bailonum denarios XXVIII di XV.

127.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 23. 2.^a

Die predicta, presentibus Francissco Merigoi et alliis. Mengol de Gissla preceptum recepit dare magistro Raiuo soldos VI et denarios II di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

128.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 23. 2.^a

Die predicta, presentibus Artico Baxigro, Nicola Picha et alliis. Çeroti preceptum recepit dare Sclauonus soldos XLI hinc Omnium Sanctorum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

129.

Zadolžnica ob izjavi o poravnavi / Promissory note with declaration on settlement, 1291, nedelja/Sunday, 25. 2.

Die dominico, IIII exeunte Februario, presentibus Rigo Proençe, Facina de Simono et alliis. Albinellus Iudei preceptum recepit dare Dominico Andree libras XXVIII et soldos VI hinc a pasquam. Et dictus Dominicus clamauit se soluto de omni debito et quod omnems rationem esse casse et van hinc ad diem presentem.

130.

Razsodba o razmejitvi / Arbitration concerning delimitation, 1291, ponedeljek/Monday, 5. 3.^a

Die Lune, V intrante Marcii, presentibus domino Gabriello, ser Dominico Andree et alliis. Cum dominus Anoe et Garofolus et Albinelus Niger cumcorditer defeniunt unam questionem, quod erat iter Amigo de Artoici et Petro Bello, dixit et senticiauit, quod dictus Petrus abeat et teneat uineam et terram, quod est iter (murum) caput murum de suptum uineam dicto Petro utinentem secundum quod desigratum fuit per predicti iudicis usque ad teram Henrici Proençe eundo superus usque a uineam, qui fuit Balsemini, sub pena libras XXV, partem seruante et medietatem comuni, qui contrafecerit.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

131.

Razsodba o razmejitvi / Arbitration concerning delimitation, 1291, 5. 3.

Die predicta, presentes Garofol, ser Dominico et allii. Dominus Anoe et ser Gabriello iudici albitri de questio^a una inter Iohanem Bertaldi et Alberrico talliter setenciauit, quod Alberrico abeat terram secundum quod desigratum fuit per predicti iudici. Da maçeram unam uenientem ad adguarum usque ad tolçum oliui et maseram predictam sit Alberrico, sub pena marcam unam qui contrafecerit.

^a*Črka q v besedi ima odvečen znak za okrajšavo. / The letter q in the word has a superfluous sign for abbreviation.*

7v

132.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 9. 3.

Die Veneris, VIII intrante Marcio, presentibus Iusto, Maf[– ...]. (Ven) Nicolaus Ruffo preceptum recepit dare Artico taelio soldos III di V[III].

133.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, nedelja/Sunday, 11. 3.^a

Die dominico, XI intrante Marcio, presentibus Marco de Sperança, Iohanem Çugni et alliis. Donao recepit preceptum dare Lapo soldos XVIII de grossis hinc a pasqua.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

134.

Zadolžnica, izjavi o jamstvu in poravnavi / Promissory note, declarations about a guarantee and a settlement, 1291, 11. 3.^a

Die predicta, presentibus Tomaxino, Iohanem masari et alliis. Albinellus Iudei recepit preceptum dare Maffeo libras X– hinc ad rexurecionem Domini nostri proxima ventura. Et dictus Maffeus fuit contentus presentes suprascripti testes de securitatem, quod ipsi abebat Venecie cumseruando qui securitatem sit super Maffeo et omni dano et disspendio, qui uenise ueniat super Maffeum. Et clamauit se anbi cumtenti hinc ad presentem diem de omni(q) racionem uiatici et omnes denarios, quod sunt Uenecie, sunt anbi per medietatem.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

135.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, torek/Tuesday, 13. 3.^a

Die Martis, XIII intrante Marcio, presentibus Çalonem, Vido et alliis. Megol de Çano de Wecilla preceptum recepit dare Iohanem Çete grossos VI di XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

136.

Poravnava glede menjave koč za desetino / Settlement about exchange of a cottage for a tithe, 1291, 13. 3.

Die predicta, presentibus Iohanem Vitalli, Donao^a et alliis. Bonefacio et Çotino anbi cumanaliter se fecit finem et refutacionem de uno contracambio de uno casalem et de una decima.

^aImeni prič sta bili dopisani naknadno. / *The names of the witnesses have been subsequently added.*

137.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 14. 3.^a

Die Mercurii, XIII trante Marcii, presentibus Iohanem masario, Maffeo et alliis. Walengus preceptum recepit dare domino Facina Vitalli soldos XXVI di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

138.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning vine, 1291, petek/Friday, 16. 3.^a

Die Veneris, XVI intrante Marcio, presentibus Dominico Petenaro, Francisco^b et alliis. Gero Ruffo preceptum recepit dare Dominico Andree nomine vini libras LXXXIII et soldos III hinc ad Sancta Maria Agusti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

139.

Oporoka / Will, 1291, sobota/Saturday, 17. 3.^a

Die sabati, XVII intrante Marcio, presentibus Francisco, Almerrico Preti, Dominico Caçerito. In primis Minga condidit suum testamentum. In dimitto fratritatis Sancte Ramacola orne III de uino per duos annos. Item presbiter marascolo soldos V. Item lauorio Sancti Georgii soldos V. Item fratri meo Tedino^b libras X de nouello hoc anno. Item uno lecto cum plumaço, lençoli II et una casella et uno caldero de rame et lo meo uestio^c. Item demitto uinieam meam de Carbonaro Almerrici talli pacto, quod dare medietate usufructi per anima

8

mea usque tres annos omne debeat mamolla Almerrici, qui dicitur Mariculla. Item de lauorerio, quod lauorat uiro meo, uolo, quod sit datum per anima mea, nisi quod uolo, quod sastifactum omnes denarios, qui debet habere de me. Item omnia mea bona demitto virio meo et uolo, quod sit Almerrico meum comesarium. Et uolo, sit meum ultimum testament.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

^c*Predhodne štiri besede so zapisane pod vrsto. / The previous four words are written below the line.*

140.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 17. 3.^a

Die XVII intrante Marcio, presentibus Dominico Andree et alliis. Lapo preceptum recepit dare Ticassio soldos XXIII de grossis et soldos VI da poi la soa uenuta.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

141.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1291, četrtek/Thursday, 31. 5.

Die Iouis, ultimo exunte Madii, presentibus Seruadeo de Uenecia, Arciçacano de Caput Istrie et alliis. Gero Ruffo fuit contentus esse solutus de sua parte de una carca de libris CXX, quod erat supra unum Demota cum Mafeo de Mari.

142.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 8. 6.

Die Veneris, VIII intrante Iunii, presentes Iohanem Paponis, Iacobum becarum et alliis. Perandi Danohec preceptum recepit dare Dominico Bonefacii soldos XI hinc dies VIII.

143.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 13. 6.^a

Die Mercurii, XIII intrante Iunii, presentibus Martino Longo, Bidol et alliis. Petrus de Bugre preceptum recepit dare Albinello^b Iudei^b soldos XXVIII dies XV per preco soldos III.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

144.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 15. 6.^a

Die Veneris, XV intrante Iunii, presentibus Tisso Aquille, Çanino et alliis. Venerus Ruffo preceptum recepit dare ser Dominico Andree libras XXXVIII et soldos XV Omnium Sanctorum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

145.

Razsodba /Judgement, 1291, torek/Tuesday, 3. 7.^a

Die (Lune^b) Martis,^c III intrante Iulii. Dominus potestas precepit Petro Bano, quod debeat soluere domino Facina, Falconem, Dominico Çanuti usque die octo, nisi quod stare debeat subtus logiam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*^c*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

146.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, nedelja/Sunday, 1. 7.

Die dominico, primo Iulii, presentibus Iohanem Gallo, Dominico Richer et alliis. Marti Matiolo, Albinus pesscaori preceptum recepit dare domino pre Iohanem Rico soldos X de grossis a Sancti Micaelli.

147.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, četrtek/Thursday, 5. 7.^a

Die Iouis, V intrante Iulii, presentibus Marchexino, Anbroxio et alliis. Maffeo Mariote preceptum recepit dare Albinello Iudei soldos X de grossis a Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

8v

148.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, četrtek/Thursday, 12. 7.^a

Die Iouis, XII intrante Iullii, presentes dominus pre Iohanem Diues, Dominico Andree et allii. Andreas ab Albore preceptum recepit dare fraternitatis Sancti Martini soldos XXVIII hinc ad Sancti Michaeli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

149.

Oddaja vinske kleti v najem / Renting a wine cellar, 1291, nedelja/Sunday, 15. 7.

Die dominico, XV intrante Iullii. Almericus Detemarii dedit et locauit unam suam canipam a fraternitatem Sancti Martini ad naulum per soldos XX pro anno.

150.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sobota/Saturday, 14. 7.^a

Die sabati, XIII intrante Iullii, presentibus Iohane Gallo, Dominico de Bugre et alliis. Micaello Braile preceptum recepit dare Dominico Çanuto soldos VI dies VIII post uendacione sui vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

151.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, četrtek/Thursday, 5. 7.^a

Die Iouis, V intrante Iullii, presentes Facina Preuca, Cau[-]di^b et allii. Possa preceptum recepit dare Gerum soldos XXX hinc ad Sancti Micalli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

152.

Darovnica za pravice / Deed of donation concerning rights, 1291, nedelja/Sunday, 15. 7.^a

Die dominico, XV intrante Iullii, presentibus Iohane Vedorni, Çucaai et alliis. Talluci dedit mudium robo aue, qui sunt Sancti Basi, Dominico Çanuto per soldos VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

153.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sobota/Saturday, 21. 7.

Die sabati, XXI intrante Iulii, presentibus Albinello Çudei, Dominico de Bugle et alliis. Petrus cugratum de plebano preceptum recepit dare Marchexino soldos X– dies octo.

154.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 21. 7.^a

Die predicta, presentibuss Albinello Niger, Gerum et alliis. Armanus de Casteglolo preceptum recepit dare Albinello Çudei soldos III– dies X.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

155.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sobota/Saturday, 21. 7.^a

Die sabati predicta, Iohes presentibus Dominico Andree, Petro Bano et alliis. Lionus preceptum recepit dare Albinello Iudei grosso I dies octo.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

156.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, nedelja/Sunday, 22. 7.^a

Die dominico, XXII intrante Iulii, presentibus Walterio, Cambio et alliis. Prebinus preceptum recepit dare Dominico Çanuto soldos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

157.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 25. 7.^a

Die Mercurii, VI exeunte Iullii^b, presentes Dominico Andree, magister medicus et alliis. Çanonus Goine preceptum recepit dare Marcoardino grossos VI dies octo.

^aVpis je prečrtan. Sledi mu za vpis nepopisanega prostora. / *The entry is crossed off. Follows a not written space in a size of an entry.*

^bSreda je bila 25. (ne 26.) julija. / *Wednesday fell on 25 (not 26) July.*

9

158.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1291, 25. 7.^a

Die predicta, presentibus Bonefacio, Wallengo et alliis. Widus Nisse preceptum recepit dare Almerrico notario libras XXV et soldos XVI et denarios IIII nomine vini hinc ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Sledi mu za dve vrsti nepopisanega prostora. / *The entry is crossed off. Follows a not written place in a size of two lines.*

159.

Izjava o poravnavi / Declaration on settlement, 1291, nedelja/Sunday, 1. 7.

Die dominico, primo intrante Iulii, presentes Walterius^a notarius, Nicola Pica et alii. Cum Gandi de Papolini abuisse questione una cum domino pre Iohanis Rico comesario Terixii eius frater, qui se lasauit in Garofolus, et dictus Garofollum dixit quod de omnem questione, quod ipsi habent^b, quod sit case et vane hinc ad dies presentem.^c

^aKonec besede je popravljen. / The end of the word has been corrected.

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^cVpisu sledi za vpis nepopisanega prostora. / Below the text is an empty space in the size of an entry.

160.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 25. 7.^a

Die Mercurii, VI exunte Iulii^b, presentibus Cambio notario, Bonefacio et aliis. Pegius de Wiia preceptum recepit dare Dominico Andree libras III et soldos XIII hinc ad Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Sledi mu za dve vrsti nepopisanega prostora. / The entry is crossed off. Follows a not written place in a size of two lines.

^bSreda je bila 25. (ne 26.) julija. / Wednesday fell on 25 (not 26) July.

161.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 15. 8.^a

Die Mercurii, XV intrante Agosto, presentibus Iohanem Gallo, Micaello Braile et aliis. Albinus Orei preceptum recepit dare Petro Bello libras IIII hinc Sancti Mi[-]lli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

162.

Darovnici / Two deeds of donation, 1291, nedelja/Sunday, 29. 8.

Die dominico, quinto exeunte Augusto^a, presentes domino pre Iobanes Diues, Dominicus Andree et alii.

Domina Wecila cum filliis fecit filio suo Iohanem medietatem omnia, quod habet. Et (bona) Maria de (pl)

Cadul Nigro fecit viro suo Iohanem omnia, quod habet. Presentes dominus Facina Vitalli, Bonino et alii

testes.^b ^aNedelja je bila 29. (ne 27.) avgusta. / Wednesday fell on 25 (not 27) August.

^bVpisu sledi za vpis nepopisanega prostora. / Here follows a not written space in a size of an entry.

9v

163.

Zadolžnica za preostanek protiobljube / Promissory note concerning a part of the counter-promise, 1291, petek/Friday, 31. 8.^a

Die (Lune) Veneris, primo intrante Settembre^b, (coram) in presentia nobilli viri domini Contarellum Contareno honorabilis potestas Pyrani, hac etiam [...] Nichole Daurio et alii. Almericus, Mengonus et Sclauonus de Bellonis notarius vterque eorum se insolidum obligantes, renunciants ipse Almericus ille autentice siue legi, que incipit

quod prius conueniatur principalli quam fideiussor et omnia allii legum auxilio, pro quo posset se tueri et contrauenire, promixerunt per se et suos heredes dare et soluere Artico tauelioni uel suis heredibus libras LXI denariorum Venetorum paruorum usque ad medium mensis (Deceb) Octubre proximo (vt), sub pena tercii plus et bano comunis Pyrani. Et hoc nominatim pro rexiuo^c solucionis repromitte^c Richarde condam fillie dicti Artuichi et vxorem condam ipsius Almerrici. Et hoc sine exstimacione bonorum et pignoris representacione. Et non probaturiolucionem huius debiti aliquam factam esse nec aliquam dilacionem noces creditori, nisi cum hac carta causata(m) uel cum alia de solucione facta in concordia partium a notario bona fama et oponionis.

^a*Vpis je prečrtan. Sledi mu za tretjino strani nepopisanega prostora. / The entry is crossed off. Follows a not written space in approximate size of one third of the page.*

^b*Petek je bil 31. avgusta (ne 1. septembra). / Friday fell on 31 August (not on 1 September).*

^c*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

10

164.

Poravnavi glede dote in protiobljube / Two settlements about dowry and counter-promise, 1291, 31. 8.

Die heodem, loco et testes. Articus tabellio (hac Iohanes Vitalli eius procurator) et Suriana vxor dicti Artichi comisarii vtme uolutatis Ricarde eorum filie defocte et vxori condam Almerrici filii Mengonis, hac Iohanes Vitalli eorum procurator fecerunt finem, remissionem, recreacionem et pactum Almerro Mengonis et Mengono eius patri et eorum heredibus per se et suos heredes de tota docte siue repromissa, quam idem Articus et Suriana^a eius vxor dederunt in docte supradicta Ricarda eorum filie vxori dicti Almerrici et (g[-]tia[.]t) generaliter^b de omni et toto eo, quod eidem Almerrico et Mengono eius patri et eorum heredibus dicere aut pectere possent^c occasione ipsius doctis uel quacumque alia racione uel causa de iure uel de facto cum carta sine carta usque ad hunc presentem diem. Et (pro[.]) nulam questionem uel molestiam inferre ipsi Almerrico uel Mengono eius patri uel eorum heredibus in iudicio uel exstra. Et e conuerso dicti Almerricus et Mengonus eius pater per stipulatione et per se et suos heredes promixerunt dictis Artico et Suriane eius vxori et Iohani Vitali eorum procuratori et suis heredibus et eisdem fecerunt finem, remissionem, recreacionem et pactum de omni et toto eo, quod eisdem dicere aut petere(-) posent^c usque ad huc presentem diem tam cum carta quam sine carta uel quacumque^d alia racione uel causa de iure uel de facto occaxione (iste dote) supradicte^e siue repromisse^f et nulam questionem mouere eis in iudicio uel extra ocaxione predicta^g. Que omnia suprascripta et infrascripta promiserunt dicte partes alternatiue et uicissim omnia et singulla supradicta firma et racta habere et tenere et non contrafacere uel vernire (hinc) et^h set atenderere et obseruare omnia supradicta et non contrauenire per se uel per aliquam interponisitam personam de iure uel de facto in iudicio uel extra, sub

pena libras C denariorum Venetorum paruorum. Que pena pars non oseruas predicta parti oseruati conponere teneatur. Qua soluta uel non pressens instrumentumⁱ robul obtineat firmitatis et reficere

10v

vna pars alteri ad invicem omnia et singula dampna et expensas ac interesse^f, que et quas vna pars occasioneⁱ alterrius fecerit uel substinuerit in iudicio uel extraⁱ. Pro quibus omnibus firmiter obseruandis obligauerunt sibi ad inuicem omnia eorum bona presencia et futura. Insuper^c concordēs fuerunt dicte partes, quod omnia instrumenta, sentencias inter ipsos usque ad hac diem, cuiuscumque condicionis (es) existant occaxione dicte doctis siue repromisse^j sunt casa et uana et nulius ualoris emanenti. Instrumentum libras LXI denariorum Venetorum paruorum (q) confecto per me notario, in quo obligatus est idem Almericus et Sclauonus de Belono notarius, penes dictum Articum dum taxat excepto.

^aNad besedo je odvečen znak za okrajšavo, ki je prečrtan. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation, which was crossed off.

^bBeseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.

^cNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^dPrva črka q v besedi ima odvečen znak za okrajšavo. / The first letter q in the word has a superfluous sign for abbreviation.

^ePredhodne štiri besede so zapisane nad vrsto. / The previous four words are written above the line.

^fPredhodni besedi sta zapisani pod vrsto. / The previous two words are written below the line.

^gPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / The previous two words are written above the line.

^hBeseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.

ⁱBeseda je popravljena. / The word has been corrected.

^jPredhodnih pet besede je zapisanih nad vrsto. / The previous five words are written above the line.

165.

Zadolžnica za vino / promissory note concerning wine, 1291, nedelja/Sunday, 16. 9.^a

Die dominico, XVI intrante Septembri, presentibus Dominico Andree, Çanino de Vallex et alliis. Hengedeo de Siluestre preceptum recepit dare Marcho de Maria nomine vini libras X ad octo dies post sue uenute.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

166.

Prodaja koč / Sale of a cottage, 1291, petek/Friday, 16. 11.^a

Die Veneris, XVI intrante Nouembre, presentibus Marcho Rubeo, Albinello Dai et alliis. Bertaldo de Beleta cum filliis suis vendidit unum casalem in porta de Mulgla aput Manardi Vache et allii per libras XVIII Gero Albalbore.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

167.

Poravnava glede koče / Settlement about a cottage, 1291, petek/Friday, 23. 11.^a

Die Veneris, XXIII intrante Nouembre, presentibus Bertino Suta, Venero Tresso et alliis. Algerus de Albore fecit finem, recreacionem Verio Penna de uno casalle, quod hemit dicto Algero a Bertaldo de Beleta per libras XVIII.

^a*Vpisu sledi za vpis nepopisane prostora. / Here follows a not written space in a size of an entry.*

11

168.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, nedelja/Sunday, 18. 11.^a

Die dominico, XVIII intrante Nouembre, presentes Premondi frater Doçelius et alli. Epus de Uanti preceptum recepit dare Caroti de Uitallo libras VI et soldos XIII et denarios III hinc ad Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

169.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 18. 11.^a

Die predicta, presentibus domino(s) Algero Vitalli, Çanino fillio Hngeldeo, Venero Gallo et alliis. Ser Detemarus preceptum recepit dare Caroti de Uitallo libras XXVIII hinc ad anos tres.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

170.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, petek/Friday, 23. 11.^a

Die Veneris, VIII exeunte Nouembre, presentibus Marcho de Sperança, Dominico de Lunardo Sclo et alliis. Stefanus, Karlus vtriusque insolidum preceptum recepit dare Dominico Andree libras VII hinc ad rexuracionem venturam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

171.

Zadolžnica za vino / promissory note concerning wine, 1291, nedelja/Sunday, 25. 11.^a

Die dominico, (XVIII intrante) VI exeunte^b Nouembre, presentibus domino Alperrio, Lapo, Petro Bello et alliis. Gerus Ruffo, Bonino vtriusque insolidum preceptum recepit dare Dominico Andree nomine CXXXI– ornam vini libras sex de grossis et soldos XI–denariorum grossorum hinc ad primum diem Marcii prius venturum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Predhodni številka in beseda sta zapisani nad vrsto. / The previous number and word are written above the line.*

172.

Predaja zadeve v razsojo / Handing a case over to arbitration, 1291, ponedeljek/Monday, 26. 11.^a

Die Lune, (XVIII intrante) V exeunte Nouembre^b, presentes Candi de Uitallo, Albericus de Artuici et allii. Ser Amicus^c et Albinellus demixit se in Dominico Andree^d et Albinello de Çaunigro de questione, que habet inter se, quiquid dixerit firmum et ratum habere, sub pena libras L et debet dicere hinc ad anum nouum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Predbodni številka in beseda sta zapisani nad vrsto. / The previous number and word are written above the line.*

^c*Besedi sledi packa. / Here follows a blot.*

^d*Nad koncem besede je packa. / Above the end of the word is a blot.*

173.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 28. 11.^a

Die Mercurii, (XXI intrante) III exeunte^b Nouembre, presentibus Nicola Picha, Marchexio et alliis. Ser Nicola de Orei preceptum recepit dare Dominico Andree soldos LII de grossis et soldos II de piçolli^c hinc ad pasqua.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Predbodni številka in beseda sta zapisani nad vrsto. / The previous number and word are written above the line.*

^c*Predhodne štiri besede in številka so zapisane pod vrsto. / The previous four words and the number are written below the line.*

174.

Zadolžnica glede vinograda in poravnava / Promissory note concerning a vineyard, settlement, 1291, 28. 11.^a

Die predicta, presentibus domino Algerio Vitalli, Nicolo Ruffo et alliis. Gerus Ruffo preceptum recepit dare Andreas Ruff[o] libras VIII hinc ad pasquam. Et hoc fuit nomine occasione de questione, que ipsi habebant de uenee dicti Andree, que dictus Gerollo erat tenuto ad laborare. Et omnes questiones sint casse et vane hinc ad presentem die nisi de carta auentarii, sub pena libras L.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

11v

175.

Prodaja četrtine biše / Sale of a quarter of a house, 1291, nedelja/Sunday, 2. 12.^a

Die dominico, II intrante Decembre, presentibus Amico de Flabiano, Nibriçato et alliis. Nicolaus Ruffo vendidit vnum quartum de una domus iacent[e] in porta Mulgle Almerrico Cruellus^b. Confina huius sunt: ab uno latere domus dicti Almerrici, ab alio latere domus,

qui fuit Nicolai de Çillie, a tercio latere via plubica, per libras XII denariorum parullum, cum omnes muros, qui pertinet.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / *The previous two words are written above the line.*

176.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, četrtek/Thursday, 13. 12.^a

Die Iouis, XIII intrante Decembre, presentibus Mengolino^b et alliis. Iohanes Fonde preceptum recepit dare Dominico Andree libras VIII– ad XV dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bZa besedo je v naslednji vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime druge pričē. / *Behind the word is an interspace in the next line where the notary intended to put down the name of another witness.*

177.

Prodaja dela vinograda / Sale of a plot of vineyard, 1291, nedelja/Sunday, 16. 12.^a

Die dominico, XVI intrante Decembre, presentibus Dominico de Maria, Pollo et alliis. Lunardus Sclo vendidit sepaorum I de uinea in Luçano de supter viam plubicam, ab alio latere dicto hemtori a Dominico de Bonafacio per precio libras VIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

178.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, ponedeljek/Monday, 17. 12.^a

Die Lune, XVII intrante Decembre, presentes Laurentius precone, Mengono et alliis. Piçolus preceptum recepit dare Andreas Manfredi soldos XI hinc die XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

179.

Oddaja plovila v najem ob poroštvu / Lease of a boat with a surety, 1291, 17. 12.^a

Die predicta. Hengedeo dedit barcha sua nauo fratribus. Stetit Facina Preuche pro ea soldos XX de grossis omni suo peririculis et grosso I per diem.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

180.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 17. 12.^a

Die predicta, presentibus Perino, Petro Bano et alliis. Andreas Malandrinum preceptum recepit dare Dominico figlastrum Çanuti soldos III hinc XV dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

181.

Objava prodaje četrtine hiše / Announcement of the sale of a quarter of a house, 1291, nedelja/Sunday, 23. 12.^a

Die dominico, VIII (intrante) exeunte Decembre, presentibus Tisso Aquille, Sclauono fillius Valexi et alliis. Çanuto preconexavit quartum unum domi, qui fuit Nicolai Ruffi.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

182.

Objava prodaje dela vinograda / Announcement of the sale of a plot of vineyard, 1291, 23. 12.^a

Die predicta, presentibus Vialo de Seroti, Sclauono et alliis. Çanuto preconexavit sapaorem unum vinee in Luçano, qui fuit Lunardi Sclauo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

12

183.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, sreda/Wednesday, 26. 12.^a

Die Mercurii, VI exeunte Decembre, presentes Iohanes Bonuini^b et alliis. Facina Preuche preceptum recepit dare Nicola Oreo libras XII, quando fillius Nicole eius gener vini Paranum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Za besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime druge priče. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the name of another witness.*

184.

Zadolžnica / Promissory note, 1291, 26. 12.^a

Die predicta. Detemar preceptum recepit, presentes Bertol Nido, Marchexino et alliis, dare maro Riçardo soldos VI de grossis hinc ad dies octo.

^a*Vpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. Na sredini strani pod vpisom je zapisana sodobna letnica 1292. / The entry is crossed off. A line is separating it from the following one. In the middle of the page below the entry is the year 1292 in modern writing.*

185.

Navedba leta / Mention of the year, 1292

Anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo secundo, inditione (quarta) quinta.

186.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 6. 1.

Die dominico, VI intrante Ianuario, presentes Possa de Grado, Gerum et alliis. Iohanes

Paponis preceptum recepit dare Tisso Aquille libras XXIII et denarios XVI primo die quaresema.

187.

Zadolžnici / Two promissory notes, 1292, 6. 1.

Die predicta, presentibus Dominico Andree, Valexio et alliis. Gerum preceptum recepit dare Tisso Aquile libras VI et grosso I hinc ad pasquam. Et Gruellus libras VI et soldos VI hinc ad Sancti Micaelli.

188.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, ponedeljek/Monday, 7. 1.^a

Die Lune, VII intrante Ianuario, presentibus Iouane, Çanino et alliis. Martignum preceptum recepit dare Bernardo Capo Festa libras XIII et soldos XIII– hinc di octo posst sue uenute.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

189.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 13. 1.^a

Die dominico, XIII intrante Ianuario, presentibus Odorico, Mengol Denami et alliis. Petrus et Marcolina eius soror de Bugre preceptum recepit dare domino pre Iohanem Diues libras VIII hinc Sancti Micaelli. Dedit uerbum mihi in omni loco uel usque est sol[-].

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

190.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sobota/Saturday, 19. 1.^a

Die sabati, XVIII intrante Ianuario, presentibus Salono, Cadulo^b de Emonie et alliis. Iohanes Bene preceptum recepit dare Bucher grossos XXXV et denarios XII hinc dies XV, sub pena grossos II omni die post quindecim dies.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Začetek besede je popravljen. / The beginning of the word has been corrected.*

12v

191.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 20. 1.^a

Die dominico, XX intrante Ianuario, presentes Bertol de Marçana, Laurentio et alli. Fillio Geri paret preceptum recepit dare Dominico Andree grossos XIII hinc primo die Martii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

192.

Dogovor o delu / Agreement about work, 1292, 20. 1.

Die predicta. Puer Mengolino de Margarito mixit stare cum eo usque annum vnum, sub penam libras IIII qui contrafecerit.

193.

Razsodba glede zidu / Arbitration concerning a wall, 1292, sreda/Wednesday, 23. 1.

Die Mercurii, XXIII intrante Ianuario, presentibus Dominico Seno, Gero Abalbore et alliis. Dominus Facina Vitalli, (dominus) Anoe iudices albitri electi^a ante perdictum potestatem^b. Dominus Algerius Uitalli et Iohanes Uitalli ex una parte et Dominicus Mengono ex allia taliter setenciauit inter ipsas pates de questione uertente^c, quod si^d quis uult^e facere murum, facere debeat per filum de muro uoltis ad alium^a uoltum et qui non uult facere, non habeat potestatem ponere alliquid edeficium in dicto muro, si(t) prius^a non soluerit medietatem expensas dicti muri. Et dominus Algerus et Iohanes habeat potestatem facere introitum (ad ire) ad eundum^b in dicto casallo et non posit facere alliquam portam nec fanestram de supra prima trauauram.^f Que omnia suprascripta dicte partes attendere et obseruare teneantur et non contrauenire id, quod sentenciatum est per dictos albiteos ellectos per dictum dominum potestatem, sub pena et in pena libras XXV denarios Venetos. Qua pena soluta uel non, hec sentencia robur obtineat fimitatis et refficere vna pars alteri ad inuicem omnia singula dampna et expensas, que et quas vna pars occassione alterrius fecerit uel substinerit in iudicio uel extra. Et hoc cum obligacione omnium suorum bonorum.

Inter eos occassione scalle et volti in porta Domo poniti a pat domo dicti emtoris.^g

^aBeseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.

^bPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / The previous two words are written above the line.

^cPredhodnih šest besed je zapisanih nad vrsto. / The previous six words are written above the line.

^dBeseda je popravljena. / The word has been corrected.

^eNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^fBesedilo, ki sledi je bilo dopisano naknadno. / The following text has been subsequently added.

^gStavek je zapisan na levem robu strani ob vpisu. / The sentence is written on the left margin of the page next to the entry.

194.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 23. 1.

Die predicta, presentibus Petro de Chigra, Iohane Mançollo et alliis. Sepa preceptum recepit dare Facina Usalco grossos VI hinc dies VIII.

195.

Zadolžnici za vino / Two promissory notes concerning wine, 1292, sobota/Saturday, 26. 1.^a

Nomine vini^b.

Die sabati, XXVI intrante Ianuario, presentibus Ticasso, Henrico de Proençe et alliis. Iohanes Paponis, Martigranum preceptum recepit dare Perucul de Xeta soldos XIII– de

grossis hinc ad primo die quadragesima. Et Pessa recepit preceptum Martignano libras III, soldos VIII pro illa occasione.

^aVpis je prečrtan. Sledi mu za vpis nepopisanega prostora. / *The entry is crossed off. Follows a not written space in a size of an entry.*

^bBesedi sta zapisani nad vpisom desno od srede strani. / *The previous two words are written above the entry on the right from the middle of the page.*

13

196.

Prodaja četrtnine hiše / Sale of a quarter of a house, 1292, nedelja/Sunday, 27. 1.^a

Die dominico, IIII exeunte Ianuario^b, presentibus Nicolo Ruffo, Petro de Artuico et alliis. Venerus vendidit quartum vnum de una sua domus, qui sunt p[–] Mulgre aput Nicolai de Čillia con alliis sui confeni per libras VIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNedelja je bila 27. (ne 28.) januarja. / *Sunday fell on 27 (not 28) January.*

197.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 27. 1.^a

Die predicta, presentibus Facina Vitalli, Dominico Čanuto et alliis. Stefanus a Gradici preceptum recepit dare Dominico Andree grossos XIII hinc ad primo die Marcii.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

198.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 27. 1.^a

Die predicta, Andriolo. Iohanes Walengus preceptum recepit dare Dominico Andree libras XXX et soldos XI minus denarios III hinc XV dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

199.

Objava prodaje četrtnine hiše / Announcement of the sale of a quarter of a house, 1292, nedelja/Sunday, 3. 2.^a

Die dominico, III intrante Februario, presentibus Tisso, Iohano Isulano et alliis. Lorencius preco comunis preconexavit quartum I de una domus Veneri Rufi in porta Mulgle.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

200.

Daravnica za del vinograda, dogovor o obdelavi / Deed of donation for a plot of vineyard, agreement about cultivation, 1292, 3. 2.

Die predicta, presentibus Marcho de Sperança, Iohano Isulle^a et alliis. Dominico, Bertaldus eius pater, Maria eius soror vtriusque eorum fuerunt contenti dare fraternitatis Sancti

Martini tantum de uinea sua, que sunt Albuçani, quod sunt^b VII sapauri et promiserrunt defendere con omni in iure. Et dicti fraternitatis promixit laborare dicto Dominico illud idem sapauri per tribus uicibus in hoc anno per precium dicte uenee et de hoc anno autem debet esse dicte VII sapauri dicte fraternitatis.

^a*Ime te priče je bilo dopisano naknadno. / The name of this witness has been subsequently added.*

^b*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

201.

Živinorejska družba / Cattle breeding partnership, 1292, petek/Friday, 22. 2.^a

Die Veneris, VIII exeunte Februario, presentibus Vallexio, Albinello de Caunegre, Bonino et alliis. Micino recepit a Tisso Aquille boues (duos) tres^b a usum bone socide secundum usanča terra Pirani. Et debet [ei] dare unam vacha cum uno uitillo uel uitula hinc ad Sancti Michaeli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

202.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 2.^a

Die predicta, presentibus Albinello, Tisso et alliis. Anbroxius Denami preceptum recepit dare Dominico^b Çanuti soldos XXVIII [par]uorum hinc dies XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Pod začetkom besede je packa. / Below the beginning of the word is a blot.*

203.

Zadolžnica plačljiva v gotovini ali žitu / Promissory note payable in coin money or in cereals, 1292, 22. 2.^a

Die predicta, presentibus Fellono, Xacomino pilliçar et alliis. Prebinus preceptum recepit dare domino pre Iohano Diues grossos V uel quarta I furmenti hinc octo dies.

^a*Vpis je prečrtan. Desno od njega je packa. / The entry is crossed off. On the right-hand side of it is a blot.*

204.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 2.^a

Die predicta, presentes Andreas Manfredi, Verius Pena et alli. Boninus preceptum recepit dare Albinello Iudei soldos XXVIII hinc ad passquam.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

205.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 2.^a

Die predicta, presentes Bertinus, Peruçol et alli. Çugolinus preceptum recepit dare Boncabio grossos XV hinc XV dies.

^a*Vpis je prečrtan. Desno od njega je packa. / The entry is crossed off. On the right-hand side of it is a blot.*

13v

206.

Nepopolna navedba leta / Incomplete mention of the year, 1297^a(CC nonageximo septimo, indicione quintade[-]^b)^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Indikcija za leto 1297 je 10. / The indiction for the year 1297 is 10.*

207.

*Navedba meseca / Mention of the month, 129?, 1. 5.^a*Kalendas^b (mensis Madii)^a*Vpis od predhodnega in naslednjega ločujeta črti. / Two lines separate this entry from the previous and the following one.*^b*Kratice za besedo je zapisana v kapitalkah. / The abbreviation for the word is written in capitals.*

208.

Zadolžnica za udeležbo v družbi, jamstvo / Promissory note concerning participation in a partnership, a guarantee, 1292, petek/Friday, 22. 2.

Die Veneris, VIII exeunte Februario, presentes Çaroti, Wallengo et allii. Folcomarus, Maffeo preceptum recepit dare Verio Ruffo vtriusque insolidum soldos XL de grossis. Et Maffeo fuit socium de sua parte cum Albinello. Et vterque heorum promixit trare pro sua parte de omni dapno et dispendio et debet opperrare per suam utillitatem soldos XL de grossis per tutum mense Aprillem.

209.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 2.^a

Die predicta, presentibus Senno, Anbroxio Petenaro et alliis. Venerius Ruffo preceptum recepit dare ser Dominico Andree (soldos XX de grossis) hinc ad mediam quadragreximam et soldos XL de grossis hinc ad Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

210.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 24. 2.^a

Die dominico, VI exeunte Februario, presentibus Facina Preuche, Dominico Bertaldi et alliis. Çugolinus preceptum recepit dare Mallandrino grossos V hinc dies octo, sub pena soldos XX, et facere preceptum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

211.

Zadolžnici / Two promissory notes, 1292, 24. 2.^a

Die predicta, presentibus Çugno, Dominico Senno et alliis. Mengonus preceptum recepit dare Andreas Manfredi libras III et soldos XII minus denarios II hinc ad uendictionem

vini. Et Ingelerus^b preceptum recepit dare Mengono libras III et soldos XII minus denarios III.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bZačetek besede je popravljen. / The beginning of the word has been corrected.

212.

Zadolžnica za najem plovila ob jamstvu / Promissory note concerning a lease of a boat with a guarantee, 1292, 24. 2.

Die predicta, presentibus Sclauono notario, Çanino et alliis. Garofollus, Dominico Çaneti preceptum recepit dare ser Dominico Andree soldos XVI per rata^a mensis pro nauulo sue barche. Et sit perdiderit dicta barcha, quod debet soluere unam marcham et soluere dicto nauulo usque quod soluerit unam marciam. Et illi de Umago utriusque insolidum stetit trare de omni danno dicto Garofollo et Dominico per dicta barca.

^aNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

213.

Zadolžnica in poravnava / Promissory note and settlement, 1292, nedelja/Sunday, 2. 3.^a

Die dominico, II intrante Marcio, presentibus Iohano Benne, Dominico Bertaldi et alliis. Volcico preceptum recepit dare Simono Proençani soldos XXII hinc per totum mense Madii. Et fecit ei finem de omni, quod Simonem et Iohanem tam cum carta quam sine carta hinc ad presentem diem ad dicto Volcito.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

214.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sreda/Wednesday, 5. 3.^a

Die Mercurii, V intrante Marcio, presentibus Almerrico Mengoni, Iohano Insulle et alliis. Pedeleuer preceptum recepit^b dare Façuti grossos VIII hinc ad quindecim dies.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bBesedi sledi packa. / Here follows a blot.

215.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1292, petek/Friday, 7. 3.^a

Die Veneris, VII intrante Marcio, presentibus domino plebano, Mengolino de Çaneti et alliis. Mallandrinus, Mengol de Bertaldo preceptum recepit dare Petro Bello nomine vini soldos XI– de grossis die (quin) octo post sue venute utriusque per sua parte.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

216.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 7. 3.^a

Die predicta, presentes Martinus^b de Lobria, Iohanem Vedorni et allii. Magister Iohanes Paponis preceptum recepit dare Henrico Proençe soldos XV de grossis hinc dies XXII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bKonec besede prekriva packa. / *The end of the word is ink blotted.*

14

217.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1292, 7. 3.^a

Die predicta, presentibus Facina Vitalli, Çanuto et allii. Magister Iohanes preceptum recepit dare Caroti soldos X de grossis hinc dies XXII nomine vini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

218.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 9. 3.^a

Die dominico, VIII intrante Marcio, presentibus Paternostro, Papo de Cacito et allii. Ser Mengosso preceptum recepit dare Çupano libras VI minus soldos IIII hinc Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

219.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 9. 3.

Die predicta, presentibus Odorico, Henrico de Dianbre et allii. Magister Nicolaus pilliçar preceptum recepit dare domino pre Iohane Diues libras (XII) XIII hinc ad pasquam.

220.

Prodaja vinograda / Sale of a vineyard, 1292, nedelja/Sunday, 9. 3.

Die predicta, dominico, VIII intrante Marcio, presentibus^a Papo Cauaça, Dardo Dalpe et allii. Folcher fillius condam Widoti cum fratribus eius vendidit uineam vnam in ueile de Caste de Castegrollo, ab uno latere Gruellus, ab allio latum Galicia, Francisso per precio libras IIII cum quatuor oliuos et propriis et quatuor ad medietatem et cum omnibus alis confines si qui forent.^b

^aBesedilo od: dominico ... je bilo naknadno zapisano nad vrsto. / *The text from: dominico ... has been subsequently added above the line.*

^bBesedilo od: et cum omnibus ... je dopisano naknadno. / *The text from: et cum omnibus has been subsequently added.*

221.

Odstop hiše / Cession of a house, 1292, 9. 3.

Die predicta, presentibus domino Facina Vitalle, Dominico Petenaro et alliis. Ser Martinus Çubelo de Emona refutavit Folcomaro vnam suam domum de inde antea, quod non uolebat plus tenere domo predicta de Emona.

222.

Objava nakupa vinograda / Announcement of the sale of a vineyard, 1292, nedelja/Sunday, 16. 3.

Die dominico, XVI intrante Marcio^a, presentibuss Iohanem Isulano, Iurco Sclauo et alliis. Çanuto preco comunis preconexuit plubice in porta de Canpo vineam Fulcherii, qui emit Francissco per libras IIII. Que vinea sunt in val de Casteglol.

^a*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

223.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sreda/Wednesday, 19. 3.^a

Die Mercurii, XVII intrante Marcio^b, p Gero, Iohanem Insulle et alliis. Donixe preceptum recepit dare Bonifacio soldos III dies VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Sreda je bila 19. (ne 17.) marca. / Wednesday fell on 19 (not 17) March.*

224.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 19. 3.^a

Die^b predicta, presentes Vantulo, Andreas et alliis. (Fr) Iacomello preceptum recepit dare Bonifacio soldos VI a pasqua.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad besedo je packa. / Above the word is a blot.*

225.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1292, nedelja/Sunday, 23. 3.^a

Die^b dominico, VIII exeunte Marcio, presentibus Matiulo, Iustino et alliis. Iohanem Benne preceptum recepit dare Almerrico Paternostro^c libras V minus soldos V hinc dies octo nomine vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

^c*Nad začetkom besede je odvečen znak za okrajšavo. / Above the beginning of the word is a superfluous sign for abbreviation.*

226.

Zaveza k odpovedi kockanju / Commitment to refrain from dicing, 1292, 23. 3.^a

Die predicta, presentibus Petro de Artuico, Iacobo califex et alliis. Warientus obligavit se a Petri de Preto non ludere hinc ad unum^b annum, sub pena libras IIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedi sledi packa. / Here follows a blot.***14v**

227.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, torek/Tuesday, 25. 3.

Die Martis, VII exeunte Martio, presentibus Bunino, Dominico de Çanuto et alliis. Carlo et Stefanus eius cugnatus vterque insolidum preceptum recepit dare ser Dominico Andree libras XXVIII hinc Sancti Micaelli.

228.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 13. 4.^a

Die dominico, XIII intrante Aprille, presentibus Benuegnuto de Senegaia, Çanino et alliis. Micino cum vxor preceptum recepit dare Tisso libras XVI hinc ad Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

229.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sobota/Saturday, 12. 4.^a

Die sabati, XII intrante Aprille, presentibus Dominico de Marti, Paternostr[o] et alliis. Marchexino de Tol fillio Almerriçi preceptum recepit dare Tisso Aquille soldos XXIII de grossis et grossos X hinc ad VIII per Madii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

230.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sreda/Wednesday, 16. 4.^a

Die Mercurii, XVI intrante Aprille, presentibus Çalono, Iohanem precono et alliis. Henrico Gataldi preceptum recepit dare Façuti soldos VI di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

231.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 16. 4.^a

Die predicta, testis suprascriptis. Iohanes massaro preceptum recepit dare Henrico de Gataldo grossos VI hinc ad dies octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

232.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 27. 4.^a

Die dominico, IIII exeunte Aprille, presentibus Bonifacio, magistro Riçardo et alliis. Becaria preceptum recepit dare Vantullo soldos XXVI minus denarios IIII hinc ad dies octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

233.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 27. 4.^a

Die predicta, presentibus Vantullo, magistro Ricardo et alliis. Becarius preceptum recepit dare Bonifacio soldos XIII et denarios III hinc di octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

234.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 27. 4.^a

Die predicta, presentibus pre Marcoardino, Griffono et alliis. Iohanes Bertaldi preceptum recepit dare pre Iohanes Diues soldos X hinc Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

235.

Dogovor o delu v solarni / Agreement about work in saltworks, 1292, 27. 4.^a

Die predicta, presentes Bertol Nido, Iohanem preco et alli. Lunardus de la fornara accepit salinam Saloni ad laborandum per libras VIII et soldos V et obligavit se capere.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

236.

Dogovor o delu ob poroštvu / Agreement about work with a surety, 1292, torek/Tuesday, 29. 4.

Die Martis, II exeunte Aprille, presentibus Bertaldo de Caste, Iustino et alliis. Pollo Sclauo promixit stare cum Grifono et Donao hinc ad Sancti Petri per soldos XL. Et Martinum stetit fideiusor de omni dapno^a, quod ipso fecerint.

^a*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

237.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 29. 4.

Die predicta, presentes^a et alli. Iouane preceptum recepit dare Iohanem de Bararisso denarios XVII hinc dies octo.^b

^a*Za besedo je v vrsti presledok, kamor je notar nameraval vpisati imena prič. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the names of witnesses.*

^b*Vpisu sledi za vpis nepopisanega prostora. / Here follows a not written space in a size of an entry.*

15

238.

Razsodba glede zidu / Arbitration concerning a wall, 1292, sreda/Wednesday, 23. 1.

Die Mercurii, vigesimo tercio intrante Ianuario, presentibus Dominico Senno, Adalgero de Albore et alliis. Domini Facina Vitalli, Anoe iudices albitri eletti per nobilli viro domino Contarello Contarini honorabili potestate Pirani inter dictum Adalgerum Vitalli et Iohanem Vitalli ex una parte et Dominicum Mengono ex allia. Taliter senticiauerunt inter ipsis partes de questione vertente inter eos occassione scalis et volti in porta Domo aput domo dicti Mengonis, quod si quis uult facere murum, debeat facere per fillum de uno volti ab alio sicut vadit fundamenta de uoltis et dicti volti sit libri et franchi de dicto Dominico Mengono et suis heredibus perpetualiter ad facere, quiquid uult. Et de casalum, qui sunt de supra predicto muro, factum per filum sit liberrum et francum de dominum Adalgerum Vitalli et Iohanem Vitalli. Et dictum murum facere debeat in societa[te]. Et qui non uult facere murum, non abeat potestatem ponere aliquid edeficium in dicto muro, sit prius non soluerit medietatem expenssis dicti muri. Et dominus Adalgerro (Vitali et Io Vi) et Iohanes^a predicti Vitalli habeat plenam licenciam et potestatem facere introitum de eundum in dicto casalo per uiam planam sine contradictione dicto Mengono. Et dominus Adalgerus et Iohanes predicti non possit facere contra aliquis pro eis aliquam portam nec fanestram in muro predicto de supra primam trauaturam. Que omnia suprascripta dictes partes actendere et obseruare teneatur et non contrauenire id, quod senteciatum est per predictos albitres elettos per dictum dominum potestatem et per uoluntomta parcium, sub pena et in pena^b XXV libras denariorum paruorum. Qua pena soluta uel non, hec setencia robur obtineat firmitatis et reficere vna pars allteri ad inuicem omnia singula dapna, expenssas, que et quas vna pars occassione alterius fecerit uel substinuerit in iudicio uel exstra. Et hoc obligauerunt omnium suorum bonorum.

^a*Konec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.*

^b*Predhodne tri besede so zapisane nad vrsto. V vrsti, kamor sodijo, je znak v obliki na glavo obrnjene sodobne črke v. / The previous three words are written above the line. In their proper place in the line is a sign in form of modern letter v turned upside-down.*

239.

Delitev vrta / Division of a garden, 1292, ponedeljek/Monday, 5. 5.^a

Die Lune, V intrante Madii, presentibus Albinello de Caanegre^b et alliis. Ser Amigo (p) deuidit ortum unum, qui abebat in societate cum Albinello Iudei. Que uero parte dicti Amigi sunt uersu leuante et parte Albinelli sunt uersu ponente.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Za besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime druge pričē. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the name of another witness.*

240.

*Predstavitev pred fevdnim gospodom / Presentation to the feudal landlord, 1292, petek/
Friday, 30. 5.*

Die Veneris, II exeunte Madii, presentibus domino Mengosso, Benuenuto de Solfo, Çane fillius Gerolli de Carnegram, Vsalco fillius condam Coradi de Mimiglan et alliis. Domino Adalperrio, Alberricus Detemarii se presentavit coram domino Odorico de Mimigliano ocaxione sui fedu.

241.

Zadolžnici za vino / Two promissory notes concerning wine, 1292, sreda/Wednesday, 4. 6.^a

Die Mercurii, IIII intrante Iunii, presentibus Simono Pedeleporis et alliis. Mengol de Bertaldo preceptum recepit dare Paternostro soldos VIII nomine vini di octo. Et Pedeleporis soldos V dies octo.

^aVpis je prečrtan. Nad njim se je odtisnilo črnilo z nasprotne strani (14v), levo pod njim je packa. / The entry is crossed off. Above it are ink-stains deriving from the opposite page (14v) and below to the left is a blot.

15v

242.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sobota/Saturday, 7. 6.^a

Die sabati, VII intrante Iun, presentibus Çugno, Iacone et alliis. Vicencius barber preceptum recepit dare Sclauono notario soldos XXXI hinc ad quindecim dies.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

243.

Zadolžnica, plačljiva v gotovini ali sodu / Promissory note payable in coin money or in a barrel, 1292, nedelja/Sunday, 8. 6.

Die dominico, VIII intrante Iunii, presentibus Mengolino Çan, Louo et alliis. Iohanes Bene preceptum recepit dare domino pre Iohanes Rico grossos X uel bota I hinc ad Sancta Maria Agusti.

244.

Razsodba glede koč / Arbitration concerning a cottage, 1292, torek/Tuesday, ?. 6.

Die Martis^a, exeunte Iunii, presentibus Dominico Senno, Lunardo notario et alliis. Magister Iohanes et Mengol de Adame iudices albitri sentenciauuit de casalem, qui est in porta Mediana apud domum ditum Albinellum et aput viam, quod dictus casale sit Albinello, et Albinello dare debeat grossos XX Dominico Çanuti hinc ad Natalem.

^aBesedi sledi presledek, kamor je notar nameraval vpisati datum. / Here follows an interspace in the line where the notary intended to put down the date.

245.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, ?. 6.^a

Die predicta, presentibus Albinello Iudei, Henrico Proençe et alliis. Geronus Albore preceptum recepit dare Anbroxio Petenaro soldos XVIII et denarios II hinc a di XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

246.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sobota/Saturday, 5. 7.^a

Die sabati, V intrante Iulii, presentibus Iohano Maņçolo, magistro Radio et alliis. Andreas Petenaro preceptum recepit dare magistro Riçardo libras VII ad di XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

247.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 6. 7.^a

Die dominico, VI intrante Iulii, presentibus Petro Bello, Mengollino et alliis. Iohanes Vitalli preceptum recepit dare ser Nicola Orei grossos XXVI a octo dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

248.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sreda/Wednesday, 9. 7.^a

Die Mercurii, VIII intrante Iulii, presentibus Boncambio, Tiso et alliis. Vallexius preceptum recepit dare Gerum soldos IIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

249.

Oddaja vinske kleti v najem / Renting a wine cellar, 1292, 9. 7.^a

Die predicta, presentibus domino Premondo, Venero, Tisso et alliis. Donao Marin locauit suam canipam, qui fuit Çaloni, Bertino Suta per soldos XL anuatim per duo anis et de inde antea per libris III pro ano.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

250.

Zadolžnica glede ženinove dote, nevestina dota, dogovor o delu, zadolžnica / Promissory note concerning the dowry of the groom's bride-price, the dowry of the bride, agreement about work, promissory note, 1292, torek/Tuesday, 19. 8.^a

Die Martis, XIII exeunte Augusto, presentes Premondi, Adalgerus Vitalli, Dominico Malgrito et allii. (Dominus) Nicola Orei promixit dare Andriolo Matie nomine dotis libras LIII, tertia parte Sancti Micaelli proximo, aliam tercium ad rexuracionem Domini nostri et alium tercium ad Sancti Micaelli, qui uenit ad unum anum. Et Andriolus^b indotauit filia sua libras XXV uel ualente. Et debet stare dicto suo gener cum dicto Andriolo

tres annos. Item Iohanes Coxe preceptum recepit dare Andriolo [...] soldos XL hinc ad rexuracionem Domini nostri.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

16

251.

Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee, 1292, 19. 8.^a

Item Dominicus de Maria Cucamelonis precepit dare domino Nicola Orei libras XIII per istos tres terminos et Roba Fasi promixit tradere dicto Dominico de omni dapno et dispendio de dictos denarios.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

252.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sobota/Saturday, 6. 9.

Die sabati, VI intrante Settembre, presentibus Sclauono notario, Gero Rufo et alliis. Iohanes becaro preceptum recepit dare Andreas Manfredi grossos II– hinc di XV.

253.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 7. 9.

Die dominico, VII intrante Settembre, presentibus Bonefacio Apolonii, Bonefacio Filliixi et alliis. Walengus condam Mengossii cum^a fratri eius preceptum recepit dare Dominico Andree libras VIII et soldos VIII hinc Sancti Micaelli, qui ueni ad unum annum.

^aČrka c je zapisana prek črke p. / *The letter c in the word is written over the letter p.*

254.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1292, 7. 9.^a

Die predicta, presentibus Paternostro^b, Bono de Lugno. Petrus Vilan preceptum recepit dare Amantino Ticassio nomine vini^c soldos XXXVII minus denarios IIII hinc ad quindecim dies.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bČrka t v besedi je zapisana prek črke s. / *The letter t in the word is written over the letter s.*

^cPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / *The previous two words are written above the line.*

255.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, ponedeljek/Monday, 8. 9.^a

Die de Lune, VIII^b intrante Settembre, presentibus Lapo, Facina Preuche et alliis.

Hengeldeus de Marçana preceptum recepit dare Candi Vitalle soldos IIII de grossis hinc Sancti Andree.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bThe sign V in the number je popravljen. / *The sign V in the number has been corrected.*

256.

Nedokončan vpis / Incomplete entry, 1292, sreda/Wednesday, 10. 9.^a

Die Mercurii, X intrante Setembre, presentibus Senno, Venerio et alliis. Marcho Rogoioso de San Pantalon, Nicolo Sepa de Sancti Martini, Iohanem^b de Marano de Sancti Iohani Grissostoni.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bZadnja črka v besedi je popravljen. / *The last letter in the word has been corrected.*

257.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sreda/Wednesday, 10. 9.^a

Die Mercurii, X intrante Setembre, presentibus Senno, Dominico de Adamo, Venero Ruffo et alliis. Andreas Batisegalla preceptum recepit dare Gerum soldos XXX de grossis^b minus denarios grossos III hinc Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / *The previous two words are written above the line.*

258.

Nepopolna zadolžnica / Incomplete promissory note, 1292, 19. 10.^a

Die XIII exeunte Octubre, presentibus Adalgero Vitalle, Nicolo Rufo et alliis.^b Dare Caxuta libras V a Natale.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bSledi presledek v vrsti, kamor je notar nameraval vpisati ime dolžnika. / *Here follows an interspace in the line where the notary intended to put down the name of the debtor.*

259.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, sreda/Wednesday, 22. 10.^a

Die Mercurii, X exeunte Otubre, presentibus Bonino, Iohane Gallo et alliis. Micino preceptum recepit dare Henricus Gataldi soldos IIII di XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

260.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 10.^a

Die predicta, presentibus Vantulo, Spinello et alliis. Henricus Dianbre preceptum recepit dare Henrico Gataldei soldos VI die XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

261.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 10.^a

Die predicta, presentes testes. Micaello Braile preceptum recepit dare Albinello Iudei soldos XXI et denarios V hinc (ad pasqua) ad Natale.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

16v

262.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 22. 10.

Die predicta, presentibus Vantulo, Spinello^a et alliis. Micael Braille preceptum recepit dare Henrico Dianbre soldos XX hinc ad pasqua.

^a*Pod besedo je packa. / Below the word is a blot.*

263.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1292, 22. 10.^a

Die predicta, presentibus Francissco, Bonino et alliis. Henrico Gataldi preceptum recepit dare ser Dominico soldos XI– de grossis hinc die XV nomine vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

264.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 29. 10.^a

Die tercio exeunte Octubre, presentibus Dominico Andree, Odorico de Bonefacio et alliis. Iohanes Paponis preceptum recepit dare Hengedeo grossos II die XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

265.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, nedelja/Sunday, 16. 11.^a

Die dominico, XVI intrante Nouembre, presentibus Çanuto preco comunis, familio domini potestatis et alliis. Brosius Denami et mater eius uterque eorum insolidum preceptum recepit dare ser Lunardo notario libras XXXI hinc duobus mensis.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

266.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, torek/Tuesday, 25. 11.^a

Die Martis, VI exeunte Nouembre, presentibus Cambio et alliis. Iohanes de Pola, qui moratur Seçolle, preceptum recepit dare Henrico Iudei grossos XVIII– hinc a pasquam cefania.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

267.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 25. 11.^a

Die predicta, presentibus Manardo Vacha, Scolço et alliis. Andreas Malandro preceptum recepit dare Vantulo soldos VII a di octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

268.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, petek/Friday, 28. 11.^a

Die Veneris, tercio exeunte Nouembre, presentibus Martino fillius Marchexii, Laurenco precone et alliis. Čafoia preceptum recepit dare Caroti Uitalli soldos XXVI hinc a di XX.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

269.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 28. 11.^a

Die tercio exeunte Nouembre, presentibus Iohanem Gallo, Čanino et alliis. Čafoia preceptum recepit dare Iurco soldos XXVII et denarios IIII a di octo post vendicione sui vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

270.

Oddaja ribolovnega območja v najem ob poroštvu / Lease of a fishing place with a surety, 1292, 28. 11.

Die eodem, presentes Omnebonus de Venecia, Lunardo de forna et allii. Bertinus de Wecilla dedit val de Remolclo Iohanem capellaro et sui socii a pisscandum. Et Bertinus promixit defensare dicta valle per se et sui socii et debet abere terciam partem de quiquid pesscauerit.

271.

Menjava dela hiše za vinograd / Exchange of a part of a house for a vineyard, 1292, nedelja/Sunday, 14. 12.

Die dominico XIII intrante Decembre, presentibus Tadino fillius domini Anoe, Marchardo fillius domini Adalgerii et alliis. Ibiq̄ Nicolaus Ruffo et Almerrico Gruellus fecit contracambium. Quia dictus Nicolaus dedit quartum unum de una sua domus iacentem in porta Mulge Almerrico Gruellus et dictus Almerricus dedit sua uinea de Pariçago, qui hemit ad stimariam, qui fuit Andrea^a Rualico et uxori sue.

^a*Črka e je zapisana prek črke a. / The letter e in the word is written over the letter a.*

17

272.

Navedba leta / Mention of the year, 1293

Anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo tercio, indictione sesta.

273.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, ponedeljek/Monday, 5. 1.^a

Die (Marti) Lune, V intrante Ianuario, presentes Marchex, Facina et allii. Iohanes Tusus preceptum recepit dare Dominico Bonefacii libras IIII– di octo post vendicione sui vini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

274.

Darovnica za zemljišče in oljke ob jamstvu / Deed of donation of a plot of land and olive trees with a guarantee, 1293, nedelja/Sunday, 18. 1.

Die dominico, XVIII intrante Ianuario, Anduçol de Piter^a et allii. Antonius Billisance dedit et donauit unum suum sclopum terre et oliuis cum illo, qui procedit, iacentem in Spelugolam apud^b Andriolo Matie. Et promixit dictam terra et oliuos defendere et waretare ab omni persona in iure.

^aZa besedo je v tej in naslednji vrsti daljši presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena ostalih prič. / *Behind the word is an interspace in this and in the next line where the notary intended to put down the names of other witnesses.*

^bZa besedo je v vrsti daljši presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena lastnikov sosednjih zemljišč. / *Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the names of owners of adjoining plots of land.*

275.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 18. 1.

Die predicta, presentes Facina Preuche, Peruçol de Bona femena et allii. Martinus preceptum recepit dare Iohanem Vitalle grossos XXII hinc ad^a.

^aZa besedo je v vrsti daljši presledek, kamor je notar nameraval vpisati datum. / *Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the date.*

276.

Darovnica za kotel / Deed of donation concerning a cauldron, 1293, 18. 1.

Die predicta. Bonefacius Filliaxi dedit unam calderam magistro Riçardo.

277.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, sreda/Wednesday, 14. 1.

Die Mercurii, XVIII exeunte^a Ianuario, presentibus Çergna, Simono de Ceruaua et alliis.

Albinello, Iohanem Tuso, (Antonio de Billisante, Nicolaus fratri Armani) preceptum receptit dare Iohanem Dui grossos V per homo hinc a die dominico venturo nisi.

^a*Prva črka v besedi je zapisana prek črke i. / The first letter in the word is written over the letter i.*

278.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 14. 1.^a

Die eodem. Coua preceptum receptit dare soldos III Albinello hinc ad di octo post vendicione dicti vini.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

279.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, petek/Friday, 23. 1.^a

Die Veneris, (XI) VIII exeunte Ianuario^b, Albinello Iudei, Warieto de Bonaceser et alliis. Hendrico de Gataldo preceptum receptit dare Mengolino de Bonafacio soldos XXVI– hinc Sancti Petri.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Petek je bil 23. (ne 24.) januarja. / Wednesday fell on 23 (not 24) January.*

280.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 28. 11.^a

Die tercio exeunte Nouembre, presentibus ser Anoe, Petro Bello et alliis. Vicencius barberi preceptum receptit dare ser Garofolo soldos XLV hinc ad quindecim diess^b.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Konec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.*

281.

Živinorejska družba / Cattle breeding partnership, 1293, nedelja/Sunday, 25. 1.

Die dominico, VII exeunte Ianuario, presentibus Iohanem de Petroгна, Tisso Aquille et alliis. Iohanes de Siparum accepit Amantino a Ticassio ad usum bone socide secundum usum et consuetudinem terre Pyrani duos boues et unam vacha hinc ad quinque annos venturos.

17v

282.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, nedelja/Sunday, 25. 1.^a

Die dominico, VII exeunte Ianuario, presentibus ser Lunardo notario, Laurentio preco et alliis. Bertol de ser Epo preceptum receptit dare ser Petro Belli nomine bladi soldos III de grossis a Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

283.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 25. 1.^a

Die predicta, presentibus Iohanem Gallo, Gristofollo et alliis. Dominicus Lunardo Sclo preceptum recepit dare P^b soldos II de grossis.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

284.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 25. 1.^a

Die predicta, presentibus Antonio Bailon, Iohanem de Pola et alliis. Gristofolus et Maria eius vxorem insolidum preceptum recepit dare P^b soldo I de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

285.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, ponedeljek/Monday, 26. 1.^a

Die Lune, VI exeunte Ianuario, presentibus Tomao, Iohanem Gallo et alliis. Biatricem de Bertaldo preceptum recepit dare P^b soldos II de grossis hinc Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

286.

Zadolžnica za žito ob jamstvu / Promissory note concerning cereals with a guarantee, 1293, 26. 1.^a

Die predicta, presentibus Nitiforo, Bonefacio fillio Artichi et alliis. Ser Facina Foia preceptum recepit dare P^b grossos XII hinc Sancti Micaelli. Et Benesi primisit trare ei de omni dapno et dispendio dicti denarii.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

287.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 26. 1.^a

Die predicta, presentibus Crifono, Mengolino Lugnano et alliis. Vicentius barbero preceptum recepit dare P^b soldos II de grossis a Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

288.

Zadolžnici za žito / Two promissory notes concerning cereals, 1293, 27. 1.^a

Die Martis, VI exeunte Ianuario^b, presentes Nitiforo, Andruçol fillius Anbroxii et allii. Iohanes Goine preceptum recepit dare ser P^c grossos XII Sancti Micaelli. Et Bertol et vxor eius insolidum grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bTorek je bil 27. (ne 26.) januarja. / Wednesday fell on 27 (not 26) January.

^cČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

289.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, sreda/Wednesday, 28. 1.^a

Die Mercurii, IIII^b Ianuarii. Henrigo de [-]andrini preceptum recepit dare P^c grossos XII Sancti Micaelli, presentes Dominicus Petenaro, Iohanes Gallo et allii.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bTu manjka beseda exeunte. / here is missing the word exeunte.

^cČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

290.

Zadolžnici za vino / Two promissory notes concerning wine, 1293, 28. 1.^a

Die predicta, presentibus Gallo^b et alliis. Bertol Nido preceptum recepit dare Facina soldos XV a di octo nomine vini. Et Petrus Bano soldos XXVIII– a di XV, presens ser Dominico.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bZa besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime druge pričē. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the name of another witness.

291.

Zadolžnica za žito, imenovanje zastopnika / Promissory note concerning cereals, appointment of a representative, 1293, 28. 1.^a

Die predicta, presentibus Mengolino de Petrogna, Iohanem Galo et alliis. Domina Wecilla et Waltreme eius fillius insolidum preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli. Item fecit^c et ordinavit^c fillium Waltrame suum certum procuratorem contra Dominico Çanuti de suo pladu[.]^d.

^aVpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. A line is separating it from the following one. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

^cNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

^dBesedilo od: Item fecit ... je bilo dopisano naknadno med ta in naslednji vpis. / The text from: Item fecit has been subsequently added between this and the following entry.

292.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 28. 1.^a

Die predicta, presentibus Gallo et alliis. Gero et Tomaxinus de Iustixanus insolidum preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

18

293.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, četrtek/Thursday, 29. 1.^a

Die Iouis, III exeunte Ianuario, presentibus Odorico condam Bonifacii, Andriolo Matie et alliis. Ser Papo d[e] Umago preceptum recepit dare ser P^b soldos V de grossis a Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

294.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 29. 1.^a

Die predicta, presentibus Nitiforo, Gallo et alliis. Iohanes Bonuino preceptum dare ser P^b soldos III de grossis Sancti Micaelli^c.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

^cPrek prve črke v besedi in za njo se je odtisnilo neosušeno črnilo z nasprotne strani (17v). / Over the first letter in the word and after the word are ink-stains deriving from the opposite page (17v).

295.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 29. 1.^a

Die predicta, presentibus Nitiforo, Gallo et alliis. Stefanus Marella et vxorem eius insolidum preceptum recepit dare ser P^b soldos II Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

296.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 1. 2.^a

Die primo Februarii, presentibus Andriolo Matie, Iohanem Gallo et alliis. Nicolaus Rufo^b preceptum recepit dare ser P^c grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka f v besedi je popravljena. / The letter f in the word has been corrected.

^cČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

297.

*Zadolžnica ob trgovanju / Promissory note concerning trade, 1293, ponedeljek/Monday, 30.*3.^a

Die Lune, II (intrante Februario) exeunte Marcio^b, presentibus (Marchexo, Mandriolo) Iurco Čafoia^b et alliis. Cristicho filis Cusme de Mimignano preceptum recepit dare Martino de Arnoto (soldos XXVIII) libras tres^b hinc ad (octaua post pasquam) Sancti Petri^b nomine mercatu.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bPredhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / The previous two words are written above the line.

298.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 2. 2.^a

Die predicta, presentibus Nitiforo, Iohanem de Plago et alliis. Marchexinus preceptum recepit dare ser Dominico Andree libras V Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

299.

Prodaja vinograda in zadolžnica / Sale of a vineyard, promissory note, 1293, 2. 2.

Die predicta, presentibus Manardo Vaca, Iohanem Petelino et alliis. Čaninus vendidit sua vinea de ual de Seçolle aput Andruçol de Pirano per soldos X a Mathea de Seçolle. Et Mathea de Seçolle recepit preceptum dare Čanino soldos X hinc ad mediam quadregesimam.

300.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 2. 2.

Die predicta. Albinello Iudei preceptum recepit dare ser Dominico libras XXXIII et soldos XII hinc Sancti Micaelli.

301.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 3. 2.^a

Die tercio intrante Februario, presentibus Almerrico notario, Marchexo et alliis. Andriolus Matie preceptum recepit dare P^b soldos III de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

302.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 3. 2.^a

Die predicta, presentibus Bonefacio de Pelonio, Nitiforo et alliis. Andreas Gunardi preceptum recepit dare P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

303.

Zadolžnica za olje / promissory note concerning oil, 1293, 3. 2.

Die predicta. Nitiforo preceptum recepit dare pre Iohanem Rico libras IIII et soldos XVI per oleo hinc ad passquam.

304.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, četrtek/Thursday, 5. 2.^a

Die Iouis, V intrante Februario, presentibus Waltero Gallengan, Senno et alliis. Çugnus preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Nad njim in pod njim sta veliki packi. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. Above and under it are ink-stains. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

305.

Zadolžnica za žito ob jamstvu / Promissory note concerning cereals with a guarantee, 1293, 5. 2.^a

Die predicta, presentes Cocul, Folcomarem et allii. Dominicus Andree preceptum recepit dare ser P^b (soldos d[–]) soldos II de grossis Sancti Micaelli. Et Folcomaro promisit trare ser Dominico de omni dapno de illi denarii.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

306

*Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 5. 2.^a*Die predicta, presentibus Dominico Andree, Cocul et alliis. Pençe de Wecilla preceptum recepit dare ser P^b soldos IIII de grossis Sancti Micaelli.^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

18v

307.

*Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, petek/Friday, 6. 2.^a*Die Veneris, VI intrante Februario, presentibus Bonifacio, Iohanem de Ingeldeo et alliis. Čaneta preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

308.

*Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 6. 2.^a*Die predicta, presentibus^b. Ser Anoe preceptum recepit dare ser P^c grossos XII ad Sancti Micaelli.^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano: sir p, kratica za ime upnika gospoda Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it is written: sir p as abbreviation for the name of the creditor Mr Petrus Belli.^bZa besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena prič. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the names of witnesses.^cČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

309.

*Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, nedelja/Sunday, 8. 2.^a*Die dominico, VIII intrante Februario, presentibus ser Nicola Picha, Almerrico Taiacoço et alliis. Dominicus de Iname preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano: sir p, kratica za ime upnika gospoda Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it is written: sir p as abbreviation for the name of the creditor Mr Petrus Belli.^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

310.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 8. 2.^a

Die predicta, presentibus Donao de Marino, Dominico de Maria et alliis. Hengedeus Marçane preceptum recepit dare ser P^b soldos III de grossis hinc Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisano: sir p, kratica za ime upnika gospoda Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it is written: sir p as abbreviation for the name of the creditor Mr Petrus Belli.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

311.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 8. 2.^a

Die predicta, presentes frater Donçello, Mengol de Richer et alliis. Bonba preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

312.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 8. 2.^a

Die predicta, presentibus Spinello, Bonefacio, Filliaxe et alliis. Venerus Ruffo preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

313.

Zadolžnica za žito ob poroštvu / Promissory note concerning cereals with a surety, 1293, 8.

2.^a

Die predicta, presentibus Martino de Cita, Simono de Proençano et alliis. Mengolino et Mafeo eius cugnatus insolidum preceptum recepit dare ser Petro Belli soldos IIII de grossis Sancti Micaelli. Et dictus Mafeus promixit exstrare de omni danno dicto Mengolino de dicti denarii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

314.

Zadolžnica za žito ob poroštvu / Promissory note concerning cereals with a surety, 1293, 8.

2.^a

Die predicta, presentibus Simono de Proençano, Degano et alliis. Iohanes Dimote preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli. Et dictus Deganus promixit exstrare dicto Iohanem de omni dapno dicti denarii.

^a*Vpis je prečrtan. Od naslednjega ga ločuje črta. / The entry is crossed off. A line is separating it from the following one.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

315.

Dogovor o obdelavi vinograda / Agreement about cultivation of a vineyard, 1293, 8. 2.

Die predicta, presentibus Andreeolo^a de Matia, Simono Sclauo et alliis. Dominicus, qui fuit Bugre, accepit a Sclaueno vinea Armani de ual Noxeto ad annos tres ad laborandum, permutante adendum ornam I vini antea in hoc anno de parte Armani, sub pena I marca.

^aPrva črka o v besedi je zapisana prek črke d. / The first letter o in the word is written over the letter d.

316.

Dogovor o obdelavi vinograda na spolovinski način / Agreement about cultivation of a vineyard at half the crop, 1293, 8. 2.

Item [(.)] dictus Simonus accepit vnam uineam Sclauo in Resente ad laborandum hinc ad III annos ad medietatem.

317.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, torek/Tuesday, 10. 2.^a

Die Martis, X intrante Februario, presentibus Nicola Picha, Lunardo notario et alliis. Odoricus de Umago, fillius Andrea caniparo^b preceptum recepit dare P^c soldos^d II de grossis hinc Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bPredhodne tri besede so zapisane nad vrsto. / The previous three words are written above the line.

^cČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

^dBesedo prekriva packa. / The word is ink blotted.

318.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 10. 2.^a

Die predicta, presentibus Dominico Ciuagra, Iohanem prenoce et alliis. Dominicus de Bugle et vxore eius Paxeta preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli insolidum.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

19

319.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 10. 2.^a

Die predicta, presentibus Perino Iustixano, Iohanem Lupo et alliis. Iacobus del barberio et vxore eius insolidum preceptum recepit dare ser P^b grossos II Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

320.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, sreda/Wednesday, 11. 2.^a

Die Mercurii, XI intrante Februario, presentibus Perino Iustixano, Iohanem Çete et alliis. Iustinus^b de Bertaldo preceptum receipt dare ser P^c soldos V de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

^b*Druga črka u v besedi je popravljena. / the second letter u in the word has been corrected.*

^c*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

321.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 11. 2.^a

Die predicta, presentibus Çugno, Amigo de Fabliano et alliis. Marcho de Maria preceptum receipt dare ser P^b soldos IIII de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

322.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, petek/Friday, 13. 2.^a

Die Veneris, XIII intrante Februario, presentibus Tonino, Antonio [(.)] de Bellixance et alliis. Betaldus Nido preceptum dare receipt ser Petro Belli denarios grossos XVIII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

323.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 13. 2.^a

Die predicta, presentibus Marchexino, [.] Mafeo de Mariota et alliis. Çalonus preceptum receipt dare ser Dominico Andree libras III a Sancti Micaelli.

^a*Vpis od predhodnega in naslednjega ločujeta črti. Levo od njega je pokončen križec. / Two lines separate this entry from the previous and the following one. On the left-hand side of it is a crosslet.*

324.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, nedelja/Sunday, 15. 2.^a

Die dominico, XV intrante Februario, presentibus Prebino, Simono Prodençani et alliis. Stefanus de Carlo preceptum receipt dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

325.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus Dadino Danoe, Peruculo de Cabriello et alliis et alliis. Prebinus

et vxore eius Dona insolidum preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. Levo od njega je zapisana črka p, kratica za ime upnika Petra Belli. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it the letter p is written as abbreviation for the name of the creditor Petrus Belli.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

326.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus Dominico Bugne, Iohanem Gallo et alliis. Perinus de Wigra preceptum recepit dare ser P^b denarios grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

327.

Zadolžnica za najem plovila ob jamstvu / Promissory note concerning a lease of a boat with a guarantee, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus in (p) Vallexio, Tisso Aquille et alliis. Floritus Forosaco de Emonie^a preceptum recepit dare Gruello soldos XXII al meso per nauo sue barche et promixit sastifacere marche II preter barca sit perdiderit per malla warda remi IIII et forche V.

^aVpis od predhodnega in naslednjega ločujeta črti. Levo od njega je pokončna črta. / Two lines separate this entry from the previous and the following one. On the left hand side of it is a vertical line.

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.

328.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus Iohanem Galo, Iohanem Lupo et alliis. Piçollus de la fornara et vxorem eius insolidum preceptum recepit^b dare ser P^c soldos II– de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bMed to in naslednjo besedo se je odtisnilo neosušeno črnilo z nasprotne strani (18v). / Between this and the following word is an ink-stain deriving from the opposite page (18v).

^cČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

19v

329.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus Girardo becaro, Guelo et alliis. Odoricus Bonifacii preceptum recepit dare ser P^b soldos IIII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

330.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus magistro Odorico, Micaello Braille et alliis. Radi preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

331.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentes Força, Iohanem filii Lunardi Sclo et alliis. Betuss[–] preceptum recepit dare ser P^b soldos V de grossis et grosso I Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

332.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 15. 2.^a

Die predicta, presentibus Andrea Çerbin, Venero Pena et alliis. Petrus Bano preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

333.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, torek/Tuesday, 17. 2.^a

Die Martis, XII(I) exeunte Februario, presentibus Dominico Andree, Iohanem Bouino et alliis. Vantullus preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

334.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 17. 2.^a

Die predicta, presentibus Sepa, Dominico de Maria et alliis. Merigoy preceptum recepit dare ser P^b soldos III de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

335.

Zadolžnica za žito ob poroštvu / Promissory note concerning cereals with a surety, 1293, sreda/Wednesday, 18. 2.^a

Die Mercurii, XI(I) exeunte Februario, presentibus Alberrico Pesse, Martino de Marçana et alliis. Iohanes Paponis preceptum recepit dare ser P^b grossos XVIII Sancti Micaelli. Et dominus plebanus promixit exstrare de omni dano.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

336.

Zadolžnica za žito ob poroštvu / Promissory note concerning cereals with a surety, 1293, 18. 2.^a

Die predicta, presentibus Iohanem Gallo, Perino Iustixini et alliis. Folcomarus preceptum recepit dare ser P^b grossos XII Sancti Micaelli. Et Stefanus de Emona promixit exstrare eum de omni dapno.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

337.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, četrtek/Thursday, 19. 2.^a

Die Iouis, X(I) exeunte Februario, presentibus Çanino, Perino et alliis. Valexius Pitidona precepit receptum dare ser P^b soldos III de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

338.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 19. 2.^a

Die predicta, presentibus Çanino, Perino et alliis. Reginus et Vexua insolidum preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

339.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 19. 2.^a

Die predicta, presentibus Çanino, Perino et alliis. Florita et Hengerada fillie Veçuda insolidum preceptum recepit dare ser P^b soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

340.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, petek/Friday, 20. 2.^a

Die Veneris, IX exeunte Februario, presentibus Boncabio notario, Marchexino et alliis. Henricus^b Gataldi preceptum recepit dare ser P^c soldos II de grossis Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^c*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

341.

Zadolžnica za žito ob poroštvu / Promissory note concerning cereals with a surety, 1293, ponedeljek/Monday, 23. 2.

Die Lune, VI exeunte Februario, presentes Henrico Proençe, Bonefacius Filiaxi et alliis.

Petrus Bano preceptum recepit dare ser P^a grossos XII Sancti Micaelli. Et Andreas Çerbino promixit exstrare dicto Petri de omni dano et dispendio dicti denarii.

^aČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

20

342.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 23. 2.^a

Die predicta, presentibus Francesco Albinelli, Çerbino et alliis. Alberricus Pessis preceptum recepit dare ser P^b grossos XXX Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

343.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, torek/Tuesday, 24. 2.^a

Die Martis, V exeunte Februario, presentibus Çardi Maçarolo, Almerrico Detemarii et alliis. Iohanem Wecelle preceptum recepit ser P^b grossos XVIII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

344.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, sreda/Wednesday, 25. 2.^a

Die Mercurii, IIII exeunte Februario, presentibus Walengo, Iohanem Gallo et alliis. Iohanem Rapinus preceptum recepit dare ser P^b soldos III de grossis Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

345.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, petek/Friday, 27. 2.^a

Die Veneris, penultimo exeunte Februario, presentibus Henrico Gataldi, Perino et alliis. Fomia preceptum recepit dare ser P^b grossos XIII Sancti Micaelli.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bČrka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.

346.

Tri zadolžnice / Three promissory notes, 1293, 27. 2.^a

Die predicta, presentibus Gero Ruffo, Almerrico Detemarii et alliis. Senno preceptum recepit dare Dominico Andree libras CXI et soldos X a di octo post residium Venecie.^b

Et Almerricus preceptum recepit dare Facina Preuche libras XXV eadem diem et a Paternostro libras XV et soldos XVI eidem termino.

^a*Črti ločujeta vpis predhodnega in naslednjega. Levo od njega je pokončna črta. / Two lines separate this entry from the previous and the following one. On the left hand side of it is a vertical line.*

^b*Ta zadolžnica je prečrtana. / This promissory note is crossed off.*

347.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1293, ponedeljek/Monday, 2. 3.^a

Die Lune, II intrante Marcio, presentibus Sclauono notario, Dominico de Petroгна et alliis. Ser Anoe preceptum [(...)] recepit dare Dominico Andree nomine vini libras LI et soldos VI et denarios VIII hinc Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. Od predhodnega in naslednjega ločujeta črti. Levo od njega je pokončna črta. / The entry is crossed off. Two lines separate it from the previous and the following one. On the left hand side of it is a vertical line.*

348.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, torek/Tuesday, 3. 3.^a

Die^b Martis, III intrante Marcio, presentibus Venerio Gallo, Iohanem Çauaça et alliis. Lunardus Sclouo preceptum recepit dare ser P^c grossos XXXVIII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Prva črka v besedi ne popravljenja. / The first letter in the word has been corrected.*

^c*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

349.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 3. 3.^a

Die predicta, presentibus testes suprascriptis. Micinus preceptum recepit dare ser P^b grossos XXVI Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

350.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, sreda/Wednesday, 4. 3.^a

Die Mercurii, IIII intrante Marcio, presentibus Vantullo, Çugolino et alliis. Domina Margaria de Simonello cum fillii insolidum preceptum recepit dare ser P^b grossos XX minus denarios IIII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

351.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 4. 3.^a

Die predicta, testes suprascripti. Amago et vxore eius Pasqua insolidum preceptum recepit dare ser P^b grossos XIII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

352.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, 4. 3.^a

Die predicta, presentibus Çanuto, Martino Piua et alliis^b. Stefanus de Carlo preceptum recepit dare ser P^c grossos XXVI hinc Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

^c*Črka je kratica za Petrus Belli. / The letter serves as an abbreviation for Petrus Belli.*

353.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, nedelja/Sunday, 8. 3.^a

Die dominico, VIII intrante Marcio, presentibus Regino, Becharia et alliis. Florita et Rolandinus eius fillius insolidum preceptum recepit dare ser P^b grossos XIII Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

354.

Darovnica za zemljišče, zadolžnica za mesečno plačilo / Deed of donation for a plot of ground, promissory note for a monthly reward, 1293, 8. 3.

Die predicta, presentibus Becaria, Çugolino et alliis. Iohanem massaro^a dedit et donauit filio Symonello vnam terram ponita in Pirano in loco, qui dicitur Resente, aput ser Amatino et put ser (Henrico de Ga)taldo^b Henrico de Gataldo^c. Et ipse recepit preceptum dare Iohanem masaro soldos XXIII– I mese.

^a*Nad začetkom besede je packa. / Above the word is a blot.*

^b*Prečrtani del imena je zapisan nad vrsto, neprečrtani pa desno ob njej. / The crossed off part of the name is written above and the rest of it at the right-hand side of the line.*

^c*Besedilo od: aput ser Amatino ... je bilo dopisano naknadno. / The text from: aput ser Amatino ... has been subsequently added between this and the following entry.*

20v

355.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, sobota/Saturday, 11. 4.^a

Die sabati, X(V)I intrante Aprille, presentibus Petro de Briçafolle, Ioh[an–] et alliis. Monecus preceptum recepit dare Regino soldos VIII [...] a di octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

356.

Prodaja vrta / Sale of a garden, 1293, nedelja/Sunday, 12. 4.

Die dominico, XII intrante Aprille, presentes Dominico Çanuto, Stefanus, Çanuto preco et allii. Lunardus notarius sicut procurator Gallicie vendidit unum ortum in Marçana aput Iohanes Dimote et aput Pretus Wera per soldos XL.

357.

Objava prodaje vrta / Announcement of the sale of a garden, 1293, 12. 4.

Die predicta, presentibus Tisso Aquille, Sabaino Millgle et alliis. Çanutus preco preconexaut dicto orto in tribus locis secundum formam stat[uti].

358.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 12. 4.

Die predicta, presentibuss Marchexino, Bertol Nido et alliis. Matheo de Bugle preceptum recepit dare Martino grossos V hinc Sancte Marie Agusti.

359.

Zadolžnica ob izjavi o poravnavi glede zapisa iz 1290, 24. 1. / Promissory note and declaration on settlement about a record from 1290, 24. 1., 1293, sreda/Wednesday, 13. 5.^a

Die Mercurii, XIII intrante Madii, presentibus Tisso Aquille, Paxo et alliis. Dominicus Wecille preceptum recepit dare Dominico Margariti libras tres et soldos XIII soldos XV a Sancti Micaelli, et soldos XXXVI Sancti Andree.^b Et Dominicus clamavit se lotum de omni racione hinc a die presentem aut cum carta et sine.^b Et hoc fuit nomine vnus precepti confectu manu Petri Bani sub MCC nonagesimo, indicione tertia, di octo exeunte Ianuario^c.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedilo, ki sledi je bilo dopisano naknadno. / The following text has been subsequently added.*^c*Predhodni besedi sta zapisani na levem robu strani ob vpisu. / The previous two words are written on the left margin of the page next to the entry.*

360.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, nedelja/Sunday, 17. 5.^a

Die dominico, XV exeunte Madii, presentibus Vantulo, Fariçeo et alliis. Duplugna fillius condam Stanchi de Uilla noua preceptum recepit dare Martino de Arnostro soldos^b XIII et denarios IIII hinc per totum mense Madii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

361.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 5. 6.^a

Die V intrante Iunii, presentibus Venero Tresso, Romano et alliis. Tissius Briçafolle preceptum recepit dare Hengedeo fillio domina Verera grossos V Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

362.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, sobota/Saturday, 6. 6.

Die sabati, VI intrante Iunii, presentibus Almerrico Taiacoço, Petro de Uilano et alliis. Magister Iohanes Paponis preceptum dare Facina Marçanessio soldos VI minus denarios II hinc a di octo.

363.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, nedelja/Sunday, 7. 6.^a

Die dominico, VII intrante Iunii, presentibus magistro Almerrico^b et alliis. Alperirius Wigre preceptum recepit dare magistro Riçardo grossos XL Sancte Marie Agusti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Za besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime druge priče. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the name of another witness.*

364.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1293, torek/Tuesday, 9. 6.^a

Die Martis, VIII intrante Iunio, presentibus Dominico Senno, (p) Çergla Sclauo et alliis. Algerus Ruffo preceptum recepit dare Dominico Andree libras LXVIII et soldos IIII nomine vini a di octo poi sue venute de Venecia.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

365.

Dogovor o bivalnih nepremičninah / Agreement about real property, 1293, četrtek/Thursday, 11. 6.

Die Iouis, XI intrante Iunio, presentibus ser Rigo Pitidona, Vallexio, Papo Cauça et alliis. Ibique ser Walterio Galengano et Valexio eius fratrem concorditer diuixit sue decimas, qui habebat insimul de seume de Carara piçola, taliter, quod ser Walterio habeat in sua par decima de sua turre cum domo, qui sunt aput ei et Valexia habeat de sua domus et de casalo et de domo Iustini de Bertaldo et omnia allia, qui habebat insimul. Item dedit cumunaliter Dominico Andree, quod possit ponere deficium inter muro, qui sunt de sua domus usque predicto Dominico et quod posit laborare super predicto muro. Et (si) si leuauerit dicto muro plus, quod dictus Valexio habeat

21

potestatem poni deficium in dicto muro sicut in alio sine s[–] aliqua. Et Dominicus debet serare introitum, qui [...] Valexio a uoluntate dicti Walixi uel ante. Et dicto muro debet esse cumunaliter satisfaciendum unius alteri expensas dicti muri per medietatem.

366.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 7. 6.^a

Die VII intrante Iunii, presentibus Betol, Perino et alliis. Pedeleporis preceptum recepit dare Bertol Nido soldos XL a Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

367.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, sobota/Saturday, 13. 6.

Die sabati, XIII intrante Iunii, presentibus Petro, Facina Marçanes et alliis. Odoricus Marella preceptum recepit dare Hengedeo soldos IIII d VIII.

368.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 13. 6.

Die predicta. Lunardo de la fornara^a preceptum recepit dare Gallo soldos IIII di VIII.

^a*Konec besede prekriva packa. / The end of the word is ink blotted.*

369.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 13. 6.

Die predicta, presens Gallo. Almerricus Taiaco preceptum recepit dare ser Gabriello soldos II a di XV.

370.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, petek/Friday, 7. 8.^a

Die Veneris, VII intrante Augusto, presentes Amigo, Iohanes Bene et alli. Albini Sepa preceptum recepit dare Alberico soldos VII et denarios II a di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

371.

Zadolžnica za blago / Promissory note concerning cloth, 1293, 7. 8.^a

Die predicta, presentibus Alberico, Andriolo et alliis. Iohanes Tussus preceptum recepit dare Iaconello grosso I nomine panis hinc a di octo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Za to besedo in prek začetka naslednje se je odtisnilo neosušeno črnilo z nasprotne strani (19v). / Behind this word and over beginning of the following one is an ink-stain deriving from the opposite page (19v).*

372.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 7. 8.

Die predicta. Ambroxius Denami^a preceptum recepit dare Sclauono notario grossos V a di XV, presentes Iohanes Lupus, Perino.

^a*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

373.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, sobota/Saturday, 8. 8.

Die sabati, VIII intrante Augusto, presentes Becaria, Iohanes Baiarisa et alii. Epus Sclauus preceptum recepit dare Mengolino soldos VII et denarios IIII a di XII.

374.

Oporoka / Will, 1293, četrtek/Thursday, 13. 8.

Anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo tercio, indicione sesta, die Iouis, XIII intrante Augusto, presentibus Ambroxio de Albino, Regino sartor, Odorico condam Balbi, Almerrico notario et aliis. Albinellus condam Adi in sua sanna mentem condidit suum testamentum. In primis demixit laborerio Sancti Georgii grossos tres. Supra corpus soldos V. Alla Santa Terra dol mare soldos XX. Item dimit ad sastifaciendum pro anima de cui fuit vna in Tergesti soldos XL. Item (soldos XX) grossos IIII, qui fuit de bona Comandini. Item soldos VI, qui fuit de bona Merisela. Item soldos XX, qui habuit de Grixignana. Item soldos V pro anima mea pro male ablati. Item soldos VII [...] et alia parte. Item soldos XX a fraternitatis Sancti Martini. Item dimito omnia mea bona mobillia et stantia matri mea^a et post suam mortem veniam in fratri meo Papo. Et si morietur sine heredes veniant in fratri meo Iohani. Et sit Iohanes morietur sine heredes, veniant in soror mea Moranda. Item dimito mater mea mea conmesaria. Et hoc volo ut sit meum ultimum testamentum. Item dimitto ad faciendum XX missas pro anima mea.

^a*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

21v

375.

Zadolžnica ob zastavi / Promissory note with a pledge, 1293, nedelja/Sunday, 16. 8.

Die dominico, XVI intrante Augusto, presentes [...], magister Xito et alii. Iacobus [-] trat[-] preceptum recepit dare magistro Iacobo [...] libras VIII et denarios XXI hinc a di XV [...] inpigrauit sua vinea ad faciendum [-]stri.

376.

*Zadolžnica ob predvideni globi / Promissory note with a foreseen penalty, 1293, torek/
Tuesday, 8. 9.^a*

Die Mertis, VIII intrante Settembre, presentibus Almerrico Mengoni, Çupano et aliis.

Çacharia preceptum recepit dare Ambroxio Dinami soldos XXXV– de grossis hinc ad octo dies post, quod dictus Çacharia erit Venetie. Et sit dictus Çacharia non soluerit dictus Ambroxio la termino supradicto, quod dictus Çacharia teneatur^b dare dicto Nabroxi grossos II omni die post quarto die, quod peterit in Venetia.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad prvo črko v besedi je odvečen znak za okrajšavo. / Above the first letter in the word is superfluous sign for abbreviation.*

377.

Izjava o poravnavi glede zemljišča in vinograda / Declaration on settlement about a plot of land and a vineyard, 1293, nedelja/Sunday, 6. 9.

Die dominico, VI intrante Settembre, presentibus domino plebano, Cloxa de Grado et aliis. Dominus abas de Beligna fuit contentus et clamavit se bene soluto a Dorico condam Bonefacii et Albini Sepa de terra et vinea, quod ipsi possedit supra retealium Biligne hinc ad presentem diem.

378.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 8. 9.^a

Die VIII intrante Settembre, presentes Cocul, Crismano et alii. Iohanes fratri Iurco preceptum recepit dare Dominico Andree soldos IIII de grossis minus grossos V a Sancti Micaelli.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

379.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 7. 9.^a

Die VI(I) intrante Settembre, presentes Iohanes Cauça, Força et alii. Gero Ruffo preceptum recepit dare Albinello piscator soldos XV– de grossis hinc octo dies post suo residuum Venecie.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

380.

Dogovor o delu, zadolžnica / Agreement about work, promissory note, 1293, 28. 9.^a

Die tercio exeunte Settembre, presentes magister Iacobo murator, magister Gosso murator, Facina Preuche, Albini Buffa et alii. Magister Armanus cum magistro Martino concorditer cumfuiset tenutum a stare annos quatuor, vnde dictus Armanus demixit eum liberum ad faciendum omnia sua uoluntate a faciendum opera Sancti Martini. Et dictus Martinus recepit preceptum dare Armano libras III a carlauare et da passqua.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

381.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, sobota/Saturday, 3. 10.^a

Die sabati, II intrante Octubre^b, presentibus Bonefacio, Mengolino et aliis. Caput

Piperrata preceptum recepit dare ser Nicola Soldano libras V et soldos VI hinc Omnium Sanctorum.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bSobota je bila 3. (ne 2.) oktobra. Predhodni besedi sta zapisani nad vrsto. / *Saturday fell on 3 (not 2) October. The previous two words are written above the line.*

382.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 3. 10.

Die predicta, presentes Lapo, Dominicus et allii. Monecus preceptum recepit dare Lunardo Sclauo soldos V a di XV.

383.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, petek/Friday, 2. 10.

Die Veneris, primo Octubre^a, presentibus Marchexo^b et alliis. Iohanes Tusus preceptum recepit dare Polo soldos V et denarios IIII a di XV.

^aPetek je bil 2. (ne 1.) oktobra. / *Friday fell on 2 (not 1) October.*

^bZa besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime druge priče. / *Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the name of another witness.*

384.

Dogovor glede prodaje in plačila za vino / Agreement about sale and payment for wine, 1293, torek/Tuesday, 6. 10.^a

Die Martis, VI intrante Octubre, presentibus Senno, Peruçol de Artuico et alliis. Lapus et Albinellus Bufa talli vero pacto inter eos, quod dictus Albinus vendidit duos vasselli vini, qui habet porta Canpi et unum vassellum in sua domo illud, quod Lapus uult accipere pro soldos XX vrnem. Talli pacto, quod Albinellus detur Lapo illos denarios, quos debet dare hinc ad Omnium Sanctorum, quod Albinus facere possit de suo vino quidquid uult^b et sit non ded[-]^c dicto termino, tunc dictum vinum Lapo predicto per soldos XX lorna.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

^bNad besedo je odvečen znak za okrajšavo. / *Above the word is a superfluous sign for abbreviation.*

^cBesedo delno prekriva packa. / *The word is partly ink blotted.*

22

385.

Oporoka, Will, 1293, ?. 10.^a

Die [...] intrante Octubre, presentes Almerrico Pete[nario, Lunar]do Sclauo, Pellegrinus tesior et allii. Martin[-] d[-] P[-]callo condidit suum testamentum. In primis d[imisit -] co laborerio Sancti Georgii soldos X. Supra corpus soldos [... . Ad sub]sidium Terre ultra maris soldos X. Item pro malle ablati precepit fraternitatis Sancte Ramacola vrnem I vini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

386.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1293, sreda/Wednesday, 7. 10.^a

Die Mercurii, VII intrante Octubre, presentibus Çançoura, [-]drino et alliis. Petrus del Porto et vxore eius preceptum recepit dare [et] soluere Lapo nomine vini soldos grossorum VII hinc Sancti Martini.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

387.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 7. 10.^a

Die predicta, pre ser Petro G[-], Iohane Çalo et aliis. Folcomarus preceptum recepit dare fillio Petri Vilani soldos XXVII minus denarios IIII hinc a di XV.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

388.

Zadolžnica ob poroštvu / Promissory note with a surety, 1293, 10. 10.^a

Die X intrante Octubre, presentes Iohanes G[-]ino, Almerrico Gruello et alli. Garofollus preceptum recepit dare Tisso Aquille soldos XXXI de grossis i hinc Sancti Michaeli. Et Pyçollus (sti) et vxorem eius stetit exstrare dicto Garoffolo de omni dapno dicti denarii.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

389.

Zadolžnica za olje po zapisu iz 1292, 10. 9. / Promissory note concerning oil according to the record from 1292, 10. 9., 1293, 10. 10.^a

Die decimo intrante Octubre, presentes Gaudi, Facina Preuche et all. Becaria preceptum recepit dare Lapo ornam II oley hinc apifanie. Et hoc fuit nomine vnus precepti manu Dominici notarii sub anno M^oCC nonagesimo secundo, indicione quinta, X intrante Setembre.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

390.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 18. 10.^a

Die XIII exeunte Octubre, presentibus Facina Folia, Sclauono notario et alliis. Vilano preceptum recepit dare Polo de Moco grossos IIII a carnisspriuuam.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

391.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 18. 10.^a

Die predicta, presentes Iohanes Folia, Micaello Braille et alli. Betol de Braille preceptum recepit dare Tomado uel cui manu cumperit soldos XXIII a di VIII.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

392.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 18. 10.^a

Die predicta, presentibus Dominico de Maria, Caluci et alliis. Iohanes Gallo preceptum recepit dare Francissco grossos V hinc ad natiuitatem [...].

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

393.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 18. 10.^a

Die predicta, presentes Iohanes Gallo, Manardo Vacha et allii. Pedeleporis preceptum recepit dare Alberrico uel cui manu soldos XXII[I] denarios^b II hinc a di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Beseda je zapisana nad vrsto. / The word is written above the line.*

394.

Zadolžnica / Promissory note, 1293, 6. 9.

Die VI intrante Setembre, presentibus Crissmano, Pollo de Moco et alliis. Betol de Braila preceptum recepit dare Iohanes Gallo uel cui soldos XIII et denarios IIII a di XV.

395.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1293, sreda/Wednesday, 21. 10.^a

Die Mercurii, VIII exeunte Octubre^b, presentibus Malandrino^c et alliis. Albini Bufo preceptum recepit dare Tisso Aquille nomine stara VI furmenti grossos XI per star hinc ad pascquam et sit valebit plus dicto termino, debet dare tatum plus.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Sreda je bila 21. (ne 23.) julija. / Wednesday fell on 25 (not 23) July.*

^a*Za besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati imena ostalih prič. / Behind the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the names of other witnesses.*

22v

396.

Navedba leta / Mention of the year, 1294

Anno Domini millesimo ducentecimo nonagesimo quarto, indicione septima.

397.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 16. 10.^a

Die XVI intrante Octubre^b, presentibus Walengo, Matiolo et alliis. Bella Quanra recepit preceptum dare Alberrico Pesse soldos^c XVIII a di VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Začetek besede prekriva packa. / The beginning of the word is ink blotted.*

^c*Below the word is an ink-stain.*

398.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 16. 10.^a

Die predicta^b, presentibus Alberrico, Carlo et alliis. Toessco preceptum recepit dare Couandi grossos II– a di VIII.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bZačetek besede prekriva packa. / The beginning of the word is ink blotted.

399.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 16. 10.

Die predicta, presentibus Bella Quara, Volcico et alliis. Karlo preceptum recepit dare Alberrico Pesse soldos V a di VIII.

400.

Dogovor o delu / Agreement about work, 1294, četrtek/Thursday, 14. 10.

Die Iouis, XIII intrante Octubre, presentibus Albini Sepa, Iurco et alliis. Cergna, qui fuit Pingunte, consauit ad demorandum cum Alberrico Pesse hinc ad unum anum per libras VIII. Talli pacto, quod sit ludere a trestillos, uel si se partiuit de sua opera, quod debeat dare eum libras III.

401.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 14. 10.^a

Die predicta, presentibus Alberrico Pesse, Karlo et alliis. Gero de Briçafole preceptum recepit dare Couandi soldos (XXII) XXIII hinc a di VIII.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

402.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, petek/Friday, 15. 10.

Die Veneris, XV intrante Octubre, presentibus Dominico Andree, Gallo et alliis. Gero Isule preceptum recepit dare Marchexi soldos VII a di VIII.

403.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, sobota/Saturday, 13. 11.

Die sabati, XIII intrante Nouembre, presentibus Çanlono, Dominico Andree et alliis. Spinello preceptum recepit dare Alberrico soldos XII a di octo.

404.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 14. 11.^a

Die XIII intrante Nouembre, presentibus Dominico Martini, Paternostro et alliis. Iohanes Lupo preceptum recepit dare Ticasso libras trex^b hinc Sancte Marie candellarum^c.

^aVpis je prečrtan. / The entry is crossed off.

^bBeseda je zapisana pod črto. Od naslednjega vpisa jo ločuje črta. V vrsti, kamor sodi, je znak v obliki na glavo

obrnjene sodobne črke v. / The word is written below the line. A line is separating it from the following entry. In its proper place in the line is a sign in form of modern letter v turned upside-down.

°Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.

405.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1294, 16. 11.^a

Die XVI intrante Nouembre, presentibus Bonino, Petro Bano et all[iis]. Albini de Çerbino preceptum recepit dare Facina de Simono nomine vini libras VI et soldos VI– hinc a Sancti Micaelli venturo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

406.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 16. 11.^a

Die predicta, presentibus testes suprascriptis. Andreas Çerbini preceptum recepit dare Albini eius frater libras VIII hinc Sancti Micaelli venturo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

407.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, 28. 11.^a

Die tercio exeunte Nouembre, presentibus Alberrico Pissis, Petro Belli et alliis. Poletto de Grado preceptum recepit dare Iohanes Bene uel cui manu soldos XVI hinc Sancta Maria candellarum.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

408.

Zadolžnici / Two promissory notes, 1294, 28. 11.^a

Die predicta. Gaino, qui fuit Padue, preceptum recepit dare Iohanes Bene soldos XVII a Natalem. Et da Regino soldos XV a Natalem.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

23

409.

Zadolžnica / Promissory note, 1294, ponedeljek/Monday, 6. 12.^a

Die Lune, VI intrante Decembre, presentes Detemaro, Iohanes Petelino et allii. Becaria preceptum dare Iuane soldos XVIII I minus denarios III hinc a di VIII.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

410.

*Poravnava glede prostora v cerkvi / Settlement about a place in the church, 1294, 6. 12.^a*Die predicta, presentes Betol Braile^b, Iohanes Bararise et alii. Pedeleporis se accepit ço de questione, qui abebat cum Albini Çerbi de uno loco in clexiam.^a*Vpis je preçrtan. / The entry is crossed off.*^b*Med to in naslednjo besedo je packa. / Between this and the following word is a blot.*

411.

*Zadolžnica / Promissory note, 1294, 6. 12.^a*Die predicta, presentes Stefanus, Polo et alii. Carlus preceptum^b recepit da Iacoue libras III et soldos IIII et denarios II a Natale.^a*Vpis je preçrtan. / The entry is crossed off.*^b*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

412.

*Dogovor o delu / Agreement about work, 1294, 6. 12.*Die predicta, presentibus Francissco, Dominico Çanuti et alliis. Cumsaut^a se a demorandum cum Martino ad unum anno per libras III–. Tali pacto, sub pena de libris III sit se partiuit ante.^a*Pred besedo je v vrsti presledek, kamor je notar nameraval vpisati ime. / Ahead of the word is an interspace in the line where the notary intended to put down the name.*

413.

*Zadolžnica in pobotnica / Promissory note and receipt, 1294, 6. 12.*Die predicta, testes suprascriptis. Albinello Iudei^a preceptum recepit dare ser Dominico Andree libras XLII minus soldos IIII Sancti Micaelli. Recepit libras XVIII et soldos XIII.^a*Beseda je zapisana nad vrsto. V vrsti, kamor spada, je znak v obliki na glavo obrnjene sodobne çrke v. / The word is written above the line. In its proper place in the line is a sign in form of modern letter v turned upside-down.*^b*Pobotnica je bila dopisana naknadno na sredo strani pod vpisom. Od naslednjega vpisa jo ločuje çrta. / Receipt has been subsequently added in the middle of the page below the entry. A line is separating it from the following entry.*

414.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, 15. 1.^a

Die XV intrante Ianuario, presentibus Martino de Guarner, Ciriçolo et alliis. Candi de Facina, Facina Preuche preceptum recepit dare Amanti Ticasso soldos XXVIII hinc Sancti Petri.

^a*Vpis je preçrtan. Levo od njega je pokonçen križec. / The entry is crossed off. On the left-hand side of it is a crosslet.*

415.

Navedba leta / Mention of the year, 1295^a

Anno Domini MCC nonagesimo quinto, indictione octaua.

^a*Levo od vpisa je pokončen križec. / On the left-hand side of the entry is a crosslet.*

416.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1295, 22. 1.^a

Die X exeunte Ianuario, presentibus Senno, Gero Ruffo et alliis. Almerricus Detemari preceptum recepit dare Francisso nomine vini soldos grossos XX– et denarii piçolli II a di octo post suum resi uel pasqua.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

417.

Zadolžnica / Promissory note, 1292, 25. 1.^a

Die VII exeunte Ianuario, presentibus Walengo, Gero Ruffo et alliis. Almerricus Detemari preceptum recepit dare Mengolino de Bonafacio soldos X de grossis hinc a di XV poi quod ipse erit Venec[–], et libras XII et soldos IIII hinc ad passqua.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

418.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, 2. 2.

Die secundo intrante Februario, presente Çaco. Magister Iohanes et Algero Ruffo preceptum recepit ser Dominico libras LXXIII et soldos IIII hinc primo die Madii.

419.

Poravnava glede vinograda / Settlement about a vineyard, 1295, 2. 2.

Die II intrante^a Februario, presentibus domino pre Iohanes Diuites, Iohanem Dai et alliis. Martinus de Sauari et Iohanes^b eius fratres fuerunt in cocordia et clamauit se anbi cuntenti de partixone de sue uenee.

^a*Prva črka v besedi je popravljena. / The first letter in the word has been corrected.*

^b*Pod koncem besede je velika packa. / Below the end of the word is an ink-stain.*

420.

Izročitev vinograda in zemljišča / Delivery of a vineyard and a plot of land, 1300, 20. 8.

Anno Domini millesimo trecentesimo, indictione terciadecima, die duodecimo exeunte Augusto, presentes Perandi fillio Merigoj, Bonsegnor de Marino et allii. Iohanes Goyne nomeni soldos XV francauit Bernardo Çachero et suis heredibus una sua vinea et terra, ponita in Pariçago aput vinea Hendrigi et aput vinea Alberrici Vallantini et si allii sunt confina et apu vinee Albini Niger.

23v

421.

Navedba leta / Mention of the year, 1295

Anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo quinto, indictione [...].

422.

Oporoka / Will, 1295, 21. 4.^a

Die X exeunte Aprille, presentibus domino pleb[ano], P Bonba, Iacobo Prodençani et alliis. B[-] Minga soror Todono de Bulle vxor Sabadini in sua sana mente condidit suum testamentum. In primis dimi[-] laborerio Sancti Georgii soldos V. Item dimito supra corpus grossos III. Item ad sesidi terre ultra maris soldos V. Item fraternitas Sancte Hemarcole vrnas IIII vini. Item dimito mea venia de Carbonaro cum uoluntate viri mei a Maria filia Almerrici Preti tali condicione, quod viro meo debeat laborare dicta vinea tres anos et abere medietat[-] vsufruto et alia medietatas debeat dare pro anima mea mei comesarii. Item dimito fratri meo Todono lectum vnum coretaum. Item unum calderum I et unum façolum et soldos (VI) C, quod debeat ei dare viro meo de bona, qui remanet eum. Item vrnas I boni vini presbitero meo penitencie. Item dimitto Margarita filia Iacobi façolum I. Item dimito omnia mea bona mobilia et stancia viro meo. Item volo et confirmo mea conmesaria domina [(-)] Diedea vxore Almerrici de Preto. Item dimito vnum barcamum Bona filia Matelda^b et unum a Francesca filia Druda. Et hoc vollo meo esse meum vltimum testamentum.

^a*Vpis od naslednjega ločuje črta. / A line is separating this entry from the following one.*^b*Prvo črko a v besedi pokriva packa. / The first letter a in the word is ink blotted.*

423.

Jamstvo in zastava / A guarantee and a pledge, 1295 ? . ?.

Et iustas promiserrunt refficere expensas et nullam (folu) soplic[-] istius debito uel alliquid uoces creditori possint probare factam esse [...] cum hoc precepto incisso. Et Iohanes predictus posuerunt et dissignauerunt in pignore eidem Pet vineam eorum possitam in talli loco cum talli confina cum conditionem, quod ipse possit eam vendere sua ant[-] trassato termino sit predictam (vinea) debitum non soluerit, ut dictum est cum pena et expensis^a.

^a*Beseda je popravljena. / The word has been corrected.*

24

424.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1295, ? 11.^a

[Die ...] Nouembre, presentibus Andriolo, Bertolomeo [et] alliis. Bertol Nido preceptum recepit dare Ticasso quarte [...] furmenti et soldos XV denarios hinc ad XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

425.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, ? 11.^a

Die predicta, presentibus Regino, Bertol et alliis. Toninus preceptum recepit dare Pellegrino Wigre soldos XVI– hinc Sancti Andree.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

426.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, ? 11.^a

Die predicta, presentibus Čanoti de Lunardo, Martino de Aunostro et all. Waltramo de Petri Longi preceptum recepit dare ser Papo suca I vel soldos IIII hinc ad Sancti Marti.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

427.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, ? 11.^a

Die predicta, presentibus Papo Cauça, Vantol et alliis. Alberricus Peses preceptum^b recepit dare Martino de Warner soldos XL hinc a di XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Besedo prekriva packa. / The word is ink blotted.*

428.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, ? 11.

Die predicta, Petro Čuca, Henrico de Gataldo et alliis. Andreas Ruffo preceptum recepit dare Bonsegnor de Marino libras XVI hinc a di octo. Et si non soluere dicto termeno, quod debeat stare suptum^a logia et non partire, sit non soluerit.

^a*Prva črka u v besedi je popravljena. / The first letter u in the word has been corrected.*

429.

Zadolžnica / Promissory note, 1295, ? 11.^a

Die predicta, presentibus Dominico Pellica, Henrico de Gataldo et alliis. Čaninus de San Petri de Mata preceptum recepit dare Facina Preuch[.] grossos IIII hinc a di XV(I).

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

430.

Zastavitev polja / Pledging of a field, 1296, petek/Friday, 13. 1.^a

Anno Domini millesimo ducesimo nonagesimo sexto, indictione nona, die Veneris, XIII intrante Ianuario, presentibus Caroti de Uiallo, Ambroxio de Çano, Diname et alliis. Tomaxinus inpignavit Candi eius fratrem suum canpum de ual de Prao apud ser Amantino et se alliis sunt confin per libras XII hinc ad Sancta Maria candellarum. Talli pacto, quod sit non soluerit dicti denarii dicto termino, quod sunt per uendea facta.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

431.

Zadolžnica plačljiva v gotovini ali delu / Promissory note payable in coin money or in labour services, 1296, petek/Friday, 20. 1.^a

Die^b Veneris, XX intrante Ianuario, presentibus Iustino, Dominico de Lunardo Sclo et alliis. Simono Pedele preceptum recepit dare domina Francesca soldos XVIII uel opera sex hinc ad primo die Madii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

^b*Nad koncem besede je packa. / Above the end of the word is a blot.*

432.

Zadolžnica / Promissory note, 1296, 20. 1.^a

Die predicta, presentibus Crissmano, Mirssa et alliis. Carlo preceptum recepit dare Dominico Çanuto soldos XXII hinc ad Sancti Petri Iunii.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

433.

Zadolžnica / Promissory note, 1296, 20. 1.^a

Die predicta, presentes Vial de Seroti, Çardi Masarolo et alliis. Dominicus Adami preceptum recepit dare Iohanem Petelino grossos VIII ad XV.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

434.

Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals, 1296, 20. 1.

Die predicta. Çardi Maçarolo et Dominicus Adami preceptum recepit dare Almerrico quarte V furmenti [...] ^a pasqua.

^a*Besedo prekriva packa, ki sega tudi pod vrsto. / The word and the space below it is ink blotted.*

435.

Zadolžnica / Promissory note, 1296, 20. 1.^a

Die predicta, presentibus Valeso, Griffono et alliis. Leçarus preceptum recepit dare Nicolo grossos XVI hinc die dominico venturo.

^a*Vpis je prečrtan. / The entry is crossed off.*

436.

Zadolžnica za gostilniško vino / Promissory note concerning inn-wine, 1296, 9. 2.^a

Die VIII intrante Februario, presentibus domino Algero, Walengo alliis. Martica preceptum recepit dare Toni soldos XI a di XV pro uino tabern.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

437.

Zadolžnica za vino / Promissory note concerning wine, 1296, 10. 2.^a

Die X intrante Februario, presentibus Çariti, Petro Çilca et alliis. Lunardo de la fornara preceptum recepit dare Toni grossos VI a di XV pro uino.

^aVpis je prečrtan. / *The entry is crossed off.*

438.

Zadolžnica / Promissory note, 1296, 10. 2.^a

Die predicta, presentibus Dominico Margariti, Rapino et alliis. Catarino preceptum recepit dare Nicolo grossos XXVI hinc decimo dies, nisi quod debeant stare sub logia comunis, sub pena grossos II omni die.

^aVpis je prečrtan. Sredi strani pod vpisom je zapisano: dominus. / *The entry is crossed off. In the middle of the page below the entry is written: dominus.*

24v

439.

Nepopoln vpis / Incomplete entry, 1296, ?. ?.^a

[... -]arii [... ireu]ocabili donacionis ces[- ...] (v[.]is) ius omnesque rationes et actiones r[-], vtiles et directas, quoddque ipse habebat et tenebat^b in vnam vineam cursis et currentibus contra Felipum.

^aLevo od začetka vpisa je paragrafast znak. Desni del besedila prekriva velika packa. / *On the left-hand side of the beginning of the entry is a sign in the shape of paragraph. The right-hand part of text is covered with an ink-stain.*

^bBeseda je zapisana okrajšano: tt z oznako za kratico zgoraj. / *The word is abbreviated: tt with a sign for abbreviation above.*

440.

Izjava o poravnavi glede starejšega zapisa ob poroštvu / Declaration on settlement about an older record with a surety, 1296, ?. ?.

Carta clamacionis solucionis.^a

Petrus^b Taler antedictos testes ab eo rogatis clamauit se bene solutum et expeditum a domino Taleri et finem et remissionem eius fecit de C libris et denariis Venec[-], quod ei tenebatur, ut in carta facta manu Taleri continebant, quam ibi ei redidit et dedit incisam siue cancelatam. De quibus C libris et denariis vnus [...] steterant fideiussor et eciam

de omni alio debito, quod ipe ei dare debuisse et de omni eo, quod ei dicere uel petere poss[.] ad hunc diem presentem, et omnem securitatem et obligationem ipse et dictus fideiussor uel alius pro eo tenerentur uel obligatus foret pro dicto debito ei remiserit et dictum finem et remissionem ei fecit. Et si aliquid instrumentum de dicto^c debito aliquo tempore repereretur renunciauit et uoluit [-]lud esse cassum et vanum et inutile et nullius^d momenti ual[-].

^a*Oznaka vsebine zapisa. Nad njo in pod njo sta črti. / Designation of the content of the entry. Above and below it are horizontal lines.*

^b*Levo od začetka vpisa je paragrafast znak. Vpisu sledi za vpis nepopisanega prostora. / On the left-hand side of the beginning of the entry is a sign in the shape of paragraph. Below the text is an empty space in a size of an entry.*

^c*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

^d*Nad besedo je packa. / Above the word is a blot.*

441.

Nepopoln vpis / Incomplete entry, ?, ?, ?.^a

Ve[-]do ser Dominico Percom[- ...] grossos IIII i Lulio f[- ...], Gero Ruffo^b, ser Anoe et Iurco. Item soldos IIII [...].

^a*Vpisu sledi za tretjino strani nepopisanega prostora. / Here follows a not written space in approximate size of one third of the page.*

^b*Besedo delno prekriva packa. / The word is partly ink blotted.*

442.

Navedba zneska / Mention of the sum of money, 1296, ?. ?.^a

Suma libre XXII et denarii VI.

^a*Vpis je zabeležen na dnu strani. / The entry is written at the bottom of the page.*

SEZNAMI / INDEXES

SEZNAM OSEBNIH IN KRAJEVNIH IMEN / INDEX OF PERSONAL AND PLACE NAMES

A

- Abalbore, Gerus - ▶X: 193, vide etiam
Albalbore, Gerus -, Albore, Geronus -
Abroxius Dename ▶III: 247
Adalierius ▶III: 191
Adalierio; frater domino Henrico Charentanesio;
soror Biatrice; uxor fratri Norada ▶III: 123
Adalgerii, Marchardus fillius domini - ▶X: 271
Adalgerus de Albore ▶X: 238, vedi etiam
Algerus de Albore
Adalgerius Guarnerii ▶III: 104
Adalgerio Isole ▶III: 163
Ada(l)ierius Rufus(, dominus) ▶III: 160 162
165, vedi etiam Algero, Algerus Ruffo, Gerus
Ruffo, Ruf(f)us
Adalgerius Saure ▶IX: 21
Ada(l)gerius, Adalgerrro, Adalgerus, Adalierius
Vital(l)i, Vitalle, Uitalis, Adalierius
(Vitali)(, dominus); filius Henricus; frater
Henricus Charentanes; uxor fratris domina
Norada ▶III: 96 97 98 160 165 186 194
218 ▶X: 238 250 258, vedi etiam Alger(i)us
Vitalli, Uitali, dominus, Gerus Vitalli
Adalgeri(i), Adalieri(i), Adegarii (Vitali),
Henricus (-), Ricus - -, Rigius - ▶III: 102
121 135 189 192 244
Adalperii porcardi, Bertolus filius - - ▶III: 123
Adal(al)perio condam Elie, dominus ▶III: 231
Adalperio, Adalperius Gui(l)ie ▶III: 116 213 217
Adalperi(i) (Guie), (Vige), Almericus - (-) ▶III:
16 128 185 192 197 200 209
Adalperi(i) (Guiie), Peligrinus - -, Piligrinus
- ▶III: 176 240
Adami, Dominicus -, de Adamo ▶X: 102 257 433
434
Adame, Mengol de - ▶X: 244
Adamus Putei ▶III: 96 163
Adel, Iohanes - ▶III: 25
Adi, Albinellus condam - ▶X: 374
Agnelo ▶III: 27
Aimericus, que dicitur Gruello ▶IX: 15, vide
etiam Almerrico, Almerricus Gruellus,
Cruellus, Aymericus, que dicitur Groello
Albalbore, Gerus - ▶X: 166, vide etiam
Abalbore, Gerus -, Albore, Geronus -
Albe, condam Marini -, Donatus - - - ▶III: 110
200 201 208 212 216 251 254
Albe, Marco - ▶IX: 3
Albe, Marini -, Antonius (condam) - - ▶III: 109
155 175
Albe, Mari(ni) -, Donato, Donatus (condam)
- - ▶III: 113 114 136 138 151 164 184 185
252 ▶IX: 3
Albe, Marini -, Maria condam - -, domina ▶III:
154
Albeni, Anbroxio -, Inbroxius - ▶III: 71 76, vedi
etiam Albini, Albino, Anbrox(i)us -, de -
Albenus Sepa ▶III: 75, vedi etiam Albini,
Albinus Sepa
Alberrico, Alber(r)icus ▶X: 131 370 371 393 398
403
Alberici, Artuicus de, ser - ▶III: 49
Alberricus de Artuici ▶X: 172
Albericus Isote(, dominus) ▶III: 96 ▶X: 29
Albericus Mengoni ▶III: 250
Alberricus Pes(s)e(s), Pessis, Pissis ▶X: 335 342
397 399 401 407 427
Alberricus Valantini, Uallantini,
Vallantinus ▶X: 2 107 420
Albinello, Albinellus ▶X: 172 202 208 244 277
278
Albinus; gener Dominicus ▶X: 21
Albin(ell)us piscator, pesscaor ▶X: 146 379
Albini, Albino, Anbrox(i)us -, de - ▶III:
98 ▶X: 374, vedi etiam Albeni, Anbroxio -,
Inbroxius -
Albino, Anbrosius Deçanus de ser - ▶X: 76
Albinelli, Francesscus - ▶X: 342
Albinellus condam Adi; fratres Iohanes
(condam Adi), Papo (condam Adi); soror
Moranda ▶X: 374
Albin(ell)us, Albini (Buf(f)a), Bufo ▶III: 89 90
182 ▶X: 380 384 395, vide etiam Balbinus
Bufa
Albinellus Dai ▶X: 166
Albinellus de Caanegre, Caunegre,
Çaunigro ▶X: 172 201 239
Albinellus Deai ▶X: 70
Albin(ell)us, Albini Gerbinus, Gerbini, Çerbi(ni),
de Çerbino; frater Andreas Çerbini ▶III: 145
204 ▶X: 405 406 410

- Albin(ell)us Judei ▶III: 213 ▶X: 27 44 129 134
143 147 155 204 239 245 261 279 300 413
Albinus de Iustinopolis ▶III: 186
Albin(ell)us Niger ▶X: 59 130 154 ▶X: 420
Albin(ell)us Orei ▶X: 30 75 161
Albini, Albinus Sepa ▶IX: 20 ▶X: 7 118 370 377
400, vedi etiam Albenus Sepa
Albin(ell)us Çudei ▶III: 112 252 ▶X: 153 154
Albore, A(da)lgerus de - ▶X: 167 238
Albore, Andreas ab - ▶X: 148
Albori, Andruçolus - ▶III: 207
Albore, Geronus - ▶X: 245, vedi etiam
Abalbore, Gerus -, Albalbore, Gerus -
Albuçanum t ▶X: 200
Aldigarda; vir Falcono ▶III: 15 105
Aldigarda (uxor) condam maistri Bonifacii,
Bonafacis, domina; filius dominus presbiter
Iohanes Ricus ▶III: 126 170
Alduçolo, Alduçus Piteri ▶III: 178 186
Alger(i)us, Algero (dominus) (pre) ▶X: 24 98
436
Algerus de Albore ▶X: 167, vedi etiam
Adalgerus de Albore
Algero, Algerus Ruffo ▶X: 364 418, vedi etiam
Ada(l)ierius Rufus(, dominus), Gerus Ruffo,
Ruf(f)us
Alger(i)us Vitalli, Uitalli, dominus ▶X: 169
174 193, vedi etiam Ada(l)gerius, Adalgerro,
Adalgerus, Adalierius Vital(l)i, Vitalle, Uitalis,
Adalierius (Vitali)(, dominus), Gerus Vitalli
Allexii de Grado, Galicia, fillia condam domini - -
-, domina ▶X: 4
Almereda, domina; filia Lixiti, Liçoti; vir filiae
Uitallis ▶X: 115
Almereda, Liçoti fillia - ▶X: 117
Almerigota, domina; vir Henricus Taiacocius;
filius Andalus filius Henrici Taiacocii ▶III:
199
Almerricus ▶X: 28 346 434
Almerricus; filius Marchexino de Tol ▶X: 229
Almerricus; uxor condam Richarda; pater uxoris
Art(u)ic(h)us taelio ▶X: 163
Almerrici, Richarda condam uxor - ▶X: 163
Almerricus, magister ▶X: 363
Almerricus notarius ▶X: 45 125 158 301 374
Almericus Adalperi(i) ▶III: 16 128 197 209
Almericus (Adalperi(i)) Gui(i)e, Vige ▶III: 122
185 192 200
Almerrico, Almerricus Detemari(i) ▶X: 43 56
101 149 343 346 416 417
Almerrico, Almerricus Gruellus, Cruellus ▶X: 6
175 271 388, vide etiam Aimericus, que dicitur
Gruello, Aymericus, que dicitur Groello
Almericus Isalgardi ▶III: 172
Almericus Laçere ▶III: 36
Almerici Laxere, Petrus - - ▶III: 188
Almer(r)icus Men(e)goni, Mengoni(s), Menconi;
pater Mengo(nus); uxor condam Ricarda;
mater uxoris Suriana; pater uxoris Articus
tabellio ▶III: 159 168 174 189 193 196 198 202
211 ▶X: 34 164 214 376
Almerricus Paternoster ▶X: 225
Almer(r)icus P(i)tilinus, Petellini ▶III: 66 69
157 ▶X: 5 6
Almericus Petrogne, dominus ▶III: 165
Almerricus Petenarius ▶X: 385
Almer(r)icus Preti; uxor domina Diedea; filia
Maria; frater Iohanes ▶III: 188 199 ▶IX:
20 ▶X: 74 139
Almerrici de Preto, Diedea vxore - - -,
domina ▶X: 422
Almerrici Preti, Maria filia - - ▶X: 422
Almer(r)icus Sim(e)oni(s)(, dominus) ▶III: 140
202 203 211 ▶IX: 20 ▶X: 56 104
Almerici Simeon, Detemarius - - ▶III: 208
Almerici Simeonis, Facina - - ▶III: 212
Almerici Simeonis, Roli filius - - ▶III: 92
Almerici Simeonis, Salonus - - ▶III: 204
Almerici Simeonis, Voli - - ▶III: 146
Almer(r)icus Taiacocis, Taiacoçi,
Taiaco(çus) ▶III: 123 203 ▶IX: 18 ▶X: 309
362 369, vide etiam Balmericus Taiacoço
Almerici Veneri, Salonus condam domini - -,
condam ▶IX: 4
Alperrius, dominus ▶X: 171
Alper(r)ius, Alperirius Wig(r)e, Wiie ▶X: 24 67
363
Amago; uxor Pasqua ▶X: 351
Ama(n)tinus, ser ▶X: 354 430
Amant(in)us Ticass(i)us, a Ticassio ▶X: 254 281
414
Ambroxius domine Uarere ▶III: 84
Amicus, Amigo, Amigus, (ser) ▶X: 172 239 370
Amig(on)us condam Artuci, de Artoici ▶IX: 8
130
Amicus, Amigus de Flabiano, de Fabliano ▶X:
175 321
Anbroxio, Anbroxius ▶X: 77 147
Anbroxii, Andruçol fillius - ▶X: 288
Anbroxius; mater Maria Dename ▶III: 172

- Anbroxio, Anbrox(i)us Albeni, Albini, de Albino ▶III: 76 98 ▶X: 374, vide etiam Inbroxius Albeni
- Anbrosius, Anbroxus de Çano, Deçanus (de ser Albino) ▶X: 76 430
- Anbrox(i)us Dename, Denami, Dinami ▶III: 161 246 255 ▶X: 202 372 376, vide etiam Brosius Denami, Nabroxus (Dinami)
- Anbrox(i)us Petenarus ▶X: 101 209 245
- Andalo, Andalus filius Henrici Taiacocii, filius condam Taiacoçio; mater domina Almerigota ▶III: 199 230
- Andreas ▶X: 94 224
- Andre(e), Dominicus -(, ser) ▶III: 26 27 39 170 ▶IX: 20 ▶X: 7 26 28 51 53 61 68 75 83-85 95 98 102 111 115 122 124 129 130 138 140 144 148 155 157 160 162 165 170-173 176 187 191 197 198 209 212 227 253 264 298 305 306 323 333 346 347 364 365 378 402 403 413
- Andrea caniparo; filius Odoricus de Umago ▶X: 317
- Andreas ab Albore ▶X: 148
- Andreas Batisegalla ▶X: 257
- Andreas de Fano ▶X: 56
- Andreas ser Girardi ▶X: 81
- Andreas Gunardi ▶X: 302
- Andreas Malandrini, Mal(l)andrinus, Malandrinum, Mallandre, Malandro ▶X: 44 78 105 112 119 180 267
- Andrea(s) (condam) Manfredi ▶IX: 18 ▶X: 2 3 29 62 66 92 93 106 119 178 204 211 252
- Andreas Mengino ▶X: 113
- Andreas Petenaro ▶X: 246
- Andrea Rualico ▶X: 271, vide etiam Andriolo Rualico
- Andreas Ruffo ▶X: 174 428
- Andreas Çerbin(i), Çerbino; frater Albinus (Çerbini) ▶X: 332 341 406
- Andriolus ▶X: 37 198 371 424, vide etiam Indriolo
- Andrioli, Iohanes genero ~ ▶IX: 21
- Andriolus, Andreolus Matie, de Matia ▶X: 250 274 293 296 301 315
- Andriolo Rualico ▶III: 183, vide etiam Andrea Rualico
- Andruçolus Albori ▶III: 207
- Andruçol fillius Anbroxii ~ ▶X: 288
- Andruçolo, Andrucius Paniçe ▶III: 224 228
- Andruçol de Pirano ▶X: 299
- Anduçol de Piter ▶X: 274
- Angutus ▶III: 2, vide etiam Ançutus
- Anianus ▶III: 123
- Anna; vir Leone ▶X: 73
- Anoe(dominus/ser); filius Tadinus ▶III: 227 ▶X: 130 131 193 238 280 308 347 441
- Anoe, Tadinus fillius domini - ▶X: 271
- Anoe condam domini Petri Apolonii, dominus ▶III: 199
- Anoechi, Chaluci - ▶III: 240
- Antonius Bailon(is) ▶X: 110 284
- Antonius Billisance, de Billisante, de Bellixance ▶X: 274 277 322
- Antonius, Antonio, Antonuus condam Iohani(s) Ar(i)mani ▶III: 192 210 232
- Antonius condam Marini Albe ▶III: 155
- Antonius Marini ▶III: 42 106 156
- Antonius Marini Albe ▶III: 109 175
- Ançutus ▶III: 180, vide etiam Angutus
- Apolonii, Apolonius -, dominus ▶IX: 5
- Apolonii, Bonefacius - ▶X: 253
- Apolonii, Durliga filia - ▶III: 123
- Apolonii, Perinus - ▶III: 16 150
- Apolonii, Petrus - ▶III: 1 132 134 185
- Apolonii, Petri -, Anoe condam domini - -, dominus ▶III: 199
- Apolonii, Petri -, Pelonius condam domini - - ▶III: 221
- Apolonius Apolonii, dominus ▶IX: 5
- Aquil(l)e, Tiss(i)us, Tisso - ▶X: 47 73 105 114 144 181 186 187 201 229 281 327 357 359 388 395
- Arad[.], Simeonus - de Tergesto ▶III: 202
- Arbori, Geronus, Geronus - ▶III: 109 239
- Arciçanus de Caput Istrie ▶X: 141
- Armanus ▶X: 315
- Ar(i)mani, Iohani(s) -, Antonius, Antonio condam ~ - ▶III: 192 210 232
- Armani, Nicolaus frater - ▶X: 277
- Armanus de Casteglolo ▶X: 154
- Arno(s)t(r)o, Martinus de - ▶X: 297 360
- Arnusti, Geneura, Çenevra (vxor) condam (domini) -, domina ▶III: 172 187
- Arpi, Leonardus -, gastaldus, frater et camerarius Sancti Iohani de Pirano ▶III: 182
- Artichi, Bonefacius, fillius - ▶X: 286
- Articus Baxigrus ▶X: 128
- Articus tabellio, tabelionis, tauelius, tauelio; uxor Suriana; filia condam Ric(h)arda; vir filie Almerricus (filius Mengonis) ▶III: 172 ▶X: 54 123 163 164
- Artuici, Albericus de - ▶X: 172
- Artoici, Artuci, Amig(on)us de, condam - ▶IX: 8 ▶X: 130

- Artuico, Peruçol de - ▶X: 76 384
Artuico, Petrus de - ▶X: 196 226
Artuichi, Richarda condam fillia - ▶X: 163
Artuicus de ser Alberici ▶III: 49
Artuicis, Artuicus Sparagnaloio ▶III: 184 185
200
Arçe t ▶III: 123
Asmondus, Asmundus, (dominus)
presbiter(t) ▶III: 165 174 193 233 ▶IX: 4
Auedus ▶III: 186
Auliuele, Iacomus - ▶III: 49 50
Aunostro, Martinus de - ▶X: 426
Aurusana, domina ▶IX: 8
Auster, Venerius - ▶III: 112
Aymericus Martini Marçane ▶IX: 8
Aymericus, que dicitur Groello ▶IX: 16,
vide etiam Aimericus, que dicitur Gruello,
Almerrico, Almerricus Gruellus, Cruellus
- B**
Bailonus ▶III: 217 ▶X: 126
Bailon(is), Antonius - ▶X: 110 284
Balbi, Regeda vxor condam - ▶III: 238
Balbinus Bufa ▶III: 254, vide etiam Albin(ell)us,
Albini (Buf(f)a), Bufo
Balmericus Taiacoço ▶IX: 4, vide etiam
Almer(r)icus Taiacocis, Taiacoçi, Taiaco(çus)
Balseminus ▶X: 130
Banperga ▶X: 61
Banus, Bano, Petrus - (de sarto) ▶III: 102 128
129 219 234 251 ▶IX: 21 ▶X: 30 69 145 155
180 290 332 341 359 405
Baraisa, Bararise, Bararisso, Iohanes (de) - ▶X:
237 373 410
Barboius, Barbugnus, Petrus - ▶III: 246 ▶X:
89
Bastianus ▶III: 33 75
Bastianus Cabrolus ▶III: 162
Batisegalla, Andreas - ▶X: 257
Baxigrus, Articus - ▶X: 128
Bec(h)aria, Becarius ▶X: 232 233 353 354 373 389
409
Becaria; frater Iacobus ▶III: 166
Becharia, Benuenutus, que dicitur - ▶IX: 17
Beleta, Belete, Bertaldus -, de - ▶III: 220 ▶X:
166 167
Belete, Bertaldi -, Dominicus - - ▶III: 183 223
Belete, Bertaldi -, Iohanes - - ▶III: 228
Beligna t ▶X: 377, vide etiam Biligna
Bella Qua(n)ra ▶X: 397 399
Belli, Bella, Petrus, Petro -(, ser) ▶III: 4 63 66
68 69 91 95 ▶X: 23 282 322 407
Bellixance, Antonius de - ▶X: 322, vide etiam
Billisance, Billisante, Antonius (de) -
Bello, Belus ▶III: 59
Bellonis, Belono, Sclauonus de -, notarius ▶X:
163 164
Bellus, Petrus - ▶X: 130 161 171 215 247 280
Ben(n)e, Iohanes, Iohanus - ▶III: 131 214
231 ▶X: 57 67 104 120 121 190 213 225 243 370
407 408
Benne, Çuam ▶III: 86
Benuenutus, que dicitur Becharia ▶IX: 17
Benuegnutus de Senegaia ▶X: 228
Benuenutus de Solfo ▶X: 240
Bericus ▶III: 123
Bernardus Capo Festa ▶X: 188
Bernardus Çacherus ▶X: 420
Berner ▶X: 90
Bertaldus; filius Dominico; filia Maria ▶X: 200
Bertaldo, Biatrice de - ▶X: 285
Bertaldi, Dominicus - ▶X: 44 48 210 213
Bertaldi, Iohanes - ▶X: 131 234
Bertaldo, Iustinus de - ▶X: 320 365
Bertaldo, Mengol de - ▶X: 215 241
Bertaldus Belete, de Beleta ▶III: 220 ▶X: 166
167
Bertaldi Belete, Dominicus - - ▶III: 183 223
Bertaldi Belete, Iohanes - - ▶III: 228
Bertaldus de Caste ▶X: 236
Bertaldi Cresenci, Mateus condam - - ▶IX: 17
Bertaldus Honiolus ▶III: 240
Bertaldus Nido ▶X: 322, vide etiam Bertol Nido
Bertaldus Pasanus ▶X: 4
Bertinus ▶X: 205
Bertinus Iohani(s) Cani ▶III: 161 245
Bertinus Suta ▶X: 167 249
Bertinus de Wecilla ▶X: 270
Bertol ▶X: 288 425
Bertol de ser Epo ▶X: 282
Bertol de Marçana ▶X: 191
Bertol Nido ▶X: 112 184 235 290 358 366 424,
vide etiam Bertaldus Nido
Bertolameus ▶X: 38
Bertoldus, Bertolo porcardi ▶III: 175 178
Bertoldus condam Varini Pussterle ▶IX: 17
Bertolomeus ▶X: 424
Bertoloto, Bertolotus ▶III: 102 119 157
Bertolus ▶III: 240
Bertolus porcardus, porchardi, porcarti ▶IX:

- Bertolus filius Adalperii porcardi ▶III: 123
 Bertosio ▶X: 123
 Bertulinus ▶X: 25
 Bertus de ser Epo ▶III: 108
 Beruer ▶X: 91
 Betol ▶X: 366
 Betol (de) Braile, de Braila ▶X: 391 394 410
 Betuss[-] ▶X: 331
 Biatrice; fratres Adalierio, domino Henrico
 Charentanesio; uxor fratri Norada ▶III: 123
 Biatrice; vir Leonardo ▶III: 150
 Biatrice de Bertaldo ▶X: 285
 Bicaria; frater Iacobus ▶III: 149
 Bidol ▶X: 143
 Biligna t ▶X: 377, vide etiam Beligna
 Billisance, Billisante, Antonius (de) - ▶X: 274
 277, vide etiam Bellixance, Antonius de -
 Biloni, Bilono, Sclau(i)onus (condam) - ▶III: 109
 193 240 ▶IX: 21
 Bona ▶X: 51
 Bona soror Iohani Mañoli ▶III: 116
 Bona filia Manperge; frater Cadulus ▶X: 59
 Bona filia Matelda ▶X: 422
 Bonaceser, Warietus de - ▶X: 279
 Bona femena, Bone femene, Perucius, Pirucius,
 Peruçol(us) (de) - - ▶III: 167 183 ▶X: 3 79
 275
 Bonaldus de Capo Istrie ▶X: 93
 Bonba ▶X: 311 422
 Boncabius ▶X: 205 248
 Boncabius notarius ▶X: 340
 Bonefacio, Bonefacius, Bonifacius ▶X: 136 158
 160 223 224 232 233 307 312 381
 Bonafacis, Bonifacii, Aldigarda (uxor) condam
 (maistri) -, domina ▶III: 126 170
 Bonefacii, Bonefacius condam - ▶X: 19
 Bonafacio, Bonefacii, Dominicus de -, (condam
 magistri) - ▶X: 23 123 142 177 273
 Bonefacii, Doricus condam - ▶X: 377
 Bonafacio, Bonefacii, Mengolinus (de) - ▶X: 100
 279 417
 Bonafacii, Bonefacio, Bonifacii, Odor(r)icus
 (maistri), (condam), (de) - ▶III: 170 ▶X: 72
 264 293 329
 Bonefacius Apolonii ▶X: 253
 Bonefacius fillius Artichi ▶X: 286
 Bonefacius, Bonefatius condam Bonefacii ▶X:
 15, 19
 Bonefacius Fil(l)iaxi ▶X: 253 276 341
 Bonafacius condam Maquardi ▶III: 240
 Bonefacius de Pelonio ▶X: 302
 Boninus ▶X: 22 162 171 201 204 259 263 405
 Bonisegna ▶III: 209
 Bono uino, Bono vino, Bonus vinus Bonuini,
 Bonuino, Bouinus Iohanes, Iohani - (-) ▶III:
 207 ▶IX: 11 12 15 16 ▶X: 55 67 183 294 333,
 vide etiam Bunuinus, Iohanes -
 Bonsegnor ▶X: 70 96
 Bonsegnor de Marino ▶X: 420 428
 Bonus de Lugno ▶X: 254
 Bonus vinus, Leonardus - - ▶III: 187 202 222
 Bragança Wecilli - ▶X: 62
 Braila, Braile, Betol (de) - ▶X: 391 394 410
 Braile, Laçera - ▶III: 240
 Brail(l)e, Mic(h)ael(lus), Mic(h)ael(l)o - ▶III: 28
 64 72 73 121 240 ▶X: 82 108 150 161 261 262
 330 391
 Briçafole, Gero de - ▶X: 401
 Briçafolle, Petrus de - ▶X: 355
 Briçafolle, Briçafollis, Brixofole, Tissius, Tixolus
 - ▶III: 146 ▶X: 45 361
 Brosius Denami ▶X: 265, vide etiam Anbrox(i)
 us Dename, Denami, Dinami, Nabroxus
 (Dinami)
 Bucher ▶X: 190
 Buf(f)a, Bufo, Albin(ell)us, Albini - ▶III: 89 90
 182 ▶X: 380 384 395
 Bufa, Balbinus - ▶III: 254
 Bugle, Bugne, Bugre, Bulle t ▶X: 150 153 189 315
 318 326 358 422
 Bugle, Bugne, Bugre, Dominicus (de), (qui fuit)
 - ▶X: 150 153 315 318 326
 Bugle, Matheo de - ▶X: 358
 Bugre, Petrus de - ▶X: 143
 Bulle, Todono de -, Minga soror - - -, vxor
 Sabadini ▶X: 422
 Bumba ▶III: 224
 Bumba Martini ▶III: 215
 Buninus ▶X: 227
 Bunini, Buninus condam - ▶III: 116 233
 Bunini, Bunino, Iohanes - ▶III: 77 78
 Buninus condam Bunini ▶III: 116 233
 Bunuinus, Iohanes - ▶III: 42, vide etiam Bono
 uino, Bono vino, Bonus vinus Bonuini,
 Bonuino, Bouinus Iohanes, Iohani - (-)
 Bussolarius, Henricus - ▶X: 4
- C**
 Caanegra t ▶X: 239, vide etiam Carnegra,
 Caunegra
 Caanegra, Albinellus de - ▶X: 239
 Cabriello, Peruculus de - ▶X: 325

- Cabrolus, Bastianus - ▸III: 162
Ca(c)haria(s) ▸III: 100 111 234
Cacito, Papo de - ▸X: 218
Cadisa ▸III: 143 217
Cadul Nigro, Maria de - - ▸X: 162
Cadulus de Emonie ▸X: 190
Cadulus fillius Manperge; soror Bona ▸X: 59
Cadulus Piperate ▸III: 123
Cagalaius ▸III: 115
Cagneto, Iohanes - ▸III: 79
Calal, pisscaria de - t ▸III: 154
Caluci ▸X: 392
Calçaroloi ▸III: 177
Cambius ▸X: 156
Campi, porta - t ▸III: 104
Canbius ▸X: 266
Canbius notarius ▸X: 60 160
Candi; frater Tomaxinus ▸X: 430
Candi Facine (Vitali), de Facina ▸III: 53 214 220
228 ▸X: 414
Candi Vitalle, de Uitallo ▸X: 172 255
Cani, Iohani(s) -, Bertinus - - ▸III: 161 245
Canpaulinum t ▸IX: 8
Canpi, Canpo, porta (de) - t ▸X: 222 384
Canus, Iohanes - ▸III: 106
Capo Festa, Bernardus - - ▸X: 188
Capo, Caput Istrie t ▸X: 93 141
Caput Istrie, Arcičanus de - ▸X: 141
Capo Istrie, Bonaldus de - ▸X: 93
Caput Piperate, Piperrata ▸X: 123 381
Carara pičola t ▸X: 365
Carbonario, Carbonar(i)um t ▸III: 116 ▸IX:
18 ▸X: 139 422
Carcarigna t ▸X: 76
Carentanexius, Henricus -, dominus/ser ▸III:
17 115
Carlo, Carlus ▸X: 398 411 432
Carlo; cugnatus Stefanus ▸X: 227
Carlo, Stefanus de - ▸X: 324 352
Carmeser ▸X: 93
Carnegra t ▸X: 240, vide etiam Caanegra,
Caunegra
Carnegram, Gerolli de -, Čane fillius Gerolli de
- ▸X: 240
Carnegram, Čane fillius Gerolli de - ▸X: 240
Carnicoli, Iohanes - ▸III: 160
Caroti ▸III: 123 ▸X: 217
Caroti Uitalli, de Ui(t)allo ▸X: 168 169 268 430
Carsum t ▸IX: 20
Carsum Pirani, Piranum t ▸IX: 5–7
Caste, Bertaldus de - ▸X: 236
Caste de Castegrollo, ueile de - - - t ▸X: 220
Casteglol(um), Castegrollum, Castignolum(, val
de -) t ▸III: 168 204 ▸X: 154 220 222
Casteglolo, Armanus de - ▸X: 154
Castegrollo, Caste de -, ueile de - - - t ▸X: 220
Castignoli, Čarlus - ▸III: 204
Castignoli, Čergogna - ▸III: 168
Casteleta; vir Dominicus condam Piligrini
Dename, Diname ▸III: 187 188
Catarino ▸X: 438
Cauača, Iohanes - ▸X: 14 15 379
Cauača, Papo, Papus - ▸III: 8–10 37 ▸X: 33
220 427 ▸X: 34 35 365, vide etiam Chauača,
Papus -
Caunegra t ▸X: 201, vide etiam Caanegra,
Carnegra
Caunegre, Albinellus de - ▸X: 201
Cau[-]di ▸X: 151
Caxuta ▸X: 258
Cačeritus, Dominicus - ▸X: 139
Cačitus ▸III: 69
Cergna, qui fuit Pinguente ▸X: 400
Cerra maiora t ▸III: 95
Ceruaua, Simonus de - ▸X: 277
Chagalaius ▸III: 138
Chaluci Anoechi ▸III: 240
Chaneti, Iohanes - ▸III: 217
Charentanes(ius), Charentanesio, Charentanus,
He(n)ricus, Henrico -, (dominus,
domino) ▸III: 55 96 97 112 113 123 ▸IX: 8
Chauača, Papus - ▸III: 33 112, vide etiam
Cauača, Papo, Papus -
Christus, Iesus - ▸X: 4
Ciričolus ▸X: 414
Cita, Martinus de - ▸X: 313
Ciuagra, Dominicus ▸X: 318
Ciuanouo t ▸III: 15
Ciuanouo, Čulianus de - ▸III: 15
Cloxa de Grado ▸X: 377
Cocul(us) ▸III: 19 201 ▸X: 305 306 378
Columbanus, Columbano, Venerius, Uennero -(,
dominus) ▸III: 26 27 95 130
Columbani, Veneri -, Čacharia domini - - ▸IX:
11 12 15 16
Columbani, Čacarias ▸III: 64
Comandinus ▸X: 374
Contarellus Contareno, Contarini, potestas
Pirani, Pyrani, nobilis vir dominus ▸X: 163
238

- Contareno, Contarini, Contarellus -, potestas
Pirani, Pyrani, nobilis vir dominus ▶X: 163
238
- Conti, Lisol - ▶X: 32
- Contis, Floreta vxor condam - ▶X: 13
- Copedela, Petrus - ▶X: 55 57
- Coradi de Mimiglian, Vsalcus fillius condam - -
- ▶X: 240
- Coradine Iohani Veçelle, Pretus vir - - - ▶III:
254
- Corsul ▶III: 83
- Cosa, Iohanis -, Uiocta vxor - - ▶IX: 18
- Cosse, Coxo, Iohanes - ▶X: 103 250
- Coua ▶X: 278
- Couandi ▶X: 398 401
- Cremonis t ▶III: 161
- Cremonis, Niculinus - ▶III: 161
- Cresencius, Cresençius(, dominus) (, ser) ▶III:
57 62 ▶IX: 2 8
- Cresenci, Bertaldi -, Mateus condam - - ▶IX: 17
- Cresencius Ma[.]pari ▶III: 105
- Crifonus ▶X: 287, vide etiam Grif(f)onus,
Grifone, Grigonus
- Cris(s)manus ▶X: 378 394 432
- Cristicho filis Cusme de Mimignano ▶X: 297
- Cruellus, Almerricus - ▶X: 175, vide etiam
Groello, Gruellus, Gruello, Almerr(r)icus,
Almerrico, Aimericus, Aymericus(, que
dicitur) -
- Cucamelonis, Maria -, Dominicus de - - ▶X: 251
- Cuntese, Faiotus, filius - ▶III: 108
- Cusme de Mimignano, Cristicho filis - - - ▶X:
297
- Custiçanus ▶III: 243
- D**
- Dadi ▶III: 140
- Dadinus Danoe ▶X: 325, vide etiam Tadinus
fillius domini Anoe
- Dai, Albinellus - ▶X: 166, Deai, Albinellus -
- Dai, Iohanes - ▶X: 125 419
- Dalpe, Dardus - ▶X: 220, vide etiam Darpi,
Dardus -
- Dandi ▶III: 129
- Danoe, Dadinus - ▶X: 325
- Danohec, Perandi - ▶X: 142
- Danus ▶III: 101
- Dardius condam domini blebani ▶III: 200
- Dardus Dalpe, Darpi ▶III: 182 ▶X: 220
- Darpi, Dardus - ▶III: 182, vide etiam Dalpe,
Dardus -
- Daurio, Nichola - ▶X: 163
- Deai, Albinellus - ▶X: 70, vide etiam Dai,
Albinellus -
- Decano, Decanus, Deganus ▶III: 215 224
225 ▶X: 314
- Demota ▶X: 141
- Dename, Denami, A(n)broxius, Brosius - ▶III:
161 246 247 255 ▶X: 202 265 372, vide etiam
Dinami, Anbroxus -
- Dename, Henrico, Henricus - ▶III: 3 123
- Dename, Maria - ▶III: 172
- Dename, Denami, Mengol, Mingulinus - ▶III:
123 ▶X: 189
- Dename, Denami, Pel(l)egrinus, Piligrinus
- ▶III: 123 162-164 169 ▶X: 118
- Dename, Piligrini -, Dominicus condam -
- ▶III: 187, vide etiam Diname, Piligrini -,
Dominicus condam - -
- Dename, Rico - ▶III: 11
- Detemar ▶X: 184
- Detemar(i)us(, ser) ▶III: 138 144 184 ▶X: 169
409
- Detemari(i), Almer(r)icus - ▶X: 43 56 101 149
343 346 416 417
- Detemarius Almerici Simeon ▶III: 208
- Deus ▶III: 218 ▶IX: 19
- Deçanus, Anbrosius - de ser Albino ▶X: 76
- Dianbre, Henricus (de) - ▶X: 86 219 260 262
- Diedea vxore Almerrici de Preto, domina ▶X:
422
- Dimote, Iohanes - ▶X: 100 314 356
- Dimota, Stefanus de - ▶X: 80
- Diname ▶X: 430
- Dinami, Anbroxus - ▶X: 376, vide etiam
Dename, Denami, A(n)broxius, Brosius -
- Diname, Piligrini -, Dominicus condam -
- ▶III: 188, vide etiam Dename, Piligrini -,
Dominicus condam - -
- Diue, Liono - ▶III: 4
- Diu(it)es, Iohanes, Iohanus -(, dominus) pre,
presbiter(o), prespiter, presiper ▶III: 76 85 98
255 ▶X: 98 148 162 189 203 219 234 419, vide
etiam Duus, Iohanes -
- Dolfinus, Marcus - potestas Pirani, nobilis vir,
dominus ▶III: 231
- Domi, porta - t ▶X: 3, vide etiam Domo, porta
- t
- Domicio, Domi(ni)cus ▶IX: 7
- Domicus filius condam Sclau; frater
Dursmanus ▶IX: 7
- Dominicus(, ser) ▶X: 46 131 263 290 300 382 418

- Dominicus; gener Albinus ▶X: 21
Dominico; pater Bertaldus; soror Maria ▶X: 200
Dominicus calegarius ▶III: 27
Dominicus notarius ▶X: 389
Dominicus Adami, de Adamo ▶X: 102 257 433
434
Dominicus Andre(e)(, ser) ▶III: 26 27 39
170 ▶IX: 20 ▶X: 7 26 28 32 51 53 61 68 75
83–85 95 98 102 111 115 122 124 129 130 138 140
144 148 155 157 160 162 165 170–173 176 187 191
197 198 209 212 227 253 264 298 305 306 323 333
346 347 364 365 378 402 403 413
Dominicus Bertaldi (Belete) ▶III: 183 223 ▶X:
44 48 210 213
Dominicus de Bonafacio, (condam magistri)
Bonefacii ▶X: 23 123 142 177 273
Dominicus (de) Bugle, Bugne, Bugre, qui fuit
Bugre; uxor Paxeta ▶X: 150 153 315 318 326
Dominicus Caçeritus ▶X: 139
Dominicus Ciuagra ▶X: 318
Dominicus condam Fasi ▶IX: 17
Dominicus Figne ▶III: 46
Dominicus de Iname ▶X: 309
Dominicus (de) Lunardo Sclo ▶X: 170 431 283
Dominicus de Maria ▶X: 177 310 334 392
Dominicus de Maria Cucamelonis ▶X: 251
Dominicus Malgritus ▶X: 250
Dominicus Margariti ▶X: 359 438
Dominicus de Marti ▶X: 229
Dominicus Martini ▶X: 37 404
Dominicus Mauri ▶III: 118 175 218
Dominicus Mengono ▶X: 193 238
Dominicus Papeti ▶X: 50
Dominicus Pelliça ▶X: 429
Dominicus Percom[–] ▶X: 441
Dominicus Petenar(i)us, Petenaro ▶X: 69 81 124
138 221 289
Dominicus de Petroгна ▶X: 347
Dominicus condam Piligrini Dename, Diname;
uxor Casteleta ▶III: 187 188
Dominicus Richer ▶X: 146
Dominicus Sen(n)us, Senno, Sene ▶III: 111 244
249 ▶X: 31 97 193 211 238 244 364
Dominicus Wecille ▶X: 359
Dominico Çacherio, Çacher[–], Çacheus ▶III:
216 ▶X: 72 96
Dominico Çaneti ▶X: 212
Dominicus (figlaster) Çanutu, de Çanuto,
Çanutus ▶IX: 20 ▶X: 85 145 150 152 156 180
197 202 227 244 291 356 412 432
Dominicus Çuleri[.] ▶III: 201
Dominus ▶III: 24 41 51 100 117 123 152 158 177 179
198 226 232 250 ▶IX: 19 ▶X: 21 115 134 250
Domo, porta - t ▶III: 188 206 ▶X: 193 238, vide
etiam Domi, porta - t
Dona(ta); vir Prebinus, Pribinus ▶III: 158 ▶X:
325
Dona(t)us, Donao ▶III: 143 145 ▶X: 133 136 236
Donatus, Dona(t)o (condam) Marin(i), Mari
(Albe), de Marino ▶III: 87 110 113 114 136 138
141 142 151 164 184 185 200 201 208 212 216 251
252 254 ▶IX: 3 ▶X: 61 249 310
Donatus Petri Vilani ▶IX: 21
Donixe ▶X: 223
Doçello, Doçollus ▶X: 42 311
Doricus condam Bonefacii ▶X: 377, vide etiam
Odor(r)icus (condam) Bonifacii, de Bonefacio,
maistri Bonafacii
Dorlicus Marcanexii ▶III: 247
Dorlicus Marela ▶III: 237, vide etiam Odoricus
Marella
Doçelius, Premondi frater - ▶X: 168
Druda, Francesca filia - ▶X: 422
Dumici, Iuanus Sclaus pater Hunis, qui uocatur
- ▶IX: 6
Duplugna filius condam Stanchi de Uilla
noua ▶X: 360
Durliga filia Apolonii; avus/patruus domino
Henrico Charentanesio ▶III: 123
Durligi, Rigarda uxor maistri - ▶III: 123
Dur(s)man(o), Dursmanus filius condam Sclau;
frater Dominicus ▶IX: 7
Duus, Iohanes - ▶X: 277, vide etiam Diu(it)
es, Iohanes, Iohanus -(, dominus) pre,
presbiter(o), prespiter, presiper
E
Elie, Adal(al)perio condam -, dominus ▶III: 231
Elie, Ingalperio ▶III: 74
Emon(i)a t ▶X: 221 327 336
Emonie, Cadulus de - ▶X: 190
Emonie, Floritus Forosaco de - ▶X: 327
Emona, Martinus Çubelo de -, ser ▶X: 221
Emona, Stefanus de - ▶X: 336
Enricus Taiacocius ▶III: 56, vide etiam
Henricus Taiacocius
Epus ▶III: 108
Epo condam Martini ▶X: 29
Epo de ser Marti ▶X: 80
Epo, Bertol, Bertus de ser - ▶III: 108 ▶X: 282
Epus de Uanti ▶X: 168
Epus Sclauus ▶X: 373

F

- Fabliano, Amigus de - ▶X: 321, vide etiam
Flabiano, Amicus de -
- Facina ▶III: 17 110 123 ▶X: 31 145 273 290
Facina; frater Iohanes; avus/patruus domino
Henrico Charentanesio ▶III: 123
Facina, Facine, Candi, Gandi (de) - ▶III: 53 72
214 ▶X: 414
Facina notarius ▶III: 179 181 188 206 ▶IX: 12 16
Facina Almerici Simeonis ▶III: 212, vide etiam
Facina de Simono
Facina Fo(l)ia, Folie(, ser) ▶III: 88 99 118 130
134 137 146 169 183 192 196 199 216 221 ▶IX:
4 17 ▶X: 19 51 57 72 74 286 390, vide etiam
Facina Uolia
Facina Grimaldi[.] ▶III: 169
Facina Marçanes(sius) ▶X: 362 367
Facina Preuca, Prevcha, Preuche, Prevche(, frater
Sancti Iohani de Pirano) ▶III: 173 204
206 ▶X: 20 48 97 151 179 183 210 255 275 346
380 389 414 429
Facina de Simono ▶X: 129 405, vide etiam
Facina Almerici Simeonis
Facina Uolia ▶III: 177, vide etiam Facina Fo(l)ia,
Folie(, ser)
Facina Vital(l)i, Vitalle(, dominus) ▶III: 103 228
229 231 232 ▶IX: 19 ▶X: 137 162 193 197 217
221 238
Facine Vitali, Candi, Gandi - - ▶III: 188 220 228
Facina Çucha ▶IX: 8
Faiotus ▶III: 82
Faiotus filius Cuntese ▶III: 108
Falconerie, Martignono - ▶III: 118
Falco(no), Falconus ▶III: 7 57 67 124 125 181
224 ▶X: 31 36 40 97 145
Falcono; uxor Aldigarda ▶III: 15 105
Falconus sart(o)r ▶III: 204 206 210 219
223 ▶IX: 13
Falerius, Nicolaus -, potestas Pirani,
dominus ▶III: 104 165
Fano t ▶X: 56
Fano, Andreas de - ▶X: 56
Fano, Iohanes de - ▶X: 56
Fariçeus ▶X: 360
Fasi, Dominicus condam - ▶IX: 17
Fasi, Roba - ▶X: 251
Faxanum t ▶III: 123
Façina Folia ▶X: 56
Façuti ▶X: 45 214 230
Fedele, Marcus - ▶X: 88
Felipus ▶X: 439
Fel(l)onus ▶III: 131 ▶X: 203
Feraguto, Lionardus de -, notarius,
dominus ▶X: 4
Festa, Capo -, Bernardus - - ▶X: 188
Figne, Dominicus - ▶III: 46
Filliaxe ▶X: 312
Fil(l)iaxi, Bonefacius - ▶X: 253 276 341
Finis, domina; filius Leonardus ▶III: 106
Flabiano, Amicus de - ▶X: 175, vide etiam
Fabliano, Amigus de -
Flordemunte; avus/patruus domino Henrico
Charentanesio ▶III: 123
Florençia, Florença t ▶IX: 5-7
Florençie, Florença, Lapus Toscanus condam (ser)
(domini) Rainerii (de) - ▶IX: 5-7
Florençie, Florença, Rainerii (de) -, Lapus
Toscanus condam (ser) (domini) - - ▶IX: 5-7
Florita; filius Rolandinus ▶X: 353
Floreta, Florita Cunti, vxor condam Contis,
Otonlicunti; filius Rulandinus ▶III: 204
206 ▶X: 13
Florita fillia Veçuda ▶X: 339
Floritus Forosaco de Emonie ▶X: 327
Foibalum t ▶IX: 18
Folcher filius condam Widoti ▶X: 220
Folcomar(i)o, Folcomar(i)us ▶III: 18 37 88 123
182 ▶X: 208 221 305 336 387
Folcomario condam Papi Imene ▶III: 115
Fo(l)ia, Folie, Facina, Façina -(, ser) ▶III: 88
99 118 130 134 137 146 169 183 192 196 199 216
221 ▶IX: 4 17 ▶X: 19 51 56 57 72 74 286 390
Folia, Iohanes - ▶IX: 2 3 ▶X: 391
Folia, Folie, Petrus -(, frater Sancti Iohani de
Pirano) ▶III: 1 2 5 7 120 177 182 202 208
Fomia ▶X: 345
Fonde, Iohanes - ▶X: 176
Forcomaro ▶X: 86
Forosaco, Floritus - de Emonie ▶X: 327
Força ▶X: 331 379
Francessca, domina ▶X: 431
Francesca filia Druda ▶X: 422
Francesco, Francesscus, Francissco,
Francisscus ▶X: 75 83-85 138 139 220 222 263
392 412 416
Francesscus Albinelli ▶X: 342
Franciscus de Malonbris, notarius, iudex ▶X: 4
Francissco Merigoï ▶X: 126 127
Frapena ▶III: 26 194 213 228 251 ▶X: 101
Freda, Marcus - ▶III: 106
Fulcherius ▶X: 222
Funda, Iohanes - ▶IX: 18

- Funda, Petrus - ▶III: 52
Funtana maiora t ▶III: 123
- G**
- Gabriello, Gabriellus, dominus/ser ▶X: 84 130
131 369
Gaidi, Garofolo - ▶X: 105
Gaino, qui fuit Padue ▶X: 408
Galenganus ▶III: 104
Galengani, Ortolanus - ▶III: 224
Galengano, Galenganus, Gallengan(us), Valterius,
Walterio, Walter(i)us - ▶III: 95 250 ▶X: 61
304 365
Gal(l)icia ▶X: 220 356
Galicia fillia condam domini Allexii de Grado,
domina ▶X: 4
Gallo, Gal(l)us ▶III: 6 156 ▶X: 87 92 290 292
294 295 368 369 402
Gallo, Gal(l)us, Iohanes - ▶III: 155 255 ▶X: 28
43 47 73 79 114 146 150 161 259 269 283 285 289
291 296 326 328 336 344 392–394
Gallus, Uenerius, Vener(i)us - ▶IX: 11 13 ▶X:
169 348
Galuanus preco ▶IX: 15
Gandi Facine (Vitali) ▶III: 72 188
Gandi de Papolini; frater Terixius ▶X: 159
Ganinus ▶III: 97, vide etiam Ganinus
Gardina Sclauo ▶IX: 20
Garofalus, Garofol(us), Garoffolus, Garofollus(
dominus) (ser) ▶III: 107 113 221 ▶IX: 2
20 ▶X: 19 131 159 212 280 388
Garofolo Gaidi ▶X: 105
Garofolus Niger ▶X: 130
Garofulus filius domini Ualterii Goine ▶III: 104
Gasum t ▶III: 123
Gatald(e)i, Gataldo, Hen(d)ricus, Henrico (de) -(
ser) ▶X: 95 230 231 259 260 263 279 340 345
354 428 429
Gaudi ▶X: 389
Geneura, domina ▶III: 250
Geneura condam Arnusti, domina ▶III: 187
Gerbini, Gerbinus, Albin(ell)us - ▶III: 145 204,
vide etiam Çerbi(no), Albinus -, Albini de -
Gero ▶X: 223
Gero de Briçafole ▶X: 401
Gero Isule, de Isula ▶X: 41 402
Gere, Gero de Iustixano, Iustixanus ▶X: 96 292
Gero Ruffo ▶X: 102 124 138 141 379
Gerollo ▶X: 174
Gerolli de Carnegram, Çane fillius - - - ▶X: 240
Gerus, Gerum ▶X: 48 54 151 154 186 187 191 248
257
Gerono, Ger(on)us Arbori, Albore, A(l)
balbore ▶III: 109 239 ▶X: 166 193 245
Gerus Parent ▶X: 42
Gerus Ruffo, Ruf(f)us ▶X: 37 87 171 174 252 346
416 417 441, vedi etiam Ada(l)ierius Rufus(
dominus), Algero, Algerus Ruffo
Gerus Vitalli ▶X: 63, vedi etiam Ada(l)gerius,
Adalgerro, Adalgerus, Adalierius Vital(l)i,
Vitalle, Uitalis, Adalierius (Vitali)(, dominus),
Alger(i)us Vitalli, Uitali, dominus
Girardi, Andreas ser - ▶X: 81
Girardo carnifici ▶III: 99
Girardus becar(i)us, carnifex, garnifes ▶III: 133
167 220 227 ▶X: 329
Giroldi, Ropreto frater - ▶III: 111
Gissla, Mengol de - ▶X: 127
Gisle, Toma(d)o (genero, ienero) - ▶III: 8 94 179
211 245 ▶X: 17
Giuxe, Iohanes - ▶III: 189
Goine, Iohanes - ▶X: 288
Goine, Çanonus - ▶X: 157
Goldi ▶X: 11 31
Gosso, Gossus, murator, magister, magistre ▶X:
103 380
Gouerne, Iohanes - ▶X: 67
Goxius preco ▶III: 94
Goyne, Iohanes - ▶X: 420
Gracio ▶X: 76 86
Gracius Tossanus ▶III: 222
Graciuita ▶III: 149
Gradi Gueçeli, Lixolus - - ▶III: 226
Gradici, Stefanus, Stafanus a - ▶X: 16 46 197
Gradum t ▶X: 88 98 186 377 407
Grado, Allexii de -, Galicia, fillia condam domini
- - -, domina ▶X: 4
Grado, Cloxa de - ▶X: 377
Grado, Martinus de - ▶X: 98
Grado, Passa, Possa de - ▶X: 88 186
Grado, Poleto de - ▶X: 407
Graici, Stefanus, Staffanus a, de - ▶X: 10 50
Granndinius ▶X: 58
Grasello ▶III: 39
Grif(f)onus, Grifo, Grigonus ▶X: 2 62 66 234
236 435, vide etiam Crifonus
Grimaldi[,], Facina - ▶III: 169
Grisonus, Grixonus, Grisunus, Martinus - ▶III:
176 179 180
Gristofollus ▶X: 283
Gristofolus; uxor Maria ▶X: 284

- Grixignana ▶X: 374
 Groellus, Groelo, Groulo, Gruellus ▶III: 22 118
 198 242 ▶X: 114 187 220 327
 Groello, Gruellus, Gruello, Almerr(r)icus,
 Almerrico, Aimericus, Aymericus(, que
 dicitur) - ▶IX: 15 16 ▶X: 6 271 388, vide
 etiam Cruellus, Almerricus
 Guarino Pusterle ▶III: 43
 Guarini Pusterle, Mengonus filius condam -
 - ▶III: 234
 Guarnerii, Adalgerius ▶III: 104
 Guarnerii Umagi, Leonardus - - ▶III: 173
 Guarner, Martinus de - ▶X: 414
 Guarnerii Umagi, Vmagi, Martinus - - ▶III: 173
 182
 Guecelus Saure ▶III: 247, vide etiam Gueçelus
 Saure
 Guelus ▶X: 329
 Guera, Preto - ▶III: 116
 Gueçeli, Gradi -, Lixolus - - ▶III: 226
 Gueçele, Iohanes - ▶III: 232
 Gueçele, Mengolino - ▶III: 122
 Gueçeli Iohani murari(i) ▶III: 155 222
 Gueçelus Saure ▶III: 123, vide etiam Guecelus
 Saure
 Guicardus (chalegarius), ma(i)ster ▶III: 171 242
 Guido, Guidus (filius) (Leonardi) Nise, Nixe(
 ser) ▶III: 109 119 154 212 213 215
 Guido, Guidus (calçearor), maigistro,
 maister ▶III: 54 243
 Guiie, Guilie, Adalperius, Adalperio - ▶III: 116
 213 217
 Guiie, Adalperi(i) -, Almericus - - ▶III: 185 200,
 vide etiam Vige, Adalperii -, Almericus - -
 Guiie, Adalperi -, Peligrinus - - ▶III: 240, vide
 etiam Wigla, Pellegrinus de -, Wigla, Wigre,
 Wiiam, Pellegrinus (de) -
 Guiie, Almericus - ▶III: 122
 Guilielmus de Iustinopolim, dominus ▶III: 96,
 vide etiam Quiielmus de Iusstilum, dominus
 Guioto, Guiotus Paiaro, Paiarus ▶III: 66 68 69
 III
 Guiotus de Çan, muraro ▶X: 122
 Guiçardus, maister ▶III: 158
 Gunardi, Andreas - ▶X: 302
 G[-]ino, Iohanes - ▶X: 388
 G[-], Petrus -, pre, ser ▶X: 387
- H**
 Hengedeus, Hengedeo ▶X: 179 264 367
 Henge(l)deus Marçane, de Marçana ▶X: 310 255
 Hengedeus de Papolino ▶X: 78
 Hengedeus de Siluestre ▶X: 165
 Hengedeus fillius domina Verera ▶X: 361
 Hengera xyor condam Pellegrini ▶X: 39
 Hengerada fillia Veçuda ▶X: 339
 Henricus, Hendrigus ▶III: 123 ▶X: 420
 Henricus; pater Adalgerius Vitali ▶III: 218
 Henrico, Gataldo -, ser ▶X: 95
 Henricus Adalgerii, Adalierii, Adegerii, Adalgero
 (Vitali) ▶III: 135 189 192 244
 Henricus Bussolarius ▶X: 4
 He(n)ricus, Henrico, Charentanesio,
 Charentanes(ius), Charentanexius,
 Charentanus(, domino, dominus/ser); uxor
 Norada; soror Biatrice; frater Adalierio,
 Adalierius Uitalis; nepotes Facina, Iohanes;
 neptes Durliga filia Apolonii, Flordemunte,
 Rigarda uxor maistri Durligi, Suriana,
 Vecela ▶III: 17 55 96 97 112 113 115 123 ▶IX:
 8
 Henrici Charent, Norada vxor condam domini
 Henrici Charent, domina ▶III: 221
 Henrico, Henricus Dename ▶III: 3 123
 Henricus (de) Dianbre ▶X: 86 219 260 262
 Hen(d)ricus, Henrico Gatald(e)i, de
 Gataldo ▶X: 230 231 259 260 263 279 340 345
 354 428 429
 Henricus Iudei ▶X: 266
 Henricus Petro(g)ne ▶III: 93 ▶X: 21
 Henricus (de) Proençe ▶X: 84 130 195 216 245
 341
 Henricus Taiacocius; uxor Almerigota, domina;
 filius Andalus ▶III: 206, vide etiam Enricus
 Taiacocius
 Henrici Taiacocii, Andalus filius - - ▶III: 199
 Henricus Vitali(, ser) ▶III: 16 161 198 227
 Henrigo de [-]andrini ▶X: 289
 Hngeldeo, Çaninus fillius - ▶X: 169
 Honiolus, Bertaldus - ▶III: 240
 Hunis, Iuanus Sclaus pater -, qui uocatur
 Dumici ▶IX: 6
- I**
 Iaco ▶X: 242
 Iacob[-] ▶III: 167
 Iacobus; frater Becaria, Bicaria ▶III: 149 166
 Iacobi, Margarita filia - ▶X: 422
 Iacobus del barberio ▶X: 319, vide etiam Iacomo
 barberii
 Iacobus becar(i)us ▶III: 34 ▶X: 142

- Iacobo, Iacobus carnifici, carnifex, carnificus
(condam maistri Stefani, Stephani
(barberi)) ▶III: 41 ▶IX: 12 16, vide etiam
Iacomellus carnifex
- Iacobus calceator, maister ▶III: 220 226 246
- Iacobo, Iacobus calegario, calegarius maister,
maistro, maistrtus ▶III: 133 183 189 236, vide
etiam Iacomus calegarius, maister
- Iacobus califex(, magister) ▶X: 63 69 226
- Iacobus, magister, maister ▶III: 152 ▶X: 375
- Iacobo murator, magister ▶X: 380
- Iacobus Manfredi ▶III: 237
- Iacobus Prodenčani ▶X: 422
- Iacobus [-]trat[-] ▶X: 375
- Iacomello, Iaconellus ▶X: 371 224
- Iacomo barberii ▶III: 21, vide etiam Iacobus del
barberio
- Iacomus calegarius, maister ▶III: 53, vide etiam
Iacobo, Iacobus calegario, calegarius maister,
maistro, maistrtus
- Iacomellus carnifex ▶III: 99, vide etiam Iacobo,
Iacobus carnifici, carnifex, carnificus (condam
maistri Stefani, Stephani (barberi))
- Iacomus Auliuēle ▶III: 49 50
- Iacoue ▶X: 411
- Jesus Christus ▶X: 4
- Itheonus Lupus ▶III: 245, vide etiam Iohanes
Lupo, Lupus
- Imene, condam Papi -, Folcomario - - - ▶III: 115
- Iname, Dominicus de - ▶X: 309
- Inam, Iohani -, Matelda condam - - ▶III: 244
- Iname, Pelegrinus - ▶III: 120
- Inbroxius Albeni ▶III: 71, vide etiam Anbroxio,
Anbrox(i)us Albeni, Albini, de Albino
- Indriolo ▶III: 144, vide etiam Andriolus
- Ingalperio Elie ▶III: 74
- Ingeldeo, Iohanes de - ▶X: 307
- Ingelerus ▶X: 211
- Ingilerada uxor Piconi ▶III: 123
- Insul(l)a t ▶IX: 8 ▶X: 81 214 223
- Insulanus, Iohanes - ▶X: 199 222
- Insulle, Iohanes, Iohanus - ▶X: 214 223
- Insule, Stefanus murator - ▶IX: 8
- Ioh(an)es ▶III: 123 ▶X: 155 355 423
- Iohanes; frater Facina; avus/patruus domino
Henrico Charentanesio ▶III: 123
- Iohanes; uxor Maria ▶X: 162
- Iohanes; mater domina Wecila ▶X: 162
- Iohanes becaro ▶X: 252
- Iohanes capel(l)ar(i)us ▶III: 197 ▶X: 270
- Iohanes, magister ▶X: 39 217 244 418
- Iohanes masari(us), mas(s)aro ▶III: 114 ▶X: 3
14 107 134 137 231 354
- Iohani murari(i), Gueçeli, Veçeli - - ▶III: 155 187
222
- Iohan(n)e(u)s notarius ▶III: 3 24 76
- Iohanes plebanus ▶X: 115
- Iohanes preco ▶X: 230 235 318
- Iohanes Adel ▶III: 25
- Iohanes (condam Adi); fratres Albinellus condam
Adi, Papo (condam Adi); soror Moranda ▶X: 374
- Iohanes genero Andrioli ▶IX: 21
- Iohani(s) Ar(i)mani, Antonius, Antonio,
Antonuus condam - - ▶III: 192 210 232
- Iohanes Baraisa, Bararise, Bararisso ▶X: 237 373
410
- Iohanes, Iohanus Ben(n)e ▶III: 131 214 231 ▶X:
57 67 104 120 121 190 213 225 243 370 407 408
- Iohanes Bertaldi (Belete) ▶III: 228 ▶X: 131 234
- Iohanes, Iohani(s) Bono uino, vino, Bonus vinus,
Bonuini, Bonuino, Bouinus, Bunini, Bunino,
Bunuinus ▶III: 42 77 78 207 ▶IX: 11 12 15
16 ▶X: 55 67 183 294 333
- Iohanis Bonuini, Leonardus frater - - ▶III: 42
- Iohanes Cagneto ▶III: 79, vide etiam Iohanes
Chaneti
- Iohanes Canus ▶III: 106
- Iohani(s) Cani, Bertinus - - ▶III: 161 245
- Iohanes Carnicoli ▶III: 160
- Iohanes Cauaça ▶X: 14 15 379
- Iohanes Chaneti ▶III: 217, vide etiam Iohanes
Cagneto
- Iohanes Cosse, Coxe ▶X: 103 250
- Iohanis Cosa, Uiocta vxor - - ▶IX: 18
- Iohanes Dai ▶X: 125 419
- Iohanes Dimote ▶X: 100 314 356
- Iohanes, Iohanus Diu(it)es, Duus(, dominus)
pre(sbiter(o)), prespiter, presiper ▶III: 76
85 98 255 ▶X: 98 148 162 189 203 219 234
277 419, vide etiam Iohanes, Iohanis Rico,
Ricus(, (dominus) pre(sbiter))
- Iohanes de Fano ▶X: 56
- Iohanes Folia ▶IX: 2 ▶X: 391
- Iohanes Folia; soror Tenda; vir sororis Marco
Albe, olim ▶IX: 3
- Iohanes Fonde, Funda ▶IX: 18 ▶X: 176
- Iohanes Gallo ▶X: 47 73 79 161 259 289 392
- Iohanes Gal(l)us ▶III: 155 255 ▶X: 28 43 114 146
150 269 283 285 291 296 326 328 336 344 393
394
- Iohanes Giuxe ▶III: 189

- Iohanes Goine, Goyne ▶X: 288 420
 Iohanes Gouverne ▶X: 67
 Iohanes Gueçele ▶III: 232
 Iohanes G[-]jino ▶X: 388
 Iohani Inam, Matelda condam - - ▶III: 244
 Iohanes de Ingeldeo ▶X: 307
 Iohanes, Iohanus Insul(l)anus, I(n)sulle ▶X: 199
 200 214 222 223
 Iohanes fratri Iurco ▶X: 378
 Iohanes filius Lunardi Sclo ▶X: 331
 Iohanes Lupo, Lupus ▶X: 319 328 372 404, vide
 etiam Iheonus Lupus
 Iohanes, Iohanus Mañcolus ▶X: 6 246
 Iohani Mañcoli, Bona soror - - ▶III: 116
 Iohanes Maranus, de Marano (de Sancti Iohannis
 Grissostoni) ▶III: 137 ▶X: 256
 Iohanes Marela ▶III: 226
 Iohanes Margarite ▶IX: 20
 Iohanis Mariote ▶III: 123
 Iohani(s) Mariote, Mafeus - - ▶III: 114 129 210
 219 252
 Iohanes Marçanem, Marçanesius,
 Marçaneç ▶III: 69 106 216
 Iohanis Masucha, Iurchus frater - - ▶IX: 5
 Iohanes Maure, presbiter ▶III: 105
 Iohani Maure, Matiolda condam - - ▶III: 140
 Iohani Maure, Rigname condam - - ▶III: 210
 Iohani Maçaroli, Çardi condam - - ▶IX: 20
 Iohanes Ma[-] ▶X: 105
 Iohanes Mula, Mule ▶III: 135 206
 Iohanes Na(r)ci, de Naçi ▶III: 13 90 207
 Iohanes Nicole Pice ▶III: 236
 Iohanes Odolici, Odorliçi (notarius) ▶III: 41 86
 Iohane(s) Paponi(s), Paponus(, maister, magister,
 magistro) ▶III: 67 120 158 234 251 ▶IX:
 8 ▶X: 20 32 88 93 114 121 142 186 195 216 264
 335 362
 Iohanes Petel(l)inus ▶X: 41 49 299 409 433
 Iohanes Petrogne, de Petroгна ▶X: 50 89 281
 Iohanis Piteri ▶III: 194
 Iohanes Pitilini, Pitilinus ▶III: 107 ▶IX: 3
 Iohanes de Plago ▶X: 298
 Iohanes Plai ▶III: 166
 Iohanes, Iohani de Pola, Pole, Polo(, qui moratur
 Seçolle) ▶III: 164 201 208 ▶X: 266 284
 Iohanes Preti; frater Almericus ▶III: 154 ▶IX:
 20 ▶X: 106
 Iohanes Rapinus ▶X: 344
 Iohanes, Iohanis Rico, Ricus(, (dominus)
 pre(s)biter)); mater domina Aldigarda (uxor)
 condam maistri Bonifacii; pater condam
 maister Bonifacius ▶III: 126 154 170 171
 230 ▶X: 117 146 159 243 303, vide etiam
 Iohanes, Iohanus Diu(it)es, Duus(, dominus)
 pre(s)biter(o)), prespiter, presiper
 Iohanes (de Sauari); frater Martinus de
 Sauari ▶X: 419
 Iohanes Sete ▶III: 124 126 136 137 144 164 184
 Iohanes Sipari, de Siparius, Siparum ▶III:
 204 ▶X: 8 281
 Iohani Stachine, Valtrame condam - - ▶IX: 17
 Iohanes Tus(s)us, Tusus ▶X: 273 277 371 383
 Iohanes condam Varini Pussterle ▶IX: 17
 Iohani Veçele ▶III: 196
 Iohani Veçelle, Coradine - -, Pretus vir - -
 - ▶III: 254
 Iohani Uecele, Mengulino filius - - ▶III: 128
 Iohanes Uedorni ▶X: 124
 Iohanes Varini ▶IX: 18
 Iohanes Vedorni ▶III: 158 187 ▶X: 83 152 216
 Iohanes (ser) Uital(l)i(s), Vital(l)i, Vtalle, Uitalo,
 de Vitalo(, iudex) ▶III: 1 2 6 97 104 113 115
 123 126 136 218 237 239 ▶IX: 3 8 13 ▶X: 25
 86 115 136 164 193 238 247 275
 Iohanes Vmagi ▶IX: 11
 Iohanes Walengus ▶X: 198
 Iohanes Wecelle ▶X: 343
 Iohanes Xete ▶III: 116 154 168 ▶X: 120
 Iohanes Çalus ▶X: 387
 Iohanes Çauaça ▶X: 348
 Iohanes Çermie, Çernie ▶X: 51 57 58
 Iohanes Çete, Çeto (vir Rigende, maister) ▶III:
 255 ▶X: 13 36 122 135 320
 Iohanes Çugni ▶X: 133
 Iohanes Çustixani ▶III: 146
 Iohanes [...] ▶X: 5
 Iouan(e) ▶X: 188 237
 Isalgardi, Almericus - ▶III: 172
 Isola, Isul(l)a t ▶III: 163 ▶X: 41 200 402
 Isole, Adalgerio - ▶III: 163
 Isula, Gero (de) - ▶X: 41 402
 Isulle, Iohanus - ▶X: 200
 Isote, Albericus - ▶III: 96
 Istria t ▶X: 93 141
 Istria, domina ▶III: 123
 Istrie, Caput -, Arciçanus de - - ▶X: 141
 Istrie, Capo -, Bonaldus de - - ▶X: 93
 Iuane ▶X: 409
 Iuanus Sclaus pater Hunis, qui uocatur
 Dumici ▶IX: 6
 Iudei, Albin(ell)us - ▶III: 213 ▶X: 27 44 129 134
 143 147 155 204 239 245 261 279 300 413

- Iudei, Henricus - ▸X: 266
Iurcus ▸X: 269 400 441
Iurco, Iohanes fratri - ▸X: 378
Iurc(h)us, Iurco frater Masuco, Maxuco, Iohanis Masucha ▸IX: 5–7
Iurco, Iurcus Sclauo, Sclauus ▸X: 22 25 222
Iurcus Çaföia ▸X: 297
Iusti ▸X: 43
Ius(s)tilum, Iustinum, Iustinopolis, Iustinopollum, Iustinopullis t ▸III: 96 123 186 193 218 ▸X: 29
Iustinopolis, Albinus de - ▸III: 186
Iusstilum, Iustinopolim, Guilielmus, Quiiilmus de -, dominus ▸III: 96 123
Iustinus ▸X: 225 236 431
Iustinus de Bertaldo ▸X: 320 365
Iustixanus ▸III: 219 ▸X: 16 110 111
Iustixano, Iustixanus, Gere, Gero de - ▸X: 96 292
Iustixani, Iustixanus, Iustixini Perinus - ▸X: 113 319 320 336
Iustixanus, Tomaxinus de - ▸X: 292
Iustus ▸X: 58 132
- K**
Karlo ▸X: 399
Karlus ▸X: 170 401
- L**
Lapo, Lapus ▸X: 42 64 65 75–77 79 87 95 100 133 140 171 255 382 384 386 389
Lapus Tos(s)canus (condam (domini) (ser) Rainerii de Florença, Florencie) ▸III: 227 ▸IX: 5–7
Lauraben ▸III: 236
Laurentius ▸X: 191
Laurencus, Laurentius preco ▸X: 178 268 282
Laçera ▸III: 31
Laçere, Almericus - ▸III: 36
Laxere, Almerici -, Petrus - - ▸III: 188
Laxera, Laçera; filius Micael(l)o, Mic(h)aelus (Braille) ▸III: 29 72 73
Laçera, Perucul de - ▸X: 35
Laçera Braile ▸III: 240
Leonardus; mater domina Finis ▸III: 106
Leonardus Arpi, gastaldus, frater et camerarius Sancti Iohani de Pirano ▸III: 182
Leonardo viro Biatriçe ▸III: 150
Leonardus Bonus vinus ▸III: 187 202 222
Leonardus Guarnerii Umagi ▸III: 173
Leonardus frater Iohanis Bonuini ▸III: 42
Leonardus Nisa ▸III: 105 193
Leonardi Nise, Nixe(, ser) Guido (filius) - - ▸III: 109 154 212 213
Leonardus Patrinum, (filius) (condam) Petri Pa(d)rini ▸III: 72 182 213
Leonardo Sclauo, Scaluo ▸III: 38 40
Leone; uxor Anna ▸X: 73
Leçarus ▸X: 435
Licol Conti ▸X: 32
Lio Micini ▸X: 40
Lionardus de Feraguto, notarius, dominus ▸X: 4
Lione, Liono, Lionus ▸III: 9 139 ▸X: 120 126 155
Liono Diue ▸III: 4
Lirono ▸III: 123
Lixiti, Liçoti; mater Almereda; vir Uitallis ▸X: 115 117
Lixolus Gradi Gueçeli ▸III: 226
Lobria t ▸X: 216, vide etiam Lumbria
Lobria, Martinus de - ▸X: 216, vide etiam Lumbrie, Martinus de -
Longus, Martinus - ▸X: 143
Longi, Petri -, Qualtrame condam, Waltramo de - - ▸III: 249 ▸X: 426
Lorencius preco(nne) ▸X: 3 199
Louatus Parente ▸III: 239
Louus ▸X: 243
Lugnano, Martinus - ▸III: 30 ▸X: 55
Lugnanus, Mengolinus - ▸X: 287
Lugno, Bonus de - ▸X: 254
Luiga; vir Nicolaus Siuerii ▸III: 137
Lumbria t ▸III: 30, vide etiam Lobria
Lumbrie, Martinus de - ▸III: 30, vide etiam Lobria, Martinus de -
Lunardo, Çanoti de - ▸X: 426
Lunardus de (la) forna(ra) ▸X: 235 270 368 437
Lunardus notarius(, ser) ▸X: 244 265 282 317 356
Lunardus Scacua ▸X: 45
Lunardo Sclo, Dominicus (de) - - ▸X: 170 283 431
Lunardi Sclo, Iohanes filius - - ▸X: 331
Lunardus Scl(au)o, Sclauus, Sclouo ▸X: 177 182 348 382 385
Lunardus Stacina ▸X: 8
Lupo, Lupus, Iohanes, Iheonus - ▸III: 245 ▸X: 319 328 372 404
Lusna ▸III: 123
Luçanum t ▸X: 33 116 123 177 182

M

- Maf(f)eus, Maffeo ▶X: 26 121 134 137 208
Maffeo ▶X: 208
Mafeo; cognatus Mengolino ▶X: 313
Maffeo, Folcomarus - ▶X: 208
Mafeus, Maf(f)eo (Iohani(s)) Mariote, de
Mari(ota) ▶III: 114 141 129 147 210 219 252
323
Maf[-] ▶X: 132
Mainardus Vache ▶X: 2
Maior, ual - t ▶III: 61
Mal(l)andrinus, Maiandrinus, Mallandrino ▶X:
43 47 52 107 111 210 215 395
Malandrini, Malandrinum, Mal(l)andrinus,
Mallandre, Malandro, Andreas - ▶X: 44 78
105 112 119 180 267
Malap[-], Naxinguera, que dicitur - ▶IX: 15
Malgritus, Dominicus - ▶X: 250
Malgariti, Mengolino - ▶X: 18
Malonbris, Franciscus de -, notarius, iudex ▶X:
4
Malonbris, Pouçinus de - ▶X: 4
Manardus; Manardo Vac(h)a, Vac(h)e ▶III:
160 ▶X: 71 166 267 299 393
Mandriolus ▶X: 297
Manfredi, Andr(e)a(s) (condam) - ▶IX: 18 ▶X:
2 329 62 66 92 93 106 119 178 204 211 252
Manfredi, Iacobus - ▶III: 237
Manperga ▶X: 63
Manperga; filius Cadulus; filia Bona ▶X: 59
Manperge, Cadul(l)us fillius - ▶X: 59
Mañçolus, Iohanes, Iohanus - ▶X: 6 246
Mañçoli, Iohani -, Bona soror - - ▶III: 116
Maquardi, Bonafacius condam - ▶III: 240
Mar ▶X: 9 10
Maranum t ▶X: 256
Marano, Maranus, Iohanes (de) - (de Sancti
Iohannis Grissostoni) ▶X: 137 256
Marcanaxii, Dorlicus - ▶III: 247
Marchardus fillius domini Adalgerii ▶X: 271
Marcasio, Marchex ▶III: 19 ▶X: 273
Marchexii, Martinus fillius - ▶X: 268
Marchexino de Tol, filio Almerrici ▶X: 229
Marchex(i)nus ▶X: 20-22 52 69 95 101 147 153
173 184 297 298 301 323 340 358 383
Marcus, maister ▶III: 206
Marco Albe, olim; uxor Tenda; frater uxoris
Iohanes Folia ▶IX: 3
Marcus Dolfinus potestas Pirani, nobilis vir,
dominus ▶III: 231
Marcus Fedele ▶X: 88
Marcus Freda ▶III: 106
Marcho, Marc(h)us Marie, de Maria ▶X: 24 165
321
Marco dal Oliuo ▶X: 58
Marcho Rogoioso de San Pantalon ▶X: 256
Marc(h)us Rubeus ▶X: 18 90 166
Marc(h)us de Sperança ▶X: 133 170 200
Marcoardinus ▶X: 157
Marcoardinus, pre ▶X: 234
Marcolina de Bugre; frater Petrus de Bugre ▶X:
189
Marel(l)a, Dorlicus, Odoricus - ▶III: 237 ▶X:
367
Marela, Iohanes - ▶III: 226
Marel(l)a, Stefanus - ▶III: 226 ▶X: 295
Margarite, Iohanes - ▶IX: 20
Margarita filia Iacobi ▶X: 422
Margari(t)a uxor condam Simonelli, de
Simonello(, domina) ▶III: 123 ▶X: 350
Margariti, Dominicus - ▶X: 359 438
Margarito, Mengolino de - ▶X: 192
Marguardus domini Petri ▶III: 221
Mari, Mafeo de - ▶X: 141
Mari Albe, Donatus - - ▶III: 184
Maria; pater Bertaldus; frater Dominico ▶X:
200
Maria; vir Gristofolus ▶X: 284
Maria; vir Michaelo Braile; mater viri Laçera
Braile ▶III: 240
Maria, Dominicus de - ▶X: 177 310 334 392
Maria, Marie, Marcho, Marc(h)us de - ▶X: 24
165 321
Maria filia Almerrici Preti ▶X: 422
Maria de Cadul Nigro; vir Iohanes ▶X: 162
Maria Cucamelonis, Dominicus de - ▶X: 251
Maria Dename; filius Anbroxius ▶III: 172
Maria condam Marini Albe, domina ▶III: 154
Mariculla ▶X: 139
Marini (Albe), Antonius (condam) - - ▶III: 42
106 109 155 156 175
Marin(i), Marino (Albe), Dona(t)us, Dona(t)o
(condam) (de) - (-) ▶III: 87 110 113 114 136 138
141 142 151 164 185 200 201 208 212 216 251 252
254 ▶IX: 3 ▶X: 61 241 310
Marini Albe, Maria condam - -, domina ▶III:
154
Marino, Bonseignor de - ▶X: 420 428
Marino Scl(a)uo ▶III: 7 10 14
Marinus Siçole ▶III: 133
Mariote, Iohanes - ▶III: 123

- Mariote, Iohani(s) -, Mafeus - - ▶III: 114 129 210
219 252
Mariota, Mariote, Mafeus, Maffeo (de) - ▶X:
147 323
Marofa ▶X: 11
Marono Mengulino ▶III: 87
Marquard(in)us ▶III: 40 122 123 153
Marti, Dominicus de - ▶X: 229
Marti, Epo de ser - ▶X: 80
Marti Matiolo, pesscaor ▶X: 146
Martica ▶X: 436
Martignanus, Martig(ra)num ▶X: 188 195
Martignono Falconerie ▶III: 118
Mart(in)us ▶IX: 4 ▶X: 7 11–13 27 28 236 275
358 412
Martini, Bumba - ▶III: 215
Martini, Dominicus - ▶X: 37 404
Martini, Epo condam - ▶X: 29
Martini bariglici, Mathia filius condam - - ▶IX:
5
Martinus pescator ▶III: 171
Martinus de Arnostro, Aunostro ▶X: 297 360
426
Martinus de Cita ▶X: 313
Martinus de Grado ▶X: 98
Martinus Grisonus, Grixonus, Grisunus ▶III:
176 179 180
Martinus Guarnerii, Warnerii, de Guarner,
Uarneri, Varner, Warner(o) (Umagi,
Vmagi) ▶III: 12 173 182 ▶X: 5 6 53 107 414
427
Martinus de Lobria, Lumbrie, Nunbrie,
Umbrie ▶III: 30 50 ▶X: 24 216
Martinus Longus ▶X: 143
Martinus Lugnano ▶III: 30 ▶X: 55
Martinus fillius Marchexii ▶X: 268
Martinus Marçane, de Marçana, frater Sancti
Iohani de Pirano ▶III: 182 ▶X: 335
Martini Marçane, Aymericus - - ▶IX: 8
Martinus Piua ▶X: 352
Martin[-] d[-] P[-]callo ▶X: 385
Martinus de Sauari; frater Iohanes (de
Sauari) ▶X: 419
Martini Siçole, Merta - ▶III: 16
Martinus Çubelo de Emona, ser ▶X: 221
Marçana, Marçane(, ualle de -) (plaium) t ▶III:
123 ▶IX: 8 ▶X: 4 191 255 310 335 356
Marçana, Bertol de - ▶X: 191
Marçana, Marçane, Hengeldeus (de) - ▶X: 255
310
Marçana, Marçane, Martinus (de) -, frater Sancti
Iohani de Pirano ▶III: 182 ▶X: 335
Marçane, Martini -, Aymericus - - ▶IX: 8
Marçanes(sius), Facina - ▶X: 362 367
Marçanem, Marçanesius, Marçaneç,, Iohanes
- ▶III: 21 69 ▶X: 106
Marçinus ▶X: 4
Masarolo, Çardi - ▶X: 433
Masucha, Masuco(, Iohanis -), Iurc(h)us frater (-)
- ▶IX: 5 6
Matelda, Bona filia - ▶X: 422
Matelda condam Iohani Inam; filius
Rigname ▶III: 244
Mateus condam Bertaldi Cresenci ▶IX: 17
Matheo de Bugle ▶X: 358
Mateus, Mathea Siçole, de Seçolle ▶III:
133 ▶X: 299
Matia, Matie, Andreolus, Andriolus (de) - ▶X:
250 274 293 296 301 315
Mathia filius condam Martini bariglici ▶IX: 5
Matiolda condam Iohani Maure ▶III: 140
Matiolus, Matiulus ▶X: 225 397
Matiolo, Marti -, pesscaor ▶X: 146
Mauri, Dominicus - ▶III: 118 175 218
Maure, Iohones, -, presbiter ▶III: 105
Maure, Iohani -, Matiolda condam - - ▶III: 140
Maure, Iohani -, Rigname condam - - ▶III: 210
Mauri, Mengolo, Mingulinus - ▶III: 100 102 123
Maure, Pelegrino - ▶III: 74
Mauronus (barboius) ▶III: 147 148 194
Maxuco, Iurcus frater - ▶IX: 7
Maçarol(l)i, Maçarolo, Maçarolus, (Iohani -),
Çardi (condam -) - ▶IX: 20 ▶X: 90 343 434
Ma[.]pari, Cresencius - ▶III: 105
Ma[-], Iohanes - ▶X: 105
Mediana, porta - t ▶X: 61 244
Menardus ▶III: 42
Menardo, Menardus Uac(h)a ▶III: 47 123
Megonus ▶III: 21 77
Mengo(nus); filius Almerricus; uxor filii condam
Ricarda ▶X: 164
Menconi, Menegoni, Almericus - ▶III: 189 202
Mengino, Andreas - ▶X: 113
Mengoi ▶X: 8
Mengol de Adame ▶X: 244
Mengol de Bertaldo ▶X: 215 241
Mengol Denami ▶X: 189, vide etiam
Mingulinus Dename
Mengol de Gissla ▶X: 127
Mengol de Richer ▶X: 311
Megol de Çano de Wecilla ▶X: 135

- Mengol de Çanuto ▶X: 102
 Mengol(l)inus ▶X: 11 14 176 247 373 381
 Mengolino; cugnatus Mafeo ▶X: 313
 Mengolinus Bonefacii, de Bonafacio ▶X: 100
 279 417
 Mengolino Gueçele ▶III: 122, vide etiam
 Mengolino filius Iohani Ueçele
 Mengolinus Lugnanus ▶X: 287
 Mengolino Malgariti, de Margarito ▶X: 18 192
 Mengolinus Petroge, de Petrozna ▶X: 120 291
 Mengolinus, Mengulinus (de) Çan(eti) ▶III:
 22 ▶X: 215 243
 Mengolo, Mengolus Mauri ▶III: 100 102, vide
 etiam Mingulinus Mauri
 Mengon, Mengono, Mengonus ▶III: 56 61 107
 187 240 ▶X: 35 163 178 211
 Mengoni, Albericus - ▶III: 250
 Mengoni(s), Almer(r)icus, Almerr(ic)us - ▶III:
 159 168 174 193 196 198 211 ▶X: 34 164 214 376
 Mengono, Dominicus - ▶X: 193 238
 Mengonus filius condam Guarini Pusterle ▶III:
 234
 Mengossii, Walengus condam - ▶X: 253
 Mengosso, Mengossus, ser/dominus ▶X: 218
 240
 Mengulino, Marono - ▶III: 87
 Mengulino filius Iohani Ueçele ▶III: 128, vide
 etiam Mengolino Gueçele
 Merigoy ▶X: 334
 Merigoj, Francissco - ▶X: 126 127
 Merigoj, Perandi fillio - ▶X: 420
 Merisela ▶X: 374
 Merta Martini Siçole ▶III: 16
 Meçino ▶III: 82
 Micael, Micael(l)o, Michael(l)o, Micael(l)us,
 Michaelus (Brail(l)e); uxor Maria; mater
 Laxera, Laçera (Braille) ▶III: 28 29 64 72 73
 121 240 ▶X: 82 108 150 161 261 262 330 391
 Micaelus Posce ▶III: 107
 Micino, Micinus ▶X: 47 122 201 228 259 349
 Micini, Lio - ▶X: 40
 Millgle t ▶X: 357
 Milgle, Saba(r)inus - ▶X: 108 357
 Millinus ▶X: 20
 Mimiglanum, Mimignanum t ▶X: 240 297
 Mimiglan, Coradi de -, Vsalcus fillius condam - -
 - ▶X: 240
 Mimignano, Cristicho filis Cusme de - ▶X: 297
 Mimignano, Cusme de -, Cristicho filis - - - ▶X:
 297
- Mimiglan, Vsalcus fillius condam Coradi de
 - ▶X: 240
 Minga; frater Tedinus; vir Sabadinus ▶X: 139
 Minga soror Todono de Bulle, vxor
 Sabadini ▶X: 422
 Mingulinus, maister ▶III: 54
 Mingulinus Dename ▶III: 123, vide etiam
 Mengol Denami
 Mingulinus Mauri ▶III: 123, vide etiam
 Mengolo, Mengolus Mauri
 Mirssa ▶X: 432
 Moco, Pollus de - ▶X: 394
 Moneca, Monega, Petrus - ▶III: 174 233
 Monecus ▶X: 355 382
 Moranda; fratres Albinellus condam Adi, Iohanes
 (condam Adi), Papo (condam Adi) ▶X: 374
 Morti Nigro ▶III: 5
 Morus ▶X: 110
 Mugle, Mulgla, Mulg(l)e, Mulgre, porta (de) -
 t ▶IX: 17 ▶X: 166 175 196 271
 Mugoronum, Mugoroni(, planum) t ▶III: 123
 137
 Mula, Mule, Iohanes - ▶III: 135 206
 Mundus presbiter ▶III: 105
 Musella t ▶III: 244
- N**
- Nabroxus (Dinami) ▶X: 376, vide etiam
 Anbrox(i)us Dename, Denami, Dinami,
 Brosius Denami
 Na(r)ci, Naçi, Iohanes (de) - ▶III: 13 90 207
 Naci, Naçi, Çalonem, Çalono, Çalonus (condam)
 - ▶III: 99 101 119 215 222 ▶X: 30
 Narci, Çanus - ▶III: 89
 Naxinguera, que dicitur Malap[-] ▶IX: 15
 Nebrixato, Nibriçatus ▶III: 134 ▶X: 175
 Nibriçati, Simeon ▶X: 5
 Nic(h)ola Daurio, (de) Orei, Oreus(, ser) ▶X: 13
 56 61 63 163 173 183 247 250 251
 Nicola Pic(h)a, dominus/ser ▶III: 48 199 230
 231 ▶IX: 4 ▶X: 54 74 128 173 317 ▶X: 117
 159 309
 Nicole Pice, Iohanes - - ▶III: 236
 Nicola Soldanus, ser ▶X: 381
 Nicolus ▶X: 435 438
 Nicolaus barber ▶X: 56
 Nicolao, dominus episcopus de Iustinum, domino
 presbitero ▶III: 218
 Nicolaus pilliçar, magister ▶X: 219
 Nicolaus plebani ▶III: 32 65 132 155 156
 Nicolaus frater Armani ▶X: 277

- Nicolaus Falerius, potestas Pirani,
dominus ▶III: 104 165
- Nicolao, Nicolaus, Niculus Ruf(f)us, Ruf(f)
o ▶III: 12 71 85 93 135 ▶IX: 2 ▶X: 132 174
175 181 196 258 271 296
- Nicolus Sepa de Sancti Martini ▶X: 256
- Nicolaus Siueri(i); uxor Luiga ▶III: 137 169 177
- Nicolaus de Çillia, Çillie ▶X: 175 196
- Niculinus Cremonis ▶III: 161
- Nido, Bertaldus, Bertol - ▶X: 112 184 235 290
322 358 366 424
- Niger, Albin(ell)us - ▶X: 59 130 154 420
- Nigro, Cadul -, Maria de - - ▶X: 162
- Niger, Garofolus - ▶X: 130
- Nigro, Morti - ▶III: 5
- Nisa ▶III: 60
- Nisa, Leonardus - ▶III: 105 193
- Nis(s)e, Guido, Guidus, Widus - ▶III: 119
215 ▶X: 125 158
- Nise, Nixe, Leonardi -, (ser) Guidus, Guido
(filius) - - ▶III: 109 154 212 213
- Nitiforus, Nitiforo ▶X: 286 288 294 295 298 302
303
- Norada; vir domino Henrico Charentanesio; soror
viri Biatrixe; frater viri Adalierio ▶III: 123
- Norada, domina; frater viri Adalierius
Vitali ▶III: 160
- Norada, domina; merçenarius Çucaï ▶III: 246
- Norada vxor condam domini Henrici Charent,
domina ▶III: 221
- Nosedo, Nosedum, Noxeto(, ual -) t ▶III: 199
204 240 ▶X: 315
- Nunbria t ▶III: 50
- Nunbrie, Martinus - ▶III: 50
- O**
- Odoricus, Odorici ▶X: 15 189 219
- Odoricus, magister ▶X: 330
- Odorlicus sartor; uxor Ricarda ▶III: 217
- Odolici, Odorliçi, Iohanes -(, notarius) ▶III: 41
86
- Odoricus condam Balbi ▶X: 374
- Odor(r)icus (condam) Bonifacii, de Bonefacio,
maistri Bonafacii ▶III: 170 ▶X: 72 246 293
329, vide etiam Doricus condam Bonefacii
- Odoricus Marella ▶X: 367, vide etiam Dorlicus
Marela
- Odoricus de Umago; pater Andrea caniparo ▶X:
317
- Oliuo, Marco dal - ▶X: 58
- Omnebonus de Venecia ▶X: 270
- Omnes San(c)ti ▶III: 123 138 184 185 ▶X: 84 144
381 384
- Orei, Albin(ell)us - ▶X: 30 75 161
- Orei, Oreus, Nicola (de) -(, ser) ▶X: 13 56 61 63
173 183 247 250 251
- Ortolano ▶III: 225
- Ortolanus Galengani ▶III: 224
- Otonis, Vitale - ▶III: 142
- Otonlicunti, Florita vxor condam - ▶III: 204
- P**
- P(etrus Belli)(, ser) ▶X: 284–289 291–296 301
302 304–308 310–314 317–321 324–326 328–345
348 353
- Padernum t ▶III: 204 206 ▶IX: 18
- Padrini, Petri -, Leonardus condam - - ▶III: 213
- Padua t ▶X: 408
- Padue, Gaino, qui fuit - ▶X: 408
- Paiarius ▶III: 63 91
- Pagnar(us), Pagnato, Pagraro, Paiaro, Paiar(i)
us, Guiotus, Guioto, Wiotus, Vioto, Wioto
- ▶III: 66 68 69 111 ▶X: 12 17 26 33 72
- Paniçe, Andrucius, Andruçolo - ▶III: 224 228
- Pantiagum t ▶III: 123
- Paparelus ▶III: 168
- Papeti, Dominicus - ▶X: 50
- Papo (condam Adi); fratres Albinellus
condam Adi, Iohanes (condam Adi); soror
Moranda ▶X: 374
- Papo Cauaça ▶X: 34 35 365
- Papo de Cacito ▶X: 218
- Papi Imene, Folcomario condam - - ▶III: 115
- Papo de Umago, ser ▶X: 293
- Papolini, Gandi de - ▶X: 159
- Papolino, Hengedeus de - ▶X: 78
- Paponi(s), Paponus, Iohane(s) -(, maister,
magister, magistro) ▶III: 67 120 158 234
251 ▶IX: 8 ▶X: 20 32 88 93 114 121 142 186
195 216 264 335 362
- Papulini, Papulinus condam - ▶III: 114
- Papulino condam Papulini ▶III: 114
- Papus, ser ▶X: 426
- Papus C(h)auaça ▶III: 8–10 33 37 112 ▶X: 33
220 427
- Paranum t ▶X: 183, vide etiam Piranum,
Pyranum
- Parent, Gerus - ▶X: 42
- Parente, Louatus - ▶III: 239
- Pariçagum t ▶X: 271 420
- Pasanus, Bertaldus ▶X: 4
- Pasqua; vir Amago ▶X: 351

- Passa de Grado ▶X: 88
 Paternoster ▶X: 218 229 241 254 346 404
 Paternoster, Almericus - ▶X: 225
 Patrinum, Leonardus - ▶III: 182
 Paxeta; vir Dominicus de Bugle ▶X: 318
 Paxi, Ricarda uxor - ▶III: 107
 Paxolo, Paçolus ▶III: 147 ▶X: 111
 Paxus ▶X: 359
 Paçugum t ▶III: 123
 Pedeleper, Pedeleporis, Pedeleuer ▶III:
 129 ▶X: 48 70 73 87 92 123 214 366 393 410
 Pedele(poris), Simonus, Simono - ▶X: 241 431
 Pegius de Wiia ▶X: 160
 Pelegrina, Peligrina ▶III: 61 153
 Pelegrinus ▶III: 152
 Pellegrini, Hengera xyor condam - ▶X: 39
 Pellegrinus tesior ▶X: 385
 Peligrinus Adalperi Guiie ▶III: 240
 Pel(l)egrinus Dename, Denami ▶III: 123 ▶X:
 118
 Pelegrinus Iname ▶III: 120
 Pelegrino Maure ▶III: 74
 Pellegrinus de Wigla, Wigre, de Wigla,
 Wiiam ▶X: 81 82 105 425
 Pelliça ▶X: 80
 Pelliça, Dominicus - ▶X: 429
 Pelonio, Pelonius(, dominus) ▶III: 59 119
 Pelonio, Bonefacius de - ▶X: 302
 Pelonii, Pelonius -(, dominus) ▶IX: 6 7
 Pelonii, Perinus - ▶III: 122 239
 Pelonii, Petrus - ▶III: 2
 Pelonius Pelonii(, dominus) ▶IX: 6 7
 Pelonius condam domini Petri Apolonii ▶III:
 221
 Pelonius Umagi ▶III: 123
 Pen(n)a, Venerus, Verius - ▶X: 167 204 332
 Pençe de Wecilla ▶X: 306
 Perandi ▶III: 147 148 150 ▶X: 108
 Perandi Danohec ▶X: 142
 Perandi fillio Merigoï ▶X: 420
 Perandi, Çalo - ▶X: 112
 Percacinus preconno ▶III: 188
 Percom[-], Dominicus - ▶X: 441
 Perinus, Perino ▶III: 126 151 ▶X: 180 337-339
 345 366 372
 Perinus Apolonii ▶III: 16 150
 Perinus Iustixani, Iustixini, Iustixanus ▶X: 113
 319 320 336
 Perinus Pelonii ▶III: 122 239
 Perinus de Wigra ▶X: 326
 Perucius Bone femene ▶III: 183
 Peruculus de Cabriello ▶X: 325
 Perucul de Laçera ▶X: 35
 Perucul Preti ▶X: 121
 Perucul de Xeta, Çeta ▶X: 34 195
 Peruçol(us) ▶III: 44 48 ▶X: 205
 Peruçol de Artuico ▶X: 76 384
 Peruçol(us) Bone femene, de Bona femena ▶X:
 3 79 275
 Pessa ▶X: 195
 Pesse, Pessis, Peses Alberricus - ▶X: 335 342 397
 399 400 427
 Pet ▶X: 423
 Petellini, Almer(r)icus - ▶X: 5 6
 Petel(l)inus, Iohanes - ▶X: 41 49 299 409 433
 Petenarius, Almericus - ▶X: 385
 Petenarus, Ambrosius, Anbrox(i)us - ▶X: 101
 209 245
 Petenaro, Andreas - ▶X: 246
 Petenar(i)us, Petenaro, Dominicus - ▶X: 69 81
 124 138 221 289
 Petenario, Petenarus, Petrus - ▶X: 2 29
 Petrogne, Almericus -, dominus ▶III: 165
 Petrogna, Dominicus de - ▶X: 347
 Petro(g)ne, Henricus - ▶III: 93 ▶X: 21
 Petrogna, Petrogne, Iohanes (de) - ▶X: 50 89 281
 Petrogna, Petroge, Mengolinus (de) - ▶X: 120
 291
 Petrus ▶X: 367
 Petrus cugratus de plebano ▶X: 153
 Petrus, dominus marescolus presbiter, marescolus
 ecclesie Sancti Ieorci de Pirano ▶III: 123
 Petrus sc(l)olasticus (Sancti Iohergii), dominus
 presbiter ▶III: 193 230
 Petri, Marguardus domini - ▶III: 221
 Petrus Almerici Laxere ▶III: 188
 Petrus Apolonii ▶III: 1 132 134 185
 Petri Apolonii, Anoe condam domini - ,
 dominus ▶III: 199
 Petri Apolonii, Pelonius condam domini -
 ~ ▶III: 221
 Petrus de Artuico ▶X: 196 226
 Petrus Bano, Banus (de sartu) ▶III: 102 128 129
 219 234 251 ▶IX: 21 ▶X: 30 69 145 155 180
 290 332 341 359 405
 Petrus Barboius, Barbugnus ▶III: 246 ▶X: 89
 Petrus, Petro Belli, Bellus, Bella(, ser) ▶III: 4 63
 66 68 69 91 95 ▶X: 23 130 161 171 215 247 280
 282 322 407
 Petrus de Briçafolle ▶X: 355
 Petrus de Bugre; soror Marcolina de Bugre ▶X:
 143 189

- Petrus Copedela ▶X: 55 57
Petrus Folia, Folie(, frater Sancti Iohani de Pirano); filius Salonus ▶III: 1 2 5 7 120 177 182 202 208
Petrus Funda ▶III: 52
Petrus G[–], pre, ser ▶X: 387
Petri Longi, Qualtrame, Waltramo condam/de - - ▶III: 249 ▶X: 426
Petrus Moneca, Monega ▶III: 174 233
Petri Pa(d)rini, Leonardus (filius) (condam) - - ▶III: 72 213
Petrus Pelonii ▶III: 2
Petrus Petenario, Petenarus ▶X: 2 29
Petrus de (ser) Preto, Preco ▶X: 104226
Petrus del Porto ▶X: 386
Petrus Sete ▶III: 162 175 198 209 211
Petrus Taler ▶X: 440
Petrus Vilan(us), de Uilano ▶X: 254 362 387
Petri Vilani, Donatus - - ▶IX: 21
Petrus Xete ▶III: 217
Petrus Çilca ▶X: 437
Petro, Petrus Çurçi, Çurça, Çuca ▶III: 1 38 80 81 ▶X: 428
Pic(h)a, Nicola -(, dominus/ser) ▶III: 48 199 230 231 ▶IX: 4 ▶X: 54 74 117 128 159 173 309 317
Pice, Nicole -, Iohanes - - ▶III: 236
Piconi, Ingilerada uxor - ▶III: 123
Piligrinus ▶III: 141
Piligrinus Adalperii ▶III: 176
Piligrini, Piligrinus Dename, Dominicus condam - - ▶III: 162–164 169 187 188
Pinguente t ▶X: 400
Pinguente, Cergna, qui fuit - ▶X: 400
Piperate, Cadulus - ▶III: 123
Piperate, Piperrata, Caput - ▶X: 123 381
Piranum t ▶III: 104 118 123 149 165 169 182 194 220 231 240 ▶IX: 2 5–8 11 13 17 ▶X: 2 201 238 299 354, vide etiam Paranium, Pyranum
Pirano, Andruçol de - ▶X: 299
Pirano, Romanus de - ▶IX: 13
Pirinus ▶III: 142
Pirucus Bone femene ▶III: 167
Piruçolus ▶III: 43
Pissis, Alberricus - ▶X: 407
Piter ▶III: 123
Piter(i), Alduçolo, Alduçus, Anduçol (de) - ▶III: 178 186 ▶X: 274
Piteri, Iohanes - ▶III: 194
Pitidona, Rigus -, ser ▶X: 365
Pitidona, Vel(l)exius - ▶X: 68 337
Pitilinus, Almericus - ▶III: 66 69, vide etiam Ptilinus, Almericus -
Pitilini, Pitilinus, Iohanes - ▶III: 107 ▶IX: 3
Pitilini, Sclauco - ▶III: 240
Piua, Martinus - ▶X: 352
Piçol(us) ▶X: 49 105 178, vide etiam Pyçollus
Piçollus de la fornara ▶X: 328
Plago, Plai, Iohanes (de) - ▶III: 166 ▶X: 298
Pola t ▶III: 164 201 208 ▶X: 266 284
Pola, Pole, Iohanes, Iohani (de) -(, qui moratur Seçolle) ▶III: 201 208 ▶X: 266 284
Poletto de Grado ▶X: 407
Polo ▶X: 411
Polo, Iohanes - ▶III: 164
Pollo Sclauo ▶X: 236
Pol(l)us ▶X: 177 383
Pol(l)us de Moco ▶X: 390 394
Polus Scauçanus ▶III: 254
Porto, Petrus del - ▶X: 386
Posce, Micaelus - ▶III: 107
Possa ▶X: 151
Possa de Grado ▶X: 186
Pouçinus de Malonbris ▶X: 4
Poxolo ▶III: 238
Prati, Prao, ual(lis), valis (de) - t ▶III: 187 188 ▶X: 430
Prebinus ▶III: 247 ▶X: 156 203 324
Prebinus; uxor Dona ▶X: 325
Prechacinus perpreconus ▶III: 207
Preco, Petrus de ser - ▶X: 104, vide etiam Preto, Petrus de -
Premondi, Premondus ▶X: 249 250
Premondi frater Doçelius ▶X: 168
Preti, Almer(r)icus - ▶III: 188 199 ▶IX: 20 ▶X: 74 139
Preto, Almerrici de -, Diedea vxore - - -, domina ▶X: 422
Preti, Almerrici -, Maria filia - - ▶X: 422
Preti, Iohanes - ▶III: 154 ▶X: 106
Preti, Perucul - ▶X: 121
Preto, Petrus de - ▶X: 226, vide etiam Preco, Petrus de ser -
Pretus vir Coradine Iohani Veçelle ▶III: 254
Preto, Pretus Guera, Wera ▶III: 116 ▶X: 356
Preuca, Prevcha, Preuche, Prevche, Facina -, frater Sancti Iohani de Pirano ▶III: 173 182 204 206 ▶X: 20 48 97 151 179 183 210 255 275 346 380 389 414 429
Pribino ▶III: 13
Pribinus; uxor Donata ▶III: 158

- Prodençanus, Proueçanno, Proveçanus ▶ III: 20
70 181
- Prodençani, Iacobus - ▶ X: 422
- Prode(n)çani, Proençani, Proençano, Proveçanus,
Sim(e)onus, Simonn(e), Simonno (de) - ▶ III:
80 100 101 173 214 215 243 ▶ X: 39 53 100 104
213 313 314 324
- Prodençanus çalçeor ▶ III: 180
- Proençe, Henricus (de) - ▶ X: 84 130 195 216 245
341
- Proençe, Rigus - ▶ X: 129
- Ptilinus, Almericus - ▶ III: 157, vide etiam
Pitilinus, Almericus -
- Pusterle, Guarino - ▶ III: 43
- Pusterle, Guarini -, Mengonus filius condam -
- ▶ III: 234
- Pussterle, Varini -, Bertoldus condam - - ▶ IX: 17
- Pussterle, Varini -, Iohanes condam - - ▶ IX: 17
- Putei, Adamus - ▶ III: 96 163
- Pyranum t ▶ X: 3 4 63 76 116 163 281, vide etiam
Piranum, Pyranum
- Pyçollus ▶ X: 388, vide etiam Piçol(us)
- P[-]callo, Martin[-] d[-] - ▶ X: 385
- Q**
- Qualtrame condam Petri Longi ▶ III: 249
- Qua(n)ra, Bella - ▶ X: 397 399
- Quiielmus de Iusstilum, dominus ▶ III: 123 vide
etiam Guilielmus de Iustinopolim, dominus
- R**
- Radi ▶ X: 330
- Radiuo, Raiuus, magister ▶ X: 127 246
- Rainerii Florencie, de Florença, Lapus Toscanus
condam (domini/ser) - - - ▶ IX: 5-7
- Rapinus ▶ X: 438
- Rapinus, Iohanes - ▶ X: 344
- Rausalico, Rausalicus ▶ III: 159 ▶ X: 30 60
- Rausalico, Andrea - ▶ X: 271
- Rausalico, Andriolo - ▶ III: 183
- Rausalico Paniça ▶ III: 194
- Regeda vxor condam Balbi ▶ III: 238
- Reginus (sartor) ▶ X: 338 353 355 374 408 425
- Regname ▶ X: 40
- Remolclo, val de - t ▶ X: 270
- Renardinus ▶ III: 79
- Rençi ▶ III: 39
- Resente t ▶ X: 316 354
- Ricarda; vir Odorlicus sartor ▶ III: 217
- Richarda condam uxor Almerrici; pater Art(u)
ic(h)us taelio ▶ X: 163
- Richarda condam fillia Art(u)ic(h)i; vir
Almerricus ▶ X: 163
- Rigarda uxor maistri Durligi; avus/patruus
domino Henrico Charentanesio ▶ III: 123
- Ricarda uxor Paxi ▶ III: 107
- Ricarda Siparii; filia Çusta ▶ IX: 4
- Ricardus, magister ▶ X: 232 233
- Richer, Dominicus - ▶ X: 146
- Richer, Mengol de - ▶ X: 311
- Ricus Adalierii Vitali ▶ III: 121
- Rico Dename ▶ III: 11
- Ricus, Rico, Iohanes, Iohanis -(, dominus)
(pre(sbiter)) ▶ III: 170 171 230 ▶ X: 115 117
146 159 243 303
- Rico, Çan -, dominus pre ▶ X: 115
- Rigenda ▶ III: 237
- Rigende, Iohanes Çeto vir -, maister ▶ III: 255
- Rigius Adalieri ▶ III: 102
- Rigname; mater Matelda condam Iohani
Inam ▶ III: 244
- Rigname condam Iohani Maure ▶ III: 210
- Rigus Pitidona, ser ▶ X: 365
- Rigus Proençe ▶ X: 129
- Riuaroto ▶ III: 110 141
- Riçardus, magister, maro ▶ X: 184 246 276 363
- Roba Fasi ▶ X: 251
- Rogoioso, Marcho - de San Pantalon ▶ X: 256
- Rolandinus; mater Florita ▶ X: 353
- Roli, Rolus ▶ III: 130 144 184
- Rolus filius Almerici Simeonis ▶ III: 92
- Romanus ▶ X: 361
- Romanus de Pirano ▶ IX: 13
- Ropretus ▶ III: 26 121 152 ▶ X: 9
- Ropreto frater Girolidi ▶ III: 111
- Rosus (barberius) ▶ III: 151 170
- Rubeus, Marc(h)us - ▶ X: 18 90 166
- Ruffo, Ruffus, Algero, Gero, Algerus, Ger(i)us
- ▶ X: 37 87 102 124 138 141 171 174 346 364 379
416-418 441
- Rufus, Ada(l)ierius -(, dominus) ▶ III: 160 162
165
- Ruffo, Andreas - ▶ X: 174 428
- Rufus, Gerus - ▶ X: 252
- Ruf(f)o, Ruf(f)us, Nicola(us), Nicolao, Nicol(a)us
- ▶ III: 12 71 85 93 135 ▶ IX: 2 ▶ X: 132 174
175 181 196 258 271 296
- Ruffo, Ruf(f)us, Vener(i)us, Verius - ▶ III:
254 ▶ X: 59 67 144 199 208 209 257 312
- Rulandinus; mater Florita (Cunti); pater condam
Otonlicuntus ▶ III: 204 206

S

- Sabadini, Minga soror Todono de Bulle, vxor
- ▶X: 422
- Sabadinus (tabernarius) ▶III: 14 20 250
- Saba(r)inus Mil(l)gje ▶X: 108 357
- Salonus, Salono ▶III: 59 78 95 141 142 150 152 163
166 196 ▶X: 190 235
- Salonus; pater Petrus Folia ▶III: 202
- Salonus iudex ▶III: 104
- Salonus Almerici Simeonis ▶III: 204
- Salonus condam domini Almerici Veneri,
condam ▶IX: 4
- Salonus Sobinus ▶III: 174
- Salu(u)estri, Çaninus - ▶III: 176 178
- San Felixe t ▶X: 58
- San Pantalon t ▶X: 256
- San Pantalon, Marcho Rogoioso de - - ▶X: 256
- San Petrus de Mata t ▶X: 429
- San Petri de Mata, Çaninus - - - - ▶X: 429
- Sancti Ane t ▶III: 66 70 91
- Sancta Hermacola ▶X: 422, vide etiam Sancta
Ramacola
- Sancta Maria ▶III: 133 153 ▶IX: 22 ▶X: 98
102 138 243 358 363 404 407 430
- Sancta Mater ▶III: 218
- Sancta Pas(a) ▶III: 122 158 162 249 251 252
- Sancta Ramacola ▶X: 139 385, vide etiam Sancta
Hermacola
- Sanctus Andreas ▶III: 98 123 186 228 ▶X: 69
255 359 425
- Sanctus Basus ▶X: 152
- Sanctus Donatus de Pirano ▶III: 123
- Sanctus Georgius, Ieorgius, Ieorcus, Ieorgeius,
Iohergius ▶III: 123 165 171 193 ▶X: 139 374
385 422
- Sanctus Iohanes ▶III: 173 182
- Sanctus Iohanes Grissostonus ▶X: 256
- Sanctus Laurentius t ▶X: 118
- Sanctus Marcus ▶III: 123
- Sanctus Martinus ▶III: 167 ▶X: 24 52 70 148
149 200 256 374 386
- Sanctus Martinus t ▶III: 123
- Sancti Martini, planum - - t ▶IX: 2
- Sancti Martini, Nicolus Sepa de - - ▶X: 256
- Sanctus Martus ▶X: 426
- Sancti Moysii, contrata - - t ▶X: 4
- Sanc(u)tus Mic(h)ael(lus), Mic(h)aelus,
Micallus ▶III: 110 113 114 130 134-136 142 144
146 149 151 156 161 164 168 169 171 172 192 196
200 201 208 211 216 219 220 242 244 ▶X:
5-9 11-13 27-29 50 62 64-66 95 101 105 122
146-148 151 156 158 160 161 168 187 189 201
209 218 227 228 234 250 253 257 282 284-289
291-296 298 300-302 304-308 310-314 317-326
328-345 347-353 359 361 366 378 388 405 406
413
- Sanc(u)tus Petrus ▶III: 104 122 139 245 255 ▶X:
39 53 83 107 116 236 279 297 432
- Santa Terra dol mare t ▶X: 374
- Sauari, Martinus de - ▶X: 419
- Saure, Adalgerius - ▶IX: 21
- Saure, Guecelus, Gueçelus - ▶III: 123 247
- Scacua ▶III: 209 ▶X: 110
- Scacua, Lunardus - ▶X: 45
- Scaluo, Leonardo - ▶III: 40
- Scauçanus, Polus - ▶III: 254
- Sclauco Pitilini ▶III: 240
- Sclauenus ▶X: 315
- Sclauionus ▶III: 23 34
- Sclauionus notarius ▶III: 41 137, vide etiam
Sclauonus notarius
- Sclauionus, ser ▶III: 54
- Sclauionus Biloni ▶III: 193 ▶IX: 21, vide etiam
Sclauonus condam Biloni, Bilono
- Sclauo ▶X: 106 316
- Sclau, Domincus filius condam - ▶IX: 7
- Sclau, Dursmanus filius condam - ▶IX: 7
- Sclauus, Epus - ▶X: 373
- Sclauo, Gardina - ▶IX: 20
- Sclaus, Iuanus - pater Hunis, qui uocatur
Dumici ▶IX: 6
- Sclauus, Sclauo, Iurcus, Iurco - ▶X: 22 25 222
- Sclauus, Sclauo, Leonardo, Lunardus - ▶III:
38 ▶X: 182 382 385
- Sclauo, Marino - ▶III: 7 14
- Sclauo, Pollo - ▶X: 236
- Sclauus, Simonus - ▶X: 315
- Sclauo, Tomas ▶III: 45
- Sclauus, Çergla - ▶X: 364
- Sclauo notarius ▶X: 101
- Sclauo(nus) ▶III: 25 ▶X: 60 128 182
- Sclauonus notarius ▶X: 43 125 212 242 252 347
372 390, vide etiam Sclauionus notarius
- Sclauonus condam Biloni, Bilono ▶III: 109 240,
vide etiam Sclauionus Biloni
- Sclauonus de Bellonis, Belono, notarius ▶X: 163
164
- Sclauonus fillius Valexi ▶X: 181
- Sclauuçus ▶X: 41
- Sclo(u), Lunardus - ▶X: 177 348
- Sclo, Lunardo -, Dominicus (de) - - ▶X: 170 283
431

- Sclo, Lunardi -, Iohanes filius - - ▸X: 331
- Scluo, Marino - ▸III: 10
- Scolçus ▸X: 267
- Selo ▸X: 94
- Senegaia t ▸X: 228
- Senegaia, Benuegnutus de - ▸X: 228
- Sen(n)o, Sen(n)us ▸III: 7 11 92 100 139 214 ▸X: 21 36 41 209 256 257 304 346 384 416
- Senno, Sen(n)us, Sene, Dominicus - ▸III: 111 244 249 ▸X: 31 97 193 211 238 244 364
- Sen(n)o, Verio - ▸X: 34 35 37 38
- Sepa ▸X: 334
- Sepa, Albenus, Albinus, Albini - ▸III: 75 ▸IX: 20 ▸X: 7 118 370 377 400
- Sepa, Nicolus - de Sancti Martini ▸X: 256
- Seroti, Toma de - ▸X: 63
- Seroti, Tonelus de - ▸X: 27
- Seroti, Uital -, Vial(us) de - ▸III: 18 ▸X: 182 433
- Seruadeo de Uenecia ▸X: 141
- Seruara, Waltramo - ▸X: 23
- Sete, Iohanes - ▸III: 124 126 136 137 144 164 184
- Sete, Petrus - ▸III: 162 175 198 209 211
- Seça t ▸III: 71 123 ▸X: 24 25
- Seçolle t ▸X: 266 299
- Seçolle, Seçolis, valis, ual (de) - t ▸X: 2 299
- Seçolle, Iohanes de Pola, qui moratur - ▸X: 266
- Seçolle, Mathea de - ▸X: 299
- Sichicacus, Sichisacus, Sic(h)ixacus, Sichixaco ▸III: 120 124 128 132 134 135 159 236 252
- Siluestre, Hengedeus de - ▸X: 165
- Simoneli, Simonello, Margari(t)a (uxor condam) (de) -, domina) ▸III: 123 ▸X: 350
- Simonus ▸X: 316
- Simeoni(s), Almericus -(, dominus) ▸III: 140 202 211 ▸IX: 20
- Simoni, Almericus - ▸III: 203 ▸X: 56
- Simonis, Almericus -, dominus ▸X: 104
- Simeon, Almerici -, Detemarius - - ▸III: 208
- Simeonis, Almerici -, Facina - - ▸III: 212
- Simeonis, Almerici -, Roli filius - - ▸III: 92
- Simeonis, Almerici -, Salonus - - ▸III: 204
- Simeonis, Almerici -, Voli - - ▸III: 146
- Simono, Facina de - ▸X: 129 405
- Simeonus Arad[.] de Tergesto ▸III: 202
- Simonus de Ceruaua ▸X: 277
- Simeon Nibriçati ▸X: 5
- Simonus, Simono Pedele(poris) ▸X: 241 431
- Sim(e)onus, Simonn(e), Simonno Prode(n)çani, Proençani, (de) Proençano, Proveçanus ▸III: 80 100 101 173 214 215 243 ▸X: 39 53 100 104 213 313 314 324
- Simonus Sclauus ▸X: 315
- Sipar(i)um, Siparius t ▸III: 204 ▸IX: 4 ▸X: 8 281
- Sipari(us), Siparum, Iohanes (de) - ▸III: 204 ▸X: 8 281
- Siparii, Ricarda - ▸IX: 4
- Siueri(i), Nicolaus - ▸III: 137 169 177
- Siçole t ▸III: 16 133 ▸IX: 21
- Siçole, Marinus - ▸III: 133
- Siçole, Martini -, Merta - - ▸III: 16
- Siçole, Mateus - ▸III: 133
- Siçole, Merta Martini - ▸III: 16
- Siçole, plebanus - ▸IX: 21
- Slixolus ▸III: 65
- Sobinus, Salonus - ▸III: 174
- Soldanus, Nicola -, ser ▸X: 381
- Solfo, Benuegnutus de - ▸X: 240
- Sono ▸III: 44
- Sora, Weuencillus de - ▸X: 24
- Sotus ▸III: 81
- Sparagnalaio ▸III: 138
- Sparagnaloio, Artuicis, Artuicus - ▸III: 184 185 200
- Spelugola t ▸X: 274
- Sperança, Marc(h)us de - ▸X: 133 170 200
- Spinellus, Spinello ▸III: 197 ▸X: 2 66 119 260 262 312 403
- Stachine, Iohani -, Valtrame condam - - ▸IX: 17
- Stacina, Lunardus - ▸X: 8
- Stachine, Trami - ▸III: 169
- Stachina, Stachine, Stagine, Valtrame (condam) - ▸III: 212 240 245 ▸IX: 4
- Stanchi de Uilla noua, Duplugna filius condam - - - ▸X: 360
- Stefanus ▸X: 170 356 411
- Stefanus; cugnatus Carlo ▸X: 227
- Stefani, Stephani, Iacobus carnifex, carnificus condam maistri -(barberi) ▸IX: 12 16
- Stefanus murator Insule ▸IX: 8
- Stefanus segator ▸X: 15
- Stefanus de Carlo ▸X: 324 352
- Stefanus de Dimota ▸X: 80
- Stefanus de Emona ▸X: 336
- Stefanus, Staf(f)anus a/de Gra(d)ici ▸X: 10 16 46 50 197
- Stefanus Marel(l)a ▸III: 226 ▸X: 295
- Strugna t ▸III: 217
- Suriana; soror Vecela; avus/patruus domino Henrico Charentanesio ▸III: 123

Suriana; vir Articus tabellio; filia condam
Ricarda; vir filie Almerricus filius
Mengonis ▶X: 164
Suta, Bertinus - ▶X: 167 249
Symonellus ▶X: 354

T

Tadinus fillius domini Anoe ▶X: 271, vide etiam
Dadinus Danoe
Taiacocio; filius Andalo ▶III: 230
Taiaco(cis), Taiacoçi, Taiacoço, Taiacoçus,
Almer(r)icus, Balmerico - ▶III: 123
203 ▶IX: 4 18 ▶X: 309 362 369
Taiacoçio, Andalo filius condam - ▶III: 230
Taiacocius, Enricus, Henricus - ▶III: 56 206
Taiacocii, Henrici -, Andalus filius - - ▶III: 199
Taler, dominus ▶X: 440
Taler, Petrus - ▶X: 440
Talluci ▶X: 152
Tedinus; soror Minga ▶X: 139
Tenda; vir Marco Albe, olim; frater Iohanes
Folia ▶IX: 3
Tergestum t ▶III: 202 ▶X: 374
Tergesto, Simeonus Arad[.] de - ▶III: 202
Terixius; frater Gandi de Papolini ▶X: 159
Tera Sancta t ▶III: 123
Terra ultra maris t ▶X: 385
Ticass(i)us, Tichaxo ▶III: 240 ▶X: 21 50 88 89
96 140 195 404 424
Ticass(i)us, Ticassio, Amant(in)us (a) - ▶X: 254
281 414
Tira (preco) ▶III: 54 94
Tirixo ▶III: 159
Tis(s)us ▶X: 44 199 202 228 248 249
Tiss(i)us, Tisso Aquil(l)e ▶X: 47 73 105 114 144
181 186 187 201 229 281 327 357 359 388 395
Tissius, Tixolus Briçafolle, Briçafollis,
Brixofole ▶III: 146 ▶X: 45 361
Tixolus maxarii ▶III: 108
Tixolo Çiuaie ▶III: 148
Toanius ▶X: 89
Todonus (de Bulle) ▶X: 422
Todono de Bulle, Minga soror - - -, vxor
Sabadini ▶X: 422
Toesco ▶X: 398
Tofanius; frater Çergogna Castignoli ▶III: 168
Tol, Marchexino de -, filio Almerrici ▶X: 229
Toma de Seroti ▶X: 63
Toma(d)us ▶X: 22 285 391
Toma(d)o (genero, ienero) Gisle ▶III: 8 94 179
211 245 ▶X: 17

Tomas Sclauo ▶III: 45
Tomaxinus ▶X: 78 103 134
Tomaxinus; frater Candi ▶X: 430
Tomaxinus de Iustixanus ▶X: 292
Tonelus de Seroti ▶X: 27
Toni ▶X: 436 437
Toninus ▶X: 322 425
Toresol; frater Vitalli ▶X: 116
Torexius ▶III: 42
Tosscanus, Gracius - ▶III: 222
Toscanus, Tosscanus, Lopus - (condam (domini/
ser) Rainerii (de) Florença, Florencie) ▶III:
227 ▶IX: 5-7
Trami Stachine ▶III: 169
Tressus, Venerus - ▶X: 167 361
Tuso, Tus(s)us, Iohanes - ▶X: 273 277 371 383

U, V

Vac(h)a, Uac(h)a, Vac(h)e, Ma(i)nardus, Manardo,
Menardus, Menardo - ▶III: 47 123 160 ▶X:
2 71 166 267 299 393
Vacumdeo, dominus ▶IX: 4
Vallantinus, Valantini, Uallantini, Alberricus
- ▶X: 2 107 420
Valesus, Val(l)exius ▶X: 187 435 201 248 327 365
435
Valex(i), Sclauonus fillius - ▶X: 181
Vallex, Çaninus de - ▶X: 165
Valexia, Valexio (Galengano); frater Walterio
Galengano, ser ▶X: 365
Val(l)exius Pitidona ▶X: 68 337
Valterius Gallenganus ▶III: 250
Ualterii Goine, domini -, Garofulus filius -
- ▶III: 104
Valtrame Stachina, (condam) (Iohani) Stachine,
Stagine ▶III: 212 240 245 ▶IX: 4 17
Uanti, Epus de - ▶X: 168
Vantol, Vantul(l)us, Vantulo ▶X: 65 66 119 224
232 233 260 262 267 333 350 360 427
Vantulus Ciuagle ▶III: 244
Vantolo Çacarie ▶III: 131
Uarere, domine -, Ambroxius - - ▶III: 84
Varini, Iohanes - ▶IX: 18
Varini Pussterle, Bertoldus condam - ▶IX: 17
Varini Pussterle, Iohanes condam - ▶IX: 17
Varner, Martinus de - ▶X: 107
Uarneri Umagi, Martinus de - - ▶III: 12
Vato ▶X: 26
Uatulus ▶X: 62
Vecela; soror Suriana; avus/patruus domino
Henrico Charentanesio ▶III: 123

- Uecele, Iohani -, Mengulino filius - - ▶III: 128
 Vedorni, Uedorni, Iohanes - ▶III: 158 187 ▶X: 83 124 152 216
 Venao ▶X: 71
 Venecia(s), Uenecia, Venetia t ▶III: 103 123 152 236 ▶X: 4 67 134 141 270 346 364 376 379 417
 Venecia, Omnebonus de - ▶X: 270
 Uenecia, Seruadeo de - ▶X: 141
 Vener ▶III: 16
 Vener(i)us ▶IX: 9 ▶X: 196 249 256
 Veneri, Almerici -, Salonus condam domini - -, condam ▶IX: 4
 Venerius, maister ▶III: 249
 Venerius Auster ▶III: 112
 Venerius, Uennero Columbanus, Columbano(, dominus) ▶III: 26 27 95 130
 Veneri Columbani, Çacharia domini - - ▶IX: 11 12 15 16
 Vener(i)us, Uenerius Gallus ▶IX: 11 13 ▶X: 169 348
 Venerus, Verius Pen(n)a ▶X: 167 204 332
 Vener(i)us, Verius Ruf(f)us, Ruffo ▶III: 254 ▶X: 59 67 144 199 208 209 257 312
 Venerus Tressus ▶X: 167 361
 Verera, Hengedeus fillius domina - ▶X: 361
 Verio Sen(n)o ▶X: 34 35 37 38
 Vexua ▶X: 338
 Veçele, Iohani - ▶III: 196
 Veçelle, Iohani -, Coradine - -, Pretus vir - - - ▶III: 254
 Veçeli Iohani murari ▶III: 187
 Veçuda, Florita fillia - ▶X: 339
 Veçuda, Hengerada fillia - ▶X: 339
 Vgus ▶X: 32
 Uiallo, Caroti de - ▶X: 430, vide etiam Uitalli, Uitallo, Caroti (de) -
 Vial(us) de Seroti ▶X: 182 433, vide etiam Uital Seroti
 Viarium t ▶IX: 2
 Vicencius barber(i), barbero ▶X: 242 280 287, vide etiam Viuencius barber
 Uido, Vidus ▶X: 108 135
 Vige, Adalperii -, Almericus - - ▶III: 192, vide etiam Guie, Adalperi -, Almericus - -
 Vigla, Pellegrinus de - ▶X: 81, vide etiam Guiie, Adalperi -, Peligrinus - -, Wigla, Wigre, Wiiam, Pellegrinus (de) -
 Uignole t ▶III: 61
 Vilanus, Uilanus, Uilano ▶III: 23 83 84 390
 Vilan(us), Uilano, Petrus (de) - ▶X: 254, 362 387
 Vilani, Petri -, Donatus - - ▶IX: 21
 Vilanus(o) becarius ▶III: 167 227
 Uilla noua t ▶X: 360
 Uilla noua, Stanchi de - -, Duplugna filius condam - - - - ▶X: 360
 Uiocta vxor Iohanis Cosa ▶IX: 18
 Vioto Pagnato ▶X: 12
 Vitalli; frater Toresol ▶X: 116
 Uitallis; uxor Liçoti; mater uxoris Almereda ▶X: 117
 Vital(l)i, Uitalli, Uitalis, Vitale, Adalger(i)us, Adalgerro, Adalierius, Adagerius, Alger(i)us -(, dominus) ▶III: 96-98 160 165 186 194 218 ▶X: 169 174 193 238 250 258
 Vitali, Adalgerii, Adalierii, Adegerrii -, Henricus - - ▶III: 135 189 192
 Vitali, Adalierii -, Ricus - - ▶III: 121
 Vitale, Uitallo, Candi (de) - ▶X: 172 255
 Uitalli, Uitallo, Caroti (de) - ▶X: 168 169 268, vide etiam Uiallo, Caroti de -
 Vital(l)i, Vitale, Facina -(, dominus) ▶III: 103 228 229 231 232 ▶IX: 19 ▶X: 137 162 193 197 217 221 238
 Vitali, Facine -, Candi, Gandi - - ▶III: 188 220 228
 Vitalli, Gerus - ▶X: 63
 Vitali, Henricus -(, ser) ▶III: 16 161 198 227
 Vital(l)i, Uital(l)i, Uitalis, Vitale, Uitalo, Iohanes (de) -(, ser) (iudex) ▶III: 1 2 6 97 104 113 115 123 126 136 218 237 239 ▶IX: 3 8 13 ▶X: 25 86 115 136 164 193 238 247 275
 Uital Seroti ▶III: 18, vide etiam Vial(us) de Seroti
 Vitale Otonis ▶III: 142
 Uiuarotus, Viuaroto ▶III: 62 136 151
 Uiuencius ▶X: 71
 Viuencius barber ▶X: 83, vide etiam Vicencius barber(i), barbero
 Umagum, Vmagum t ▶III: 12 123 173 182 ▶IX: 11 ▶X: 212 293 317
 Umagi, Guarnerii -, Leonardus - - ▶III: 173
 Umagi, Vmagi, Guarnerii -, Martinus - - ▶III: 173 182
 Vmagi, Iohanes - ▶IX: 11
 Umagi, Martinus de Uarneri - ▶III: 12
 Umago, Odoricus de - ▶X: 317
 Umago, Papo de -, ser ▶X: 293
 Umagi, Pelonius - ▶III: 123
 Umagi, Uarneri -, Martinus de - - ▶III: 12
 Umbria t ▶X: 24
 Umbrie, Martinus - ▶X: 24
 Volcico, Volcito ▶X: 19 213 399

Voli Almerici Simeonis ▶III: 146
Uolia, Facina - ▶III: 177
Usalcus ▶X: 80
Vsalcus fillius condam Coradi de Mimiglan ▶X:
240

W

Wal(l)engus; Walengo ▶X: 78 79 137 158 208 344
397 417 436
Walengus, Iohanes - ▶X: 198
Walengus condam Mengossii ▶X: 253
Walixus (Galengano) ▶X: 365
Walterius ▶X: 156
Walterius notarius ▶X: 159
Walterius, Walterio Waltrus Galengano,
Galenganus, Gallengan(ser); frater Valexio
(Galengano) ▶III: 95 ▶X: 61 304 365
Waltrame ▶X: 85
Waltrame; mater domina Wecilla ▶X: 291
Waltramo de Petri Longi ▶X: 426
Waltramo Seruara ▶X: 23
Warientus ▶X: 226
Warietus de Bonaceser ▶X: 279
Warner(ii), Warnero, Martinus (de) - ▶X: 5 6 53
427
Wecelle, Iohanes - ▶X: 343
Wecerol ▶X: 49
Wecilla, Bertinus de - ▶X: 270
Wecille, Dominicus - ▶X: 359
Wecila, domina; filius Iohanes ▶X: 162
Wecilla, Megol de Çano de - ▶X: 135
Wecilla, Pençe de - ▶X: 306
Wecilla, domina; filius Waltrame ▶X: 291
Wecilla, Çano de -, Megol de - - - ▶X: 135
Wecilli Bragança ▶X: 62
Wera, Pretus - ▶X: 356
Weuencillus de Sora ▶X: 24
Widoti, Folcher, filius condam - ▶X: 220
Widus Nisse ▶X: 125 158
Wige, Wigre, Alper(i)rius - ▶X: 67 363
Wigla, Wigre, Wiiam, Pellegrinus (de) - ▶X:
82 105 425, vide etiam Guiie, Adalperi -,
Peligrinus -, Wigla, Pellegrinus de -
Wigra, Perinus de - ▶X: 326
Wiie, Alperius - ▶X: 24
Wiia, Pegius de - ▶X: 160
Wiotto, Wiotus Pagnar(us), Pagnato,
Pagraro ▶X: 17 26 33 72
Wuo[-] califex ▶X: 53

X

Xacominus pilliçar ▶X: 203
Xete, Iohanes - ▶III: 116 154 168 ▶X: 120
Xeta, Perucul de - ▶X: 195
Xete, Petrus - ▶III: 217
Xitigoi ▶X: 14
Xito, magister ▶X: 375
Xuam ▶III: 6

Ç

Çac(h)aria(s), Çacherius ▶III: 110 121 131 132 139
140 ▶X: 70 97 376, vide etiam Çaçharias
Çacherus, Bernardus - ▶X: 420
Çacherio, Çacher[-], Çacheus, Dominicus,
Dominico - ▶III: 216 ▶X: 72 96
Çacarie, Vantolo - ▶III: 131
Çac(h)aria(s) (domini Veneri) Columbani ▶III:
64 ▶IX: 11 12 15 16
Çacua ▶III: 157
Çacus ▶X: 418
Çafoia ▶X: 269
Çafoia, Iurcus - ▶X: 297
Çalo ▶X: 135
Çalo Perandi ▶X: 112
Çalonem, Çalono, Çalonus ▶ ▶III: 159
213 ▶X: 60 113 230 249 323, vide etiam
Çanlonus
Çalonem, Çalono, Çalonus (condam) Naci,
Naçi ▶III: 99 101 119 215 222 ▶X: 30
Çalus, Iohanes ▶X: 387
Çane fillius Gerolli de Carnegram ▶X: 240
Çan, Guiotus de -, muraro ▶X: 122
Çan, Mengolinus - ▶X: 243
Çan Rico, dominus pre ▶X: 115
Çaneta ▶X: 307
Çaneti, Dominico - ▶X: 212
Çaneti, Mengolinus (de) - ▶III: 22 ▶X: 215
Çaninus ▶X: 23 118 144 188 212 228 299 337 339,
vide etiam Ganinus
Çaninus fillius Hngeldeo ▶X: 169
Çaninus Salu(u)estri ▶III: 176 178
Çaninus de Vallex ▶X: 165
Çanius de San Petri de Mata ▶X: 429
Çanlonus ▶X: 403, vide etiam Çalonem, Çalono,
Çalonus
Çanonus Goine ▶X: 157
Çano, Anbroxus de - ▶X: 430
Çano, Megol de - de Wecilla ▶X: 135
Çanus Narci ▶III: 89
Çanoti de Lunardo ▶X: 426
Çanutu, Çanuto, Çanutus ▶X: 54 181 182 217 352

- Çanuti, Çanuto, Çanutus, Dominicus (figlaster)
 (de) - ▶IX: 20 ▶X: 85 145 150 152 156 180 197
 202 227 244 291 356 412 432
 Çanuto, Mengol de - ▶X: 102
 Çanutus fornare ▶III: 157
 Çanuto, Çanutus preco(ne), preco(no) ▶III:
 206 ▶X: 25 63 222 265 356 357
 Çançoura ▶X: 386
 Çardi Masarolo, Maçarolli, Maçarolo, Maçarolus,
 condam Iohani Maçaroli ▶IX: 20 ▶X: 90
 343 433 434
 Çariti ▶X: 437
 Çarlus Castignoli ▶III: 204
 Çaroti ▶X: 208, vide etiam Çeroti
 Çauaça, Iohanes - ▶X: 348
 Çaunigrum t ▶X: 172
 Çaunigro, Albinellus de - ▶X: 172
 Çaçharias ▶III: 101, vide etiam Çaçharias
 Çeneura, Çenevra (vxor condam domini Arnusti)
 (, domina) ▶III: 172 250 ▶X: 54
 Çerbinus ▶X: 342
 Çerbi(no), Albinus -, Albini de - ▶X: 405 410,
 vide etiam Gerbini, Gerbinus, Albin(ell)us -
 Çerbin(i), Çerbino, Andreas - ▶X: 332 341 406
 Çergla Sclaus ▶X: 364
 Çergna ▶X: 277
 Çergogna Castignoli; frater Tofanius ▶III: 168
 Çermie, Çernie, Iohanes - ▶X: 51 57 58
 Çeroti ▶X: 64 90 91 128, vide etiam Çaroti
 Çete, Çeto, Iohanes -(, vir Rigende,
 maister) ▶III: 255 ▶X: 13 36 122 135 320
 Çilca, Petrus - ▶X: 437
 Çeta, Perucul de - ▶X: 34
 Çillia, Çillie t ▶X: 175 196
 Çillia, Çillie, Nicolaus de - ▶X: 175 196
 Çiuagle, Vantulus - ▶III: 244
 Çiuaie, Tixolo - ▶III: 148
 Çonti ▶X: 27
 Çotino, Çotinus ▶X: 118 136
 Çuam Benne ▶III: 86
 Çubelo, Martinus - de Emona, ser ▶X: 221
 Çuca, Petrus - ▶X: 428
 Çuc(h)ai ▶III: 124 125 ▶X: 152
 Çuca merçenarius domine Norade ▶III: 246
 Çucha, Facina - ▶IX: 8
 Çucolinus, maister ▶III: 249
 Çudei, Albin(ell)us - ▶III: 112 252 ▶X: 153 154
 Çugnus ▶III: 16 17 55 60 ▶X: 71 211 242 304 321
 Çugni, Iohanes - ▶X: 133
 Çugolinus ▶X: 205 210 350 354
 Çuleri[.], Dominicus - ▶III: 201
 Çulianus de Ciuanouo ▶III: 15
 Çupano, Çupanus ▶III: 130 ▶X: 55 ▶X: 218
 376
 Çurmano ▶X: 92
 Çurçi, Petro, Petrus - ▶III: 1 38 80 81
 Çusta; mater Ricarda Siparii ▶IX: 4
 Çustixano, Çustixanus ▶III: 16 108 243
 Çustixani, Iohanes - ▶III: 146
 Çusus, Çuxus ▶III: 176 178 180
- [

 [... Ma]riote ▶III: 250
 [-]andrini, Henrigo de - ▶X: 289
 [-]drinus ▶X: 386
 [-]ote Alberri[.]us -, dominus ▶X: 29
 [-]trat[-], Iacobus - ▶X: 375

POJMOVNI SEZNAM / SUBJECT INDEX

A

abas – opat / abbot ▶X: 377
 abere, adbere – imeti / to have ▶III: 42 66 72 95
 105–107 115 116 126 139 173 180 182 187 199 200
 205 215 223 240 254 ▶IX: 4 8 20 ▶X: 21 56
 63 130 131 134 159 238 239 270 315 410 422
 Aprilis – april / April ▶III: 205, vide etiam
 April(l)is
 accio, actio – dejanje / action ▶III: 187
 240 ▶X: 2 439
 ac(c)ipere – sprejeti / to accept ▶III: 218 ▶IX:
 2 ▶X: 125 281 235 315 316 384 410
 acordare – dogovoriti se / to agree ▶III: 123
 attendere – upoštevati / to observe ▶X: 238
 accidere – zgoditi se / to occur ▶III: 133
 adguarus – jarek / ditch ▶X: 131, vide etiam
 aquarium, aquarum, awarum
 adiacencia – pritikline / adjacencies ▶III:
 217 ▶IX: 17
 administracio – poslovanje / administration ▶X:
 4
 aduentum – prihod / arrival ▶III: 108 112 183 194
 212 213 221
 agere – ravnati / to act ▶III: 104 118 149 169
 194 ▶IX: 12 13 16
 agnus – jagnje / lamb ▶IX: 5 7
 aquarium – jarek / ditch ▶III: 199, vide etiam
 adguarus, aquarum, awarum
 Augustus – avgust / August ▶III: 116 ▶X: 61–64
 138 161 162 243 250 358 363 370 373–375 420,
 vide etiam Augustus
 albiter, albiteus – razsodnik / arbiter III:
 69 ▶X: 21 131 193 238 244
 alternatiue – vzajemno / reciprocally ▶X: 164
 altus – povzdignjen / raised ▶X: 63
 anbleum – ploščad? / platform? ▶III: 53
 anima – duša / soul ▶III: 123 126 190 191 ▶X:
 139 374 422
 annus, annus, anno, anus – leto / year ▶III: 24
 41 51 94 116 123 174 177 179 184 185 187 211 233
 247 ▶IX: 5 7 ▶X: 1 4 90 91 99 139 149 169
 172 185 192 200 226 249 250 253 272 281 315 316
 374 380 396 400 412 415 420–422 430
 antedictus – zgoraj omenjeni / above-
 mentioned ▶III: 244 ▶IX: 5–7 13 16
 17 ▶X: 440
 anuatim – letno / yearly ▶X: 249
 anus nouus – novo leto / New year ▶X: 172

aparere – biti očitno / to show up ▶IX: 2 ▶X:
 4
 apifania – Sv. Trije kralji / Epiphany ▶X: 389,
 vide etiam cefania
 April(l)is – april / April ▶III: 41 132 133 160–165
 201 207 244 ▶X: 47 48 52 53 208 228–230
 232 236 355 356 422, vide etiam Aprilis
 aquarum – jarek / ditch ▶X: 54 123, vide etiam
 adguarus, aquarium, awarum
 armarum – omara / chest ▶III: 32
 asens – odsoten / absent ▶X: 4
 asoltus – oproščen / absolved ▶III: 123
 ate(n)dere, attendere – upoštevati / to
 observe ▶III: 41 ▶IX: 5 6 7 ▶X: 164 193
 auentarium – popis imetja / inventory ▶X: 174
 Augustus – avgust / August ▶III: 3–5 64 136 140
 147–150 170 171 214 220 246 247 ▶IX: 11 13,
 vide etiam Augustus
 Auogaria – odvetništvo / advocacy ▶III: 41
 autentic(ar)e – potrditi / to verify ▶X: 163
 auxilio, auxilium – pomoč / assistance ▶III:
 133 ▶X: 163
 awarum – jarek / ditch ▶X: 123, vide etiam
 adguarus, aquarium, aquarum

B

bacula – ? / ? ▶III: 182
 balconum – balkon / balcony ▶III: 182
 bancum – klop / bench ▶III: 32
 banum – javni predpis / order deriving from
 public authority ▶III: 118 129 130 135 149
 151 169 192 194 207 208 219 220 224 245
 246 ▶IX: 3 ▶X: 163
 barber(ius), barbero, barberus – brivec /
 barber ▶III: 21 170 ▶IX: 16 ▶X: 56 83 242
 280 287 319
 barboius – brivec / barber ▶III: 147 148
 barcamum – barhant? / fustian? ▶X: 422
 barc(h)a – majhno plovilo / small boat ▶IX:
 13 ▶X: 30 179 212 327, vide etiam parc
 baretum – ledina / fallow land ▶X: 118
 bariglicus – sodar / cooper ▶IX: 5
 becar(i)us, becaro, beçarius – mesar /
 butcher ▶III: 34 104 133 167 227 ▶X: 142
 252 329
 bestia – žival / animal ▶IX: 5 7
 bladis, bladum, blaidum – žito / cereals ▶III: 107
 130 134 ▶X: 5–8 72 282

- blebanus – župnik / vicar ▶III: 200, vide etiam plebanus
- bodie – danes / today ▶III: 126, vide etiam hodie, odie
- bonum, bonus – imetje / good ▶III: 16 32 123 126 130 158 170 190 217 230 249 ▶IX: 11 12 15 16 18 ▶X: 4 117 139 162–164 193 238 374 422
- bonum immobile, immobilium – nepremičnina / real property ▶III: 126 170
- bonum mobile, mobilium – premičnina / movable property ▶III: 126 170
- bonus – dober / good ▶III: 226 247 ▶X: 163 201 281 422
- bos – vol / ox ▶X: 201 281
- bota – sod / barrel ▶X: 100 243
- bracium – laket / ell (okrog/about 70 cm) ▶III: 182
- briga – nadlega / trouble ▶III: 229
- brumbum – vrsta kovine / kind of a metal ▶III: 32
- burgus – utrjen kraj / fortified place ▶III: 123
- businellum, buxinellum – sodček / small barrell ▶III: 123 ▶IX: 18
- butisela – sodček / small barrell ▶III: 78
- C**
- calceator, calçeor – čevljar / shoemaker ▶III: 220 226 243 246, vide etiam çalçeor
- calciamentum – obuvalo / footwear ▶III: 126
- caldera, caldero, calderum – kotel / cauldron ▶X: 139 276 422
- calegario, calegarius – čevljar / shoemaker ▶III: 27 53 133 183 189 236, vide etiam chalegarius
- califex – čevljar / shoemaker ▶X: 53 63 69 226
- camerarius – komornik / chamberlain ▶III: 182
- campana – zvon / bell ▶III: 104
- campus, canpus – polje / field ▶III: 61 123 ▶X: 430
- candel(l)a – sveča / candle ▶III: 133 153 ▶X: 98 102 403 407 430
- canipa – vinska klet / wine cellar ▶X: 149 249
- caniparo – kletar / cellarer ▶X: 317
- cantonum – vogal / corner ▶III: 182
- cançelare – razveljaviti / to cancel ▶X: 440
- capelarius, capellarus – klobučar / capmaker ▶III: 197 ▶X: 270
- capere – sprejeti / to accept ▶III: 202 ▶X: 235
- capitale – kapital / capital ▶IX: 13
- caput – začetek, konec / beginning, end ▶X: 130
- carca – listina / document ▶X: 141, vide etiam carta, cartis
- carlauare – pust / carnival ▶X: 380
- carnifex, carnificus – mesar / butcher ▶III: 41 99 220 ▶IX: 12 16, vide etiam garnifes
- carnispluuium, carnisppriuum, carnisppriuuia – pust / carnival ▶X: 77 92 94 390
- carta, cartis – listina / document ▶III: 49 115 126 137 170 187 218 231 ▶IX: 5–7 9 ▶X: 4 163 164 174 213 359 440, vide etiam carca
- casal(l)e, casal(l)um, casalus – kočča / cottage ▶III: 182 193 ▶IX: 17 ▶X: 136 166 167 193 238 244 365
- casel(l)a – skrinjica / small chest ▶III: 32 ▶X: 139
- cas(s)us – preklican / annulled ▶X: 129 159 164 174 440
- castignarius – kostanj / chestnut tree ▶III: 116
- catena – veriga / chain ▶III: 32
- caucolum, caucul(l)um – kad / vat ▶III: 32 ▶IX: 18
- causa – razlog, zadeva / cause, action ▶III: 101 203 ▶IX: 18 ▶X: 164
- causare – preklicati / to annul ▶X: 163
- cedere – prepustiti / to cede ▶III: 126
- cefania – Sv. Trije kralji / Epiphany ▶X: 266, vide etiam apifania
- certus – nedvomen / certain ▶X: 291
- chalegarius – čevljar / shoemaker ▶III: 171, vide etiam calegario, calegarius
- ciapus – ? / ? ▶III: 182
- clamacio – objava / promulgation ▶X: 440
- clamare – objaviti / to promulgate ▶III: 188 206 ▶X: 58 129 134 359 377 419 440
- cllexia – cerkev / church ▶X: 410, vide etiam ec(c)lexia, ecclesia, eglesia
- co(n)mesaria – zastopstvo / representation ▶X: 24 374 422
- comesarius, comisarius – zastopnik / representative ▶III: 106 107 123 191 ▶X: 139 159 164 422, vide etiam quomisarius
- comperrare – kupiti / to buy ▶X: 63
- co(mun)e, comunum – mestna skupnost / municipal comune ▶III: 104 129 169 ▶X: 3 25 63 130 163 199 222 265 438
- comunus – skupen, javen / common, public ▶X: 2
- concedere – prepustiti / to cede ▶X: 4, vide etiam cumçedere
- co(n)cordia, concordium – soglasje / concord ▶X: 30 163 419, vide etiam cumcordium

- concorditer – soglasno / in accordance ▶X: 54 56
365 380, vide etiam cumcorditer
- concors – soglasen / concordant ▶X: 164, vide
etiam cumcors
- condam – pokojnega / of late ▶III: 99 101 109
110 114–116 119 123 126 140 154 155 170 172 187
188 192 199–201 205 208 210 212 213 215 216 221
222 230–234 238 240 244 251 254 ▶IX: 3–8 12
16 17 ▶X: 4 13 15 19 23 29 39 61 72 163 164 220
240 253 293 360 374 377, vide etiam qdam
- condere – sestaviti / to compose ▶X: 139 374 385
422
- condic(t)io – pogoj / term ▶III: 218 ▶IX: 5 6
13 ▶X: 164 422 423, vide etiam cumdicio,
cundicio
- condonacio – podaritev / donation ▶III: 170
- confenus, confi(n), confine, confinis, confinum –
sosednja površina / adjacent territory ▶IX:
8 ▶X: 2 24 61 76 175 196 220 420 423 430,
vide etiam cumfinis, cunfinis
- conficere – izdelati / to elaborate ▶III: 41 ▶X:
164 359
- confirmare – potrditi / to confirm ▶X: 422
- confiteri – izpovedati se / to declare ▶III:
95 ▶X: 56, vide etiam cumfiteri, cunfiteri
- comparere – pojaviti se / to appear ▶III: 188, vide
etiam cumparere, cumperere
- componere – poravnati / to settle ▶X: 164, vide
etiam cumponere, cupoxere
- consare – soglašati / to consent ▶X: 400
- consetus – soglasje / assent ▶X: 117
- constituere – določiti / to determine ▶III:
105 107 ▶X: 4, vide etiam cumstituere,
cunstituere
- consuetudo – običajno pravo / customary
law ▶X: 281
- contentus – zadovoljen / satisfied ▶III: 95 ▶IX:
4 ▶X: 30 43 74 134 141 200 377, vide etiam
cumtentus, cuntentus
- continere – vsebovati / to contain ▶X: 440, vide
etiam cumtinere, cuntenere, cuntinere
- contracambium, contracambium – zamenjava /
exchange ▶X: 118 136 271
- contraditio – ugovor / contradiction ▶X: 238
- contrafacere – prekršiti / to act contrary ▶IX:
5 ▶X: 130 131 164 192, vide etiam
cumtrafacere, cuntrafacere
- contrata – mestna četrt / district ▶X: 4, vide
etiam cumtrata, cu(n)trata
- contrauenire – prekršiti / to act contrary ▶X:
163 164 193 238, vide etiam cuntrauenire
- conuenire – pogoditi se / to make an
agreement ▶X: 163
- conuersus – obraten / reverse ▶X: 164
- coredatus, coretaus – opremljen /
furnished ▶III: 123 422
- corpus – telo / corpse ▶III: 123 ▶X: 374 385
- cras – jutri / tomorrow ▶III: 30 33 36 43 49 50
- creditor – upnik / creditor ▶III: 230 ▶X: 163
423
- credare – objaviti / to promulgate ▶III: 137
- cufinis – mejno območje / border ▶III:
240 ▶IX: 8
- cugnatus, cugratus – svak / brother-in-law ▶X:
153 227 313
- culpa – krivda / fault ▶III: 133 ▶IX: 5 7
- cultra – odeja / blanket ▶III: 32
- cultus – obdelan / cultivated ▶III: 170
- cumanalis – skupen / common ▶X: 136
- cumcordare – dogovoriti se / to agree ▶III: 30
49 50 60 182
- cumcorditer – soglasno / in accordance ▶X: 130,
vide etiam concorditer
- cumcordium – soglasje / concord ▶IX: 2, vide
etiam co(n)cordia, concordium
- cumcors – soglasen / concordant ▶IX: 2, vide
etiam concors
- cumdicio – pogoj / term ▶IX: 7, vide etiam
condic(t)io, cundicio
- cumesse – biti skupaj / to be together ▶X: 380
- cumfinere – mejiti na / to border to ▶III: 199
205
- cumfinis – sosедnja površina / adjacent
territory ▶IX: 2 8 ▶X: 76, vide etiam
confenus, confi(n), confine, confinis,
confinum, cunfinis
- cumfiteri – izpovedati / to declare ▶IX: 8 13,
vide etiam confiteri, cunfiteri
- cumparere, cumperere – pojaviti se / to
appear ▶III: 206 ▶X: 391, vide etiam
comparere
- cumplire – dovršiti / to complete ▶IX: 13
- cumponere – poravnati / to settle ▶IX: 5 6, vide
etiam componere, cupoxere
- cumpromitere – dogovoriti se / to agree ▶IX: 3
- cumquerere – pritožiti se / to complain ▶III: 188
206
- cumsare – biti skupaj / to be together ▶X: 412
- cumseruare – ohraniti, obvarovati / to
preserve ▶IX: 12 16 ▶X: 134
- cumstituere – določiti / to determine ▶IX: 13,
vide etiam constituere, cunstituere

- cumtensus – zadovoljen / satisfied ▶X: 134, vide etiam contentus, cuntentus
- cumtinere – vsebovati / to contain ▶IX: 12 16, vide etiam continere, cuntenerere, cuntinere
- cumtra – proti / against ▶IX: 20, vide etiam cuntra
- cumtrafacere – prekršiti / to act contrary ▶IX: 3 6, vide etiam contrafacere, cuntrafacere
- cumtrata – mestna četrt / district ▶IX: 2 8 17, vide etiam contrata, cu(n)trata
- cumunaliter – skupno / together ▶X: 365
- cumçedere – prepustiti / to cede ▶III: 73, vide etiam concedere
- cundicio – pogoj / term ▶III: 123 126 133, vide etiam condic(t)io, cumdicio
- cunfinis – sosednja površina / adjacent territory ▶III: 116 187 193 205 240, vide etiam confenus, confi(n), confine, confinis, confinum, cumfinis
- cunfiteri – izpovedati / to declare ▶III: 115 205 227 231 ▶IX: 4, vide etiam confiteri, cumfiteri
- cunstituere – določiti / to determine ▶X: 59, vide etiam constituere, cumstituere
- cuntenerere, cuntinere – vsebovati / to contain ▶III: 23 155, vide etiam continere, cumtinere
- cuntentus – zadovoljen / satisfied ▶III: 227 230 254 ▶X: 419, vide etiam contentus, cumtensus
- cuntra – proti / against ▶IX: 21, vide etiam cumtra
- cuntractum ▶III: 254
- cuntrafacere – prekršiti / to act contrary ▶III: 173 182, vide etiam contrafacere, cumtrafacere
- cu(n)trata – mestna četrt / district ▶III: 116 240, vide etiam contrata, cumtrata
- cuntrauenire – prekršiti / to act contrary ▶III: 170, vide etiam contrauenire
- cupoxere – poravnati / to settle ▶III: 126, vide etiam conponere, cumponere
- curen ? / ? ▶IX: 17
- currens – ? / ? ▶X: 439
- cursus – brazda / furrow ▶X: 439
- cuçina – kuhinja / kitchen ▶III: 193
- D**
- dacio – podaritev / donation ▶III: 126, vide etiam donacio
- da(m)pnum, dan(n)um, damus – škoda / loss ▶III: 170 243 ▶IX: 12 16 ▶X: 101 105 134 164 193 208 212 236 238 251 286 305 313 314 335 336 341 388
- da(re) – dati / to give ▶III: 7 16 17 23 25 30 33 34 36 40 41 49 50 53 55–63 70 71 75 77 84 85 88–93 118 119 123 126 139 152 155 165 172 183 194 207 208 212 220 222 ▶IX: 2 5 13 ▶X: 4–23 26–29 31 32 34 36–42 44–53 55 57 60 62 64–72 75 77–89 92–98 100–114 118–122 124–129 132–135 137–140 142–144 146–151 153–158 160 161 163–165 168–171 173 174 176 178–180 183 184 186–191 194 195 197 198 200–205 208–219 223–225 227–234 237 241–245 247 248 250–255 257–271 273–280 282–314 317–342 344–355 358–364 366–373 375 376 378–384 386–395 397–403 405–409 411 413 414 416 417 422 424–429 431–438 440, vide etiam dere
- dare spac(i)um – določiti rok / to fix a term ▶III: 58 59 61 84 91 92 93
- dare terminum – določiti rok / to fix a term ▶III: 17 23 25 30 33 34 36 49 50 53 55–60 62 63 70 71 75 77 85 88 89
- data – podaritev / donation ▶III: 126
- debere – morati / to have to ▶III: 16 70 95 102 115 123 126 133 181 182 230 233 ▶IX: 2 5–7 13 ▶X: 21 54 123 125 139 145 172 193 200 201 208 212 238 244 250 270 384 395 400 422 438 440
- debito, debitum – dolg / debt ▶III: 41 229 231 ▶IX: 12 16 ▶X: 129 163 423 440
- debitor – dolžnik / debtor ▶III: 229 ▶IX: 18
- Deceb, December ▶III: 96 100 102 120 151 152 192 194 233 234 ▶X: 92–95 97 98 163 175–178 181 183 271 409, vide etiam Deçebrius
- decima – desetina / tithe ▶III: 123 193 247 ▶X: 136 365
- defectum – pomanjkljivost / defect ▶IX: 5 7
- defendere, defensare – braniti, zagovarjati / to defend ▶III: 187 199 205 217 240 ▶X: 200 270 274, vide etiam defensare
- defenire, definire – opredeliti / to define ▶IX: 2 ▶X: 130
- deficium – poslopje / edifice ▶X: 365, vide etiam edeficium
- defoctus – pokojen / defunct ▶X: 164
- deliberare – odrešiti / to deliver ▶III: 123 190
- demit(t)ere – zapustiti / to bequeath ▶X: 139 172 374 380, vide etiam dimit(t)ere
- demorare – bivati / to stay ▶III: 102 ▶X: 400 412

- denarius – denar / money ▶ III: 123 243
244 ▶ IX: 12 13 16 ▶ X: 43 134 139 251 286 305
313 314 341 384 388 430 440
- denarius – denarič / penny (1 denarius = 1/12 soldi
= 1/240 librae) ▶ III: 1 5–7 9 10 14 20 37 39
41 65 67 80 81 83 98 149 157 175 176 181 182 192
202 223 241 250 ▶ X: 23 26 30 46 48 103 111
125–127 158 168 186 190 198 211 232 233 237 245
254 261 269 347 350 360 362 370 373 375 383 387
393 394 409 411 424 442
- denarius grossus – groš / groat (1 denarius
grossus = 32 denarii parui) ▶ III: 132 134 155
156 161 169 177–179 189 196 199 207 209 216
220 227 251 252 255 ▶ IX: 8 ▶ X: 34 61 109
125 171 257 322 326
- denarius paruus – mali denarič / penny (1
denarius paruus = 1/32 denarii grossi) ▶ III:
108 109 111 120 123 125 129–131 135 136 140 141
144 145 153 154 158 162 167 168 172 175 177 182
183 186 188 201 202 206 208 211–215 217 219
221 222 224 227 228 232–234 237 242 243
247 ▶ X: 175 238, vide etiam paruus
- denarius piçollus – mali denarič / penny (1
denarius piçollus = 1/32 denarii grossi) ▶ X:
416
- denarius Venetus – beneški denarič / Venetian
penny ▶ X: 193
- denarius Venetus grossus – beneški groš /
Venetian groat ▶ III: 254 ▶ IX: 11 12
- denarius Venetus paruus – mali beneški denarič /
Venetian penny ▶ III: 118 126 128 157 170 171
185 194 205 239 240 246 250 ▶ IX: 3 8 13 15
17 ▶ X: 163 164, vide etiam paruus
- dere – dati / to give ▶ III: 123, vide etiam da(re)
- designare, designare – določiti / to define ▶ IX:
3 ▶ X: 130 131, vide etiam dis(s)ignare
- desmontare – iti niže / to go below ▶ X: 123
- destrictus – okraj / district ▶ X: 4
- detinere – odvrniti / to prevent ▶ X: 101
- deuidere – deliti / to divide ▶ X: 239, vide etiam
diuidere
- Deus – Bog / God ▶ III: 218 ▶ IX: 19 ▶ X: 4
- Deçebrius – december / December ▶ III: 193,
vide etiam Deceb, December
- di – dan / day ▶ X: 103 104 126 127 132 135 137 188
230 233 241 245 246 252 259 267–269 273 278
290 346 355 359 362 364 368–373 375 382 383
387 391 393 394 397–399 401 402 409 416 417
427–429 436 437, vide etiam dies
- dicere – reči / to say ▶ III: 30 33 36 56–59 62 63
66 70 75 77 84 85 88 89 91 123 165 182 190 ▶ X:
21 76 123 130 159 164 172 354 440, vide etiam
diçere
- dici – biti rečen / to be said ▶ III: 116 170
240 ▶ IX: 2 8 15 17
- dictus – omenjen / mentioned ▶ III: 42 44–48 61
63 66 68 69 71 84 90 91 93 108 123 126 128 129
131 133 147 150 154 157 163 167 170 182 190 194
199 203 205 217 218 221 226 227 230 231 233
243 246 247 250 ▶ X: 4 10 21 30 54 56 101 118
123 125 129 130 134 163 164 167 174 177 193 200
212 213 238 250 251 271 313 316 341 365 376 380
384 388 395 422 428 440, vide etiam ditus
- dies – dan / day ▶ III: 1–16 18–22 25–29 35 37–42
50 54 55 64 65 67 68 70 72–74 76–83 85–87 90
93–101 104–116 118–126 128–141 143–189 192–194
196–203 205–212 214–225 228–234 236–240
244–247 249–252 254 255 ▶ IX: 2–8 11 13
15–17 20 ▶ X: 2–34 36–184 186–205 208–250
252–271 273–315 317–388 390–393 395 397–403
405–414 416–420 422 424–438 440, vide etiam
di
- dies dominicus – nedelja / Sunday ▶ III: 104
188 ▶ X: 2 3 5 19 21 23–25 32 39 40 47 63 64 67
74–76 90 93–95 101 106 117 125 129 133 146 149
152 156 159 162 165 168 171 175 177 181 186 189 191
196 199 210 213 218 220 222 225 228 232 243
247 253 265 271 274 277 281 282 309 324 353 356
360 363 375 377 435
- dies louis – četrtek / Thursday ▶ X: 22 30 53 57
62 141 147 148 151 176 293 304 337 365 374 400
- dies Line, Lune, Lunei – ponedeljek /
Monday ▶ III: 4 5 15 ▶ X: 8 48 54 56 58 60 78
81 99 130 145 163 172 178 188 239 255 273 285 297
341 347 409
- dies Marti(s), Mertis – torek / Tuesday ▶ X: 4 13
33 52 135 145 227 236 244 250 266 273 288 317
333 343 348 364 376 384
- dies Mercori, Mercurii – sreda /
Wednesday ▶ IX: 20 ▶ X: 14 55 59 70 72 97
100 137 143 157 160 161 173 183 193 214 223 230
238 241 248 256 257 259 277 289 320 335 344
350 359 386 395
- dies sabati, sabbatum – sobota / Saturday ▶ III:
23 25 60 106 107 ▶ X: 3 15 43 49 61 69 105 139
150 153 155 190 195 229 242 246 252 355 362 367
373 381 403
- dies Ueneri, Veneris, Venis – petek /
Friday ▶ III: 55 ▶ X: 26 29 31 34 42 66 71 73
83 92 93 98 102 108 109 115 119 123 126 132 138
142 144 163 166 167 170 201 208 215 240 268
279 307 322 340 345 370 383 402 430 431

dilactio – odgoditev / delay ▶X: 163
dimit(t)ere – zapustiti, prepustiti / to bequeath,
to yield ▶III: 69 123 173 182 191 233 ▶IX: 2 5
7 ▶X: 374 385 422, vide etiam demit(t)ere
directus – pravičen / correct ▶X: 439
disbrigare – obvarovati skrbi / to preserve from
care ▶III: 205 240
dislocare – vzeti iz najema / to take out of
lease ▶X: 4
dis(s)ignare – določiti / to define ▶X: 73 423,
vide etiam designare, desigrare
dis(s)pendium – strošek / expense ▶III:
243 ▶X: 134 208 251 286 341
dis(s)pe(n)sare, dissempare, dissenesare –
potrošiti / to spend ▶III: 123 191
ditus – omenjen / mentioned ▶III: 18 ▶X: 244,
vide etiam dictus
diuidere – deliti / to divide ▶III: 133 ▶X: 365,
vide etiam deuidere
diçere – reči / to say ▶III: 69, vide etiam dicere
doctis, doctum – dota / dowry ▶III: 166 ▶X:
164, vide etiam dos
domina – gospa / Mrs ▶III: 84 106 123 126 154
160 170 172 187 199 246 250 ▶IX: 8 ▶X: 4
115 291 350 361 422 431
dominacio – oblast / domination ▶X: 3
dominica – nedelja / Sunday ▶III: 15 99
domino, dominus – gospod /ser, Mr ▶III: 31 49
55 70 74 76 85 95–97 104 112 113 115 119 123 126
130 165 170–172 174 186 191 193 194 199 200 218
221 227–231 233 ▶IX: 1 2 4–7 11 12 15 16 19
20 ▶X: 2 4 29 56 58 61 63 98 104 115 117 130
137 145 146 148 159 162 163 169 171 174 189 193
203 215 219 221 238 240 243 249 251 265 271 335
377 419 422 436 440
Dominus – Gospod / God ▶III: 24 41 51 94 100
117 123 179 187 198 211 226 232 250 ▶X: 1 4 21
99 115 134 185 250 272 374 396 415 420 421 430
domus – hiša / house ▶III: 59 95 123 182 193
247 ▶IX: 3 17 ▶X: 4 54 61 63 74 175 181 193
196 199 221 238 244 271 365 384
donacio – podaritev / donation ▶X: 4 33 439,
vide etiam dacio
donare – podariti / to donate ▶III: 126 ▶X:
274 354
dormire spati / to sleep ▶III: 123
dos – dota / dowry ▶III: 123 166 ▶X: 164 250,
vide etiam doctis, doctum
drapus – ? / ? ▶III: 123
ducere – presoditi / to estimate ▶X: 4

E

ec(c)lexia, ecclesia, eglesia – cerkev / church ▶III:
123 165 218, vide etiam clexia
ecclesia Omnium Santorum – cerkev Vseh svetih /
All Saints' church ▶III: 123
eclexia Sancti Andree de Seça – cerkev Sv.
Andreja v Seči / St. Andrew's church in
Seça ▶III: 123
ecclesia Sancti Ieorci, Ieorgii de Pirano – cerkev
Sv. Jurija v Piranu / St. George's church in
Piran ▶III: 123
ecclexia Sancte Matris – cerkev Sv. Matere / St.
Mother's church ▶III, 218
ecipere – izvzeti / to except ▶III: 123, vide etiam
excipere, eçipere
edeficium – poslopje / edifice ▶X: 193 238, vide
etiam deficium
egritudo – bolezen / infirmity ▶III: 133
el(l)igere – izbrati / to chose ▶X: 193 238
emanere – preostati / to remain ▶X: 164
emere – kupiti / to buy ▶III: 16 108 112 118 123
130 134 137 154 160 169 183 188 194 196 199 206
212–214 220 221 249 251 252 ▶X: 222, vide
etiam hemere
eminecia – štrlina / bulge ▶III: 182
emp(o)tor, emtor, entor – kupec / buyer ▶III:
187 199 205 240 ▶IX: 8 ▶X: 193, vide etiam
hemtor
episcopus – škof / bishop ▶III: 193 218
eres – dedič / heir ▶III: 199, vide etiam heres,
res
esire – zapustiti / to quit ▶X: 269, vide etiam
exir(e), exsire
estrummentum – javni zapis / public
instrument ▶IX: 12, vide etiam
exstrumentum, instrumentum
evangelium – evangelij / Gospel ▶III: 218
excepicio – izjema / exception ▶III: 254
excipere – izvzeti / to except ▶X: 164, vide etiam
ecipere, eçipere
exercere – opravljati / to perform ▶X: 4
exir(e), exsire – zapustiti / to quit ▶III: 1 2 16
41 54 64 67 68 70 72 74 93–95 97–99 108–116
118 120 124 125 130 131 133 136 137 140 141 146
148–150 152 154 155 157 160 164 165 168–172 177
182–189 194 196–199 201 205 207 208 211–213
215 217–219 221 224 227 228 232 233 237 240
244 249–251 254 ▶IX: 5–7 11 13 15 ▶X: 4
60 72 73 92 97 98 109 126 129 141 157 160 162
170–173 181 183 196 201 208 210 225 227 232 236
240 244 250 258 259 264 266 268 277 279–282

- 285 288 293 297 333 335 337 340 341 343-345
359 360 380 390 395 407 416 417 420 422, vide
etiam esire, xire
- existere – bivati / to stay ▶X: 164
- exitus – izhod / exit ▶III: 109
- ex(s)pensa, exspenssa – strošek / expense ▶III:
242 ▶IX: 5 6 7 ▶X: 4 164 193 238 365 423
- expedire – izplačati / to pay out ▶X: 440
- expendium – strošek / expense ▶X: 105
- exsti(m)acio – ocenitev / estimation ▶III: 130
217 ▶X: 163
- exstimaria – dražba / auction ▶III: 199 ▶IX:
18, vide etiam stemaria, stimaria
- extraneus – tujec / stranger ▶III: 126
- extraneus – istrski / Istrian ▶IX: 13
- ex(s)trare – izvleči / to extract ▶IX: 5 7 ▶X:
105 313 314 335 336 341 388
- exstrumentum ▶IX: 16, vide etiam
estruumentum, instrumento, instrumentum
- ecipere – izvzeti / to except ▶III: 123, vide etiam
ecipere, excipere
- F**
- Februarius – februar / February ▶III: 121 122 158
159 196 198, vide etiam Februarius
- facere – storiti / to do ▶III: 16 24 76 84 116 123
126 154 170 179 181 182 193 250 ▶IX: 3 ▶X: 4
33 54 59 63 117 136 162-164 167 193 210 213 236
238 271 291 374 380 384 423 430 440
- factum – dejstvo / fact ▶III: 96 ▶X: 164
- falx – kosa, srp / scythe, sickle ▶III: 90
- fama – glas / reputation ▶X: 163
- familius – služabnik / server ▶X: 265
- fanestra – okno / window ▶X: 193 238
- farum – železo / iron ▶III: 32
- fatume – gradnja? / construction? ▶III: 95
- façolus – robec / kerchief ▶X: 422
- Februarius – februar / February ▶III: 251 ▶X:
22-26 29 115 117 119 123 125 126 129 199 201
208 210 296 297 301 304 307 309 317 320 322
324 333 335 337 340 341 343-345 418 419 436 437,
vide etiam Februarius
- fedum – fevd / fief ▶X: 240, vide etiam feudum
- femena – ženska / woman ▶III: 167 183 ▶X: 3
275
- festā, festum ▶III: 114 122 130 133-136 138 141 146
149 153 156 158 162 168 169 171 172 184-186 192
196 200 201 208 211 216 219 220 228 244 245
249 251 252 255
- festum Omnium San(c)torum – Vsi sveti /
All Saints' Day (1. november / November
- 1st) ▶III: 184 185, vide etiam festum Sancti
Omnium Sanctorum
- festā, festum Sancte Marie de candelē, candelis
– svečnica / Candlemas-Day (2. februar /
February 2nd) ▶III: 133 153
- festum Sancte Pas(e) – Velika noč / Easter ▶III:
122 158 249
- festum Sancte Pase de Pentecostes – binkošti /
Pentecost ▶III: 162
- festum Sancte Pase de resurrecione, rexurrecione
– Vstajenje / Resurrection ▶III: 251 252
- festum Sancti Andree – praznik Sv. Andreja /
St. Andrew's Day (30. november / November
30th) ▶III: 186 228
- festum Sancti Miahaeli, Micael(l)i, Michael(l)i,
Michael(l)is – Mihaelovo / St. Michael's Day
(29. september / September 29th) ▶III: 114
130 134-136 141 146 149 156 168 169 171 172 192
196 200 201 208 211 216 219 220 244
- festum Sancti Omnium Sanctorum – Vsi sveti
/ All Saints' Day (1. november / November
1st) ▶III: 138, vide etiam festum Omnium
San(c)torum
- festum Sancti Petri – praznik Sv. Petra / St.
Peter's Day (29. junij / June 29th) ▶III: 122
245 255
- fetus – korist / benefit ▶III: 170
- feudum – fevd / fief ▶III: 170 193, vide etiam
fedum
- fictus – najemna, zakupnina / rent ▶X: 4
- fideius(s)or – porok / warranter ▶X: 163 236 440
- fides – zaupanje / faith ▶III: 247
- fidisuria – poročstvo / warranty ▶III: 161
- figlastrus – pastorek / stepson ▶X: 180
- fil(l)ia – hčerka / daughter ▶III: 123 ▶IX:
4 ▶X: 4 115 117 163 164 250 339 422
- fil(i)us, fillius, fius, fillio – sin / son ▶III: 29
30 59 72 92 104 106 108 109 123 126 128 170 172
199 202 205 206 218 230 234 244 249 ▶IX:
5 7 ▶X: 39 59 162 164 166 169 181 183 191 220
229 240 268 271 286 288 291 297 317 331 350 353
354 360 361 387 420
- fil(l)um – linija / line ▶X: 193 238
- finis – zaključek / finish ▶X: 4 117 136 164 167
213 440
- fi(r)mitas – veljava / validity ▶III: 126 170 ▶IX:
5 6 ▶X: 164 238
- firmus – veljaven / valid ▶III: 170 182 187 ▶IX: 2
7 16 ▶X: 4 59 164 172 193
- folia – listje / leaves ▶III: 139
- fundamentum – temelj / foundation ▶X: 238

fora – zunaj / outside ▶III: 182
forcha – veslo / oar X: 327
forma – predpis / legal formula ▶III: 115 188
206 ▶X: 357
forna(ra) – pekarica / baker-woman ▶III:
157 ▶X: 235 270 328 368 437
força – sila / force ▶III: 58 59
framentum – odlomek / fragment ▶IX: 22
francare – oprostiti / to discharge ▶X: 420
franc(h)us – prost / free ▶X: 238
franis – brat / brother ▶III: 25
frater – brat / brother ▶III: 42 96 III 123 149 166
168 191 205 206 ▶IX: 5–7 20 ▶X: 116 139 159
168 179 220 253 277 311 365 374 378 406 419 422
430
frater – oče / father ▶III: 182, vide etiam pater
fraternitas, fratrinitas – bratovščina /
fraternity ▶III: 173 ▶X: 24 52 139 148 149
200 374 385 422
fraternitas, fratrinitas Sancte Hermacole,
Ramacela, Ramucilla – bratovščina ? /
fraternity ?) ▶X: 139 385 422
fraternitas Sancti Martini – bratovščina Sv.
Martina / fraternity of St. Martin ▶X: 24 52
148 149 200 374
fraudum – zviijača / deceit ▶III: 126
fru(c)tus, fruta – plo(ovi)d /fruit(s) ▶III: 123
191 ▶IX: 5–7
frume(n)tum, furmentum – žito / corn,
cereals ▶III: 29 118 123 169 192 196 201 216
220 251 252 ▶X: 203 395 424 434
Funtana maiora – veliki izvir / the great
fountain ▶III: 123
furca – vile / fork ▶III: 182
futurus – prihodnji / future ▶III: 158 242
249 ▶IX: 11 15 16 ▶X: 164

G

garnifex ▶III: 227, vide etiam carnifex,
carnificus
gastaldus – gastald / ? ▶III: 173 182
generalis – splošen / general ▶X: 4 164
gener(o) – zet, svak / son-in-law, brother-in-
law ▶III: 179 211 ▶IX: 21 ▶X: 183 250, vide
etiam iener(o)
gognata – svakinja / sister.in-law ▶III: 160
gonella – oblačilo / vestiment ▶IX: 4
grande – velik / big ▶III: 32
gredencia – zaupanje, jamstvo / confidence,
guarantee ▶X: 125

grosso, gros(s)us – groš / groat (1 /denarius/
grossus = 32 denarii parui) ▶III: 2 3 19 21 99
192 194 203 ▶X: 14 18 20 28 34 39 41 42 44 49
56 58 60 63–65 69 71 75 78 88 89 92–97 100 104
113 114 122 124 133 135 140 146 147 155 157 171 173
179 184 187 190 191 194 195 197 203 205 208–210
214–217 229 231 243 244 247 252 255 257 263
264 266 275 277 282–289 291–294 296 301 302
304–314 317–321 324 325 328 330–337 339–345
348–353 358 361 363 371 372 374 376 378 379 386
388 390 392 395 398 417 429 433 435 437 438 441

H

hab(e)re – imeti / to have ▶III: 123 222 ▶IX: 2
5 7 13 16 17 ▶X: 4 21 33 59 101 115 139 159 162
164 172 174 193 238 365 374 439
hemere – kupiti / to buy ▶X: 95 167 271, vide
etiam emera
hemtor – kupec / buyer ▶X: 177, vide etiam
emp(o)tor, emtor, entor
heres – dedič / heir ▶III: 16 123 187 205 217
240 ▶X: 33 61 163 164 238 374 420, vide etiam
eres, res
hodie – danes / today ▶III: 49, vide etiam bodie,
hodie
homo – oseba / person ▶X: 277
honor – čast / honour ▶X: 4
honorabilis – častitljiv / venerable ▶X: 163 238

I

iacere – ležati, nahajati se / to lie, to be
situated ▶III: 123 188 199 205 206 217
240 ▶X: 4 25 61 76 118 175 271 274
Ianuarius – januar / January ▶III: 124 125
128 129 154 155 157 211 234 236 237 240 249
250 ▶X: 2 3 5 8 13–15 19 21 75 100 101 105 106
108 109 186 188–191 193 195 196 238 273 277 279
281 282 285 288 289 293 359 414 416 417 430 431
iener(o) – zet, svak / son-in-law, brother-in-
law ▶III: 245 ▶X: 21, vide etiam gener(o)
ignis – ogenj / fire ▶III: 193
inbreuiare, inbriuiare – vpisati skrajšano vsebino
listine v notarsko knjigo / to enter summary
contents in a notary book ▶III: 123 227
inbriuiatura – skrajšan vpis listine v notarski
knjigi / an abbreviated entry of a document in
a notary book ▶III: 20
incambium – menjava / exchange ▶X: 118
incarnacio – učlovečenje / incarnation ▶X: 4
incidere – prerezati / to cut ▶III: 182 ▶X: 423
440

- incipere – začeti / to begin ▶X: 163
- incultus – neobdelan / uncultivated ▶III: 170
- indic(t)io, inditio – indikacija, ciklus 15 let /
indiction, cycle of 15 years ▶III: 41 94 123 127
170 177 179 187 195 199 200 204 211 217 218 235
248 250 253 ▶IX: 5–8 10 14 17 ▶X: 1 2 4 99
185 206 272 359 374 389 396 415 420 421 430
- indotare – dati doto / to give a dowry ▶X: 115
116 250
- inferre – prizadeti / to inflict ▶X: 164
- inficare – prizadeti 7 to inflict ▶III: 182
- infirmitas – slabost / infirmity ▶III: 123
- infradomus – notranja oprema / inside
furnishing ▶X: 116
- infrascriptus, infrascriptus, infrascriptus
– podpisan / subscribed ▶III: 207 208
220–222 232 237 241–243 247 251 ▶X: 164
- infringere – prekršiti / to infringe ▶III: 126
- ingenium – prevara / deception ▶III: 126
- inpignare, inpignare – zastaviti / to pawn ▶X: 92
375 430, vide etiam pignorare
- inreuocabilis – nepreklicen / irrevocable ▶III:
170, vide etiam ireuocabilis
- insimul – skupaj / together ▶III: 105 205
240 ▶X: 365
- insolidum – skupaj, soglasno / together, in
agreement ▶III: 172 183 187 194 215 228
255 ▶X: 95 163 170 171 208 212 227 265 284
288 291 292 295 313 318 319 325 328 338 339 350
351 353
- instrumento, instrumentum – javni zapis / public
instrument ▶III: 23 25 41 42 ▶IX: 12
16 ▶X: 164 440, vide etiam estrumentum,
exstrumentum
- integer – celoten / entire ▶III: 187 199 205
- interesta – obrest / interest ▶X: 4 164
- interponisitus – posreden / indirect ▶X: 164
- intrare – vstopiti / to enter ▶III: 3–7 13 15
18–22 24 26 29 35 37 42 96 100 102 104–107
119 121–123 126 128 129 132 134 135 138 141 144
147 151 158 159 161–163 166 175–179 192 193 200
206 209–211 216 220 222 230 231 233 234 236
245–247 252 255 ▶IX: 2–4 8 17 18 20 ▶X:
2–5 8 13–15 19 21–26 30–34 39 40 43 47 49 52 53
55 56 58 59 61–64 66 67 69–71 75 76 78 81 83 90
93–95 100–102 105 106 108 115 117 119 123 125 130
132 133 135 137–140 142–145 147–153 156 159 161
163 165–168 171–173 175–178 181 186 188–191 193
195 199 213–215 218 220 222 223 228–230 238
239 241–243 246–248 252 253 255–257 265 271
273 274 297 301 304 307 309 317 320 322 324
347 348 350 353 355 356 359 361–367 370 373–379
381 384–386 388 389 394 397 400 402 403 405
409 414 418 419 430 431 436 437
- introducere – uvesti / to introduce ▶IX: 20 21
- introitus – vhod / entrance ▶X: 193 238 365
- inuenire – najti / to find ▶III: 218 230
- inuicem, invicem – vzajemno / reciprocally ▶X:
164 193 238
- inutilis – neuporaben / useless ▶X: 440
- ire – iti / to go ▶III: 70 ▶X: 130 193 238
- ireuocabilis – nepreklicen / irrevocable ▶X: 439,
vide etiam inreuocabilis
- Istranus – istrski / Istrian ▶IX: 13
- iudex, iudicus – sodnik / judge ▶III: 42 69
104 ▶IX: 2 ▶X: 21 130 131 193 238 244
- iudicare – dodeliti, zapustiti / to assign, to
bequeath ▶III: 126
- iudicium, iudicium – sodišče / court ▶X: 164 193
238
- Iul, Iul(l)ius – julij / July ▶III: 1 105–107 112–115
141 144 146 210 211 216 219 ▶X: 4 57–60
145–148 152 153 156 157 159 160 246–248 361,
vide etiam Lulius, Lilius
- Iun(i)us – junij / June ▶III: 138 141 168 169 177
209 212 215 ▶X: 55 142–144 241–244 362–367
432, vide etiam Çugnus
- iurare – priseči / to give an oath ▶III: 41 218
- ius – pravica / right ▶III: 73 187 199 205 217
240 ▶IX: 8 17 ▶X: 4 164 200 274 439
- iustamente – zakonito / leglly ▶III: 218
- iustus – zakonit / legal ▶III: 218 ▶X: 423

K

Kalende – kalende / calends ▶X: 99 207

L

- laborare, laurare – (ob)delati / to work, to
till ▶X: 139 174 200 235 315 316 365 422
- labor(er)ium, laurerium – delo, gradnja / labour,
construction ▶III: 189 ▶X: 139 374 385 422
- laborium – delo / labour ▶III: 189
- lasare – prepustiti se / to yield ▶X: 159
- latus – stran(ica) / side ▶IX: 8 17 ▶X: 2 24 76
175 177 220
- laueçum – korito / trough ▶III: 32
- le(c)tus – postelja / bed ▶III: 32 123 ▶X: 115 139
422
- lençolus – rjuha / sheet ▶X: 139, vide etiam
liçolus
- leuante – vzhod / east ▶X: 239
- leuare – zvišati / to raise ▶X: 365

- lex – zakon / law ▶III: 217 ▶X: 163
libenter – rad / willingly ▶III: 165
liber – prost / free ▶X: 4 238 380
libra – libra / pound (1 libra = 20 soldi = 240 denarii) ▶III: 23 76 123 141 147 151 174 200 218 ▶IX: 2 13 ▶X: 2 5–7 9–12 18 23 24 27 29 30 38 45 50 51 55 57 62 66–69 71–73 76 77 81–84 89 90 93 95 96 98 101 102 105–107 112 116 129 130 134 138 139 141 144 158 160 161 165–170 172 174 176 177 186–189 192 193 195 196 198 211 218–220 222 225–228 235 246 249–251 253 258 265 273 297 298 300 303 323 346 347 359 364 375 380 381 400 403 405 406 411–413 417 418 428 430 440 442
libra de grossis – libra grošev / pound of groates (1 libra denariorum grossorum = 20 soldi denariorum grossorum = 240 /denarii/ grossi; 1 libra denariorum grossorum = 32 librae / denariorum/ paruorum) ▶X: 56 171
libra denariorum, denariorum paruorum, denariorum Venetorum paruorum, paruorum – libra (beneških) denaričev / pound of (Venetian) pennies (1 libra denariorum /Venetorum/ paruorum = 20 soldi denariorum /Venetorum/ paruorum = 240 denarii /Veneti/ parui; 1 libra denariorum /Venetorum/ paruorum = 1/32 librae de grossis ▶III: 98 108 118 120 123 126 130 135 136 149 154 157 158 160 167 168 170–172 182 183 185 186 194 201 205 206 208 211–213 219 221 224 227 228 233 240 242 243 ▶IX: 3 13 15 17 ▶X: 163 164 175 238
libra de olio – oljna libra / pound of oil (1 libra = 477 g = 0,52 l) ▶III: 38
libra de Ueneticis paruis – beneška libra denaričev / pound of Venetian pennies (1 libra de Ueneticis paruis = 20 soldi de Ueneticis paruis = 240 Ueneticis parui; 1 libra de Ueneticis paruis = 1/32 librae de grossis ▶X: 118
libra Veneta – beneška libra / Venetian pound (1 libra Veneta = 20 soldi Veneti = 240 denarii Veneti) ▶III: 112 114
libra Ueneticis paruorum, Veneta (denariorum) paruorum – beneška libra denaričev / Venetian pound of pennies (1 libra Veneta / denariorum/ paruorum = 20 soldi Veneti / denariorum/ paruorum = 240 /denarii/ Veneti parui) ▶III: 104 187 188 ▶IX: 5 7
licencia, liçencia – dovoljenje / licence ▶III: 126 ▶X: 238
licet – čeprav / although ▶X: 4
linum – platno / linen ▶X: 58
liçolus – rjuha / sheet ▶III: 123, vide etiam lençolus
locare – oddati v zakup / to lease ▶III: 133 ▶X: 4 149 249
locus – kraj / locality ▶III: 230 ▶IX: 3 ▶X: 76 118 164 189 354 357 410 423
logia – loža / lodge ▶X: 145 428 438
longare, lungare – podaljšati / to prolong ▶III: 66 68
lotus – odvezan / absolved ▶X: 359, vide etiam solutus
lubolarium – ? / ? ▶III: 182
ludere – igrati na srečo / to gamble ▶III: 102 ▶X: 91 226 400
Lulius, Lilius – julij / July ▶III: 104 ▶X: 441, vide etiam Iul, Iul(i)us
lumcalum – ? / ? ▶X: 74
lumenare – osvetliti / to illumine ▶III: 123
- M**
Madius – maj / May ▶III: 24 108–111 120 132 134 135 137 140 166 206 208 245 ▶IX: 5 8 ▶X: 45 52 55 95 141 207 229 239 240 359 360 418 431
madrix – odrasel / grown-up ▶IX: 5 7
magister, ma(i)gistro, maist(er), maistro – mojster / master, skilled craftsman ▶III: 53 54 126 133 152 158 170 171 183 189 206 220 226 236 243 246 249 251 255 ▶IX: 12 16 ▶X: 23 63 88 103 114 127 157 217 219 232 233 244 246 276 330 362 363 375 380 418, vide etiam mar, master, mastro
mal(l)e ablatu – krivično pobran denar / money, taken or acquired in an unjust way ▶X: 374 385
mallus – nemaren / negligent ▶X: 327
maltolturnum – krivično pobran denar / money, taken or acquired in an unjust way ▶III: 230
mamolla – dojilja / wet nurse ▶X: 139
manifestare – izjaviti / to declare ▶III: 231 254 ▶IX: 8 13 ▶X: 56
mantelum, mantilum – odeja / bed cloth ▶III: 123 ▶X: 115
manus – roka / hand ▶III: 24 41 76 137 188 206 250 ▶IX: 12 16 ▶X: 359 389 391 393 407 440
Mar – marec / March ▶X: 47 49, vide etiam Marcus, Martius
mar – mojster / master, skilled craftsman ▶X: 184 vide etiam magister, ma(i)gistro, maist(er), maistro

- marascolus, marescolus – maršal / marshal ▶III: 31 123 191 ▶X: 139
 marc(h)a – marka / mark (1 marc(h)a = 8 librae denariorum paruorum) ▶III: 69 72 102 115 137 138 141 143 166 ▶X: 32 90 91 131 212 315 327
 marca denariorum paruorum – marka / mark (1 marc(h)a = 8 librae denariorum paruorum) ▶III: 214
 Marcus – marec / March ▶III: 130 131 160 199 252 255 ▶X: 30–34 39 40 43 130 132 133 137–140 197 213–215 218 220 222 223 225 297 347 348 350 353, vide etiam Mar, Martius
 mare morje / sea ▶X: 374 385
 Martius – marec / March ▶X: 42 191 227, vide etiam Mar, Marcus
 masaria – gospodinjске potrebnice / household utensils ▶III: 123
 masar(i)us, mas(s)aro, maxarius – oskrbnik, upravitelj / administrator ▶III: 108 114 ▶X: 3 14 107 134 137 231 354
 masculus – moški / male ▶III: 123
 masera, mačera – neometan zid / unplastered wall ▶X: 131
 master, mastro – mojster / master, skilled craftsman ▶III: 133 242, vide etiam magister, ma(i)gistro, maist(er)er, maestro, mar
 mater – mati / mother ▶III: 72 73 123 199 240 ▶IX: 17 ▶X: 59 265 374
 media, medium – pol / half ▶III: 15 26 79 104 118 136 167 194 211 242 243
 medicus – zdravnik / doctor ▶X: 157
 medietas – polovica / half ▶III: 123 154 ▶X: 83 95 109 116 130 134 139 162 193 220 238 316 365 422
 medius – srednji / middle ▶III: 132 160 ▶X: 23 48 55 90 91 163 209 299
 medrum olei Pirani – piranska oljna votla mera / oil measure of capacity in Piran (1 medrum ollei = 25 librae de olleo /à 065 l/ = 16,25 l) ▶III: 123
 medrum Venecie – beneška oljna votla mera / Venetian oil measure of capacity ▶III: 152 236
 meliorare – izboljšati / to ameliorate ▶III: 187 199 205 217 240
 mens – razum / sense ▶X: 374 422
 me(n)sis – mesec / month ▶III: 16 41 94 96 109 112–116 118 121–123 128–131 134 137 146 147 158 159 165 166 168–171 177 192 193 196 201 205 211 213 217 218 220–222 226 228 230 233 234 236 237 240 244 245 249–252 254 255 ▶IX: 2 5–7 18 20 ▶X: 78 87 163 207 208 212 213 265 360, vide etiam mese, meso
 mensus – ? / ? ▶III: 95
 mercatus – kupčija / deal ▶X: 297
 merçenarius – plačanec / mercenary ▶III: 246
 mese, meso – mesec / month ▶X: 327 354, vide etiam me(n)sis
 mis(s)a – maša / Mass ▶X: 3 25 63 374
 mitere – poslati / to send ▶III: 32
 mitere – obljubiti / to promise ▶X: 192, vide etiam permitere, promit(t)ere
 mobil(l)is – premičen / movable ▶X: 374 422
 modo – sedaj / at present ▶III: 126
 modus – način / mode ▶III: 225 231
 molestare – nadlegovati / to molest ▶III: 126
 molestia – nadlegovanje / molestation ▶X: 164
 momentum – važnost / importance ▶X: 440
 montare – povzpeti se / to go above ▶X: 123
 morari – prebivati / to dwell ▶IX: 5 7 ▶X: 266
 mori – umreti / to die ▶III: 123 ▶X: 374
 mors – smrt / death ▶X: 374
 mostrare – pokazati / to show ▶III: 66 218 230
 mouere – sprožiti / to raise ▶X: 164
 mudium – ? / ? X: 152
 mundare – graditi / to build ▶III: 182
 mundus – svet / world ▶III: 170
 murarus, murator – zidar / masson ▶III: 155 187 222 ▶IX: 8 ▶X: 122 380
 murus – zid / wall ▶III: 182 ▶IX: 3 ▶X: 54 74 130 175 193 238 365
 mutuuum – posojilo / loan ▶III: 132 228 244 ▶IX: 13
- N**
- nabulum, naulum – najem(nina) / rent(al) ▶III: 247 ▶IX: 13 ▶X: 30 115 149 179 212 327
 natale – božič / Christmas (25. december / December 25th) ▶X: 83 89 244 258 261 408 411
 natiuita(e)s – božič / Christmas (25. december / December 25th) ▶X: 79 392
 natiuitas Domini – božič / Christmas (25. december / December 25th) ▶III: 100 152 189 226 232
 necia, neča – vnukinja, nečakinja / granddaughter, niece ▶III: 123
 negoçare – trgovati / to trade ▶X: 58
 nepos, nepotus – vnuk, nečak / grandson, nephew ▶III: 123
 nobil(l)is – plemenit / noble ▶III: 231 ▶X: 163 238

- nocere – škoditi / to damage ▶X: 163
nomen – ime, zaradi / name, concerning, owing to ▶III: 4 8 18 20 23–25 41 51 59 61 64 71 76 93 94 104–106 108 112 117–121 123 126 128 129 131 132 135 137 147 148 150 154 157 160 161 163 166 169 174 177 179 180 183 189 192 194 196 197 201 202 207 210–216 219–223 228 233 241 244 246 247 249 252 ▶IX: 4–7 13 ▶X: 4–8 15 24 26 41 58 72 115 125 138 158 165 171 174 195 215 217 225 241 250 254 263 282 290 297 347 359 364 371 386 389 395 405 416 420
nominari – imenovati se / to be named, to be called ▶III: 183
nominatim – namreč, v imenu / namely ▶X: 163
notarius – notar / notary ▶III: 3 16 24 41 76 137 179 181 188 199 200 205–209 219–224 226 227 232 234 237 241–243 247 249 251 ▶IX: 8 12 16 ▶X: 4 43 45 60 101 125 159 160 163 164 212 242 244 252 265 282 301 317 340 347 356 372 374 389 390
nouela – letni pridelek / crop ▶III: 191
nouellum – letni pridelek / crop ▶X: 139
Nouember, Noue(m)br, Nouembrius – november / November ▶III: 16 99 119 123 126 179 187–189 200 230–232 254 ▶IX: 3 4 ▶X: 166–168 170–173 265 266 268 269 280 403 405 407 424
nouis – nov / new ▶X: 172 360
nummerare – plačati / to pay ▶III: 254
nuncius – zastopnik / representative ▶III: 105 116 ▶X: 4
- O**
ob(b)edire – pokoravati se / to obey ▶III: 233 ▶IX: 3 5 6
obitus – smrt / death ▶III: 123
obligacio – jamstvo / security ▶III: 130 158 242 ▶IX: 11 12 15 16 ▶X: 4 193 440
obligare – obvezati (se) / to oblige (oneself) ▶III: 42 102 126 ▶X: 91 163 164 226 235 238 440
obseruare – upoštevati / to observe ▶IX: 2 6 ▶X: 164 193 238, vide etiam opseruare, oseruare, seruare
obtinere – ohraniti / to obtain ▶III: 170 ▶X: 164 193 238, vide etiam optinere
oc(c)asio, occassio, oc(c)axio – priložnost / circumstance ▶III: 227 ▶X: 164 174 193 195 238 240
ocinticare – potrditi pristnost / to authenticate ▶III: 227
- October – oktober / October ▶IX: 2 18 20 ▶X: 74 76 78 81 83 90 163 264 381 383–386 388–390 395 397 400 402, vide etiam Optuber, Otub(er), Otubrius
odie – danes / today ▶III: 6 50 ▶X: 61, vide etiam bodie, hodie
oleum, olium – olje / oil ▶III: 38 123 226 236 ▶X: 303 389
oliuus – oljka / olive-tree ▶X: 92 131 220 274
Omnes Sancti – Vsi sveti / All Saints' Day (1. november / November 1st) ▶X: 84 128 144 381 384
onra – urna, votla mera / measure of capacity (1 urna = 124 librae parvae ollei /à 0,52 l/ = 64,7 l) ▶III: 40, vide etiam orna, urna, vrna
operrare – delati / to labour ▶X: 208
oponio – ugled / reputation ▶X: 163
oportere – biti nujno / to be necessary ▶III: 227
opponere – kršiti / to infringe ▶III: 254
opseruare – upoštevati / to observe ▶IX: 3 7, vide etiam obseruare, oseruare, seruare
optinere – ohraniti / to obtain ▶III: 170, vide etiam obtinere
Optuber, Otub(er), Otubrius – oktober / October ▶III: 6 7 13 15 18–22 26 29 35 37 42 54 67 68 70 72 74 94 95 97 98 118 175–178 182–186 222 224 226–228 250 ▶IX: 17 ▶X: 258 259, vide etiam October
opus – storitev / labour service ▶X: 41 380 400 431
ora – ura / hour ▶III: 57 63
ordinare – postaviti za / to appoint ▶III: 123 ▶IX: 5 7 ▶X: 4 291
orna – urna, votla mera / measure of capacity (1 urna = 124 librae parvae ollei /à 0,52 l/ = 64,7 l) ▶III: 78 ▶X: 95 139 171 315 384 389, vide etiam vide etiam onra, urna, vrna
orsum – ? / ? ▶III: 182
orto, ortus – vrt / garden ▶III: 73 92 123 ▶X: 4 239 356 357
oseruare – upoštevati / to observe ▶IX: 6 ▶X: 164, vide etiam obseruare, poseruare, seruare
ospitalis – špital / hospital ▶III: 123
ospitalis Sancti Marci de Venetia – špital Sv. Marka v Benetkah / St. Marcus hospital in Venice ▶III: 123
ostium – vhod / entrance ▶III: 182

P

- pactum – dogovor / agreement ▶III: 126
181 ▶IX: 5–7 13 ▶X: 4 139 164 384 400 412
430
- palerus – ? / ? ▶IX: 22
- palmentum – nadstropje / floor ▶III: 182
- panis, pan(n)us – blago / cloth ▶III: 249
161 ▶X: 371
- parc – majhno plovilo / small boat ▶IX: 13, vide
etiam barc(h)a
- pareglatus – pokrit z baldahinom / covered by a
canopy ▶III: 123 ▶X: 115
- parentatum – sorodstvo / parentage ▶X: 3
- par(s), pas – del / part ▶III: 15 123 154 158
213 ▶IX: 3 5–7 17 ▶X: 130 141 193 238 239
250 270 365 374
- par(s) – stranka / party ▶III: 56 69 123 133
233 ▶IX: 2 3 5 7 ▶X: 163 164 193 208 215 238
315
- partire – oditi / to go away ▶IX: 3 ▶X: 400
412 428
- paruus – denarič / penny (1 /denarius/ paruus =
1/12 soldi = 1/240 librae; 1 /denarius/ paruus
= 1/32 denarii grossi) ▶III: 104 113 182 187
223 ▶IX: 5 7 ▶X: 202, vide etiam denarius
paruus, denarius Venetus paruus
- pasaçium – križarski pohod / crusade ▶III: 123
- pascere – pasti / to pasture ▶III: 91
- pas(c)qua, passqua – Vstajenje /
Resurrection ▶X: 40 88 106 109 114 129 133
173 174 187 204 219 224 261 262 266 297 303
380 395 416 417 434
- pastenadiçum – novi vinograd / a new
vineyard ▶III: 123, vide etiam pestenaïça
- pastenare – obdelati / to cultivate ▶III: 66
- pater – oče / father ▶III: 123 230 ▶IX: 6 ▶X:
164 200, vide etiam frater
- patremunium – družinska dedna posest / family
heritage ▶X: 117
- patrixo – razdelitev / partition ▶X: 419
- pec(i)a – kos / piece ▶III: 73 ▶IX: 8
- pecipere – sprejeti / to receive ▶III: 79, vide
etiam precipere
- pectere – zahtevati / to claim ▶X: 164, vide
etiam pendere, petere
- pecunia – denar / money ▶III: 254
- pecus – drobnica / small cattle ▶IX: 5 7
- pen(n)a – kazen / penalty ▶III: 6 69 72 126 170
173 182 187 218 ▶IX: 2 5–7 13 ▶X: 90 91 116
123 130 131 164 172 174 190 192 193 210 226 238
315 412 423 438, vide etiam pra
- pena tercii, tertii – kazen tretjine zneska / penalty
of one third of amount ▶III: 3 5 41 118 125
129 130 135 149 151 169 174 187 192 194 199 207
205 208 219 220 224 231 233 240 245 246
254 ▶IX: 3 12 13 16 ▶X: 163
- pendere – zahtevati / to claim ▶III: 42, vide
etiam pectere, petere
- penes – v posesti / in possession ▶X: 164
- penitencia – spoved, pokora / confession,
penance ▶X: 422
- Pentecoste – Binkošti / Pentecost ▶III: 162
- pentus – poslikan / painted ▶III: 32
- perdere – izgubiti / to lose ▶III: 133 ▶X: 30 212
327
- perdictus – prej omenjeni / mentioned
above ▶X: 193, vide etiam predictus, pretus
- periculum – nevarnost / peril ▶X: 179
- permanere – ostati / to stay ▶III: 126 ▶IX: 5 6
- permittere – obljubiti / to promise ▶X: 59, vide
etiam miterere, promitt(ere)
- permutare – zamenjati / to exchange ▶X: 315
- perpetualis – večer / perpetual ▶X: 238
- perpreconus – klicar / herald ▶III: 207, vide
etiam preco, preconne, preconno, preconus
- persona – oseba / person ▶III: 187 199 205 217
240 ▶X: 4 164 274
- personaliter – osebno / personally ▶X: 4
- pertinencia – pritiklina / appurtenance ▶III: 187
199 217 ▶IX: 8 17
- pertinere – pripadati, spadati k / to belong to,
to be appurtenant to ▶III: 123 187 199 205
240 ▶IX: 8 17 ▶X: 116 175
- pescaria – ribolovno območje / fishing
place ▶III: 123, vide etiam piscaria, pisscar(i)
a
- pescator, pesscaor – ribič / fisher ▶III: 171 ▶X:
146, vide etiam piscator
- pesscare – ribariti / to fish ▶X: 270, vide etiam
pisscare
- pestenaïça – novi vinograd / a new vineyard ▶X:
33, vide etiam pastenadiçum
- petere – zahtevati / to claim ▶III: 25 61 71 92
93 107 218 ▶X: 4 164 376 440, vide etiam
pectere, pendere
- peticio – zahteva / petition ▶III: 231
- petra – kamen / stone ▶III: 32 182
- pignorare – zastaviti / to pawn ▶III: 126, vide
etiam inpignare, inpigrare
- pignus – zastava / pledge ▶III: 130 ▶IX:
13 ▶X: 163 423
- pilliçar – krznar / furrier ▶X: 203 219

- piscaria, pisscar(i)a – ribolovno območje / fishing place ▶III: 123 154 165, vide etiam pescaria
piscaria de Calal – ribolovno območje Cala / fishing place Cala ▶III: 154
piscator – ribič / fisher ▶X: 379, vide etiam pescator, pesscaor
pisscare – ribariti / to fish ▶X: 270, vide etiam pesscare
Pisscaria maiora – Veliko ribolovno območje / Large fishing place ▶III: 123
pistrinum – pekarna / bakehouse ▶III: 32
piçollus – mali denarič / penny (1 /denarius/ piçollus = 1/12 soldi = 1/240 librae; 1 /denarius/ piçollus = 1/32 denarii grossi) ▶X: 173
piçol(l)us – majhen / small ▶X: 365 416
placidare – pravdati se / to litigate ▶III: 231
placere – po godu biti / to suit ▶III: 126
pladu[.] – ? / ? ▶X: 291
plaidum – pravda / litigation ▶III: 105 106
plaium, planum – ravnica / plain ▶III: 123 137 ▶IX: 2
plaium Marçane – ravnica Marčana / plain Marčana ▶III: 123
planum Mugoroni – ravnica Mogoron / plain Mogoron ▶III: 137
planum Sancti Martini – ravnica Sv. Martin / plain St. Martin ▶IX: 2
planus – raven / straight ▶X: 238
platum – travnik / meadow ▶X: 115, vide etiam pradum
plebanus – župnik / vicar ▶III: 32 65 132 155 156 171 ▶IX: 21 ▶X: 115 153 215 335 377 422, vide etiam blebanus
plenus – poln / full ▶X: 238
plubicus, plubiçus – javen / public ▶III: 199 206 ▶X: 3 4 175 177 222, vide etiam publicus, publicus, publiçus
plumaçum – blazina / pillow ▶X: 139
ponente – zahod / occident ▶X: 239
ponere – položiti, postaviti / to put, to build ▶IX: 18 ▶X: 2 4 74 193 238 354 365 420 423
porc(h)ardus, porcartus – svinjski pastir / swine-herd ▶III: 123 175 178 ▶IX: 5–7
porcus – prašič / swine ▶III: 133
porta – vrata / door ▶IX: 3 ▶X: 193 238
porta – četrt / quarter ▶III: 59 104 188 206 ▶X: 3 61 74 166 175 193 199 222 238 244 271 384
porta Campi, Canpi, de Campo – četrt Campo / quarter Campo ▶III: 104 ▶X: 222 384
porta Domi, Domo – četrt Domo / quarter Domo ▶III: 188 206 ▶X: 3 193 238
porta Mediana – četrt Mediana / quarter Mediana ▶X: 61 244
porta Misana – četrt Misana / quarter Misana ▶III: 59
porta Mulg(l)e, Mulgla, de Mulgla – četrt Mugla / quarter Mugla ▶X: 74 166 175 199 271, vide etiam p[–] Mulgre
posedere, possidere, poxidere – posedovati / to possess ▶III: 170 187 199 205 240 ▶IX: 8 17 ▶X: 4 377
posse – moči, smeti / to can ▶III: 170 229 243 ▶IX: 2 5 7 ▶X: 4 74 101 163 164 193 238 365 384 423 440
posta – prostor / place ▶III: 71 93
postmostra(n)re – zapovedati / to order ▶III: 66 68 91
postulare – zahtevati / to require ▶X: 4
potestas, pots – podestat / podestà ▶III: 42 70 95 104 123 126 231 165 ▶IX: 1 2 13 ▶X: 145 163 193 238 265 365
potestas – pooblastilo / authority ▶X: 193
pra – kazen / penalty ▶III: 217, vide etiam pen(n)a
pradum – travnik / meadow ▶III: 123, vide etiam platum
pre – duhovnik / priest ▶X: 24 98 115 146 148 159 162 189 203 219 234 243 303 419, vide etiam pres(s)biter, presbitero, presiper, prespiter, prespitert
pre – prisoten / present ▶X: 387, vide etiam pre(se)ns
prece(p)tum – zapis, obveza, zadolžnica / deed, obligation, promissory note ▶III: 26 34 54 138 165 177 179–181 200 207–210 211–216 218 219 220–224 226 228 232 234 237 238 242 243 245 247 250–252 255 ▶IX: 11 15 ▶X: 5–20 22 23 26–29 31 32 39 40 42 44–53 55 57 60 62 64–72 75 77–89 92–98 100–114 119–122 124–129 132–135 137 138 140 142–144 146–148 150 151 153–158 160 161 165 168–171 173 174 176 178 180 183 184 186–191 194 195 197 198 202–205 208–219 223–225 227–234 237 241–243 245 247 248 250 252–255 257 259–269 273 275 277–280 282–314 317–323 325–336 338–355 358–364 366–373 375 376 378–383 386–395 397–399 401–403 405–409 411 413 414 416–418 423–429 431 438
precipere – sprejeti / to receive ▶III: 3–6 8 9 12–15 18–22 28 29 37–41 43–48 64 65 67 74

- 76 81–83 165 ▶X: 145 251 337 385, vide etiam
 pecipere, preçipere
 precium – cena / price ▶III: 138 187 199 205 217
 228 233 240 ▶IX: 8 17 ▶X: 61 177 200 220,
 vide etiam pretium
 preco, preconne, precono, preconus – klicar /
 herald ▶III: 94 137 188 206 ▶IX: 15 ▶X: 3
 25 63 178 199 222 230 235 265 268 282 318 356
 357, vide etiam perpreconus
 preco – ? / ? ▶X: 143
 preconexare, preconexare, preconixare – razglasiti
 / to proclaim ▶X: 3 25 63 181 182 199 222 357
 predictus – prej omenjeni / above-
 mentioned ▶III: 101 143 145 155 182 193 217
 225 226 229 230 233 238 ▶IX: 2 5 7 ▶X: 4
 6 7 9–12 16–18 20 27 28 41 44–46 50 51 65 68
 77 79 80 82 84–89 91 96 103 104 107 110–114
 116 118 120–124 127 128 130 131 134 136 154 155
 158 169 174 179 180 182 184 187 192 194 197 198
 200 202–205 209 211 212 216 217 219–221 224
 226 231 233–235 237 238 245 249 254 260–263
 267 275 276 283 284 286 287 290–292 294 295
 298–300 302 303 305 306 308 310–315 318 319 321
 323 325–332 334 336 338 339 342 346 349 351 352
 354 357 358 365 368 369 371 372 382 384 387 391–
 393 398 399 401 406 408 410–413 423 425–429
 432–435 438, vide etiam perdictus, pretus
 pres(s)biter, presbitero, presiper, prespiter,
 prespitert – duhovnik / priest ▶III: 76 85
 98 105 123 126 154 165 170 174 193 218 230 233
 255 ▶IX: 4 ▶X: 139 422, vide etiam pre
 pre(se)ns – prisoten / present ▶III: 1 2 7 16 26 27
 42 54 72 73 94–102 104–116 118–126 128–131 133–
 141 143–151 153–189 192–194 196–203 205–208
 210–224 226–228 230–234 236–240 244–247
 249 251 252 254 255 ▶IX: 3–8 12 13 15 17 ▶X:
 2–8 11 13–34 36–45 47–67 69–76 78–81 83–90
 92 93 95–98 100–115 117–144 146–148 150–162
 165–178 180–184 186–191 193–197 199–205
 208–222 224–230 232–250 252–271 273 277
 280–299 301 302 304–315 317–350 352–367
 369–386 388–395 397–403 405–407 409–412 414
 416–420 422 424 438, vide etiam pre
 pre(se)ns, pressens – sedanji / present ▶III: 124
 158 159 231 242 247 249 ▶IX: 11 15 16 ▶X: 21
 43 129 134 159 164 174 213 359 377 440
 presentare – predstaviti, izročiti / to present, to
 deliver ▶III: 154 ▶X: 240
 presentia – prisotnost / presence ▶X: 163
 pretium – cena / price ▶X: 2, vide etiam
 precium
 pretus – prej omenjeni / above-mentioned ▶III:
 182, vide etiam perdictus, predictus
 preçipere – sprejeti / to receive ▶III: 10 11 78 80
 86 87 90, vide etiam pecipere, precipere
 principallis – glavni / principal ▶X: 163
 probare – dokazati / to prove ▶X: 163 423
 procedere – nadaljevati se / to continue ▶X: 274
 procurator – zastopnik / representative ▶III: 105
 116 ▶X: 4 164 291 356
 promit(t)ere – obljubiti / to promise ▶III: 1 2 7
 72 98–101 108–114 118–122 125 128–132 134–136
 138–141 143–153 155–158 160–164 166–172 174–181
 183–187 189 192 194 196–199 201–203 205 217
 228 231 233 236 239 240 243 244 246 ▶IX: 3
 12 16 ▶X: 4 90 101 163 164 192 200 208 236
 250 251 270 274 286 313 314 327 335 336 341 423,
 vide etiam miterere, permitere
 propinquis, propinquus – sorodnik /
 relative ▶III: 126 ▶X: 63
 propinquitas – sorodstvo / relationship ▶III: 154
 188 206
 proprietas – last / property ▶III: 170
 proprius, propreus – lasten / proper ▶III: 170 182
 187 199 205 240 255 ▶IX: 2 3 8 17 ▶X: 220
 publicus, publicus, publicus – javen /
 public ▶III: 137 188 ▶IX: 17 ▶X: 4, vide
 etiam plubicus, plubicus
 puer – sluga / servant ▶X: 192
 pulcer – lep / fine ▶III: 226
 p[–] Mulgre – četrt Mugla / quarter Mugla ▶X:
 196, vide etiam porta Mulg(l)e, Mulgla, de
 Mulgla
- Q**
 qdam – pokojnega / of late ▶III: 249 252, vide
 etiam condam
 quadragesima, quadragesima, quadraiesima,
 quadrexima, quares(s)ema, quaresima
 – štiridesetdnevni post / forty day's
 fasting ▶III: 118 229 ▶X: 22 23 96 109 186
 195 209 299
 quarnarium – štirideset / forty ▶IX: 5
 quarta – četrtinka / a quarter ▶III: 29 38 ▶X:
 203 424 434
 quarta de olio – oljna četrtinka / oil
 quarter ▶III: 38
 quarta frumenti – žitna četrtinka / corn
 quarter ▶III: 29 ▶X: 203 424 434
 quartum – četrtina / fourth part ▶III: 123 ▶X:
 115 175 181 196 199 271

que(m)stio, questo – vprašanje / question ▶III:
53 66 173 182 ▶IX: 2 20 ▶X: 21 43 130 131 159
164 172 174 193 238 410
quomisarius – zastopnik / representative ▶IX: 4,
vide etiam comesarius, comisarius

R

rac(t)io – pravni razlog, pravda, obračun / legal
cause, suit, settlement ▶III: 199 ▶IX:
8 ▶X: 129 134 164 359 439
ractus – veljaven, sprejet / accepted ▶III:
170 ▶IX: 16 ▶X: 4 59 164
rame – baker / copper ▶III: 32 ▶X: 139
rapina – rop / plunder ▶III: 218
rata – obrok / rate ▶X: 212
ratus- veljaven, sprejet / accepted ▶III:
182 ▶IX: 2 ▶X: 172
receptum – obveza / obligation ▶X: 337
recipere – sprejeti / to accept ▶III: 26 27 54 199
200 205 207 208 212–214 216 219–226 234 237
238 241–243 245 247 249 251 252 ▶IX: 4 11
13 15 ▶X: 4–20 22 23 26–32 34 36–42 44–53
55–57 60 62 64–72 75 77–89 92–98 100–114
119–122 124–129 132–135 137 138 140 142–144
146–148 150 151 153–158 160 161 165 168–171
173 174 176 178 180 183 184 186–191 194 195 197
198 201–205 208–219 223–225 227–234 237
241–243 245 247 248 250 252–255 257 259–269
273 275 277–280 282–293 295–314 317–336
338–355 358–361 363 364 366–373 375 376 378–383
386–395 397–399 401–403 405–408 411 413 414
416–418 424–429 431 438, vide etiam recipere
recordacio – spominjanje / reminding ▶X: 63
recreac(t)io – počitek / rest ▶X: 164 167
recessio – odstop / cession ▶III: 170
recuperare – dobiti nazaj / to regain ▶III: 154 188
206 ▶X: 3 63
redere – vrniti / to repay ▶X: 440
ref(f)icere – nadoknaditi / to compensate ▶III:
242 ▶IX: 5 7 ▶X: 164 193 238 423
refutacio – odstop, odpoved / cession,
renouncement ▶III: 126 154 ▶X: 117 136
refutare – odstopiti / to cede ▶III: 126 193 ▶X:
221
regresere – odpovedati se ? / to renounce ? ▶III:
123
releuare – olajšati / to alleviate ▶X: 4
remanere – ostati / to remain ▶X: 422
remissio – odpust / remission ▶X: 4 164 440
remittere – odpustiti / to dismiss ▶X: 440
remus – veslo / oar ▶III: 18 ▶X: 327

rendeda – dohodek / revenue ▶III: 104
rengum – skupščina / assembly ▶III: 104
renouare – obnoviti / to renew ▶III: 115
renunciare – odpovedati se / to renounce ▶III:
254 ▶X: 163 440
reperire – najti / to find ▶X: 440
repres(s)entacio – predstavitev, izročitev /
representation, delivery ▶III: 130 ▶X: 163
repromissa, repromitta – protiobljuba / counter-
promise ▶X: 163 164
requerere – zahtevati / to require ▶X: 4
res – posest, imetje / good, property ▶III: 124
170 182 191
res – dedič / heir ▶III: 123, vide etiam eres,
heres
resi – bivanje / sojourn ▶X: 416, vide etiam
ressidium
respondere, resunpdere – odgovoriti / to
respond ▶III: 17 23 25 30 33 34 36 49 53 55–63
66 68 71 75 77 84 85 88 89 91–93 107
ressidium – bivanje / sojourn ▶X: 346 379, vide
etiam resi
resurecio, resurrecio, rexuracio, rexur(r)
ecio – Velika noč / Easter ▶III: 158 198 251
252 ▶X: 134 170 250
resurecio Domini, rexurecio Domini – Velika noč
/ Easter ▶III: 158 198 ▶X: 21
retealum – donos / yield ▶X: 377
retinere – zadržati / to retain ▶III: 133 158
rexiduum – ostanek / remainder ▶X: 163
reçipere – sprejeti / to accept ▶III: 187 209–211
215 227 232 254 255 ▶IX: 8, vide etiam
recipere
robo aue – ? / ? ▶X: 152
robur, robul – potrdilo / confirmation ▶X: 164
193 238
rogare – povabiti, prositi / to summon, to
request ▶III: 227 ▶X: 440

S

sab(a)tum – sobota / Saturday ▶III: 23 25 34 53
56 58–62 68 71 88 91–93 106 107
sactifacio – zadovoljitev / satisfaction ▶IX: 18
salina – solarna / salt-works ▶X: 235
san(n)us – zdrav / sane ▶X: 374 422
Santa Terra dol mare – Sveta dežela / Holy
Land ▶X: 374
sapa(t)or, sapaor – motika (površinska mera)
/ hoe (superficial measure) (1 sapor = 293
m²) ▶X: 118 182 200, vide etiam sepaor

- sarto(r) – krojač / tailor ▶III: 102 205 206 210
217 219 223 ▶IX: 13 ▶X: 374
- sati(s)facere, sastifacere – zadovoljiti / to
satisfy ▶III: 166 218 230 ▶X: X: 30 139 327
365 374
- scal(l)a, sclala, sclla – stopnica / stair ▶III: 58 59
137 188 206 ▶X: 74 193 238
- sclopum – površinska mera / superficial
measure ▶X: 274
- scodere – odkupiti zastavo / to take out of
pledge ▶III: 105 106
- scholasticus, sclolasticus ▶III: 193 230
- scpons – volja, želja / will, wish ▶III: 208, vide
etiam spons, sptons
- scribere – pisati / to write ▶III: 188 206
- seculum – stoletja / century ▶III: 170
- securitas, segur(i)tas – jamstvo / security ▶X: 4
134 440
- segare – kositi, žeti / to reap, to mow ▶III: 90
- segator – kosec, žanjec / reaper, mower ▶X: 15
- segramentum – prisega / swearing ▶III: 41
- sentencia, sete(n)cia – (raz)sodba /
sentence ▶III: 24 76 165 182 238 ▶IX:
2 ▶X: 164 193
- sente(n)ciare, senticiare, setenciare – (raz)soditi /
to arbitrate ▶X: 21 123 130 131 193 238 244
- sepaor – motika (površinska mera) / hoe
(superficial measure) (1 sapor = 293 m²) ▶X:
177, vide etiam sapa(t)or, sapaor
- September, Septenber, Setember – september /
September ▶III: 172 221 ▶IX: 15 ▶X: 66
67 69–73 163 165 252 253 255–257 376–380 389
394
- ser – gospod / sir ▶III: 17 49 54 108 109
161 ▶IX: 7 8 ▶X: 76 80 81 95 104 115 130 131
172 209 212 218 221 227 239 247 263 265 280
282 286 288 290–296 298 300 304–314 318–326
328–345 348–354 365 369 381 387 413 418 426
430 441
- serare – zapreti / shut ▶X: 365
- seruare – upoštevati / to observe ▶X: 130, vide
etiam obseruare, opseruare, oseruare
- seruere, seruire – služiti / to serve ▶III: 59 123
- seruicium – služba / service ▶III: 233
- seume – ? / ? ▶X: 365
- simil(l)is – podoben, enak / similar, like ▶III:
217 ▶IX: 18
- socida – družba za rejo živine / cattle-feeding
contract ▶X: 201 281, vide etiam socidatum,
soçida
- socidatum – družba za rejo živine / cattle-feeding
contract ▶IX: 5 7, vide etiam socida, soçida
- societas – družba / contract of partnership ▶III:
95 123 ▶IX: 3 ▶X: 238 239
- socius – družabnik / partner ▶III: 196 ▶X: 208
270
- soficiens – zadosten / sufficient ▶IX: 13, vide
etiam suficiens
- solarium – terasa, ograjeno zemljišče / terrace,
precinct ▶III: 95 182
- soldus – sold / shilling (1 soldus = 12 denarii =
1/20 librae) ▶III: 1 4 8 11–13 15 18 22 26 27 37
41–48 54 64 67 74 76 79–82 86 87 98 100 101
108–110 119 121–123 129 138 141 146–148 150 155
158 160 163 164 167 168 171–173 176 180 181 183
184 197 198 200 210 212 219 221 228 236 238
245 250 ▶X: 8 13 15–17 19 21–24 26 31 38 40
47 48 52 53 67 70 79 80 84–87 95 98 102 106
108 110 111 119–121 123 125 127–129 132 137–140
142–144 148–154 156 158 160 168 178 180 187 188
195 198 204 210–213 218 223–225 230 232–236
241 242 245 248–250 253 254 259–262 267–269
278–280 290 295 297 299 300 303 327 329 338
346 347 354–356 359 360 362 364 366–370 373
374 381–385 387 391 393 394 397 399 401 402 405
407–409 411 413 414 417 418 420 422 424–427
431 432 436 441
- soldus de grossis – sold grošev / shilling of groats
(1 soldus de grossis = 32 soldi /denarium/
paruorum) ▶X: 34 36 37 58 63 75 97 100 133
140 146 147 173 179 184 208 209 215–217 229 255
257 263 282–285 287 291–294 301 302 305–307
309 310 313 317 318 320 321 324 325 328 331 334
337–340 344 376 378 379 388 417, vide etiam
soldus denarium grossorum, soldus grossus,
gros(s)orum
- soldus de piçolli – sold denaričev / shilling of
pennies (1 soldus de piçolli = 12 /denarii/
piçolli = 1/20 librae /de piçolli/; 1 soldus de
piçolli = 1/32 soldi de grossis) ▶X: 173, vide
etiam soldus (denarium) paruorum
- soldus denarium – sold / shilling (1 soldus = 12
denarii = 1/20 librae) ▶III: 241
- soldus denarium grossorum – sold grošev
/ shilling of groats (1 soldus denarium
grossorum = 32 soldi /denarium/
paruorum) ▶III: 99 161 169 177 227 255 ▶X:
61 125 171 386
- soldus (denarium) paruorum – sold denaričev
/ shilling of pennies (1 soldus /denarium/
paruorum = 12 /denarii/ parui = 1/20 librae /

- denariorum/ paruorum; i soldus /denariorum/
paruorum = 1/32 soldi /denariorum/
grossorum) ▶ III: 113 125 131 140 144 145 153
162 175 177 182 202 215 217 223 232 234 237 247,
vide etiam soldus de piçolli
- soldus denariorum Venetorum grossorum –
sold beneških grošev / shilling of venetian
groats ▶ III: 254 ▶ IX: 11 12
- soldus denariorum Venetorum paruorum – sold
beneških denaričev / shilling of venetian
pennies ▶ III: 128 239 246
- soldus grossus, gros(s)orum – sold grošev
/ shilling of groats ▶ X: 386 416, vide
etiam soldus de grossis, soldus denariorum
grossorum
- solucio – plačilo / payment ▶ III: 41 ▶ X: 163
440
- soluere – plačati / to pay ▶ III: 1 2 5–15 19–22
26–29 37–39 41–48 54 64 65 67 72 74 76 78–83
86 87 98–101 105 106 108–114 118–122 124 125
128–136 138 140 141 143–153 155–164 166–168
171 172 175–181 183–186 189 192 194 196–198
200–203 207–211 213–216 219–226 228 230 231
234 236–239 241–247 249–252 255 ▶ IX: 5–7
11 13 15 ▶ X: 39 43 58 66 145 163 193 212 238 376
386 423 428 430
- solutus, sol[–] – odvezan / absolved ▶ X: 129 141
164 189 377 440, vide etiam lotus
- sonum – zvok / sound ▶ III: 104
- soplic[–] – ? / ? ▶ X: 423
- soror – sestra / sister ▶ III: 116 123 205 ▶ IX:
3 ▶ X: 59 189 200 374 422
- soçida – družba za rejo živine / cattle-feeding
contract ▶ III: 133, vide etiam socida,
socidatum
- spac(i)um – rok / term ▶ III: 58 59 61 84 91 92 93
- spons, sptons – volja, želja / will, wish ▶ III:
200 207 209–211 216 219–224 226 232 234 237
238 241–243 247 249 251 252 255, vide etiam
scpons
- stacio – delavnica – delavnica / workshop ▶ III:
189
- stans – nepremičen / immovable ▶ X: 374 422
- stare – ostati / to stay ▶ III: 161 174 182 218 229
233 247 ▶ X: 90 105 145 192 212 236 250 380
388 428 438 440
- stare pro – jamčiti / to guarantee ▶ III: 227
243 ▶ IX: 12 16 ▶ X: 179
- star, star(i)um – star, votla mera / measure of
capacity (1 star(/i/um) /frumenti/ = 148 librae
ollei = 77,24 l) ▶ III: 123 139 ▶ X: 395
- statutum – statut / statute ▶ III: 115 188
206 ▶ X: 63 357
- stemaria, stimaria – dražba / auction ▶ III:
32 ▶ X: 271, vide etiam exstimaria
- stipulatio – dogovor / agreement ▶ X: 164
- strupilie – ? / ? ▶ IX: 5 7
- subsidium – pomoč / support ▶ X: 385
- substinuere – podpirati / to sustain ▶ X: 164 193
238
- suca – ? / ? ▶ X: 426
- suficiens – zadosten / sufficient ▶ III: 126, vide
etiam soficiens
- suma – vsota / sum ▶ X: 442
- supradictus – zgoraj omenjeni / above-
mentioned ▶ III: 230 ▶ X: 164 376
- suprascriptus, suprascriptus, suprasriptus –
zgoraj omenjeni / above-mentioned ▶ III: 199
205 226 244 ▶ IX: 8 ▶ X: 4 65 134 193 231
238 349 351 406 413
- suçesor – naslednik / successor ▶ III: 217 ▶ IX:
9

T

- tabel(l)io – notar / notary ▶ III: 172 ▶ X: 54
164,, vide etiam taelio, taelius
- tabern(a) – krčma /tavern ▶ III: 4 8 20 37 64 100
119 121 128 129 131 147 148 150 157 163 180 197
210 215 219 222 223 241 246 ▶ X: 436
- tabernarius – krčmar / inn-keeper ▶ III: 14 20
- tabula – slika / picture ▶ III: 32
- ta(m)pestiue – ? / ? ▶ III: 30 49
- tanauaçum – ščit / schield ▶ III: 123
- tas(t)illus – kocka / dice ▶ III: 102 ▶ X: 91, vide
etiam trestillus
- taelio, taelius – notar / notary ▶ X: 123 132 163,
vide etiam tabel(l)io
- taxare – ceniti / to estimate ▶ X: 164
- telum – blago /cloth ▶ III: 123
- tempus, tenpus – čas / time ▶ III: 133 187 199 205
240 254 ▶ X: 440
- tenere, teneri – v posesti imeti / to hold ▶ III: 15
116 123 170 182 187 199 205 240 ▶ IX: 6–8 13
17 ▶ X: 4 130 164 174 221 380 439
- teneri – biti obvezan / to be bound ▶ III:
50 ▶ IX: 5 7 ▶ X: 193 238 376 440
- tentare – poskušati / to attempt ▶ III: 126
- tenuta – posest / estate ▶ III: 199 ▶ IX: 8
- teplum – ? / ? ▶ III: 182
- tercia, tertia pars – tretjina / one third ▶ X: 250
270

- t(er)cium, tertium – tretjina / one third ▶III: 3 5
41 118 125 129 130 135 149 151 169 174 187 192 194
199 205 207 208 217 219 220 224 231 233 240
245 246 254 ▶IX: 3 5–7 12 13 16 ▶X: 163 250
- terminus, terius, termenus – rok / term ▶III: 17
23 25 30 33 34 36 49 50 53 55–60 62 63 66 68 70
71 75 77 85 88 89 133 143 145 155 181 233 ▶IX: 2
5 7 13 ▶X: 251 346 376 384 395 423 428 430
- ter(r)a – zemljišče – plot of ground ▶III: 66 68
84 91 123 137 217 ▶IX: 8 ▶X: 33 73 130 131 201
274 354 377 420
- terra – ozemlje / territory ▶X: 281
- Tera Sancta – Sveta dežela / Holy Land ▶III: 123
- Terra dol mare, Santa - - - Sveta dežela / Holy
Land ▶X: 374
- Terra ultra maris – Sveta dežela / Holy Land ▶X:
385
- tesior – tkalec / weaver X: 385
- testament(um) – oporoka / will ▶III: 123
190 ▶X: 139 374 385 422
- testis – priča / witness ▶III: 31 199 205 226
244 ▶IX: 8 20 21 ▶X: 36 38 65 134 162 164
231 261 349 351 406 413 440
- toaia – prt / tablecloth ▶X: 115
- tolere – odvzeti / to take away ▶IX: 5 7
- tolçus – ? / ? ▶X: 131
- totum – celota / whole ▶III: 15 158
- tradere – izročiti / to deliver ▶III: 126 187 199 205
217 229 240 ▶IX: 8 12 16 17 ▶X: 251
- tradere – potegniti / to draw ▶III: 243
- tra(he)re – potegniti, predstaviti / to draw, to
present ▶III: 31 95 ▶X: 137 208 212 251 286
305
- trassire ▶X: 423
- trauatura, trauaura – nadstropje / floor ▶X: 193
238
- trestillus – kocka / dice ▶X: 400, vide etiam
tas(t)illus
- tueri – braniti / to plead ▶X: 163
- tur(r)is – stolp / tower ▶III: 123 ▶X: 365
- tuçdela – blazina / pillow ▶III: 135
- U, V**
- vacha – krava / cow ▶X: 201 281
- vadere, uadere – hoditi, potekati / to go, to take
course ▶III: 58 59 70 108 112 123 183 194 212
213 221 ▶X: 238
- valere, ualere – veljati / to cost ▶III: 133 187 217
240 ▶X: 250 395
- val(is), valle, ual(lis) – dolina / valley ▶III: 61 187
188 ▶X: 2 4 222 270 299 315 430, vide etiam
ueile
- ual Maior – Velika dolina / Great valley ▶III: 61
- valis, uallis Prati – dolina Prato / Prato
valley ▶III: 187 188
- valis, ual (de) Seçolle – dolina Sečovlje / Sečovlje
valley ▶X: 2 299
- ual(or) – vrednost, veljava / value, validity ▶III:
78 ▶X: 164 440
- van(us), uanus – ničev / vain ▶X: 129 159 164 174
440
- varentare – jamčiti / to guarantee ▶III: 187 199
205 217 240, vide etiam waretare
- uasculum – sodček / small barrel ▶III: 123
- vassellum, vassellus, uasellus – sodček / small
barrel ▶X: 95 115 384
- uedoare – živeti vkot vdova / to be a widow ▶III:
123
- ueile – dolina / valley ▶X: 220, vide etiam
val(is), valle, ual(lis)
- ueile de Caste de Castegrollo – dolina
Košta v Kaštinjolu / Košta valley in
Kaštinjol ▶X: 220
- velle, uelle – hoteti / to want ▶III: 33 36 56 57
62 69 75 77 85 88 89 123 124 126 158 159 165 206
230 ▶X: 3 4 58 63 139 193 221 238 374 384 422
440, vide etiam uelele
- vendemia, vendimia – trgategv / vintage ▶IX: 13
- vendere, uendere – prodati / to sell ▶III: 16
72 97 104 123 126 187 199 205 217 240 246
250 ▶IX: 8 13 17 ▶X: 2 4 24 61 73 76 166 175
177 196 220 299 356 384 423
- ve(n)dicio, uendic(t)io, uendacio, uendea –
prodaja / sale ▶III: 119 128 129 131 147 148 150
157 163 187 215 ▶X: 4 81 82 97 125 150 211 269
273 278 430
- vendito(r) – prodajalec / seller ▶III: 187 199 205
240 ▶IX: 8
- uenea, venia – vinograd / vineyard ▶X: 118 174
200 419 422, vide etiam vin(e)a, uinea, vinia
- Uenetus paruus – beneški denarič / venetian
penny ▶X: 118
- venire, uenire, vernire – priti / to come ▶III:
32 70 103 104 123 130 144 149 156 165 169 171
172 192 196 208 216 220 228 229 232 243 244
255 ▶IX: 15 ▶X: 3 62 66 93 131 134 164 170
171 250 253 277 281 374 405 406 435
- venuta, uenuta – prihod / arrival ▶X: 38 51 60 67
100 140 165 188 215 364
- uerbum – beseda / word ▶X: 189

- vertere – krožiti / to turn ▶X: 193 238
vesper, uesper – večer / evening ▶III: 17 57 63 66
75 89
vestimentum, uestimentum – oblačilo /
clothing ▶III: 126 ▶X: 115
uestio – obleka / clothing ▶X: 139
via, uia – pot / road ▶III: 182 199 ▶IX: 17 ▶X:
2 4 175 177 238 244
uiaticum, viaçium, uiaçium – potovanje /
journey ▶III: 108 112 183 194 212 213
221 ▶X: 134
vicis, uicis – prilika, namesto / occasion, in the
place of ▶X: 4 200
uicissim – vzajemno / reciprocal ▶X: 164
videre – videti / to see ▶III: 182
vin(e)a, uinea, vinia – vinograd / vineyard ▶III:
61 66 70 91 97 123 187 188 199 205 206 217 240
244 ▶IX: 8 18 ▶X: 2 3 24 25 73 76 116 130
139 177 182 200 220 222 271 299 315 316 375 377
420 423 439, vide etiam uenea, venia
vinum, uinum – vino / wine ▶III: 4 72 108 112
119–121 128 129 131 147 148 150 157 160 163 180
183 187 191 194 202 207 210 212–215 219 221–
223 241 244 246 250 ▶IX: 11 12 15 16 ▶X: 15
26 81 82 95 97 125 138 139 150 158 165 171 195 211
215 217 225 241 254 263 269 273 278 290 315 347
364 384–386 405 416 422 436 437
v(inum) – vino / wine ▶III: 8
uiolencia – nasilje / violence ▶III: 84
vir(o), uiro, virius – mož / husband ▶III: 150 231
254 255 ▶X: 117 139 162 163 238 422
vita – življenje / life ▶III: 123 126
uitillus – tele / calf ▶X: 201
uitula – telica / she-calf ▶X: 201
uiuus – živeč / the living one ▶III: 170
ulele – hoteti / to want ▶III: 30, vide etiam
velle, uelle
voc(h)are, uocare – izjaviti / to declare ▶III: 16
124 159 166 226 231
uocari – klicati se / to be called ▶III: 218 ▶IX:
6
voltus, uoltus – obok / vault ▶X: 193 238
volu(n)tas, uolu(n)tas, uoluntomta – volja /
volition ▶III: 56 123 133 170 182 187 199 205
240 244 255 ▶IX: 2 3 8 17 ▶X: 164 238 365
380 422
vox, uox – glas / voice ▶X: 3 63 423
voxor – žena / wife ▶III: 123, vide etiam ux(o)r,
vxor, vxur, x(y)or, [.]xor
urna, vrna – urna, votla mera / measure of
capacity (1 urna = 124 librae parvae ollei /à
0,52 l/ = 64,7 l) ▶III: 226 244 ▶X: 95 125
384 385 422, vide etiam onra, orna
usança – navada / usance ▶X: 201
usufructare – uživati / to make use of ▶X: 4
usufructus, vsufruto – uživanje / usufruct ▶X:
139 422
usus – navada / practice ▶X: 201 281
vtilis – koristen / useful ▶X: 439
utilitas – korist / benefit ▶X: 208
vtimus – poslednji / last ▶X: 164
utinere – pripadati / to appertain ▶X: 130
ux(o)r, vxor, vxur – žena / wife ▶III: 15 105 107
123 126 137 158 172 187 188 191 205 217 218 221
238 240 ▶IX: 3 18 ▶X: 13 39 50 97 105 163
164 228 271 284 288 295 318 319 325 328 351 386
388 422, vide etiam voxor, x(y)or, [.]xor
- W**
warda – varovanje / tending ▶X: 327
waretare – jamčiti / to guarantee ▶X: 274, vide
etiam varentare
- X**
xire – zapustiti / to quit ▶X: 4, vide etiam
esire, exir(e), exsire
x(y)or – žena / wife ▶X: 39 73, vide etiam voxor,
ux(o)r, vxor, vxur, [.]xor
[.]xor – žena / wife ▶X: 95, vide etiam vide etiam
voxor, ux(o)r, vxor, vxur, x[y]or
- Ç**
Çugnus – junij / June ▶X: 41, vide etiam Iun(i)
us
çalçeator – čevljar / shoemaker ▶III: 180, vide
etiam calceator, calçeator
çucina – kuhinja / kitchen ▶III: 182

**SEZNAM IN POVZETKI VPISOV /
INDEX AND ABSTRACTS OF ENTRIES**

NOTARSKA KNJIGA 3 (1284–1290) / NOTARY BOOK 3 (1284–1290)

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
1	1	1284, 30. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Çurçi se je zadolžil Petru Folie. / Petrus Çurçi is indebted to Petrus Folie.	51
	2	1284, 30. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Angutus se je zadolžil Petru Folia. / Angutus is indebted to Petrus Folia.	51
	3	1284, 2. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Henrico Dename se je zadolžil notarju Iohaneu. / Henrico Dename is indebted to notary Iohanei.	51
	4	1284, 7. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Liono Diue se je zadolžil Petru Belli za gostilniško vino. / Liono Diue is indebted to Petrus Belli for inn-wine.	51
	5	1284, 7. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Morti Nigro se je zadolžil Petru Folie. / Morti Nigro is indebted to Petrus Folie.	51
	6	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Gallo et Xuam sta se zadolžila Iohanesu Uitalo. / Gallo and Xuam are indebted to Iohanes Uitallo.	52
	7	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Marino Sclauo se je zadolžil Petru Folie. / Marino Sclauo is indebted to Petrus Folie.	52
	8	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Tomado Gisle se je zadolžil Papu Cauça za gostilniško vino. / Tomado Gisle is indebted to Papo Cauça for inn-wine.	52
	9	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Liono se je zadolžil Papu Cauça. / Liono is indebted to Papo Cauça.	52
	10	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Marino Scluo se je zadolžil Papu Cauça. / Marino Scluo is indebted to Papus Cauça.	52
	11	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Rico Dename se je zadolžil Senu. / Rico Dename is indebted to Senus.	52
	12	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Nicola Rufo se je zadolžil Martinu Uarneri Umagi. / Nicola Rufo is indebted to Martinus de Uarneri Umagi.	52
	13	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Pribino se je zadolžil Iohanesu de Naçi. / Pribino is indebted to Iohanes de Naçi.	52
	14	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Marino Sclauo se je zadolžil krčmarju Sabadinu. / Marino Sclauo is indebted to the inn-keeper Sabadinus.	53
	15	1284, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Falcono in njegova žena Aldigarda sta se zadolžila Çulianu iz Novigrada. / Falcono and his wife Aldigarda are indebted to Çulianus from Novigrad.	53
	16	1284, 26. 11.	Prodaja imetja / Sale of property	Çugnus je prodal svoje imetje Çustixanu. / Çugnus sold his property to Çustixanus.	53
1v	17	1284, ?. ?.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka gospodu Henricu Carentanexiju, da odgovori Çugnu in Facinu. / Setting the deadline for sir Henricus Carentanexius to respond to Çugnus and Facina.	53

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	18	1284, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Folcomario se je zadolžil Uitalu Seroti za veslo. / Folcomarius is indebted to Uital Seroti for an oar.	53
	19	1284, 7. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Marcesio se je zadolžil Coculu. / Marcesio is indebted to Cocul.	53
	20	1284, 7. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Prouençanno se je zadolžil krčmarju Sabadinu v zvezi z gostilno. / Prouençanno is indebted to the inn-keeper Sabadinus in connection with an inn.	54
	21	1284, 7. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iacomo brivca se je zadolžil Megonu. / Iacomo of the barber is indebted to Megonus.	54
	22	1284, 7. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Groulo se je zadolžil Mengulinu Çaneti. / Groulo is indebted to Mengulinus Çaneti.	54
	23	1284, 7. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Uilanu da odgovori Sclauionu glede javnega zapisa. / Setting the deadline for Uilanus to respond to Sclauionus regarding a public instrument.	54
	24	1284, 7. 10.	Sklicevanje na starejšo razsodbo / Referring to an older ruling		54
	25	1284, 7. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Iohanesu Adelu, da odgovori Sclauonu glede javnega zapisa. / Setting the deadline for Iohanes Adel to respond to Sclauonus regarding a public instrument.	54
	26	1284, 8. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Ropretus se je zadolžil Dominicu Andree. / Ropretus is indepted to Dominicus Andree.	55
	27	1284, 8. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Agnelo se je zadolžil Dominicu Andre. / Agnelo is indebted to Dominicus Andre.	55
	28	1284, 8. 10.	Nedokončana zadolžnica / Incomplete promissory note	Michaelo Braile se je zadolžil. / Michaelo Braile is indebted.	55
	29	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Laçera se je zadolžila sinu Micaelu za četrtingo žita. / Laçera is indebted to her son Micaelus for a quarter of cereals.	55
	30	1284, 9. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Martinu iz Umbrije, da se poravna s sinom Martina Lugnano. / Setting the deadline for Martinus from Umbria to settle with the son of Martinus Lugnano.	55
	31	1284, 9. 10.	Omemba prič / Presentation of witnesses	Laçera je predstavila priče. / Laçera presented her witnesses.	55
2	32	1284, 9. 10.	Imetje za prodajo na dražbi / Property for sale by auction	Imetje Nikolaja župnika za prodajo na dražbi. / Property of Nicolaus of the vicar for sale by auction.	56

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	33	1284, 9. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Papu Chauaça, da odgovori Bastianu. / Setting the deadline for Papus Chauaça to respond to Bastianus.	56
	34	1284, 9. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka mesarju Iacobu, da odgovori Sclauionu. / Setting the deadline for the butcher Iacobus to respond to Sclauionus.	56
	35	1284, 9. 10.	Začetek vpisa / Beginning of the entry	8. oktobra. / 8 October.	56
	36	1284, 9. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Almeriču Laçere, da odgovori Bastianu. / Setting the deadline for Almeričus Laçere to respond to Bastianus.	56
	37	1284, 4. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Folcomario se je zadolžil Papu Cauaça za gostilno. / Folcomario is indebted to Papus Cauaça in connection with an inn.	57
	38	1284, 4. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Leonardo Sclauo se je zadolžil Petru Çurçi za olje. / Leonardo Sclauo is indebted to Petrus Çurçi for oil.	57
	39	1284, 4. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Grasello se je zadolžil Rençiju. / Grasello is indebted to Rençi.	57
	40	1284, 4. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Leonardo Scaluo se je zadolžil Marquardinu za eno urno. / Leonardo Scaluo is indebted to Marquardinus for one urna.	57
	41	1284, 4. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iacobo mesarja se je zadolžil notarju Sclauionu za odvetništvo glede starejšega javnega zapisa. / Iacobo of the butcher is indebted to notary Sclauionus for advocacy regarding an older public instrument.	57
2v	42	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Folcomario se je zadolžil Papu Cauaça za gostilno. / Folcomario is indebted to Papus Cauaça in connection with an inn.	57–58
	43	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Guarino Pusterle se je zadolžil Piruçolo. / Guarino Pusterle is indebted to Piruçolus.	58
	44	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Sono se je zadolžil Peruçolu. / Sono is indebted to Peruçolo.	58
	45	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Tomas Sclauo se je zadolžil Peruçolu. / Tomas Sclauo is indebted to Peruçolo.	58
	46	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Figne se je zadolžil Peruçulu. / Dominicus Figne is indebted to Peruçolo.	58
	47	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Menardo Uacha se je zadolžil Peruçolu. / Menardo Uacha is indebted to Peruçolo.	58
	48	1284, 9. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Nicola Picha se je zadolžil Peruçolu. / Nicola Picha is indebted to Peruçolo.	58

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	49	1284, 9. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Artuicu gospoda Alberica, da se poravna z gospodom Iacomom Auliuele. / Setting the deadline for Artuicus of sir Alberici to settle with Iacomus Auliuele.	58
	50	1284, 9. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Martinu Nunbrie, da se poravna z Iacomom Auliuele. / Setting the deadline for Martinus Nunbrie to settle with Iacomus Auliuele.	59
	51	1284	Začetek omembe leta / Beginning of the indication of the year	V imenu Gospoda, leta Gospodovega. / In the name of the Lord, in the year of our Lord.	59
	52	1284, med/ between 9. in/and 22. 10.	Začetek vpisa / Beginning of the entry		59
	53	1284, med/ between 9. in/and 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Candiju Facine, da odgovori čevljarskemu mojstru Iacomu. / Setting the deadline for Candi Facine to respond to master shoemaker Iacomus.	59
	54	1284, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Guido se je zadolžil mojstru Mingulinu. / Master Guido is indebted to master Mingulinus.	59
	55	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka gospodu Henrico Charentanesiju, da odgovori Çugnu. / Setting the deadline for sir Henricus Charentanesius to respond to Çugnus.	59
	56	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Enricu Taiacociju, da odgovori Mengonu. / Setting the deadline for Enricus Taiacocius to respond to Mengonus.	60
3	57	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Cresenciju, da odgovori Falconu. / Setting the deadline for Cresencius to respond to Falconus.	60
	58	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Peloniju, da odgovori Salonu glede stopnic. / Setting the deadline for Pelonius to respond to Salonus regarding stairs.	60

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	59	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Peloniju, da odgovori Belu glede stopnic. / Setting the deadline for Pelonius to respond to Belus regarding stairs.	60
	60	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Nisi, da se poravna z cum Çugnom. / Setting the deadline for Nisa to settle with Çugnus.	60
	61	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Peligrini, da odgovori Mengonu glede polja in vinograda. / Setting the deadline for Peligrina to respond to Mengonus regarding a field and a vineyard.	61
	62	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Cresençiju, da odgovori Uiuarotu. / Setting the deadline for Cresençius to respond to Uiuarotus.	61
	63	1284, 22. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Paiariju, da odgovori Petru Bella. / Setting the deadline for Paiarius to respond to Petrus Bella.	61
	64	1284, 24. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Micaelo Braile se je zadolžil Çacariasu Columbani za gostilno. / Micaelo Braile is indebted to Çacarias Columbani in connection with an inn.	61
	65	1284, 24. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolao župnika se je zadolžil Slixolu. / Nicolao of the vicar is indebted to Slixolus.	61
	66	1284, 24. 10.	Podaljšanje roka za poravnavo / Extension of deadline for settlement	Podaljšanje roka Guiotu Paiaru, da odgovori Petru Belli glede novega vinograda. / Extension of deadline for Guiotus Paiarus to respond to Petrus Belli regarding a new vineyard.	61
	67	1284, 21. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Paponi se je zadolžil Falconu. / Iohanes Paponi is indebted to Falconus.	62
	68	1284, 21. 10.	Podaljšanje roka za poravnavo / Extension of deadline for settlement	Podaljšanje roka Guiotu Paiaru, da odgovori Petru Belli glede zemljišča. / Extension of deadline for Guiotus Paiarus to respond to Petrus Belli regarding a plot of land.	62
	69	1284, 21. 10.	Predaja zadeve v razsojo / Submitting case to arbitration	Petro Beli et Guioto Paiaro sta predala svojo zadevo v razsojo Almericu Pitilinu, Iohanesu Marçaneç in Caçitu. / Petro Belli and Guioto Paiaro submitted their case to Almericus Pitilinus, Iohanes Marcaneç and Caçitus for arbitration.	62

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
3v	70	1284, 21. 10.	Določitev roka za prijavo hoje prek vinograda / Setting the deadline for declaration of crossing a vineyard	Določitev roka za prijavo hoje prek Provečanovega vinograda. / Setting the deadline for declaration of crossing Provečanus's vineyard.	62
	71	1284, 21. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Inbroxiju Albeni, da odgovori Nicoli Ruffo glede prostora v Seči. / Setting the deadline for Inbroxius Albeni to respond to Nicola Ruffo regarding a place in Seča.	62
	72	1284, 27. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Micaelo Braile se je zadolžil svoji materi Laxeri. / Micaelo Braile is indebted to his mother Laxera.	62–63
	73	1284, 27. 10.	Odstop dela vrta / Cession of part of a garden	Micaello je odstopil dva kosa vrta svoji materi. / Micaello ceded two parts of a garden to his mother.	63
	74	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Pelegrino Maure se je zadolžil gospodu Ingalperiju Elie / Pelegrino Maure is indebted to sir Ingalperius Elie.	63
	75	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Albenu Sepa, da odgovori Bastianu. / Setting the deadline for Albenus Sepa to respond to Bastianus.	63
	76	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Anbroxio Albeni se je zadolžil gospodu duhovniku Iohanesu Diuesu v zvezi z razsodbo. / Anbroxio Albeni is indebted to priest Iohanes Diues in connection with a ruling.	63
	77	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Iohanesu Bunini, da odgovori Megonu. / Setting the deadline for Iohanes Bunini to respond to Megonus.	63
	78	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Bunino se je zadolžil Salonu za sodček ali njegovo vrednost. / Iohanes Bunino is indebted to Salonus for a small barrel or its value.	63
	79	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Cagneto se je zadolžil Renardinu. / Iohanes Cagneto is indebted to Renardinus.	64
	80	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Petro Çurçi se je zadolžil Simonu Provečanu. / Petro Çurçi is indebted to Simonus Provečanus.	64
	81	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Petro Çurçi se je zadolžil Sotiju. / Petro Çurçi is indebted to Soti.	64
4	82	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Meçino se je zadolžil Faiotiju. / Meçino is indebted to Faioti.	64
	83	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Corsul se je zadolžil Uilanu. / Corsul is indebted to Uilanus.	64

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	84	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Ambroxiju gospe Uarere, da odgovori Uilanu glede zemljišča. / Setting the deadline for Anbroxius of madam Uarera to respond to Uilanus regarding a plot of land.	64
	85	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Nicolau Rufu, da odgovori gospodu duhovniku Iohanesu Diuesu. / Setting the deadline for Nicolaus Rufus to respond to priest Iohanes Diues.	65
	86	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Çuan Benne se je zadolžil Iohanesu Odorliça. / Çuan Benne is indebted to Iohanes Odorlici.	65
	87	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Marono Mengulino se je zadolžil Donatu Marina. / Marono Mengulino is indebted to Donatus Marini.	65
	88	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Folcomariju, da odgovori Facini Folia. / Setting the deadline for Folcomarius to respond to Facina Folia.	65
	89	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Çano Narcu, da odgovori Albinu Bufa. / Setting the deadline for Çanus Narcu to respond to Albinus Bufa.	65
	90	1284, 28. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes se je zadolžil Albinu za koso. / Iohanes is indebted to Albinus for a scythe.	65
	91	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Paiariju, da odgovori Petru Belli glede zemljišča. / Setting the deadline for Paiarius to respond to Petrus Belli regarding a plot of land.	65–66
	92	1284, 28. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Senu, da odgovori Roliju, sinu Almerica Simeona glede vrta. / Setting the deadline for Senus, son of Almericus Simeonis, to respond to Roli regarding a garden.	66
	93	1284, 29. 10.	Določitev roka za poravnavo / Setting the deadline for settlement	Določitev roka Henricu Petrone in Dominicu Andre, da odgovorita Nicolau Rufu glede prostora. / Setting the deadline for Henricus Petrone and Dominicus Andre to respond to Nicolaus Rufu regarding a place.	66
	94	1286, 17. 10.	Nedokončan vpis / Incomplete entry		66

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
4v	95	1284, 29. 10.	Dogovor o odstranitvi gradnje (?) v hiši / Agreement on the removal of a construction (?) in a house	Petrus Belli je izjavil, da mora Uennereo Columbano odstraniti gradnjo (?) v hiši. / Petrus Belli declared that Uennereo Columbano must remove a construction (?) in a house.	66
	96	1284, 1. 12.	Nedokončan vpis o nerešeni zadevi / Incomplete entry concerning an unsettled matter	Zadeva med Guilielmom iz Kopra in Adameom Putei. / A case between Guilielmus from Koper and Adame Putei.	67
	97	1284, 30. 10.	Nedokončan vpis o vinogradih / Incomplete entry regarding vineyards	O vinogradih, ki jih je Ganinus prodal Adalieriju Uitalis. / Regarding vineyards, sold by Ganinus to Adalierius Uitalis.	67
	98	1284, 30. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Duhovnik Iohanes Diues se je zadolžil. / Priest Iohanes Diues is indebted.	67
	99	1284, 30. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Girardo mesarja se je zadolžil Facini Folia. / Girardo of the butcher is indebted to Facina Folia.	67
	100	1284, 1. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Mengolo Mauri se je zadolžil Simonu Prodečani v zvezi z njegovo gostilno. / Mengolo Mauri is indebted to Simonus Prodečani in connection with his inn.	67
	101	1284, 1. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Çalono pokojnega Naça se je zadolžil Simeonu v zvezi z gostilno. / Çalono of late Naçi is indebted to Simeonus in connection with an inn.	67
	102	1284, 2. 12.	Zaveza k odpovedi kockanju / Commitment to refrain from dicing	Bertoloto se je obvezal Rigiju Adaliera, da ne bo kockal, dokler bo bival pri njem. / Bertoloto vowed to Rigius Adalieri that he would refrain from dicing as long as he lived under his roof.	68
	103	1284, ?. ?.	Nedokončan vpis / Incomplete entry	Facina Vitali je prišel v Benetke. / Facina Vitali arrived in Venice.	68
5	104	1284, 2. 7.	Oddaja komunalne mesnice v zakup / Lease of the municipal butchery	Piranski podestat, gospod Nicolao Falerio je Garofulu, sinu gospoda Ualterija Goine, prodal komunalne dohodke mesarjev. / Sir Nicolao Falerio, podestà of Piran, sold the communal revenues of butchers to Garofulus, son of sir Ualterius Goine.	68
	105	1284, 14. 7.	Imenovanje pooblaščenca v pravdi / Appointment of a authorised representative in a litigation	Falcono je imenoval Cresencija Ma[.]pari skupaj s svojo ženo Aldigardo za pooblaščenca v pravdi, ki jo ima z Leonardom Niso. / Falcono appointed Cresencius Ma[.]pari, together with his wife Aldigarda, for his authorised representative in a litigation against Leonardus Nisa.	68

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	106	1284, 15. 7.	Imenovanje pooblaščenca v pravdi / Appointment of an authorised representative in a litigation	Gospa Finis je imenovala sina Leonarda za svojega pooblaščenca v pravdi, ki jo ima z Marcom Freda. / Madam Finis appointed her son Leonardus for her authorised representative in a litigation against Marcus Freda.	69
	107	1284, 15. 7.	Imenovanje pooblaščenca v pravdi / Appointment of an authorised representative in a litigation	Ricarda, žena Paxa imenuje Garofola za pooblaščenca v pravdi, ki jo ima z Iohanesom Pitilina. / Ricarda, wife of Paxus, appointed Garofolo for her authorised representative in a litigation against Iohanes Pitilini.	69
	108	1284, 17. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Çustixano se je zadolžil Tixelu upravitelja za vino. / Çustixano is indebted to Tixelus of administrator for wine.	69
	109	1284, 22. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Gerono Arbori se je zadolžil Sclauonu pokojnega Bilona. / Gerono Arbori is indebted to Sclauonus of late Bilonus.	69
	110	1284, 17. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Riuaroto se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe. / Riuaroto is indebted to Donatus of late Marinus Albe.	69
	111	1284, 21. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Ropreto frater Giroldi se je zadolžil Cacharie. / Giroldus's brother Ropreto is indebted to Cacharia.	70
	112	1284, 27. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Albinus Çudei se je zadolžil gospodu Henricu Charentanesiju za vino. / Albinus Çudei is indebted to sir Henricus Carentanesius for wine.	70
5v	113	1284, 27. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Garofolo se je zadolžil Donatu Marina Albe. / Sir Garofolo is indebted to Donatus Marini Albe.	70
	114	1284, 27. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Papulino pokojnega Papulina se je zadolžil Donatu Marini Albe. / Papulino of late Papulinus is indebted to Donatus Marini Albe.	70
	115	1284, 27. 7.	Izjava o naročilu obnove listine / Declaration of procuring the renewal of a document	Folcomario pokojnega Papa Imene je izjavil, da mora notar obnoviti listino, ki jo ima gospod Henrico Carentanexio. / Folcomario of late Papo Imene declared that notary must renew a document in the possession of sir Henrico Carentanesio.	70
	116	1284, 27. 8.	Imenovanje zastopnice / Appointment of a female procurator	Preto Guera in Adalperio Guilie sta imenovala Bono, sestro Iohana Mançola za zastopnico za koriščenje kostanjev. / Preto Guera and Adalpero Guilie appointed Bona, sister of Iohanus Mançolus for their procurator for the utilization of chestnuts.	71

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	117	1284, 27. 8./17. 10.	Začetek vpisa / Beginning of the entry		71
	118	1284, 17. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Martignono Falconerie se je zadolžil Facini Folie za žito. / Martignono Falconerie is indebted to Facina Folie for cereals.	71
	119	1284, 12. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Bertoloto se je zadolžil gospodu Peloniju za gostilniško vino. / Bertoloto is indebted to sir Pelonius for inn-wine.	71
	120	1284, 17. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Paponi se je zadolžil Petru Folie za vino. / Iohanes Paponi is indebted to Petrus Folie for wine.	71
	121	1285?, 8. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Michaelo Braile se je zadolžil Çachariji za gostilniško vino. / Michaelo Braile is indebted to Çacharia for inn-wine.	71–72
	122	1285?, 11. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Mengolino Gueçele se je zadolžil Marquardinu. / Mengolino Gueçele is indebted to Marquardinus.	72
6–7	123	1285, 4. 11., Koper	Oporoka / Will	Gospod Henrico Charentanesio je dal zapisati poslednjo voljo. / Sir Henrico Charentanesio had his last will written.	72–74
	124	1285?, 27. 1.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Falconus in Çuchai sta izjavila, da imata poravnane medsebojne račune. / Falconus and Çuchai declared that they settled their accounts.	74
	125	1285?, 27. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Çuchai se je zadolžil Falconu. / Çuchai is indebted to Falconus.	74
	126	1285?, 13. 11.	Oddaja imetja v zameno za prevžitek / Handing over of property in exchange for care and maintenance	Gospa Aldigarda, vdova po mojstru Bonafaciju, je izročila svoje premoženje sinu gospodu duhovniku Iohanesu Ricu v zameno za prevžitek. / Madam Aldigarda, widow of master Bonafacius, handed over all her property to her son, priest Iohanes Ricus, in exchange for care and maintenance.	74–75
8	127	1286	Navedba leta / Indication of the year	1286. / 1286.	75
	128	1286, 5. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Mengulino, sin Iohanusa Ueçele se je zadolžil Petru Banu za gostilniško vino. / Mengulino, son of Iohanus Ueçele, is indebted to Petrus Banus for inn-wine.	75
	129	1286, 6. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Pedeleper se je zadolžil Petru Banu za gostilniško vino. / Pedeleper is indebted to Petrus Banus for inn-wine.	75
	130	1286, 23. 3.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Çupano se je zadolžil Facini Folie za žito; jamstvo je njegovo imetje. / Çupano is indebted to Facina Folie for cereals; all his property serves as a guarantee.	76

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	131	1286, 31. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Vantolo Çacarie se je zadolžil Çacariji za gostilniško vino. / Vantolo Çacarie is indebted to Çacaria for inn-wine.	76
	132	1286, 8. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolaus župnika se je zadolžil Çacarie za posojilo. / Nicolaus of the vicar is indebted to Çacaria for a received loan.	76
	133	1286, 28. 4.	Družabništvo za rejo prašiča / Pig farming partnership	Čevljarski mojster Iacobo je dal Mateu Siçole v najem prašiča za živinorejsko družbo. / Master shoemaker Iacobo rented a pig to Mateus Siçole for a cattle farming partnership.	76–77
	134	1286, 3. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Nebrixato se je zadolžil Facini Folie za žito. / Nebrixato is indebted to Facina Folie for cereals.	77
	135	1286, 8. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Sichixaco se je zadolžil Nicolau Rufu za blazino. / Sichixaco is indebted to Nicolaus Rufus for a pillow.	77
8v	136	1286, 31. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Viuaroto se je zadolžil Donatu Marina Albe. / Viuaroto is indebted to Donatus Marini Albe.	77
	137	1286, 17. 5.	Objava nakupa zemljišča / Announcement of the purchase of a plot of land	Klicar je objavil, da je Facina Folia kupil zemljišče od Nicolaja Siuerija in njegove žene Luige. / Herald announced that Facina Folia purchased a plot of land from Nicolaus Siuerii and his wife Luiga.	77
	138	1286, 2. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Sparagnalaio se je zadolžil Donatu Marina Albe. / Sparagnalaio is indebted to Donatus Marini Albe.	78
	139	1286, 2. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Lionus se je zadolžil za listje. / Lionus is indebted for foliage.	78
	140	1286, 27. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Matiolda pokojnega Iohana Maure se je zadolžila Almericu Simeona. / Matiolda of late Iohanus Maure is indebted to Almericus Simeoni.	78
	141	1286, 4. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Riuaroto se je zadolžil Donatu Marina. / Riuaroto is indebted to Donatus Marini.	78
	142	1286, 23. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Vitale Otonis se je zadolžil Donatu Marina. / Vitale Otonis is indebted to Donatus Marini.	78
	143	1286, 23. 6.	Nedokončana zadolžnica / Incomplete promissory note	Cadisa se je zadolžil Donatu Marina). / Cadisa is indebted to Donatus Marini.	78
	144	1286, 15. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Indriolo se je zadolžil Donatu Marini. / Indriolo is indebted to Donatus Marini.	79
	145	1286, 15. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Albino Gerbini se je zadolžil Donatu Marina. / Albino Gerbini is indebted to Donatus Marini.	79
	146	1286, 17. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Çustixani se je zadolžil Facini Folie. / Iohanes Çustixani is indebted to Facina Folie.	79
	147	1286, 12. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Paxolo se je zadolžil Perandiju za gostilniško vino. / Paxolo is indebted to Perandi for inn-wine.	79

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
9	148	1286, 22. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Tixolo Çiuaie se je zadolžil Perandiju za gostilniško vino. / Tixolo Çiuaie is indebted to Perandi for inn-wine.	79
	149	1286, 24. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Bicaria se je zadolžil bratu Iacobu. / Bicaria is indebted to his brother Iacobus.	80
	150	1286, 22. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Biatričin mož Leonardo se je zadolžil Perandiju za gostilniško vino. / Leonardo, husband of Beatrice, is indebted to Perandi for inn-wine.	80
	151	1286, 6. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Viuaroto se je zadolžil Donatu Marina Albe. / Viuaroto is indebted to Donatus Marini Albe.	80
	152	1286, 22. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Ropretus se je zadolžil mojstru Iacobu za olje. / Ropretus is indebted to master Iacobus for oil.	80
	153	1286, 22. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Pelegrina se je zadolžila Marquardu. / Pelegrina is indebted to Marquardus.	80
	154	1287, 23. 1.	Odstop dela ribolovnega območja / Cession of part of a fishing ground	Duhovnik Iohanes Rico je odstopil del ribolovnega območja Mariji pokojnega Marina Albe. / Priest Iohanes Rico ceded part of a fishing ground to madam Maria of late Marinus Albe.	80–81
	155	1287, 22. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolaus župnika se je zadolžil Antoniju pokojnega Marina Albe. / Nicolaus of the vicar is indebted to Antonius of late Marinus Albe.	81
	156	1287, 22. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Galus se je zadolžil. / Galus is indebted.	81
	157	1287, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Çacua se je zadolžil Almericu Ptilinu za gostilniško vino. / Çacua is indebted to Almericus Ptilinus for inn-wine.	81
9v	158	1287, 2. 2.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Pribinus in njegova žena Donata sta se zadolžila mojstru Guiçardu; jamstvo je njuno imetje. / Pribinus and his wife Donata are indebted to master Guiçardus; all their property serves as a guarantee.	81–82
	159	1287, 1. 2.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Tirixo je izjavil da je dolg s strani Rualica in Çalona izplačan. / Tirixo declared that Rualicus and Çalonus settled all their debts to him.	82
	160	1287, 25. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Carnicoli se je zadolžil Adalieriju Vitali in svakinji gospej Noradi za vino. / Iohanes Carnicoli is indebted to Adalierius Vitali and his sister-in-law, madam Norada, for wine.	82
	161	1287, 8. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Bertinus Iohanis Cani se je zadolžil Niculinu Cremonis za njegovo poroštvo za blago. / Bertinus Iohanis Cani is indebted to Niculinus Cremonis for his surety for cloth.	82
	162	1287, 10. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Adaierius Rufus se je zadolžil Bastianu Cabrolu. / Adaierius Rufus is indebted to Bastianus Cabrolus.	82

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	163	1287, 12. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Adalgerio Isole se je zadolžil Adamu Putei za gostilniško vino. / Adalgerio Isole is indebted to Adamus Putei for inn-wine.	82
	164	1287, 16. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Polo se je zadolžil Donatu Marina Albe. / Iohanes Pole is indebted to Donatus Marini Albe.	83
	165	1287, 21. 4.	Pravda / Litigation	Gospod Adalierius Vitali je gospodu duhovniku Asmondu povedal, da želi v zadevi glede ribolovnega območja priti pred podestata. / Sir Adalierius Vitali told priest Asmondo that he wished to see the podestà regarding a fishing ground.	83
10	166	1287, 11. 5.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Becaria je izjavil, da mu je brat Iacobus izplačal doto. / Becaria declared that his brother Iacobus paid his bride price to him.	83
	167	1287, 11. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Mesar Vilanuso se je zadolžil omenjenemu Iacobu. / Butcher Vilanuso is indebted to aforementioned Iacobus.	83
	168	1287, 18. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Çergogna iz Kaštinjola in njegov brat Tofanius sta se zadolžila Paparelu. / Çergogna from Kaštinjol and his brother Tofanius are indebted to Paparelus.	83
	169	1287, 19. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolaus Siuerija se je zadolžil Facini Folia za žito. / Nicolaus Siuerii is indebted to Facina Folia for cereals.	84
	170	1287, 17. 8.	Odstop imetja / Cession of property	Gospa Aldigarda pokojnega mojstra Bonifacija je vse svoje imetje odstopila sinu gospodu duhovniku Iohanisu Ricu. / Madam Aldigarda of late Bonifacius ceded all her property to her son, priest Iohanis Rico.	84
10v	171	1287, 20. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Ribič Martinus se je zadolžil gospodu Iohanisu Ricu. / Fisherman Martinus is indebted to sir Iohanis Ricus.	84
	172	1287, 29. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Maria Dename in njen sin Anbroxius sta se zadolžila gospej Çenevri, vdovi po gospodu Arnustu. / Maria Dename and her son Anbrosius are indebted to madam Çenevra, widow of sir Arnustus.	84–85
	173	1287, 29. 9.	Predaja nerešenih vprašanj v razsojo / Submission of unsettled issues to arbitration	Leonardus in Martinus Guarnerii iz Umaga sta nerešena vprašanja predala v razsojo bratovščini Sv. Janeza. / Leonardus and Martinus Guarnerii from Umag submitted their unsettled issues to the fraternity of St. John for arbitration.	85
	174	1287, 29. 9.	Dogovor o delu / Work agreement	Petrus Monega se je zavezal, da bo leto dni pri gospodu duhovniku Asmundu. / Petrus Monega vowed to stay with priest Asmundus for a year.	85

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	175	1287, 5. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Mauri se je zadolžil Antoniju Marina Albe. / Dominicus Mauri is indebted to Antonius Marini Albe.	85
	176	1287, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Martinus Grixonus se je zadolžil Piligrinu Adalperija. / Martinus Grixonus is indebted to Piligrinus Adalperii.	85
	177	1287, 15. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolaus Siueri se je zadolžil Facini Uolia za starejšo zadolžnico. / Nicolaus Siueri is indebted to Facina Uolia in relation to an older promissory note.	85–86
	178	1287, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Bertolo svinjskega pastirja se je zadolžil Alduču Pitera. / Bertolo of the swine-herd is indebted to Aldučus Piteri.	86
	179	1287, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Tomado zet/svak Gisle se je zadolžil Martinu Grisonu za starejšo zadolžnico. / Tomado, son/brother-in-law is indebted to Martinus Grisonus in relation to an older promissory note.	86
11	180	1287, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Ançutus se je zadolžil čevljarju Prodenčanu za gostilniško vino. / Ançutus is indebted to shoemaker Prodençanus for inn-wine.	86
	181	1287, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Prodençanus se je zadolžil Falconu. / Prodençanus is indebted to Falconus.	86
	182	1287, 25. 10.	Predaja zadeve v razsojo / Submission of a case to arbitration	Leonardus Patrimum in Martinus Guarnerii iz Umaga sta zadevo glede svojih hiš predala v razsojo bratovščini Sv. Janeza. / Leonardus Patrimum and Martinus Guarnerii from Umag submitted the case concerning houses to the fraternity of St. John for arbitration.	86–87
	183	1287, 26. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Andriolo, ki se kliče Rualico, in Dominicus Bertalda Belete sta se zadolžila Facini Folie za vino. / Andriolo, also known as Rualico, and Dominicus Bertaldi Belete are indebted to Facina Folie for wine.	87
	184	1287, 17. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Artuicis Sparagnaloio se je zadolžil Donatu Mara Albe. / Artuicis Sparagnaloio is indebted to Donatus Mari Albe.	87
11v	185	1287, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Artuicis Sparagnaloio se je zadolžil Donatu Marina Albe. / Artuicis Sparagnaloio is indebted to Donatus Marini Albe.	88
	186	1287, 27. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Aldučolo Piteri se je zadolžil Albinu iz Kopra. / Aldučolo Piteri is indebted to Albinus from Koper.	88
	187	1287, 20. 11.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Dominicus pokojnega Piligrina Dename z ženo je prodal vinograd v dolini Prato. / Dominicus of late Piligrinus Dename and his wife sold a vineyard in Prato valley.	88

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	188	1287, 30. 11.	Objava nakupa vinograda / Announcement of the purchase of a vineyard	Klicar Percacinus je objavil, da je Gandi Facine Vitali kupil vinograd od Dominica pokojnega Pelegrina Diname in njegove žene Castelete. / Herald announced that Gandi Facine Vitali purchased a vineyard from Dominicus of late Piligrinus Dename and his wife.	88–89
	189	1287, 30. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Giuxe se je zadolžil čevljarskemu mojstru Iacobu za obrtniško storitev. / Iohanes Giuxe is indebted to master shoemaker Iacobus for a handicraft product.	89
12	190	1287, med/ between 1. in/and 7. 12.	Nedokončana oporoka / Incomplete will		89
	191	1287, med/ between 1. in/and 7. 12.	Nedokončana oporoka / Incomplete will	Pooblaščenca za oporoko sta gospod maršal ter testatorjeva brat Adalierius in žena. / Personal representatives in the will are sir Marshal, testator's brother Addalierius and testator's wife.	89
	192	1287, 8. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Antonuuus pokojnega Iohanesa Armana se je zadolžil Facini Folia za žito. / Antonuuus of late Iohanes Armani is indebted to Facina Folia for cereals.	89–90
	193	1287, 13. 12.	Odstop fevda in desetine / Cession of a fief and a tithe	Leonardus Nisa je odstopil fevd in desetino hiše koprskemu škofu. / Leonardus Nisa ceded a fief and a tithe of a house to Bishop of Koper.	90
	194	1287, 19. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Frapena in Rualico Paniča sta se zadolžila Iohanisu Pitera za vino. / Frapena and Rualico Panica are indebted to Iohanis Piteri for wine.	90
	195	1288	Navedba leta / Indication of the year	1288. / 1288.	90
	196	1288, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iohani Veče se je zadolžil Facini Folia za žito. / Iohani Veče is indebted to Facina Folia for cereals.	90
	197	1288, 26. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Klobučar Iohanes se je zadolžil v zvezi z gostilno. / Capmaker Iohanes is indebted in connection with his inn.	90
	198	1288, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Henricus Vitali se je zadolžil Groellu. / Henricus Vitali is indebted to Groellus.	91
12v	199	1288, 17. 3.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Gospod Anoe pokojnega gospoda Petra Apolonija je prodal vinograd Andalu, sinu Henrica Taiacocija. / Sir Anoe of late Petrus Apolonius sold a vineyard to Andalus, son of Henricus Taiacocius.	91
	200	1287, 1. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Artuicus Sparagnaloio se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe. / Artuicus Sparagnaloio is indebted to Donatus of late Marinus Albe.	91

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
13	201	1288, 19. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Iohani iz Pulja se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe za žito. / Iohani from Pula is indebted to Donatus of late Marinus Albe for cereals.	92
	202	1288, 19. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Folia se je zadolžil Almericu Simoni v zvezi s svojim sinom Salonom. / Petrus Folia is indebted to Almericus in connection with his son Salonus.	92
	203	1288, 19. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Almericus Taiacoçi se je z istim razlogom zadolžil Almericu Simona. / Almericus Taiacoçi is indebted to Almericus Simoni for the same reason.	92
	204	1288	Navedba leta / Indication of the year	1288. / 1288.	92
	205	1288, 16. 4.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Florita, vdova po Otonlicuntu je skupaj s sinom Rulandinom ter njegovimi brati in sestrami prodala vinograd krojaču Falconu. / Florita, widow of Otonlicuntus, her son Rulandinus and his brothers and sisters sold a vineyard to tailor Falconus.	92–93
	206	1288, 9. 5.	Objava nakupa vinograda / Announcement of the purchase a vineyard	Klicar Çanutus je objavil, da je krojač Falconus kupil vinograd od Florite Cunta, njenega sina Rulandina in njegovih bratov. / Herald Çanutus announced that tailor Falconus purchased a vineyard from Florita Cunti, her son Rulandinus and his brothers.	93
13v	207	1288, 16. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Klicar Prechacinus se je zadolžil Andruçolu Alborija. / Herald Prechacinus is indebted to Andruçolus Albori.	93
	208	1288, 20. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes iz Pulja se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe. / Iohanes from Pula is indebted to Donatus of late Marinus Albe.	93–94
	209	1288, 1. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Scacua se je zadolžil Bonisegni. / Scacua is indebted to Bonisegna.	94
	210	1288, 12. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Rigname pokojnega Iohana Maure se je zadolžil krojaču Falconu za gostilniško vino. / Rigname of late Iohanus Maure is indebted to tailor Falconus for inn-wine.	94
	211	1288, 12. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Tomado zet/svak Gisle se je zadolžil Almericu Simeona za starejšo zadolžnico. / Tomado, son/brother-in-law of Gisla is indebted to Almericus Simeonis in relation to an older promissory note.	94
	212	1288, 23. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Guido Leonarda Nise se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe za vino. / Guido Leonardi Nise is indebted to Donatus of late Marinus Albe for wine.	94

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	213	1288, 23. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Çalono, Albinus Iudea in Guido Leonarda Nixe so se zadolžili Adalperiju Guiie za vino. / Çalono, Albinus Iudei and Guido Leonardi Nixe are indebted to Adalperius Guiie for wine.	95
14	214	1288, ?. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Seno se je zadolžil Candiju Facine za vino. / Seno is indebted to Candi Facine for wine.	95
	215	1288, 27. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Çalonus pokojnega Naça in Guido Nise sta se zadolžila Simonu Prodençana za gostilniško vino. / Çalonus of late Naçi and Guido Nise are indebted to Simonus Prodençani for inn-wine.	95
	216	1288, 13. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Çacheus se je zadolžil Facini Folia za žito. / Dominicus Çacheus is indebted to Facina Folia for cereals.	95
	217	1288, 17. 7.	Prodaja zemljišča ob jamstvu / Sale of a plot of land with a guarantee	Krojač Odorlicus in njegova žena Ricarda sta prodala zemljišče Adalperiju Guiie; jamstvo je njuno imetje. / Tailor Odorlicus and his wife Ricarda sold a plot of land to Adalperius Guiie; all their property serves as a guarantee.	95–96
14–14v	218	1288, 27. 7.	Izjava očeta o odgovornosti njegove žene in sina za njegove krivično pridobljene prejemke / Father's declaration regarding the responsibility of his wife and son for his unjust gains	Gospod Adalgerius Vitali je prisegel, da bosta njegova žena in sin Henricus vsem upravičencem poravnala njegove krivično pridobljene prejemke. / Sir Adalgerius Vitali swore that his wife and his son Henricus would return his unjust gains to all rightful claimants.	96
	219	1288, 29. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Banus se je zadolžil krojaču Falconu za gostilniško vino. / Petrus Banus is indebted to tailor Falconus for inn-wine.	96
	220	1288, 3. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Bertaldus Belete se je zadolžil Candiju Facine Vitali za žito. / Bertaldus Belete is indebted to Candi Facine Vitali for cereals.	96–97
	221	1288, 21. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Pelonus pokojnega gospoda Petra Apolonija se je zadolžil gospej Noradi, vdovi po gospodu Henricu Charent za vino. / Pelonus of late sir Petrus Apolonii is indebted to madam Norada, widow of sir Henricus Charent, for wine.	97
	222	1288, 1. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Çalono pokojnega Naca se je zadolžil Toskancu Graciju za gostilniško vino. / Çalono of late Naci is indebted to Gracius Tossanus for inn-wine.	97
	223	1288, 1. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Bertaldi Belete se je zadolžil krojaču Falconu za gostilniško vino. / Dominicus Bertaldi Belete is indebted to tailor Falconus for inn-wine.	97

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	224	1288, 17. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Ortolanus Galengani se je zadolžil Falconu in Andruciju Paniče. / Ortolanus Galengani is indebted to Falconus and Andrucius Paniče.	97
	225	1288, 17. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Decano se je zadolžil Falconu et Andruciju Paniče. / Decano is indebted to Falconus and Andrucius Paniče.	98
15	226	1288, ?. 10.	Zadolžnica, izjava o poravnavi / Promissory note, declaration of settlement	Stefanus Marela se je zadolžil čevljskemu mojstru Iacobu za olje. Stefanus je izjavil, da mu je mojster Iacobus plačal za olje. / Stefanus Marela is indebted to master shoemaker Iacobus for oil. Stefanus declared that master Iacobus paid him for oil.	98
	227	1288, ?. 10.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Toskančan Lapus je izjavil, da je od gospoda Anoeta prejel izplačilo, ker je bil porok Lapu za mesarja Girarda. / Lapus Tosscanus declared that he received the payment from sir Anoe, who acted as butcher Girardus's surety to Lapus.	98
	228	1288, 31. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Bertaldi Belete in Andručolo Paniče sta se zadolžila Candiju Facine Vitali za posojilo. / Iohanes Bertaldi Belete and Andručolo Paniče are indebted to Candi Facine Vitali for a received loan.	98
	229	1288, 31. 10.	Jamstvo / Surety	Gospod Facina Vitali je jamčil omenjenim dolžnikom za ta dolg. / Sir Facina Vitali provided a surety to the aforementioned debtors for this debt.	98
	230	1288, 9. 11.	Sinova izjava, da bo poravnal očetove krivično pridobljene prejemke / Son's declaration of settling his father's unjust gains	Andalo, sin pokojnega Taiacočija je izjavil, da bo poravnal očetove krivično pridobljene prejemke. / Andalo, son of late Taiacočio, declared that he would settle his father's unjust gains.	99
	231	1288, 13. 11.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Adalalperio pokojnega Elie je izjavil, da mu je Iohanes Benne poravnal svoje dolgove. / Adalalperio of late Elia declared that Iohanes Benne settled all his debts to him.	99
15v	232	1288, 19. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Antonio pokojnega Iohana Armana dolguje Facini Vitala. / Antonio of late Iohanus Armani is indebted to Facina Vitali.	99
	233	1288, 5. 12.	Dogovor o delu / Work agreement	Petrus Moneca se je zavezal, da bo leto dni pri gospodu duhovniku Asmundu. / Petrus Moneca vowed to stay with priest Asmundus for a year.	99
	234	1288, 15. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Banus se je zadolžil Mengonu, sinu pokojnega Guarina Pusterle. / Petrus Banus is indebted to Mengonus, son of late Guarinus Pusterle.	99–100

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	235	1289	Navedba leta / Indication of the year	1289. / 1289.	100
	236	1289, 1. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Lauoraben se je zadolžil čevljarškemu mojstru Iacobu za olje. / Lauoraben is indebted to master shoemaker Iacobus for oil.	100
	237	1289, 23. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iacobus Manfredi se je zadolžil Rigendi. / Iacobus Manfredi is indebted to Rigenda.	100
	238	1289, 3. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Poxolo se je zadolžil Regedi, vdovi po Balbu. / Poxolo is indebted to Regeda, widow of Balbus.	100
	239	1289, 23. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Vitali se je zadolžil Perinu Pelonija. / Iohanes Vitali is indebted to Perinus Pelonii.	100
	240	1289, 23.1.	Prodaja vinograda ob jamstvu / Sale of a vineyard with a guarantee	Michaelo Braile in njegova žena Maria sta prodala vinograd Peligrinu Adalpera Guiie; kupcu sta obljubila jamstvo. / Michaelo Braile and his wife Maria sold a vineyard to Pelegrinus Adalperi Guiie; they provided the buyer with a guarantee.	101
16	241	1289, ?. ?.	Nedokončana zadolžnica / Incomplete promissory note	[...] se je zadolžil za gostilniško vino. / [...] is indebted for inn-wine.	101
	242	1289, ?. ?.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Groello, mojster Guicardo in [...] so se zadolžili mojstru S[- ...]; jamstvo je njihovo imetje. / Groello, master Guicardo and [...] are indebted to master S[...]; all their property serves as a guarantee.	101
	243	1289, ?. ?.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Čevljarški mojster Guidus se je zadolžil Çustixanu, ker je jamčil Simonu Prodençana za njegov dolg; obljubil mu je, da ga bo obvaroval škode. / Master shoemaker Guido is indebted to Çustixanus for providing him with a surety for his debt to Simonus Prodençani; he promised to protect him against loss.	102
	244	1289, 18. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Matelda pokojnega Iohana Inam in njen sin Rigname sta se za prejeta posojilo zadolžila Henricu Adalgera za vino. / Matelda of late Iohanus Inam and her son Rigname are indebted to Henricus Adalgeri for wine on account of the received loan.	102
	245	1289, 10. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Tomado zet/svak Gisle se je zadolžil Bertinu Iohana Cana. / Tomado son/brother-in-law Gisle is indebted to Bertinus Iohani Cani.	102
	246	1289, 10. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Çucaï, sluga gospe Norade, se je zadolžil čevljarškemu mojstru Iacobu za gostilniško vino. / Çucaï, merçenary of madam Norada, is indebted to master shoemaker Iacobus for inn-wine.	102

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	247	1289, 14. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Prebinus se je zadolžil Guecelu Saure za najemnino in desetino hiše. / Prebinus is indebted to Guecelus Saure for a rent and a tithe of a house.	102–103
	248	1290	Navedba leta / Indication of the year	1290. / 1290.	103
16–16v	249	1290, 23. 1.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Mojster Çucolinus se je zadolžil Veneriju sinu [...] za blago; jamstvo je njegovo imetje. / Master Çucolinus is indebted to master Venerius, son of [...], for cloth; all his property serves as a guarantee.	103
	250	1290, 24. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Sabadinus se je zadolžil gospej Çeneuri za starejšo zadolžnico za vino. / Sabadinus is indebted to madam Çeneura in relation to an older promissory note for wine.	103
	251	1290, 21. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Banus se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe za žito. / Petrus Banus is indebted to Donatus of late Marinus Albe for cereals.	103–104
	252	1290, 2. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Albin[–] Çudei se je zadolžil Donatu pokojnega Marina Albe za žito. / Albin[–] Çudei is indebted to Donatus of late Marinus Albe for cereals.	104
	253	1289	Navedba leta / Indication of the year	1289. / 1289.	104
	254	1289, 21. 11.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Pretus, mož Coradine Iohana Veçelle je izjavil, da mu je Balbinus Bufa poravnal dolg. / Pretus, husband of Coradina Iohani Veçelle, declared that Balbinus Bufa settled his debt to him.	104
	255	1290, 11. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes Çoto , mož Rigende, se je skupaj z ženo zadolžil duhovniku Iohanesu Diesu. / Master Iohanes Çoto, husband of Rigenda, and his wife Rigenda are indebted to priest Iohanes Diues.	104

NOTARSKA KNJIGA 9 (1294–1295) / NOTARY BOOK 9 (1284–1290)

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
1	1	1294, 14. 10.	Navedba kraja dogajanja / Place of event	V prisotnosti gospoda podestata. / In the presence of sir podestà.	105
	2	1294, 14. 10.	Predaja zadeve glede zemljišč v razsojo / Submitting a case regarding landed property to arbitration	Dominus Cresencius in Iohanes Folia sta zadeve glede zemljišč na ravnici Sv. Martina in v Viaru predala v razsojo Nicolau Rufu in gospodu Garofalu. / Dominus Cresencius and Iohanes Folia submitted their case regarding landed property in the St. Martin plain and in Viaro to Nicolaus Rufus and and sir Garofalus for arbitration.	105
	3	1294, 12. 11.	Dogovor o gradnji zidu in vrat / Agreement on building a wall and a gate	Iohanes Folia in Donato pokojnega Marina Albe sta se zavezala skupaj zgraditi zid in vrata v hiši. / Iohanes Folia and Donato of late Marinus Albe promised to build together a wall and a gate in a house.	105
	4	1294, 13. 11.	Izjava o prejemu dveh oblačil / Declaration of receiving two items of clothing	Ricarda Siparii je zase in v imenu svoje hčerke Çuste izjavila, da je od komisarjev pokojnega Salona pokojnega gospoda Almerica Venera prejela dve oblačili. / Ricarda from Sipario declared on her own behalf and on behalf of her daughter Çusta that she received two items of clothing from commissioners from late Salonus of late sir Almericus Venerus.	105–106
1v	5	1295, ?. 5.	Družba za rejo drobnice / Small cattle breeding partnership	Toskanec Lapus pokojnega gospoda Rainerija iz Firenc je izročil 154 odraslih ovac in 8 jagnjet Mathiji, sinu pokojnega sodarja Martina v družbo za rejo drobnice. / Lapus Toscanus of late sir Rainerius from Florence handed over 154 full-grown sheep and 8 lambs to Mathia, son of late cooper Martinus, for a small cattle breeding partnership.	106
	6	1295, 29. 5.	Družba za rejo drobnice / Small cattle breeding partnership	Toskanec Lapus pokojnega Rainerija iz Firenc je izročil 76 odraslih ovac in 54 jagnjet Iuanu Sclau, očetu Hunisa v družbo za rejo drobnice. / Lapus Toscanus of late Rainerius from Florence handed over 76 full-grown sheep and 54 lambs to Iuanus Sclaus, father of Hunis, for a small cattle breeding partnership.	106–107

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
2	7	1295, 29. 5.	Družba za rejo drobnice / Small cattle breeding partnership	Toskanec Lapus pokojnega gospoda Rainerija iz Firenc je izročil 76 odraslih ovac in 5[.] jagnjet Domincu in njegovemu bratu Dursmanu, sinovoma pokojnega Sclaua, v družbo za rejo drobnice. / Lapus Toscanus of late sir Rainerius from Florence handed over 76 full-grown sheep and 5[.] lambs to Dominco and his brother Dursmano, sons of late Sclauus, for a small cattle breeding partnership.	107
	8	1295, 15. 5.	Prodaja zemljišča / Sale of a plot of land	Gospod Cresencius je prodal Aymericu Martina iz Marčane zemljišče v Kampolinu. / Sir Cresencius sold a plot of land in Kampolin to Aymericus Martini from Marčana.	107–108
2v	9	1295, med / between 15. 5. in / and 30. 8.	Neberljiv vpis / Illegible entry		108
	10	1295	Navedba leta / Indication of the year	1295. /1295.	108
	11	1295, 30. 8.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Iohanes Bono vino se je zadolžil Çachariji gospoda Venera Columbana; jamstvo je njegovo imetje. / Iohanes Bono vino is indebted to Çacharia of sir Venerus Columbanus; all his property serves as a guarantee.	108
	12	1295, 30. 8.	Jamstvo / Surety	Mesar Iacobus pokojnega mojstra Stephani je obljubil, da bo Iohanesa Bona uina obvaroval škode od dolga v javnem zapisu, v katerem je Iohani Bono vino jamčil za Iacoba Çacharie gospoda Venera Columbana; Iacobus je jamčil s svojim imetjem. / Butcher Iacobus of late master Stephanus promised to protect Iohanes Bonus Uinus against any loss arising from the debt in a public instrument, in which Iohani Bono vino acted as a surety for Iacobus Çacharie of sir Venerus Columbanus; Iacobus's property served as a guarantee.	108
	13	1295, 31. 8.	Izjava o prejemu posojila ob zastavi / Declaration of obtaining a loan against a pledge	Krojač Falconus je izjavil, da je od Ueneria Galla prejel posojilo; zanj je zastavil plovilo. / Tailor Falconus declared that he received a loan from Uenerius Gallus; he pledged a boat for it.	108–109
3	14	1295	Navedba leta / Indication of the year	1295. / 1295.	109

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	15	1295, 22. 9.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Iohanes Bono uino in Aimericus, ki se kliče Gruello, sta se zadolžila Çachariji gospoda Venera Columbana; jamstvo je njuno imetje. / Iohanes Bono uino and Aimericus, also known as Gruello, are indebted to Çaharia of sir Venerus Columbanus; all their property serves as a guarantee.	109
	16	1295, 22. 9.	Jamstvo / Surety	Mesar Iacobus pokojnega mojstra brivca Stefana je obljubil, da bo Iohanesa Bona uina in Aymerica, ki se kliče Groello, obvaroval škode za poroštvo za dolg Iacoba Çacharije gospoda Venera Columbana. / Butcher Iacobus of late master barber Stefanus promised to protect Iohanes Bonus uinus and Aymericus, also known as Groello, against any loss that may arise from their surety for the debt of Iacobus Çaharie of sir Venerus Columbanus.	109
	17	1295, 7. 10.	Prodaja dela hiše / Sale of part of a house	Benuenutus, ki se kliče Becharia, je prodal Facini Folia del hiše v četrti Mugla v Piranu. / Benuenutus, also known as Becharia, sold part of a house in the quarter Mugla in Piran to Facina Folia.	109–110
3v	18	1295, 22. 10.	Izročitev imetja na dražbo / Submission of possessions for auction	Iohanes Funda je izročil nekaj imetja na dražbo za zadovoljitev upnikov. / Iohanes Funda submitted some of his possessions for auction to satisfy his creditors.	110
	19	1295, ? . 10.	Vaja pisanja / Writing practice		110
4	20	1295, 4. 10.	Predstavitev prič v zadevi / Presentation of witnesses in a case	Gospod Almericus Simeonis je predstavil priče v zadevi proti gospodu Garofolu. / Sir Almericus Simeonis presented his witnesses in the case against sir Garofolus.	111
	21	1295, 7.? 10.	Predstavitev prič v zadevi / Presentation of witnesses in a case	Donatus Petri Vilani je predstavil priče v zadevi priti Petru Banu. / Donatus Petri Vilani presented his witnesses in the case against Petro Bano.	111
4v	22	1295, 7.? 10.	Neberljiv vpis / Illegible entry		111

NOTARSKA KNJIGA 10 (1290–1296) / NOTARY BOOK 10 (1290–1296)

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
1	1	1290	Navedba leta / Indication of the year	1290. / 1290.	113
	2	1290, 8. 1.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Andrea Manfredi je prodal Alberricu Uallantina vinograd v dolini Sečovlje. / Andrea Manfredi sold his vineyard in the Sečovlje valley to sir Alberricus Uallantini.	113
	3	1290, 15. 1.	Objava prodaje vinograda / Announcement of the sale of a vineyard	Klicar Lorencius je objavil prodajo vinograda Andrea Manfreda. / Herald Lorencius announced the sale of a vineyard of Andrea Manfredi.	113
	4	1292, 8.? 7., Benetke/ Venice	Imenovanje pooblaščenca / Appointment of a representative	Domina Galicia, hčerka gospoda Allexija iz Gradeža je imenovala gospoda notarja Lionarda de Feraguto za pooblaščenca, da bi od Iohanesa de Bona zahteval najemnino njene hiše in da bi prodal njen vrt v dolini Marčana in prejel zanj zakupnino. / Madam Galicia, daughter of late sir Allexius from Grado, appointed sir notary Lionardus de Feraguto as her representative to claim the rent of her house from Iohanes de Bona, to sell her garden in the Marčana valley and to receive a lease for it.	113–114
1v	5	1290, 15. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes [...] se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Iohanes [...] is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	114
	6	1290, 15. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Maņcolus se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Iohanes Maņcolus is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	114–115
	7	1290, 15. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Fellonus se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Fellonus is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	115
	8	1290, 16. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes iz Siparja se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Iohanes de Siparius is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	115
	9	1290, 16. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Ropretus se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Ropretus is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	115
	10	1290, 16. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus de Graici se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Stefanus de Graici is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	115
	11	1290, 16. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Marofa se je zadolžila Martinu Warnerija za žito. / Marofa is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	115

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	12	1290, 16. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Vioto Pagnato se je zadolžil Martinu Warnerija za žito. / Vioto Pagnato is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	115
	13	1290, 17. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Floreta, vdova po Contiju, se je zadolžila Martinu Warnerija za žito. / Floreta, widow of Conti, is indebted to Martinus Warnerii for cereals.	116
	14	1290, 18. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Xitigoi se je zadolžil Mengolinu. / Xitigoi is indebted to Mengolinus.	116
	15	1290, 21. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Kosec Stefanus se je zadolžil Bonefatiju pokojnega Bonefacija za vino. / Reaper Stefanus is indebted to Bonifatius of late Bonifacius for wine.	116
	16	1290, 21. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus a Gradici se je zadolžil Iustixanu. / Stefanus a Gradici is indebted to Iustixanus.	116
	17	1290, 21. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Tomao Gisle se je zadolžil Wiotu Pagnaru. / Tomao Gisle is indebted to Wiotus Pagnarus.	116
	18	1290, 21. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Mengolino Malgariti se je zadolžil Marcu Rubeu. / Mengolino Malgariti is indebted to Marcus Rubeus.	116
	19	1290, 22. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Volcico se je zadolžil Bonefatiju pokojnega Bonefacija. / Volcico is indebted to Bonifatius of late Bonifacius.	117
2	20	1290, 22. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Millinus se je zadolžil Marchexinu. / Millinus is indebted to Marchexinus.	117
	21	1290, 29. 1.	Razsodba / Ruling	Arbitra Marchexius in Senno sta razsodila, da Albino dolguje zetu/svaku Dominicu. / Arbiters Marchexius and Senno ruled that Albino owed his son/brother-in-law.	117
	22	1290, 2. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iurco Sclauo se je zadolžil Marchexinu. / Iurco Sclauo is indebted to Marchexinus.	117
	23	1290, 5. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Waltramo Seruara se je zadolžil Čaninu. / Waltramo Seruara is indebted to Čaninus.	117
	24	1290, 5. 2.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Dominus pre Algerius et Alperius Wiie sta po pooblastilu prodala vinograd v Seči bratovščini Sv. Martina. / Priest Algerius and Alperius Wiie sold a vineyard in Seča to the fraternity of St. Martin upon authorisation.	117–118
	25	1290, 12. 2.	Objava prodaje vinograda / Announcement of the sale of a vineyard	Klicar Čanuto je objavil prodajo vinograda v Seči, ki je pripadal Bertulinu. / Herald Čanuto announced the sale of a vineyard in Seča that belonged to Bertulinus.	118
	26	1290, 24. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Vato se je zadolžil Mafeu za vino. / Vato is indebted to Mafeo for wine.	118
	27	1290, 24. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Tonelus de Seroti se je zadolžil Martinu. / Tonelus de Seroti is indebted to Martinus.	118
	28	1290, 24. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Almerricus se je zadolžil Martinu. / Almerricus is indebted to Martinus.	118

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
2v	29	1290, 24. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Petenario se je zadolžil Andreu pokojnega Manfreda. / Petrus Petenario is indebted to Andrea of late Manfredi.	118
	30	1290, 2. 3.	Najem plovila ob jamstvu / Rent of a boat with a guarantee	Çalonem Naci je od Albinella Orea najel plovilo; v primeru izgube mora škodo nadoknaditi. / Çalonem Naci rented a boat from Albinellus Orei; in case of loss he is obliged to indemnify the damages.	119
	31	1290, 3. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Facina se je zadolžil Falconu. / Facina is indebted to Falco.	119
	32	1290, 5. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Lisol Çonti se je zadolžil Vgu. / Lisol Çonti is indebted to Vgus.	119
	33	1290, 7. 3.	Darovnica / Deed of donation	Wio to Pagraro je podaril Papu Cauça nov vinograd v Lučanu. / Wio to Pagraro donated a new vineyard and a plot of land in Lučan to Papus Cauça.	119
	34	1290, 10. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Verio Senno se je zadolžil Almerricu Mengona. / Verio Senno is indebted to Almerrico Mengoni.	119
	35	1290, 10. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Verio Senno se je zadolžil Peruculu de Laçera. / Verio Senno is indebted to Perucul de Laçera.	119
	36	1290, 10. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Seno in Falcono sta se zadolžila Iohanesu Çete. / Seno and Falcono are indebted to Iohanes Çete.	120
	37	1290, 10. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Seno Verio se je zadolžil Geru Ruffu. / Seno Verio is indebted to Gerus Ruffus.	120
	38	1290, 10. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Seno Verio se je zadolžil Bertolameu. / Seno Verio is indebted to Bertolameus.	120
3	39	1290, 12. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes in njegova žena sta se zadolžila Hengeri, vdovi po Pellegrinu. / Master Iohanes and his wife are indebted to Hengera, widow of Pellegrinus.	120
	40	1290, 12. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Regname se je zadolžil Faconu. / Regname is indebted to Facu.	120
	41	1290, 12. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Gero iz Izole se je zadolžil Senu za delovne storitve. / Gero from Isola is indebted to Seno for labour services.	120
	42	1290, 17. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Gerus Parent se je zadolžil Lapu. / Gerus Parent is indebted to Lapus.	121
	43	1290, 18. 3.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Almerricus Detemarii in notar Sclauonus sta izjavila, da jima je Malandrinus poravnal vsa vprašanja in dolgove. / Almericus Detemarii and notary Sclauonus declared that Malandrinus settled all issues and debts to them.	121
	44	1290, 18. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Mallandre se je zadolžil Albinellu Iudea. / Andreas Mallandre is indebted to Albinellus Iudei.	121

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	45	1290, 18. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Tissius Briçafollis se je zadolžil notarju Almerricu. / Tissius Briçafollis is indebted to notary Almerricus.	121
	46	1290, 18. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Stafanus a Gradici se je zadolžil Dominicu. / Stafanus a Gradici is indebted to Dominicus.	121
	47	1290, 19. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Gallo se je zadolžil Malandrinu. / Iohanes Gallo is indebted to Malandrinus.	121
	48	1290, 20. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Pedeleporis se je zadolžil Geru. / Pedeleporis is indebted to Gerus.	122
	49	1290, 25. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Wecerol se je zadolžil Iohanesu Petellinu. / Wecerol is indebted to Iohanes Petellinus.	122
	50	1290, 25. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Staffanus a Graici in njegova žena sta se zadolžila Ticassu. / Staffanus a Gradici and his wife are indebted to Ticassus.	122
	51	1290, 25. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Iohane Çermie se je zadolžil Boni. / Iohane Çermie is indebted to Bona.	122
3v	52	1290, 4. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Mallandrino se je zadolžil bratovščini Sv. Martina. / Mallandrino is indebted to the fraternity of St. Martin.	122
	53	1290, 6. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Čevlarski mojster Wuo[-] se je zadolžil Martinu de Warnero. / Master shoemaker Wuo[-] is indebted to Martinus de Warnero.	122–123
	54	1290, 17. 4.	Dogovor o gradnji zidu / Agreement on building a wall	Notar Articus in Gerum sta se strinjala, da mora Gerum zgraditi zid. / Notary Articus and Gerum agreed that Gerum must build a wall.	123
	55	1290, 10. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Copedela se je zadolžil Iohanesu Bouinu. / Petrus Copedela is indebted to Iohanes Bonuinus.	123
	56	1290, 12. 6.	Izjava o prejemu gotovine / Declaration of receiving coin money	Iohanes in Andreas iz Fana sta izjavila, da sta od Nicola Orea in Almerrica Simona prejela gotovino. / Iohanes and Andreas de Fano declared that they received coin money from Nicola Orei.	123
	57	1290, 6. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Copedela se je zadolžil Iohanesu Bene. / Petrus Copedela is indebted to Iohanes Bene.	123
	58	1290, 17. 7.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Marco dal Oliuo je izjavil, da mu je Iohanes Çermie plačal za platno. / Marco dal Oliuo declared that Iohanes Çermie paid him for linen.	123
	59	1290, 19. 7.	Imenovanje matere za upravljalco / Appointment of mother as administrator	Cadulus, sin Manperge in njegova sestra Bona sta imenovala svojo mater za upravljalco premoženja. / Cadulus, son of Manperga, and his sister Bona appointed their mother as administrator of their property.	124
	60	1290, 31. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Çalonus se je zadolžil Sclauonu. / Çalonus is indebted to Sclauo.	124
4	61	1290, 5. 8.	Prodaja hiše / Sale of a house	Banperga je gospodu Nicoli Orea prodala hišo v četrti Mediana. / Banperga sold a house in the quarter Mediana to sir Nicola Orei.	124

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	62	1290, 10. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Wecilli Bragança se je zadolžil Grifonu. / Wecilli Bragança is indebted to Grifonus.	124
	63	1290, 13. 8.	Objava nakupa hiše / Announcement of the purchase of a house	Klicar Çanutus je objavil, da je Nicola Orea kupil Manpergino hišo. / Herald Çanutus announced that Nicola Orei purchased a house of Manperga.	124
	64	1290, 20. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Çeroti se je zadolžil Lapu. / Çeroti is indebted to Lapus.	125
	65	1290, 20. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Vantulo se je zadolžil Lapu. / Vantulo is indebted to Lapus.	125
	66	1290, 8. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Manfredi se je zadolžil Grifonu. / Andreas Manfredi is indebted to Grifo.	125
	67	1290, 10. 9.	Zadolžnici / Two promissory notes	Venerius Ruffo se je zadolžil Iohanesu Bonuinu. / Venerius Ruffo is indebted to Iohanes Bonuinus.	125
	68	1290, 10. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Vallexius Pitidona se je zadolžil Dominicu Andree. / Vallexius Pitidona is indebted to Dominicus Andree.	125
	69	1290, 16. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Marchexius se je zadolžil Petru Banu. / Marchexinus is indebted to Petrus Banus.	125
	70	1290, 20. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Pedeleporis se je zadolžil sinu Çachera. / Pedeleporis is indebted to the son of Çacherus.	126
4v	71	1290, 22. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Venao se je zadolžil Uiuenciju. / Venao is indebted to Uiuencius.	126
	72	1290, 27. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Çacher[-] se je zadolžil Facini Folia za žito. / Dominicus Çacher[-] is indebted to Facina Folie for cereals.	126
	73	1290, 29. 9.	Prodaja vinograda z zemljiščem / Sale of a vineyard and a plot of land	Leone in njegova žena Anna sta prodala vinograd z zemljiščem Tissu Aquille. / Leone and his wife Anna sold a vineyard with a plot of land to Tissus Aquille.	126
	74	1290, 1. 10.	Dogovor o gradnji (?) v zidu / Agreement on a construction (?) in a wall	Almerricus Preti se je strinjal, da sme Capo Piperata postaviti gradnjo v zidu nad stopnicami njegove hiše. / Almerricus Preti agreed that Capo Piperate had the permission to build a construction in the wall above the stairs of his house.	126
	75	1290, 1. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Lapo se je zadolžil Dominicu Andree. / Lapo is indebted to Dominicus Andree.	127
	76	1290, 1. 10.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Gracio je prodal vinograd v Carcarigle Anbrosiju Deçanu gospoda Albina. / Gracio sold a vineyard in Calcarigle to Anbrosius Deçanus of sir Albinus.	127
	77	1290, 1. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Anbroxio se je zadolžil Lapu. / Anbroxius is indebted to Lapus.	127
	78	1290, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Tomaxinus se je zadolžil Hengedeu Papolina. / Tomaxinus is indebted to Hengedeus of Papolinus.	127

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	79	1290, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes se je zadolžil Lapu. / Iohanes Gallus is indebted to Lopus.	127
	80	1290, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus Dimote se je zadolžil Usalcu. / Stefanus of Dimota is indebted to Usalcus.	127
5	81	1290, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Pellegrinus de Vigla se je zadolžil Andree gospoda Girarda. / Pellegrinus de Vigla is indebted to Andrea of sir Girardus.	128
	82	1290, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Michaello Braille se je zadolžil Pellegrinu de Wigla. / Michaello Braille is indebted to Pellegrinus de Wigla.	128
	83	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Brivec Viuencius se je zadolžil Francesscu. / Barber Viuencius is indebted to Francessus.	128
	84	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Gabriellus se je zadolžil Henricu Proençe. / Sir Gabriellus is indebted to Henricus Proençe.	128
	85	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Waltrame se je zadolžil Francesscu. / Waltrame is indebted to Francessus.	128
	86	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Forcomaro se je zadolžil Henricu Dianbre. / Forcomaro is indebted to Henricus Dianbre.	128
	87	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Gallus se je zadolžil Lapu. / Gallus is indebted to Lopus.	129
	88	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Marcus Fedele se je zadolžil mojstru Iohanesu Paponu. / Marcus Fedele is indebted to master Iohanes Paponis.	129
	89	1290, 6. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Toanius se je zadolžil Ticassiju. / Toanius is indebted to Ticassius.	129
	90	1290, 8. 10.	Dogovor o delu / Work agreement	Berner se je zavezal da bo leto dni pri Çardiju Maçarolla. / Berner vowed to stay with Çardi Maçarolli for a year.	129
	91	1290, 8. 10.	Zaveza k odpovedi kockanju / Commitment to refrain from dicing	Beruer se je obvezal, da leto dni ne bo kockal. / Beruer committed himself that he would refrain from dicing for one year.	129
	92	1290, 15. 12.	Zadolžnica ob zastavi / Promissory note with a pledge	Çurmano se je zadolžil Andrasu Manfreda; za dolg je zastavil svoje oljke. / Çurmano is indebted to Andras Manfredi; he pledged his olive trees for his debt.	129
	93	1290, 17. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Carmeser se je zadolžil Bonaldu iz Kopra. / Carmeser is indebted to Bonaldus from Koper.	129–130
	94	1290, 17. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Selo se je zadolžil Andreasu. / Selo is indebted to Andreas.	130
5v	95	1290, 24. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Gataldo Henrico z ženo se je zadolžil gospodu Dominicu Andree za vino. / Sir Gataldo Henrico and his wife are indebted to sir Dominicus Andree for wine.	130
	96	1290, 24. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Dominico Çacherio se je zadolžil Ticassiju. / Dominico Çacherio is indebted to Ticassius.	130
	97	1290, 27. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Falconus z ženo se je zadolžil Çacariji. / Falconus and his wife are indebted to Çacaria.	130

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	98	1290, 29. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Martinus iz Gradeža se je zadolžil gospodu duhovniku Iohanesu Diuesu. / Martinus from Grado is indebted to priest Iohanes Diues.	131
	99	1291, 1. 1.	Navedba datuma / Indication of the date	1292, 1. 1. / 1291, 1. 1.	131
	100	1291, 3. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Dimote se je zadolžil Mengolinu Bonefacija za gotovino in sode. / Iohanes Dimote is indebted to Mengolinus Bonefacii for coin money and barrels.	131
	101	1291, 7. 1.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Almerricus Detemari[.] se je zadolžil notarju Sclauonu; obljubil mu je, da ga bo obvaroval škode. / Almerricus Detemarii is indebted to notary Sclauo; he promised to secure him against loss.	131
	102	1291, 12. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Gero Ruffo se je zadolžil Dominicu Andree. / Gero Ruffo is indebted to Dominicus Andree.	131
	103	1291, 12. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Tomaxinus se je zadolžil Iohanesu Cosse. / Tomaxinus is indebted to Iohanes Cosse.	132
	104	1291, 12. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Simonno Proenčani se je zadolžil gospodu Almerricu Simona. / Simonno Proenčani is indebted to sir Almerricus Simonis.	132
6	105	1291, 13. 1.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Garofolo Gaidi in Pellegrinus de Wiiam sta se zadolžila Tissu Aquile. Piçol z ženo mu je jamčil za ta dolg. / Garofolo Gaidi and Pellegrinus de Wiiam are indebted to Tissus Aquile. Piçol and his wife provided a surety for this debt.	132
	106	1291, 14. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Sclauo se je zadolžil Iohanesu Marçanesiju. / Sclauo is indebted to Iohanes Marçanesius.	132
	107	1291, 14. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Upravitelj Iohanes se je zadolžil Martinu de Varner. / Administrator Iohanes is indebted to Martinus de Varner.	132
	108	1291, 19. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Uido se je zadolžil Dominicu Çanutu. / Uido is indebted to Dominicus Çanutus.	132
	109	1291, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Falconus se je zadolžil Sabarinu iz Milj. / Falconus is indebted to Sabarinus de Muggia.	133
	110	1291, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Scacua se je zadolžil Iustixanu. / Scacua is indebted to iustixanus.	133
	111	1291, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Paçolus se je zadolžil Iustixanu. / Paçolus is indebted to Iustixanus.	133
	112	1291, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Malandrina se je zadolžil dare Bertolu Nidu. / Andreas Malandrini is indebted to Bertol Nidus.	133
	113	1291, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Çalonem se je zadolžil Perinu Iustixana. / Çalonem is indebted to Perinus Iustixani.	133
	114	1291, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes Papon se je zadolžil Tissu Aquille. / Master Iohanes Paponis is indebted to Tissus Aquile.	133

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
6v	115	1291, 2. 2.	Dota neveste / Bride's dowry	Gospa Almereda je dala doto hčerki Lixiti. / Madam Almereda gave a dowry to her daughter Lixiti.	134
	116	1291, 2. 2.	Dota ženina / Groom's bride price	Toresol je dal doto bratu Vitallisu. / Toresol gave bride price to his brother Vitallis.	134
	117	1291, 4. 2.	Odpoved očevini / Renouncing a patrimoy	Almeredina hčerka Liçoti se je odpovedala družinski posesti. / Almereda's daughter Liçoti renounced the family property.	134
	118	1291, 4. 2.	Menjava dela vinograda za del neobdelanega zemljišča / Exchange of part of a vineyard for a plot of uncultivated land	Çotinus je dal Çaninu del vinograda v zameno za del neobdelanega zemljišča, oboje v Sv. Lovrencu. / Cotinus gave part of a vineyard to Çaninus in exchange for a plot of uncultivated land in Sv. Lovrenc.	134
	119	1291, 9. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Malandro se je zadolžil Andreu Manfreda. / Andreas Malandro is indebted to Andrea Manfredi.	134
	120	1291, 9. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Lione se je zadolžil Iohanesu Bene. / Lione is indebted to Iohanes Bene.	134
	121	1291, 9. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Papon se je zadolžil Mafeu. / Iohanes Paponis is indebted to Mafeus.	135
	122	1291, 9. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Zidar Guiotus de Çan se je zadolžil Dominicu Andree. / Mason Guiotus de Çan is indebted to Dominicus Andree.	135
7	123	1291, 16. 2.	Razsodba o razmejitvi / Arbitration concerning delimitation	Pedelepors je razsodil med notarjem Articom in Dominicom Benefacija glede jarka v Lučanu. / Pedelepors decided on a case between notary Artico and Dominicus Benefacii with regard to a ditch in Lučan.	135
	124	1291, 16. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Gero Rufo se je zadolžil Iohanesu Uedorna. / Gero Ruffo is indebted to Iohanes Uedorni.	135
	125	1291, 18. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Vidus Nisse se je zadolžil notarju Almerricu za vino in za garancijo. / Widus Nisse is indebted to notary Almerricus for wine and for a guarantee.	135
	126	1291, 23. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Lionus se je zadolžil Bailonu. / Lionus is indebted to Bailonus.	135
	127	1291, 23. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Mengol de Gissla se je zadolžil mojstru Radivu. / Mengol de Gissla is indebted to master RADIUS.	136
	128	1291, 23. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Çeroti se je zadolžil Sclauonu. / Çeroti is indebted to Sclauonus.	136
	129	1291, 25. 2.	Zadolžnica ob izjavi o poravnavi / Promissory note with declaration of settlement	Albinellus Iudea se je zadolžil Dominicu Andree. Dominicus je izjavil, da so njegove terjatve poravnane. / Albinellus Iudei is indebted to Dominicus Andree. Dominicus declared that his claims were settled.	136

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	130	1291, 5. 3.	Razsodba o razmejitvi / Arbitration concerning delimitation	Gospod Anoe, Garofolus in Albinelus Niger so razsodili med Amigom de Artoici in Petrom Bellom glede vinograda in zemljišča. / Sir Anoe, Garofolus and Albinelus Niger ruled on a case between Amigo de Artoici and Petro Bello regarding a vineyard and a plot of land.	136
	131	1291, 5. 3.	Razsodba o razmejitvi / Arbitration concerning delimitation	Gospod Anoe in gospod Gabriello sta razsodila med Iohanesom Bertaldi in Alberricom glede zemljišča. / Sir Anoe and sir Gabriello ruled on a case between Iohanes Bertaldi and Alberrico regarding a plot of land.	136
7v	132	1291, 9. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolaus Ruffo se je zadolžil notarju Articu. / Nicolaus Ruffo is indebted to notary Articus.	137
	133	1291, 11. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Donao se je zadolžil Lapu. / Donao is indebted to Lapus.	137
	134	1291, 11. 3.	Zadolžnica, izjavi o jamstvu in poravnavi / Promissory note, declarations of a guarantee and a settlement	Albinellus Iudea se je zadolžil Maffeu. Maffeus je izjavil, da je zadovoljen glede jamstva za ta dolg. Oba sta izjavila, da imata poravnane medsebojne račune. / Albinellus Iudei is indebted to Maffeus. Maffeus declared that he was satisfied with the guarantee for this debt. Both declared that they settled their accounts.	137
	135	1291, 13. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Megol de Çano de Wecilla se je zadolžil Iohanesu Çete. / Megol de Çano de Wecilla is indebted to Iohanes Çete.	137
	136	1291, 13. 3.	Poravnava glede menjave koč za desetino / Settlement concerning an exchange of a cottage for a tithe	Bonefacio in Çotino sta zaključila zadevo glede menjave koč za desetino. / Bonefacio and Çotino settled a matter concerning an exchange of a cottage for a tithe.	137
	137	1291, 14. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Walengus se je zadolžil gospodu Facinu Vitalla. / Walengus is indebted to sir Facina Vitalli.	138
	138	1291, 16. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Gero Ruffo se je zadolžil Dominicu Andree za vino. / Gero Ruffo is indebted to Dominicus Andree for wine.	138
8	139	1291, 17. 3.	Oporoka / Will	Minga je dala zapisati poslednjo voljo. / Minga had her last will written.	138
	140	1291, 17. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Lapo se je zadolžil Ticassiu. / Lapo is indebted to Ticassius.	138
	141	1291, 31. 5.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Gero Ruffo je izjavil, da je njegov račun z Mafeom de Mari poravnan. / Gero Ruffo declared that his account with Mafeus de Mari was settled.	139
	142	1291, 8. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Perandi Danohec se je zadolžil Dominicu Bonefacija. / Perandi Danohec is indebted to Dominicus Bonefacii.	139

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	143	1291, 13. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus iz Buj se je zadolžil Albinellu Iudea. / Petrus from Buje is indebted to Albinellus Iudei.	139
	144	1291, 15. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Venerus Ruffo se je zadolžil gospodu Dominicu Andree. / Venerus Ruffo is indebted to sir Dominicus Andree.	139
	145	1291, 3. 7.	Razsodba / Ruling	Gospod podestat je zapovedal, da mora Petrus Banus plačati gospodu Facini, Falconu in Dominicu Čanutu. / Sir podestà ordered Petrus Banus to pay sir Facina, Falco and Dominicus Čanutu.	139
	146	1291, 1. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Marti Matiolo in ribič Albinus sta se zadolžila gospodu duhovniku Iohanesu Ricu. / Marti Matiolo and fisherman Albinus are indebted to priest Iohanes Ricus.	139
	147	1291, 5. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Maffeo Mariote se je zadolžil Albinellu Iudei. / Maffeo Mariote is indebted to Albinellus Iudei.	140
8v	148	1291, 12. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas ab Albore se je zadolžil bratovščini Sv. Martina. / Andreas ab Albore is indebted to the fraternity of St. Martin.	140
	149	1291, 15. 7.	Oddaja vinske kleti v najem / Renting out a wine cellar	Almerricus Detemarija je oddal bratovščini Sv. Martina v najem vinsko klet. / Almerricus Detemarii rented out a wine cellar to the fraternity of St. Martin.	140
	150	1291, 14. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Micaello Braile se je zadolžil Dominicu Čanutu. / Micaello Braile is indebted to Dominicus Čanutus.	140
	151	1291, 5. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Possa se je zadolžil Geru. / Possa is indebted to Gerus.	140
	152	1291, 15. 7.	Darovnica za pravice / Deed of donation concerning rights	Talluci je Dominicu Čanutu podaril neke pravice, ki so pripadale Sv. Bassu. / Talluci donated certain rights pertaining to St. Basso to Dominicus Čanutus.	140
	153	1291, 21. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Župnikov svak Peter se je zadolžil Marchexinu. / Vicary's brother-in-law Petrus is indebted to Marchexinus.	141
	154	1291, 21. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Armanus iz Kaštinjola se je zadolžil Albinellu Iudea. / Armanus from Kaštinjol is indebted to Albinellus Iudei.	141
	155	1291, 21. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Lionus se je zadolžil Albinellu Iudea. / Lionus is indebted to Albinellus Iudei.	141
	156	1291, 22. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Prebinus se je zadolžil Dominicu Čanutu. / Prebinus is indebted to Dominicus Čanutus.	141
	157	1291, 25. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Čanonus Goine se je zadolžil Marcoardinu. / Čanonus Goine is indebted to Marcoardinus.	141
9	158	1291, 25. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Vidus Nisse se je zadolžil notarju Almerricu za vino. / Widus Nisse is indebted to notary Almerricus for wine.	141

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	159	1291, 1. 7.	Izjava o poravnavi / Declaration of settlement	Garofollus je izjavil, da so vprašanja med Gandijem Papolini in Terixijevim pooblaščenecem Iohanisom Ricom, nična. / Garofollus declared that the issues between Gandi Papolini and Terixius's representative Iohanis Ricus were resolved fully.	142
	160	1291, 25. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Pegius de Wiia se je zadolžil Dominicu Andree. / Pegius de Wiia is indebted to Dominicus Andree.	142
	161	1291, 15. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Albinus Orea se je zadolžil Petru Bellu. / Albinus Orei is indebted to Petrus Bellus.	142
	162	1291, 29. 8.	Darovnici / Two deeds of donation	Gospa Wecila z otroki je odstopila sinu Iohanesu pol svojega imetja. Maria de Cadul Nigro je odstopila svojemu možu Iohanesu vse svoje imetje. / Madam Wecila with her children ceded half of her property to her son Iohanes. Maria de Cadul Nigro ceded all her property to her husband Iohanes.	142
9v	163	1291, 31. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Almerricus, Mengonus in notar Sclauonus de Bellonis so se zadolžili notarju Articu za preostanek protiobljube pokojne Richarde, Artuichove nekdanje hčerke in Almerricove nekdanje žene. / Almerricus, Mengonus and notary Sclauonus de Bellonis are indebted to notary Articus for the remainder of the counter-promise of late Richarda, former Artuichus's daughter and Almerricus's wife.	142–143
10–10v	164	1291, 31. 8.	Poravnavi glede dote in protiobljube / Two settlements concerning a dowry and a counter-promise	Notar Articus in njegova žena Suriana, pooblaščenca pokojne hčerke Ricarde, žene Mengonovega sina Almerrica ter Almerricus in Mengonus so se poravnali glede dote in protiobljube. / Notary Articus and his wife Suriana, representatives of their late daughter Ricarda, wife of Mengonus's son Almerricus and Almerricus and Mengonus settled the case concerning a dowry and a counter-promise.	143–144
	165	1291, 16. 9.	Zadolžnica / promissory note	Hengedeo de Siluestre se je zadolžil Marchu de Maria za vino. / Hengedeo de Siluestre is indebted to Marcho de Maria for wine.	144
	166	1291, 16. 11.	Prodaja kočice / Sale of a cottage	Bertaldus de Beleta s sinovi je prodal Geru Albalbore kočico v četrti Mugla. / Bertaldus de Beleta and his sons sold a cottage in the quarter Mugla to Gerus Albalbore.	144
	167	1291, 23. 11.	Poravnava glede kočice / Settlement on a cottage	Algerus de Albore se je poravnal z Verijem Penno glede hiše. / Algerus de Albore settled a case regarding a cottage with Verius Penna.	145
11	168	1291, 18. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Epus de Uanti se je zadolžil Carotiju de Uitallo. / Epus de Uanti is indebted to Caroti de Uitallo.	145

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	169	1291, 18. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Detemarus se je zadolžil Carotiju de Uitallo. / Sir Detemarus is indebted to Caroti de Uitallo.	145
	170	1291, 23. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus in Karlus sta se zadolžila Dominicu Andree. / Stefanus and Karlus are indebted to Dominicus Andree.	145
	171	1291, 25. 11.	Zadolžnica / promissory note	Gerus Ruffo in Bonino sta se zadolžila Dominicu Andree za vino. / Gerus Ruffo and Bonino are indebted to Dominicus Andree for wine.	145
	172	1291, 26. 11.	Predaja zadeve v razsojo / Submitting a matter to arbitration	Gospod Amicus in Albinellus sta svoje vprašanje predala v razsojo Dominicu Andree in Albinellu iz Kanegre. / Sir Amicus and Albinellus submitted their issue to Dominicus Andree and Albinellus from Kanegra for arbitration.	146
	173	1291, 28. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Nicola de Orei se je zadolžil Dominicu Andree. / Sir Nicola de Orei is indebted to Dominicus Andree.	146
	174	1291, 28. 11.	Zadolžnica in poravnava / Promissory note, settlement	Gerus Ruffo se je zadolžil Andreasu Ruffu glede Andreovega vinograda, ki ga je obdeloval Gerollo. Njuna medsebojna vprašanja so poravnana. / Gerus Ruffo is indebted to Andreas Ruffo about Andrea's vineyard tilled by Gerollo. Their mutual issues are settled.	146
11v	175	1291, 2. 12.	Prodaja četrtnine hiše / Sale of a quarter of a house	Nicolaus Ruffo je prodal Almerricu Cruellu četrtno hišo v četrti Mugla. / Nicolaus Ruffo sold a quarter of a house in the quarter Mugla to Almerricus Cruellus.	146–147
	176	1291, 13. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Fonde se je zadolžil Dominicu Andree. / Iohanes Fonde is indebted to Dominicus Andree.	147
	177	1291, 16. 12.	Prodaja dela vinograda / Sale of part of a vineyard	Lunardus Sclo je Dominicu de Bonafacio prodal del vinograda v Lučanu. / Lunardus Sclo sold part of a vineyard in Lučan to Dominicus de Bonafacio.	147
	178	1291, 17. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Piçolus se je zadolžil Andreasu Manfredi. / Piçolus is indebted to Andreas Manfredi.	147
	179	1291, 17. 12.	Oddaja plovila v najem ob poroštvi / Renting out of a boat with a surety	Hengedeo je oddal svoje plovilo v najem bratom. Facina Preuche je jamčil za primer izgube. / Hengedeo rented out a boat to his brothers. Facina Preuche provided a surety for it.	147
	180	1291, 17. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Malandrinum se je zadolžil Çanutovemu pastorku Dominicu. / Andreas Malandrinum is indebted to Çanutus's stepson Dominicus.	147

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	181	1291, 23. 12.	Objava prodaje četrtine hiše / Announcement of the sale of a quarter of a house	Çanuto je objavil prodajo četrtine hiše Nicolaa Ruffa. / Çanuto announced the sale of a quarter of a house of Nicolaus Ruffus.	148
	182	1291, 23. 12.	Objava prodaje dela vinograda / Announcement of the sale of part of a vineyard	Çanuto je objavil prodajo dela vinograda Lunarda Sclaua v Lučanu. / Çanuto announced the sale of part of a vineyard of Lunardus Sclauo in Lučan.	148
12	183	1291, 26. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Facina Preucha se je zadolžil Nicoli Oreu. / Facina Preuche is indebted to Nicola Oreus.	148
	184	1291, 26. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Detemar se je zadolžil mojstru Ričardu. / Detemar is indebted to master Riçardus.	148
	185	1292	Navedba leta / Indication of the year	1292. / 1292.	148
	186	1292, 6. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Paponis se je zadolžil Tissu Aquille. / Iohanes Paponis is indebted to Tissus Aquille.	148–149
	187	1292, 6. 1.	Zadolžnici / Two promissory notes	Gerus se je zadolžil Tissu Aquile. Gruellus se je zadolžil Tissu Aquile. / Gerus is indebted to Tissus Aquile. Gruellus is indebted to Tissus Aquile.	149
	188	1292, 7. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Martignum se je zadolžil Bernardu Capo Festa. / Martignum is indebted to Bernardus Capo Festa.	149
	189	1292, 13. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus in njegova sestra Marcolina iz Buj sta se zadolžila gospodu duhovniku Iohanesu Divesu. / Petrus and his sister Marcolina from Buje are indebted to priest Iohanes Dives.	149
	190	1292, 19. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Bene se je zadolžil Bucherju. / Iohanes Bene is indebted to Bucher.	149
12v	191	1292, 20. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Gerijev sin se je zadolžil Dominicu Andree. / Son of Gerus is indebted to Dominicus Andree.	149
	192	1292, 20. 1.	Dogovor o delu / Work agreement	Sluga Mengolino de Margarito se je zavezal služiti eno leto. / Servant Mengolino de Margarito obliged himself to serve one year.	150
	193	1292, 23. 1.	Razsodba glede zidu / Arbitration concerning a wall	Razsodnika Facina Vitalla in Anoe sta razsodila med gospodom Algerijem Uitalla in Iohanesom Uitalla ter Dominicom Mengono v zadevi glede zidu. / Arbiters Facina Vitalli and Anoe ruled on a wall in a case between sir Algerius Uitalli and Iohanes Uitalli on one side and Dominicus Mengono on the other.	150
	194	1292, 23. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Sepa se je zadolžil Facini Usalcu. / Sepa is indebted to Facina Usalcus.	150

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	195	1292, 26. 1.	Zadolžnici / Two promissory notes	Iohanes Paponia in Martigranum sta se zadolžila Peruculu de Xeta za vino. Pessa se je zadolžil Martigranu. / Iohanes Paponis and Martigranum are indebted to Perucul de Xeta. Pessa is indebted to Martigranus.	150–151
13	196	1292, 27. 1.	Prodaja četrtnine hiše / Sale of a quarter of a house	Venerus je prodal četrtno hišo v četrti Mugle. / Venerus sold a quarter of a house in the quarter Mugla.	151
	197	1292, 27. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus a Gradici se je zadolžil Dominicu Andree. / Stefanus a Gradici is indebted to Dominicus Andree.	151
	198	1292, 27. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Walengus se je zadolžil Dominicu Andree. / Iohanes Walengus is indebted to Dominicus Andree.	151
	199	1292, 3. 2.	Objava prodaje četrtnine hiše / Announcement of the sale of a quarter of a house	Klicar Lonrencius je objavil prodajo hiše Venera Rufa v četrti Mugla. / Herald Lorencius announced the sale of a quarter of a house of Venerus Rufus in the quarter Mugla.	151
	200	1292, 3. 2.	Daravnica za del vinograda, dogovor o obdelavi / Deed of donation for part of a vineyard, agreement on cultivation	Dominico, njegov oče Bertaldus in sestra Maria so podarili del vinograda v Albucanu bratovščini Sv. Martina. Dominico je obljubil, da ga bo obdeloval. / Dominico, his father Bertaldus and his sister Maria donated part of a vineyard to the fraternity of St. Martin. Dominico promised to till it.	151–152
	201	1292, 22. 2.	Živinorejska družba / Cattle breeding partnership	Micino je prejel od Tissa Aquille tri vole v živinorejsko družbo. / Micino received three oxen in a cattle breeding partnership from Tissus Aquille.	152
	202	1292, 22. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Anbroxius Denama se je zadolžil Dominicu Čanuta. / Anbroxius Denami is indebted to Dominicus Čanuti.	152
	203	1292, 22. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Prebinus se je zadolžil gospodu duhovniku Iohanusu Divesu za gotovino ali žito. / Prebinus is indebted to priest Iohanus Dives for coin money or cereals.	152
	204	1292, 22. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Boninus se je zadolžil Albinellu Iudea. / Boninus is indebted to Albinellus Iudei.	152
	205	1292, 22. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Cugolinus se je zadolžil Boncambiu. / Çugollinus is indebted to Boncambius.	152
13v	206	1297	Nepopolna navedba leta / Incomplete indication of the year	1297. / 1297.	153
	207	129?, 1. 5.	Navedba meseca / Indication of the month	1. 5. / 1. 5.	153

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	208	1292, 22. 2.	Zadolžnica, jamstvo / Promissory note, a guarantee	Folcomarus in Maffeo sta se zadolžila Veriu Ruffu. Maffeo je bil partner z Albinellom. Vsak od njiju je jamčil za svoj del. / Folcomarus and Maffeo are indebted to Albinellus. Maffeo was a partner with Albinellus. Each provided a guarantee for his part.	153
	209	1292, 22. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Venerius Ruffo se je zadolžil gospodu Dominicu Andree. / Venerius Ruffo is indebted to sir Dominicus Andree.	153
	210	1292, 24. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Çugolinus se je zadolžil Mallandrinu. / Çugolinus is indebted to Mallandrinus.	153
	211	1292, 24. 2.	Zadolžnici / Two promissory notes	Mengonus se je zadolžil Andreasu Manfredi. Ingelerus se je zadolžil Mengonu. / Mengonus is indebted to Andreas Manfredi. Ingelerus is indebted to Mengonus.	153–154
	212	1292, 24. 2.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Garofollus in Dominico Çaneti sta se zadolžila Dominicu Andree za najemnino njegovega plovila. Oni iz Umaga so Garofollu in Dominicu jamčili za plovilo. / Garofollus and Dominico Çaneti are indebted to Dominicus Andree for the rent of his boat. Those from Umag provided Garofollus and Dominicus with a surety for the boat.	154
	213	1292, 2. 3.	Zadolžnica in poravnava / Promissory note and settlement	Volcico se je zadolžil Simonu Proençana in se z njim poravnal. / Volcico was indebted to Simonus Proençani. Their accounts are settled.	154
	214	1292, 5. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Pedeleuer se je zadolžil Façutiju. / Pedeleuer is indebted to Façuti.	154
	215	1292, 7. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Mallandrinus in Mengol de Bertaldo sta se zadolžila Petru Bellu za vino. / Mallandrinus and Mengol de Bertaldo are indebted to Petrus Bellus for wine.	154
	216	1292, 7. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes Papon se je zadolžil Henricu Proençe. / Master Iohanes Paponis is indebted to Henricus Proençe.	155
14	217	1292, 7. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes se je zadolžil Carotiju za vino. / Master Iohanes is indebted to Caroti for wine.	155
	218	1292, 9. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Mengosso se je zadolžil Çupanu. / Sir Mengosso is indebted to Çupanus.	155
	219	1292, 9. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Krznarski mojster Nicolaus se je zadolžil gospodu duhovniku Iohanesu Diesu. / Master furrier Nicolaus is indebted to priest Iohanes Diues.	155
	220	1292, 9. 3.	Prodaja vinograda / Sale of a vineyard	Francisco Folcher, sin pokojnega Widotija z brati je Franciscu prodal vinograd v dolini Košta v Kaštinjolu. / Folcher, son of late Widoti, and his brothers sold a vineyard in the Košta valley in Kaštinjol to Franciscus.	155

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	221	1292, 9. 3.	Odstop hiše / Cession of a house	Gospod Martinus Čubelo in Novigrada je Folcomaru odstopil hišo v Novigradu. / Sir Martinus Čubelo from Novigrad ceded a house in Novigrad to Folcomarus.	156
	222	1292, 16. 3.	Objava nakupa vinograda / Announcement of the sale of a vineyard	Klicar Čanuto je objavil prodajo Fulcherijevega vinograda, ki ga je kupil Francisco. / Herald Čanuto announced the sale of Fulcherius's vineyard, purchased by Francisco.	156
	223	1292, 19. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Donixe se je zadolžil(a) Bonifaciju. / Donixe is indebted to Bonifacius.	156
	224	1292, 19. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Iacomello se je zadolžil Bonifaciju. / Iacomello is indebted to Bonifacius.	156
	225	1292, 23. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanem Benne se je zadolžil Almerricu Paternostru za vino. / Iohanem Benne is indebted to Almerricus Paternoster for wine.	156
	226	1292, 23. 3.	Zaveza k odpovedi igri na srečo / Commitment to refrain from dicing	Warientus se je obvezal Petru de Preto, da eno leto ne bo igral na srečo. / Bertoloto vowed to Rigius Adalieri that he would refrain from dicing for one year.	157
14v	227	1292, 25. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Carlo in njegov svak Stefanus sta se zadolžila gospodu Dominicu Andree. / Carlo and his brother-in-law Stefanus are indebted to sir Dominicus Andree.	157
	228	1292, 13. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Micino z ženo se je zadolžil Tissu. / Micino and his wife are indebted to Tissus.	157
	229	1292, 12. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Almerricov sin Marchexino de Tol se je zadolžil Tissu Aquille. / Almerricus's son Marchexino de Tol is indebted to Tissus Aquille.	157
	230	1292, 16. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Henricus Gataldi se je zadolžil Fačutiju. / Henricus Gataldi is indebted to Fačuti.	157
	231	1292, 16. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Upravitelj Iohanes se je zadolžil Henricu de Gataldo. / Administrator Iohanes is indebted to Henricus de Gataldo.	157
	232	1292, 27. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Becaria se je zadolžil Vantullu. / Becaria ia indebted to Vantullus.	158
	233	1292, 27. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Becarius se je zadolžil Bonefaciju. / Becarius is indebted to Bonefacius.	158
	234	1292, 27. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Bertaldi preceptum recepit dare pre Iohanes Diues Iohanes Bertaldi se je zadolžil duhovniku Iohanesu Diuesu. / Iohanes Bertaldi is indebted to priest Iohanes Diues.	158
	235	1292, 27. 4.	Dogovor o delu v solarni / Agreement on work in the salt fields	Lunardus pekarice je sprejel Salonovo solarno v obdelavo. / Lunardus of the baker-woman agreed to work in the salt fields of Salonus.	158

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	236	1292, 29. 4.	Dogovor o delu ob poroštvi / Work agreement with a surety	Pollo Sclauo se je zavezal, da bo dva meseca pri Grifonu in Donau. Martinus je bil porok. / Pollo Sclauo promised to stay with Grifonus and Donaus for two months. Martinus acted as a surety.	158
	237	1292, 29. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Iouane se je zadolžil Iohanesu de Barariso. / Iouane is indebted to Iohanes de Barariso.	158
15	238	1292, 23. 1.	Razsodba glede zidu / Arbitration concerning a wall	Razsodnika gospoda Facina Vitalla in Anoe sta razsodila med Adalgerom Vitalla in Iohanesom Vitalla ter Dominicom Mengono glede zidu v četrti Domo. / Arbiters Facina Vitalli and Anoe, deciding on a case between Adalgerus Vitalli and Iohanes Vitalli on one side and Dominicus Mengono on the other ruled in regard to a wall in the quarter Domo.	159
	239	1292, 5. 5.	Delitev vrta / Division of a garden	Gospod Amigo je razdelil vrt, ki ga je imel v družbi z Albinellom Iudea. / Sir Amigo divided a garden in partnership with Albinellus Iudei.	159
	240	1292, 30. 5.	Predstavitev pred fevdnim gospodom / Introduction to the feudal landlord	Gospod Adalperrio in Alberricus Detemarii sta se predstavila pred fevdnim gospodom Odoricom iz Momjana. / Sir Adalperrio and Alberricus Detemarii introduced themselves to their feudal landlord Odorico from Momjan.	160
	241	1292, 4. 6.	Zadolžnici / Two promissory notes	Mengol de Bertaldo se je zadolžil Paternostru za vino. Pedeleporis se je zadolžil Paternostru za vino. / Mengol de Bertaldo is indebted to Paternoster for wine. Pedelaporis is indebted to Paternoster for wine.	160
15v	242	1292, 7. 6	Zadolžnica / Promissory note	Brivec Vicencius se je zadolžil notarju Sclauonu. / Barber Vicencius is indebted to notary Sclauonus.	160
	243	1292, 8. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Bene se je zadolžil gospodu duhovniku Iohanesu Ricu za gotovino ali sod. / Iohanes Bene is indebted to priest Iohanes Ricus for coin money or a barrel.	160
	244	1292, ?. 6.	Razsodba glede koče / Arbitration concerning a cottage	Razsodnika mojster Iohanes in Mengol de Adame sta razsodila o koči v četrti Mediana med Albinellom in Dominicom Çanuti. / Arbiters master Iohanes and Mengol de Adame decided on a cottage in the quarter Mediana between Albinellus and Dominicus Çanuti.	160
	245	1292, ?. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Geronus Albore se je zadolžil Anbroxiu Petenaru. / Geronus Albore is indebted to Anbroxius Petenarus.	161
	246	1292, 5. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Petenaro se je zadolžil mojstru Riçardu. / Andreas Petenaro is indebted to master Riçardus.	161
	247	1292, 6. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Vitalli se je zadolžil gospodu Nicoli Orea. / Iohanes Vitalli is indebted to sir Nicola Orei.	161

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	248	1292, 9. 7.	Zadolžnica / Promissory note	Vallexius se je zadolžil Geru. / Vallexius is indebted to Gerus.	161
	249	1292, 9. 7.	Oddaja vinske kleti v najem / Renting out a wine cellar	Donao Marin je oddal Bertinu Suta v najem vinsko klet, ki je bila Čalonova. / Donao Marin rented out to Bertinus Suta a wine cellar that belonged to Čalonus.	161
	250	1292, 19. 8.	Zadolžnica glede ženinove dote, nevestina dota, dogovor o delu, zadolžnica / Promissory note concerning the groom's bride price, the bride's dowry, work agreement, promissory note	Nicola Orei se je zadolžil Andriolu Matie za doto. Andriolus je dal doto svoji hčerki. Zet mora tri leta ostati pri Andriolu. Iohanes Coxe se je zadolžil Andriolu. / Nicola Orei is indebted to Andriolus Matie for the groom's bride price. Andriolus gave the dowry to his daughter. The son-in-law must stay with Andriolus for three years. Iohanes Coxe is indebted to Andriolus.	161–162
16	251	1292, 19. 8.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Dominicus de Maria Cucamelonis se je zadolžil gospodu Nicoli Orea. Roba Fasi je jamčil Dominicu. / Dominicus de Maria Cucamelonis is indebted to sir Nicola Orei. Roba Fasi provided Dominicus with a surety.	162
	252	1292, 6. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Mesar Iohanes se je zadolžil Andreasu Manfredi. / Butcher Iohanes is indebted to Andreas Manfredi.	162
	253	1292, 7. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Walengus pokojnega Mengossija z bratom se je zadolžil Dominicu Andree. / Walengus of late Mengossius and his brother are indebted to Dominicus Andree.	162
	254	1292, 7. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Vilan se je zadolžil Amantinu Ticassiju za vino. / Petrus Vilan is indebted to Amantinus Ticassius for wine.	162
	255	1292, 8. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Hengeldeus iz Marčane se je zadolžil Candiju Vitalle. / Hengeldeus from Marčana is indebted to Candi Vitalle.	162–163
	256	1292, 10. 9.	Nedokončan vpis / Incomplete entry		163
	257	1292, 10. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Batisegalla se je zadolžil Geru. / Andreas Batisegalla is indebted to Gerus.	163
	258	1292, 19. 10.	Nepopolna zadolžnica / Incomplete promissory note		163
	259	1292, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Micino se je zadolžil Henricu Gatalda. / Micino is indebted to Henricus Gataldi.	163
	260	1292, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Henricus Dianbre se je zadolžil Henricu Gataldea. / Henricus Dianbre is indebted to Henricus Gataldei.	163

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	261	1292, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Micaello Braile se je zadolžil Albinellu Iudea. / Micaello Braile is indebted to Albinello Iudei.	164
16v	262	1292, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Micael Braille se je zadolžil Henricu Dianbre. / Micael Braille is indebted to Henricus Dianbre.	164
	263	1292, 22. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Henrico Gatalda se je zadolžil gospodu Dominicu za vino. / Henrico Gataldi is indebted to sir Dominicus for wine.	164
	264	1292, 29. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Paponis se je zadolžil Hengedeu. / Iohanes Paponis is indebted to Hengedeus.	164
	265	1292, 16. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Brosius Denama in njegova mati sta se zadolžila gospodu notarju Lunardu. / Brosius Denami and his mother are indebted to notary Lunardus.	164
	266	1292, 25. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes iz Pulja, ki živi v Sečovljah, se je zadolžil Henricu Iudea. / Iohanes from Pula resident in Sečovlje is indebted to Henricus Iudei.	164
	267	1292, 25. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Malandro se je zadolžil Vantulu. / Iohanes Malandro is indebted to Vantulus.	165
	268	1292, 28. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Çafoia se je zadolžil Carotiju Uitalla. / Çafoia is indebted to Caroti Uitali.	165
	269	1292, 28. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Çafoia se je zadolžil Iurcu. / Çafoia is indebted to Iurcu.	165
	270	1292, 28. 11.	Oddaja ribolovnega območja v najem ob poroštvu / Renting out of a fishing ground with a surety	Bertinus de Wecilla je oddal klobučarju Iohanesu in njegovim družabnikom v najem dolino Remolclo za ribarjenje. Bertinus je porok za to dolino zase in za svoje družabnike. / Bertinus de Wecilla rented out the Remolclo valley for fishing to capmaker Iohanes and his partners. Bertinus acted as a surety for this valley on his own behalf and on behalf of his partners.	165
	271	1292, 14. 12.	Menjava dela hiše za vinograd / Exchange of part of a house for a vineyard	Nicolaus Ruffo in Almerrico Gruellus sta zamenjala četrtino Nicolaove hiše v četrti Mugle za Almerricov vinograd v Parecagu. / Nicolaus Ruffo and Almerrico Gruellus exchanged a quarter of Nicolaus's house in the quarter Mugla for Almerric's vineyard on Parecag.	165
17	272	1293	Navedba leta / Indication of the year	1293. / 1293.	166
	273	1293, 5. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Tusus se je zadolžil Dominicu Bonefacija. / Iohanes Tusus is indebted to Dominicus Bonefacii.	166

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	274	1293, 18. 1.	Darovnica za zemljišče in oljke ob jamstvu / Deed of donation of a plot of land and olive trees with a guarantee	Antonius Billisance je podaril zemljišče in oljke v Spilugoli. Jamčil je za podarjeno posest. / Antonius Billisance donated a plot of land and olive trees in Spilugola. He provided a guarantee for the donated property.	166
	275	1293, 18. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Martinus se je zadolžil Iohanesu Vitalle. / Martinus is indebted to Iohanes Vitalle.	166
	276	1293, 18. 1.	Darovnica za kotel / Deed of donation concerning a cauldron	Bonefacius Filliaksi je dal kotel mojstru Ričardu. / Bonefacius Filliaksi gave a cauldron to master Ričardus.	166
	277	1293, 14. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Albinello in Iohanes Tuso sta se zadolžila Iohanesu Dui. / Albinello and Iohanes Tuso are indebted to Iohanes Dui.	166–167
	278	1293, 14. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Coua se je zadolžil Albinellu. / Coua is indebted to Albinellus.	167
	279	1293, 23. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Hendrico de Gataldo se je zadolžil Mengolinu de Bonafacio. / Hendrico de Gataldo is indebted to Mengolinus de Bonafacio.	167
	280	1293, 28. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Vicencius brivca se je zadolžil gospodu Garofolu. / Vicencius of the barber is indebted to sir Garofolus.	167
	281	1293, 25. 1.	Živinorejska družba / Cattle breeding partnership	Iohanes iz Siparja je od Amantina Ticassija sprejel dva vola in kravo v živinorejsko družbo. / Iohanes from Sipar received two oxen and a cow in a cattle breeding partnership from Amantinus Ticassius.	167
17v	282	1293, 25. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Bertol gospoda Epona se je zadolžil gospodu Petru Bella za žito. / Bertol of sir Epo is indebted to sir Petrus Belli for cereals.	167
	283	1293, 25. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Lunardo Sclo se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Dominicus Lunardo Sclo is indebted to P(etrus Belli for cereals).	168
	284	1293, 25. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Gristofolus in njegova žena Maria sta se zadolžila P(etrus Bella za žito). / Gristofolus and his wife Maria are indebted to P(etrus Belli for cereals).	168
	285	1293, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Biatricem de Bertaldo se je zadolžila P(etrus Bella za žito). / Biatricem de Bertaldo is indebted to P(etrus Belli for cereals).	168
	286	1293, 26. 1.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Gospod Facina Foia se je zadolžil P(etrus Bella za žito). Benesi je jamčil za dolg. / Sir Facina Foia is indebted to P(etrus Belli for cereals). Benessi acted as a surety for the debt.	168
	287	1293, 26. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Brivec Vicentius se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Barber Vicentius is indebted to P(etrus Belli for cereals).	168

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	288	1293, 27. 1.	Zadolžnici / Two promissory notes	Iohanes Goine se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). Bertol in njegova žena sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Iohanes Goine is indebted to sir P(etrus Belli for cereals). Bertol and his wife are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	169
	289	1293, 28. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Henrigo de [-]andrini se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Henrigo de [-]andrini is indebted to P(etrus Belli for cereals).	169
	290	1293, 28. 1.	Zadolžnici / Two promissory notes concerning wine	Bertol Nido se je zadolžil Facini za vino. Petrus Bano se je zadolžil Facini za vino. / Bertol Nido is indebted to Facina for wine. Petrus Bano is indebted to Facina for wine.	169
	291	1293, 28. 1.	Zadolžnica, imenovanje pooblaščenca / Promissory note, appointment of an authorised representative	Gospa Wecilla in njen sin Waltreme sta se zadolžila P(etrus Bella za žito). Wecilla je postavila sina Waltramea za pooblaščenca proti Dominicu Çanuta. / Madam Wecilla and her son Waltreme are indebted to P(etrus Belli for cereals). Wecilla appointed her son Waltrame as her authorised representative in the case against Dominico Çanuti.	169
	292	1293, 28. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Gero in Tomaxinus de Iustixanus sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Gero and Tomaxinus de Iustixanus are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	170
18	293	1293, 29. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Papo iz Umaga se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Sir Papo de Umago is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	170
	294	1293, 29. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Bonuino se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Iohanes Bonuino is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	170
	295	1293, 29. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus Marella in njegova žena sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Stefanuas Marella and his wife are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	170
	296	1293, 1. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Nicolaus Rufo se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Nicolaus Rufo is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	171
	297	1293, 30. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Cristicho, sin Cusme iz Momjana se je zadolžil Martinu de Arnoto za kupčijo. / Cristicho, son of Cusma from Momjan, is indebted to Martinus de Arnoto for a business deal.	171
	298	1293, 2. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Marchexinus se je zadolžil gospodu Dominicu Andree. / Marchexinus is indebted to sir Dominicus Andree.	171
	299	1293, 2. 2.	Prodaja vinograda in zadolžnica / Sale of a vineyard, promissory note	Çaninus je svoj vinograd v dolini Sečovlje prodal Matheu iz Sečovelj. Mathea se je zadolžil Çaninu. / Çaninus sold his vineyard in the Sečovlje valley to Mathea from Sečovlje. Mathea is indebted to Çaninus.	171

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	300	1293, 2. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Albinello Iudea se je zadolžil gospodu Dominicu. / Albinello Iudei is indebted to sir Dominicus.	171
	301	1293, 3. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Andriolus Matie se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Andriolus Matie is indebted to P(etrus Belli for cereals).	172
	302	1293, 3. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Gunarda se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Andreas Gunardi is indebted to P(etrus Belli for cereals).	172
	303	1293, 3. 2.	Zadolžnica / promissory note	Nitiforo se je zadolžil duhovniku Iohanesu Ricu za olje. / Nitiforo is indebted to priest Iohanes Ricus for oil.	172
	304	1293, 5. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Çugnus se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Çugnus is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	172
	305	1293, 5. 2.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Dominicus Andree se je zadolžil P(etrus Bella za žito). Folcomaro je Dominicu jamčil za dolg. / Dominicus Andree is indebted to P(etrus Belli for cereals). Folcomaro provided Dominicus with a surety to for this debt.	172
	306	1293, 5. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Pençe de Wecilla se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Pençe de Wecilla is indebted to P(etrus Belli for cereals).	173
18v	307	1293, 6. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Çaneta se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Çaneta is indebted to P(etrus Belli for cereals).	173
	308	1293, 6. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Anoe se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Sir Anoe indebted to P(etrus Belli for cereals).	173
	309	1293, 8. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus de Iname se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Dominicus de Iname is indebted to P(etrus Belli for cereals).	173
	310	1293, 8. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Hengedeus iz Marčane se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Hengedeus from Marčana is indebted to P(etrus Belli for cereals).	174
	311	1293, 8. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Bonba se je zadolžil P(etrus Bella za žito). / Bonba is indebted to P(etrus Belli for cereals).	174
	312	1293, 8. 2.	Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals	Venerus Ruffo se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Venerius Ruffo is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	174
	313	1293, 8. 2.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a guarantee	Mengolino in njegov svak Mafeo sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). Mafeus je jamčil Mengolinu za dolg. / Mengolino and his brother-in law Mafeo are indebted to sir P(etrus Belli for cereals). Mafeus provided a guarantee to Mengolinus for this debt.	174
	314	1293, 8. 2.	Zadolžnica za žito ob jamstvu / Promissory note concerning cereals with a surety	Iohanes Dimote se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). Deganus je jamčil Iohanesu za dolg. / Iohanes Dimote is indebted to sir P(etrus Belli for cereals). Deganus provided Iohanes a surety to for this debt.	174

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	315	1293, 8. 2.	Dogovor o obdelavi vinograda / Agreement on vineyard cultivation	Dominicus iz Buj je od Sclauena sprejel za tri leta v obdelavo Armanov vinograd v dolini Nožed. / Dominicus from Buje obtained from Sclauenus Armanus's vineyard in the Nožed valley to till it for three years.	175
	316	1293, 8. 2.	Dogovor o obdelavi vinograda na spolovinski način / Agreement on vineyard cultivation on a crop-share basis	Simonus je od Sclaua sprejel za tri leta v obdelavo na spolovinski način vinograd v Rižente. / Simonus obtained from Sclauo a vineyard in Rižente to till it for three years on a crop-share basis.	175
	317	1293, 10. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Odoricus iz Umaga in sin kletarja Andrea sta se zadolžila P(etrus Bella za žito). / Odoricus de Umago and the son of the cellarer Andrea are indebted to P(etrus Belli for cereals).	175
	318	1293, 10. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus de Bugle in njegova žena Paxeta sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Dominicus de Bugle and his wife Paxeta are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	175
19	319	1293, 10. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iacobus brivca in njegova žena sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Iacobus of the barber and his wife are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	175
	320	1293, 11. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iustinus de Bertaldo se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Iustinus de Bertaldo is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	176
	321	1293, 11. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Marcho de Maria se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Marcho de Maria is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	176
	322	1293, 13. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Bertaldus Nido se je zadolžil gospodu Petru Belli (za žito). / Bertaldus Nido is indebted to sir Petrus Belli (for cereals).	176
	323	1293, 13. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Çalonus se je zadolžil gospodu Dominicu Andree. / Çalonus is indebted to sir Dominicus Andree.	176
	324	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus de Carlo se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Stefanus de Carlo is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	176
	325	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Prebinus in njegova žena Dona sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Prebinus and his wife Dona are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	176–177
	326	1293, 15. 2.	Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals	Perinus de Wigra se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Petrus de Wigra is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	177

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	327	1293, 15. 2.	Zadolžnica za najem plovila ob jamstvu / Promissory note concerning a boat rental with a guarantee	Florus Forosaco iz Novigrada se je zadolžil Gruellu za najem plovila in obljubil jamstvo ob njegovi izgubi. / Florus Forosaco from Novigrad is indebted to Gruellus for renting a boat and has provided him with a guarantee in case of loss.	177
	328	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Piçollus pekarice in njegova žena sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Piçollus of the baker-woman and his wife are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	177
19v	329	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Odoricus Bonifacija se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Odoricus Bonifacii is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	177
	330	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Radi se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Radi is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	178
	331	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Betuss[-] se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Betuss[-] is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	178
	332	1293, 15. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus Bano se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Petrus Bano is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	178
	333	1293, 17. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Vantullus se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Vantullus is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	178
	334	1293, 17. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Merigoy se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Merigoy is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	178
	335	1293, 18. 2.	Zadolžnica za žito ob jamstvu. / Promissory note concerning cereals with a surety	Iohanes Paponis se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). Gospod župnik je obljubil, da ga bo obvaroval škode. / Iohanes Paponis is indebted to sir P(etrus Bellus for cereals). Sir vicar promised to protect him against loss.	178
	336	1293, 18. 2.	Zadolžnica za žito ob jamstvu / Promissory note concerning cereals with a surety	Folcomarus se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). Stefanus iz Novigrada je obljubil, da ga bo obvaroval škode. / Folcomarus is indebted to sir P(etrus Belli for cereals). Stefanus from Novigrad promised to protect him against loss.	179
	337	1293, 19. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Valexius Pitidona se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Valexius Pitidona is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	179
	338	1293, 19. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Reginus in Vexua sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Reginus and Vexua are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	179
	339	1293, 19. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Večudini hčerki Florita in Hengerada sta se zadolžili gospodu P(etrus Bella za žito). / Večuda's daughters Florita and Hengerada are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	179

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	340	1293, 20. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Henricus Gataldi se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Henricus Gataldi is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	179
	341	1293, 23. 2.	Zadolžnica za žito ob jamstvu / Promissory note concerning cereals with a surety	Petrus Bano se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). Andreas Çerbino mu je obljubil, da ga bo obvaroval škode. / Petrus Bano is indebted to P(etrus Belli for cereals). Andreas Çerbino promised to protect him against loss.	179–180
20	342	1293, 23. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Alberricus Pessis se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Alberricus Pessis is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	180
	343	1293, 24. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanem Wecelle se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Iohanem Wecelle is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	180
	344	1293, 25. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanem Rapinus se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Iohanem Rapinus is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	180
	345	1293, 27. 2.	Zadolžnica za žito / Promissory note concerning cereals	Fomia se je zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Fomia is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	180
	346	1293, 27. 2.	Tri zadolžnice / Three promissory notes	Senno se je zadolžil Dominicu Andree. Almerricus se je zadolžil Facini Preuche. Almerricus se je zadolžil Paternostru. / Senno is indebted to Dominicus Andree. Almerricus is indebted to Facina Preuche. Almerricus is indebted to Paternoster.	180–181
	347	1293, 2. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Gospod Anoe se je zadolžil Dominicu Andree za vino. / Sir Anoe is indebted to Dominicus Andree for wine.	181
	348	1293, 3. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Lunardus Sclouo se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Lunardus Sclouo is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	181
	349	1293, 3. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Micinus se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Micinus is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	181
	350	1293, 4. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Gospa Margaria de Simonello s sinovi se je zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Madam Margaria de Simonello and her sons are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	181
	351	1293, 4. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Amago in njegova žena Pasqua sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Amago and his wife Pasqua are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	182
	352	1293, 4. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Stefanus de Carlo se je zadolžil gospodu P(etrus Bella za žito). / Stefanus de Carlo is indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	182
	353	1293, 8. 3.	Zadolžnica / Promissory note	Florita in njen sin Rolandinus sta se zadolžila gospodu P(etrus Bella za žito). / Florita and her son Rolandinus are indebted to sir P(etrus Belli for cereals).	182

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	354	1293, 8. 3.	Darovnica za zemljišče, zadolžnica za mesečno plačilo / Deed of donation for a plot of land, promissory note for a monthly reward	Upravitelj Iohanes je sinu Symonellu podaril zemljišče v Rižente. Symonellus se je zadolžil očetu za mesečno plačilo. / Administrator Iohanes donated his son Symonellus a plot of land in Rižente. Symonellus is indebted to his father for a monthly reward.	182
20v	355	1293, 11. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Monecus se je zadolžil Reginu. / Monecus is indebted to Reginus.	182
	356	1293, 12. 4.	Prodaja vrta / Sale of a garden	Notar Lunardus je kot pooblaščenec Gallicije prodal vrt v Marčani. / Notary Lunardus, acting as Gallicia's representative, sold a garden in Marčana.	183
	357	1293, 12. 4.	Objava prodaje vrta / Announcement of the sale of a garden	Klicar Čanutus je objavil to prodajo vrta. / Herald Čanutus announced this sale of a garden.	183
	358	1293, 12. 4.	Zadolžnica / Promissory note	Matheo iz Buj se je zadolžil Martinu. / Matheo de Bugle is indebted to Martinus.	183
	359	1293, 13. 5.	Zadolžnica ob izjavi o poravnavi glede starejšega zapisa / Promissory note and declaration of settlement pertaining to an older record	Dominicus Wecille se je zadolžil Dominicu Margariti. Dominicus je izjavil, da je njegov račun glede starejšega zapisa poplačan. / Dominicus Wecille is indebted to Dominicus Margariti. Dominicus declared that his account pertaining to an older record had been settled.	183
	360	1293, 17. 5.	Zadolžnica / Promissory note	Duplugna, sin pokojnega Stancha iz Uilla noue se je zadolžil Martinu de Arnostro. / Duplugna, son of late Stanchus from Uilla noua, is indebted to Martinus de Arnostro.	183
	361	1293, 5. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Tissius Briçafolle se je zadolžil Hengedeu, sinu gospe Verere. / Tissius Briçafolle is indebted to Hengedeus, son of madam Verera.	184
	362	1293, 6. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes Paponis se je zadolžil Facini Marçanessiju. / Master Iohanes Paponis is indebted to Facina Marçanessius.	184
	363	1293, 7. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Alperirius Wigre se je zadolžil mojstru Riçardu. / Alperirius Wigre is indebted to master Riçardus.	184
	364	1293, 9. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Algerus Ruffo se je zadolžil Dominicu Andree za vino. / Algerus Ruffo is indebted to Dominicus Andree for wine.	184

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
20v –21	365	1293, 11. 6.	Dogovor o bivalnih nepremičninah / Agreement on immovable property	Gospod Walterio Galengano in njegov brat Valexio sta se dogovorila glede desetih nepremičnin v Carrari piçoli. Dominicu Andree sta dovolila postaviti poslopje ob zidu. / Sir Walterio Galengano and his brother Valexio agreed on tithes of their immovable property in Carrara piçola. They permitted Dominicus Andree to build an edifice in the wall.	184–185
	366	1293, 7. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Pedelepors se je zadolžil Bertolu Nidu. / Pedelepors is indebted to Bertol Nidus.	185
	367	1293, 13. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Odoricus Marella se je zadolžil Hengedeu. / Odoricus Marella is indebted to Hengedeus.	185
	368	1293, 13. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Lunardo pekarice se je zadolžil Gallu. / Lunardo of baker-woman is indebted to Gallus.	185
	369	1293, 13. 6.	Zadolžnica / Promissory note	Almericus Taiaco se je zadolžil gospodu Gabriellu. / Almerricus Taiaco is indebted to sir Gabriellus.	185
	370	1293, 7. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Albini Sepa se je zadolžil Albericu. / Albini Sepa is indebted to Albericus.	185
	371	1293, 7. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Tussus se je zadolžil Iaconellu za blago. / Iohanes Tussus is indebted to Iaconellus for cloth.	185
	372	1293, 7. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Anbroxius Denama se je zadolžil notarju Sclauuonu. / Anbroxius Denami is indebted to notary Sclauonus.	186
	373	1293, 8. 8.	Zadolžnica / Promissory note	Epus Sclaus se je zadolžil Mengolinu. / Epus Sclaus is indebted to Mengolinus.	186
	374	1293, 13. 8.	Oporoka / Will	Albinellus pokojnega Ada je dal zapisati poslednjo voljo. / Albinellus of late Adus had his last will written.	186
21v	375	1293, 16. 8.	Zadolžnica ob zastavi / Promissory note with a pledge	Iacobus [–]trat[–] se je zadolžil mojstru Iacobu. Za dolg je zastavil vinograd. / Iacobus [–]trat[–] is indebted to master Iacobus. He pledged a vineyard for his debt.	186
	376	1293, 8. 9.	Zadolžnica ob predvideni globi / Promissory note with a foreseen fine	Çacharia se je zadolžil Anbroxu Dinama. Če dolga ne bi poravnal, bi dolgoval dnevno globo. / Çacharia is indebted to Anbroxus Dinami. Should he fail to settle his debt, he will be liable to a daily fine.	186–187
	377	1293, 6. 9.	Izjava o poravnavi glede zemljišča in vinograda / Declaration of settlement regarding a plot of land and a vineyard	Gospod opat iz Beligne je izjavil, da sta mu Doricus pokojnega Bonifacija in Albinus Sepa plačala za donos zemljišča in vinograda. / Sir abbot from Beligna declared that he received the payment of the yield of a plot of land and a vineyard.	187

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	378	1293, 8. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Iurcov brat Iohanes se je zadolžil Dominicu Andree. / Iurco's brother Iohanes is indebted to Dominicus Andree.	187
	379	1293, 7. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Gero Ruffo se je zadolžil ribiču Albinellu. / Gero Ruffo is indebted to fisherman Albinellus.	187
	380	1293, 28. 9.	Dogovor o delu, zadolžnica / Work agreement, promissory note	Mojster Armanus in mojster Martinus sta se dogovorila, da bosta štiri leta delala v cerkvi Sv. Martina. / Master Armanus and master Martinus agreed to work in St. Martin's church for four years.	187
	381	1293, 3. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Caput Piperrata se je zadolžil gospodu Nicoli Soldanu. / Caput Piperrata is indebted to sir Nicola Soldanus.	187–188
	382	1293, 3. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Monecus se je zadolžil Lunardu Sclauu. / Monecus is indebted to Lunardus Sclaus.	188
	383	1293, 2. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Tusus se je zadolžil Polu. / Iohanes Tusus is indebted to Polus.	188
	384	1293, 6. 10.	Dogovor glede prodaje in plačila za vino / Agreement on wine sale and payment	Lapus in Albinellus Bufa sta se dogovorila, da bo Albinellus prodal tri sode vina po določeni ceni in plačal Lapu. Če ne bi plačal, bi vino po isti ceni pripadlo Lapu. / Lapus and Albinellus Bufa agreed that Albinellus must sell three barrels of wine for a certain price and pay Lapus. Should he fail to pay, the wine will belong to Lapus at the same price.	188
22	385	1293, ?. 10.	Oporoka, Will	Martin[-] d[-] P[-]callo je dal zapisati poslednjo voljo. / Martin[-] d[-] P[-]callo had his last will written.	188
	386	1293, 7. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Petrus del Porto in njegova žena sta se zadolžila Lapu za vino. / Petrus del Porto and his wife are indebted to Lapus for wine.	189
	387	1293, 7. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Folcomarus se je zadolžil sinu Petra Vilana. / Folcomarus is indebted to the son of Petrus Vilanus.	189
	388	1293, 10. 10.	Zadolžnica ob jamstvu / Promissory note with a surety	Garofollus se je zadolžil Tissu Aquille. Pyçollus in njegova žena sta mu jamčila za ta dolg. / Garofollus is indebted to Tissus Aquile. Pyçollus and his wife provided him with a surety for this debt.	189
	389	1293, 10. 10.	Zadolžnica po starejšem zapisu / Promissory note pertaining to an older record	Becaria se je zadolžil Lapu za olje v zvezi s starejšim zapisom. / Becaria is indebted to Lapus for oil in connection with an older record.	189
	390	1293, 18. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Vilano se je zadolžil Polu de Moco. / Vilano is indebted to Polus de Moco.	189
	391	1293, 18. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Betol de Braile se je zadolžil Tomadu. / Betol de Braile is indebted to Tomadus.	189
	392	1293, 18. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Gallo se je zadolžil Franciscu. / Iohanes Gallo is indebted to Franciscus.	190

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	393	1293, 18. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Pedeleporis se je zadolžil Alberricu. / Pedeleporis is indebted to Alberricus.	190
	394	1293, 6. 9.	Zadolžnica / Promissory note	Betol de Braila se je zadolžil Iohanesu Gallu. / Betol de Braila is indebted to Iohanes Gallus.	190
	395	1293, 21. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Albini Bufo se je zadolžil Tissu Aquille za žito. / Albini Bufo is indebted to Tissus Aquille for cereals.	190
22v	396	1294	Navedba leta / Indication of the year	1294. / 1294.	190
	397	1294, 16. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Bella Quanra se je zadolžila Alberricu Pesse. / Bella Quanra is indebted to Alberricus Pesse.	190
	398	1294, 16. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Toessco se je zadolžil Couandiju. / Toessco is indebted to Couandi.	191
	399	1294, 16. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Karlo se je zadolžil Alberricu Pesse. / Karlo is indebted to Alberricus Pesse.	191
	400	1294, 14. 10.	Dogovor o delu / Work agreement	Cergna iz Buzeta je soglašal, da bo leto dni pri Alberricu Pesse. Če bi kockal ali opustil delo, bi dolgoval globo. / Cergna from Buzet agreed to stay with Alberricus Pesse for one year. Should he play dice or abandon his work, he will be liable to a fine.	191
	401	1294, 14. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Gero de Briçafole se je zadolžil Couandiju. / Gero de Briçafole is indebted to Couandi.	191
	402	1294, 15. 10.	Zadolžnica / Promissory note	Gero iz Izole se je zadolžil Marchexiju. / Gero from Izola is indebted to Marchexi.	191
	403	1294, 13. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Spinello se je zadolžil Alberricu. / Spinello is indebted to Alberricus.	191
	404	1294, 14. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Iohanes Lupo se je zadolžil Ticassu. / Iohanes Lupo is indebted to Ticassu.	191–192
	405	1294, 16. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Albini de Çerbino se je zadolžil Facini de Simono za vino. / Albini Çerbino is indebted to Facina de Simono for wine.	192
	406	1294, 16. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Çerbina se je zadolžil svojemu bratu Andreasu. / Andreas Çerbini is indebted to his brother Andreas.	192
	407	1294, 28. 11.	Zadolžnica / Promissory note	Poleta iz Gradeža se je zadolžil Iohanesu Bene. / Poletus from Grado is indebted to Iohanes Bene.	192
	408	1294, 28. 11.	Zadolžnici / Two promissory notes	Gaino iz Padove se je zadolžil Iohanesu Bene. Natale Gaino iz Padove se je zadolžil Reginu. / Poletus from Padua is indebted to Iohanes Bene. Poletus from Padua is indebted to Reginus.	192
23	409	1294, 6. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Becaria se je zadolžil Iuanesu. / Becaria is indebted to Iuane.	192

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	410	1294, 6. 12.	Poravnava glede prostora v cerkvi / Settlement regarding a pew	Pedeleporis se je poravnal z Albinom Čerba glede prostora v cerkvi. / Pedeleporis settled an issue with Albinus Čerbi regarding a pew.	193
	411	1294, 6. 12.	Zadolžnica / Promissory note	Carlus se je zadolžil Iacoueuju. / Carlus is indebted to Iacoue.	193
	412	1294, 6. 12.	Dogovor o delu / Work agreement	... se je dogovoril, da bo leto dni bival z Martinom. / ... agreed to stay with Martinus for one year.	193
	413	1294, 6. 12.	Zadolžnica in pobotnica / Promissory note and receipt	Albinello Iudea se je zadolžil gospodu Dominicu Andree. Prejel je določeno vsoto denarja. / Albinello Iudei is indebted to sir Dominicus Andree. He received a certain sum of money.	193
	414	1295, 15. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Candi de Facina in Facina Preuche sta se zadolžila Amantiju Ticassu. / Candi de Facina and Facina Preuche are indebted to Amanti Ticassus.	193
	415	1295	Navedba leta / Indication of the year	1295. / 1295.	194
	416	1295, 22. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Almericus Detemara se je zadolžil Francisscu za vino. / Almericus Detemari is indebted to Francisscus for wine.	194
	417	1292, 25. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Almericus Detemara se je zadolžil Mengolinu de Bonafacio. / Almericus Detemari is indebted to Mengolinus de Bonafacio.	194
	418	1295, 2. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Mojster Iohanes in Algero Ruffo sta se zadolžila gospodu Dominicu. / Master Iohanes and Algero Ruffo are indebted to sir Dominicus.	194
	419	1295, 2. 2.	Poravnava glede vinograda / Settlement on a vineyard	Martinus de Sauari in njegov brat Iohanes sta sta izjavila, da sta zadovoljna z delitvijo njunega vinograda. / Martinus de Sauari and his brother Iohanes declared that they were satisfied with the division of their vineyard.	194
	420	1300, 20. 8.	Oprostitev plačevanja za vinograd in zemljišča / Discharge of payment obligation for a vineyard and a plot of land	Iohanes Goyne je za določeno vsoto denarja oprostil Bernarda Čachera plačevanja za vinograd in zemljišče v Parecagu. / Iohanes Goyne discharged Bernardo Čachero of payment obligation for the vineyard and a plot of land in Parecag in exchange for a certain sum of money.	194
23v	421	1295	Navedba leta / Indication of the year	1295. / 1295.	195

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	422	1295, 21. 4.	Oporoka / Will	Sabadinova žena Minga, sestra Todona iz Buj je dala zapisati poslednjo voljo. / Sabadinus's wife Minga, sister of Todonus from Buje, had her last will written.	195
	423	1295 ? . ?.	Jamstvo in zastava / A guarantee and a pledge	Obljubila sta poravnati stroške. Iohanes je zastavil njun vinograd za dolg. / They promised to cover all expenses. Iohanes pledged their vineyard for the debt.	195
24	424	1295, ? . 11.	Zadolžnica / Promissory note	Bertol Nido se je zadolžil Ticassu za žito. / Bertol Nido is indebted to Ticassus for cereals.	196
	425	1295, ? . 11.	Zadolžnica / Promissory note	Toninus se je zadolžil Pellegrinu Wigre. / Toninus is indebted to Pellegrinus Wigre.	196
	426	1295, ? . 11.	Zadolžnica / Promissory note	Waltramo de Petri Longi se je zadolžil gospodu Papu za neko stvar ali gotovino. / Waltramo de Petri Longi is indebted to sir Papus for a certain item or coin money.	196
	427	1295, ? . 11.	Zadolžnica / Promissory note	Alberricus Pesses se je zadolžil Martinu de Warner. / Alberricus Pesses is indebted to Martinus de Warner.	196
	428	1295, ? . 11.	Zadolžnica / Promissory note	Andreas Ruffo se je zadolžil Bonsegnoru de Marino. / Andreas Ruffo is indebted to Bonsegnor de Marino.	196
	429	1295, ? . 11.	Zadolžnica / Promissory note	Çanius iz Sv. Petra se je zadolžil Facini Preuch[.]. Çanius form St. Peter is indebted to Facina Preuch[.].	196
	430	1296, 13. 1.	Zastavitev polja / Pledge of a field	Tomaxinus je za dolg zastavil svojemu bratu Candiju polje v dolini Pra(t)o. / Tomaxinus pledged his field in the Pra(t)o valley to his brother for his debt.	197
	431	1296, 20. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Pedele se je zadolžil gospej Francesci za gotovino ali delovne storitve. / Simono Pedele is indebted to madam Francesca for coin money or labour services.	197
	432	1296, 20. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Carlo se je zadolžil Dominicu Çanutu. / Carlo is indebted to Dominicus Çanutus.	197
	433	1296, 20. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Dominicus Adama se je zadolžil Iohanesu Petelinu. / Dominicus Adami is indebted to Iohanes Petelinus.	197
	434	1296, 20. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Çardi Maçarolo in Dominicus Adama sta se zadolžila Almerricu za žito. / Çardi Maçarolo and Dominicus Adami are indebted to Almerricus for cereals.	197
	435	1296, 20. 1.	Zadolžnica / Promissory note	Leçarus se je zadolžil Nicolu. / Leçarus is indebted to Niculus.	197
	436	1296, 9. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Martica se je zadolžil(a) Toniju za gostilniško vino. / Martica is indebted to Toni for inn-wine	198

Fol.	Št. / No.	Datum / Date	Vpis / Entry	Vsebina / Contents	Str. / P.
	437	1296, 10. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Lunardo pekarice se je zadolžil Toniju za vino. / Lunardo of the baker-woman is indebted to Toni for wine.	198
	438	1296, 10. 2.	Zadolžnica / Promissory note	Catarino se je zadolžil Nicolu. / Catarino is indebted to Nicolus.	198
24v	439	1296, ?. ?.	Nepopoln vpis / Incomplete entry		198
	440	1296, ?. ?.	Izjava o poravnavi glede starejšega zapisa ob poroštvu / Declaration of settlement regarding an older record with a surety	Petrus Taler je izjavil, da mu je gospod Taleri poravnal starejši dolg. Sam je porok za poravnavo. / Petrus Taler declared that sir Taler settled an older debt to him. He himself acted as a surety for the settlement.	198–199
	441	?, ?, ?.	Nepopoln vpis / Incomplete entry		199
	442	1296, ?. ?.	Navedba zneska / Indication of the sum of money	22 liber, 6 denaričev. / 22 pounds, 6 pennies.	199

THESAURUS MEMORIAE

Fontes 13

PIRANSKE NOTARSKÉ KNJIGE – FRAGMENTI (1284–1296) Šesti zvezek

DARJA MIHELİČ, urednica znanstvenokritične izdaje in avtorica spremnih besedil

Uredniki zbirke Boris Golec, Katarina Keber, Miha Kosi

Recenzenti Zdenka Bonin, Dušan Mlacović

Redaktor Miha Seručnik

Prevod v angleščino Manca Gašperšič, Darja Mihelič

Oblikovanje in prelom Brane Vidmar

Izdajatelj Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU

Za izdajatelja Petra Svoljšak

Založnik Založba ZRC, ZRC SAZU

Za založnika Oto Luthar

Glavni urednik založbe Aleš Pogačnik

Tisk Collegium Graphicum d. o. o.

Naklada 200

Prva izdaja, prvi natis

Izid knjige sta podprla Agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije in Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU.

Digitalna verzija (pdf) je pod pogoji licence <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/> prosto dostopna: <https://doi.org/10.3986/9789610504238>.

CIP – Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

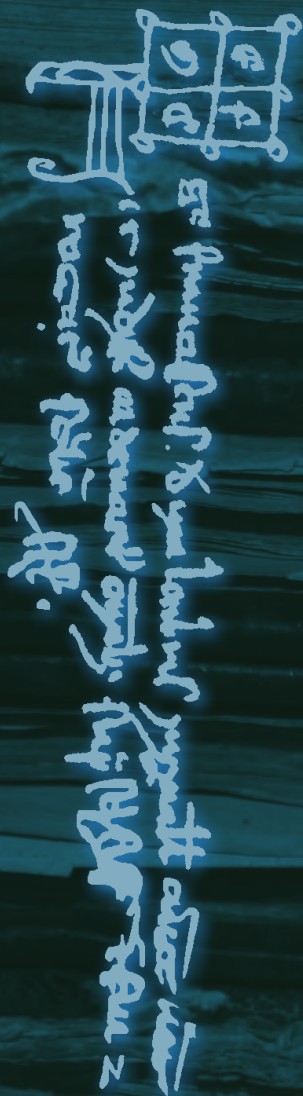
347.961.4(497.4Piran)"1284/1296"(093)

MIHELİČ, Darja

Piranske notarske knjige – fragmenti. Zv. 6, (1284–1296) = The notary books from Piran – fragments. Vol. 6, (1284–1296) / Darja Mihelič ; [prevod v angleščino Manca Gašperšič, Darja Mihelič]. – 1. izd., 1. natis. – Ljubljana : Založba ZRC, ZRC SAZU, 2016. – (Thesaurus memoriae. Fontes, ISSN 2232-3422 ; 13)

ISBN 978-961-254-970-1

287486464



Et prima hinc & qua lorum signat aliter
S. (e) iudic. in demum opus. hinc (14) hinc hinc
necesse fuit. ff.

e	e
e	e

24 €



<http://zalozba.zrc-sazu.si>